# LightSYS 2



Manuale di Installazione e Programmazione (LightSYS 2)



riscogroup.com

# **Avviso Importante**

Questa guida viene fornita alle seguenti condizioni e con le seguenti restrizioni:

- La guida contiene informazioni proprietarie che appartengono a RISCO Group. Queste informazioni sono fornite esclusivamente allo scopo di fornire assistenza agli utenti che utilizzano il sistema solo se debitamente autorizzati.
- Nessuna parte del contenuto deve essere utilizzata per scopi diversi o rivelata a terzi o riprodotta in qualsiasi modo, elettronico o meccanico, senza esplicito consenso scritto da parte di RISCO Group.
- Le informazioni qui contenute hanno scopo puramente informativo.
- Le informazioni di questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Marchi e dati aziendali e individuali utilizzati nei seguenti esempi appartengono ai rispettivi aventi diritto

#### Dichiarazione di conformità

Con la presente RISCO Group dichiara che le centrali e gli accessori della serie LightSYS sono progettati per rispettare le seguenti norme:

EN50131-1, EN50131-3 Grado 2 EN50130-5 Classe ambientale II EN50131-6 Tipo A UK: BS 8243:2010, PD 6662:2010, ACPO (Police) EN50136-1-1 e EN50136-2-1 : ATS 5 per IP/GPRS; ATS 2 per PSTN Sicurezza della segnalazione: - Sicurezza della sostituzione S2 - Sicurezza della informazione I3



# Indice dei Contenuti

CAPITOLO 1 INTRODUZIONE	8
CHE COS'È IL SISTEMA LIGHTSYS 2? Soluzione per la Verifica Video IP per le centrali LightSYS 2	8 9
ARCHITETTURA E CARATTERISTICHE LIGHTSYS 2	11
Versioni Firmware 2.x.	11
Versioni Firmware 3.x	11
VERSIONI FIRMWARE 5.20 E SUCCESSIVE	11
CARATTERISTICHE PRINCIPALI LIGHTSYS 2 Moduli di comunicazione Plug-In Scheda Principale Moduli di Espansione Zone Espansioni Zone Radio Aree/Partizioni Gruppi di Inserimento Tastiere Tasti Macro Programmabili Codici Utente e Livelli di Autorità Uscite Programmabili Comunicatore Digitale / Modo "Seguimi" Modulo Vocale Interattivo Moduli di Espansione Alimentatori da 1.5 A o 3 A Programmatore Orario Memoria Eventi Controllo di Accessi Auto Diagnostica / Auto Configurazione Riduzione dei Falsi Allarmi	12 12 12 12 13 13 13 14 14 14 15 15 15 16 17 17 18 18 18 18 19 19 19 19 20
MODI DI COMUNICAZIONE DI LIGHTSYS 2 Canali di comunicazione Segnalazione eventi e Utilizzatori	21 21 21
Funzionalità utilizzando i nuovi Moduli di Comunicazione Multi-Socket Funzionalità utilizzando i moduli di comunicazione a Single-Socket Comunicazione via Cloud RISCO Comunicazione in Parallelo	22 23 24 25
	26

CAPITOLO 2 POSIZIONAMENTO E CABLAGGIO DELLA CENTRALE	27
FASI DI INSTALLAZIONE DELLA LIGHTSYS 2	27
Scelta del luogo di posizionamento della centrale	27
POSIZIONAMENTO A PARETE DEL CONTENITORE LIGHTSYS 2	28
Alimentatore RISCO e scheda principale	29
Cablaggio Scheda Principale	32
Collegemente di una linea talafanica alla controla LightSVS 2	37
	39
INSTALLAZIONE DEI MODULI DI COMUNICAZIONE PLUG-IN	
Impostazione dei Connettori. Ponticelli e Microinterruttori della Centrale	
Collegamento della batteria tampone	42 45
CAPITOLO 3 INSTALLAZIONE DEGLI ACCESSORI BUS	46
CONNESSIONI BUS	46
CONFIGURAZIONE DEGLI INDIRIZZI ID DEGLI ACCESSORI BUS	47
INSTALLAZIONE DEI DISPOSITIVI SU BUS	49
Tastiere	49
Espansione 8-Zone	49
Terminazione delle zone	50
Uscite di utilità	51
Ricevitore Radio	54
Alimentatore Supplementare supervisionato da 1.3 o 3Amp	56
Modulo Vocale	62
Sirene	64
Espansione a Singola Zona	67
Completare l'installazione	70
CAPITOLO 4 PROGRAMMAZIONE DEL SISTEMA	71
METODI DI PROGRAMMAZIONE	71
Software di Configurazione	71
PTM: Modulo Trasferimento Programmazione	71
Tastiera LCD	73
ACCEDERE AL MENÙ DI PROGRAMMAZIONE TECNICA	75
Prima alimentazione	75
Modalità di funzionamento regolare	75
Identificare i dispositivi collegati	76
DISPOSITIVI RADIO	77
Passo 1: Memorizzare un'Espansione Radio	77
Passo 2: Calibrare il ricevitore radio	77

Passo 3: Memorizzazione di un dispositivo radio	78
PROGRAMMAZIONE DEI RILEVATORI BUS	79
Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale	79
Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS	80
USCITA DALLA PROGRAMMAZIONE TECNICA	81
RIPORTARE LA CENTRALE AI VALORI DI FABBRICA (DEFAULT)	81 co
Concetti del menù di programmazione	02
1 SISTEMA	84
①⑥ Orario NTP	116
$\odot \odot$ Informazioni Service	117
@ Aggiornamento Firmware	118
2 ZONE	119
$2 \oplus$ Parametri	119
22 Programmi Di Test	153
②③ Zone in 'AND'	156
24 Conferma Allarme	158
3 USCITE DI UTILITÀ	159
${ m I}$ ${ m I}$ Uscita: Non Usata	160
$3 \oplus$ Uscita: Sistema	160
30 Uscita: Partizione	163
33 Uscita: Zona	168
3 4 Uscita: Codici Utente	169
4 GESTIONE CODICI	173
④① Codici Utente	174
④② Grand Master	177
④③ Tecnico	177
④④ Sub Tecnico	177
④⑤ N. di Cifre Codici	178
5 COMUNICAZIONE	178
S ① Modi Comunicazione	178
⑤② MS (Centrale Operativa di Ricezione Allarmi)	197
⑤③ Configura U/D (Software di Configurazione)	211
5 ④ Numeri Seguimi FM (Follow-Me)	214
\$ \$ Cloud	221

6 MESSAGGI VOCALI	.223
0 $0$ Ascolta/Assegna Messaggi	.223
ତି ଥି Messaggi Locali	.225
7 CONFIGURAZIONE	.226
${f O}{f 0}$ Accessori Bus	.226
Configurazione: Accessori BUS	.226
⑦② Accessori Radio	.244
Configurazione: Accessori Radio	.244
۵ OPZ. ACCESSORI	.247
	.250
Sirene Boo	.251
8 4 Lettori Prox	.256
85 Alimentatori Supplementari da 1.3 o 3 Amp	.258
0 ESCI DA PROGRAMMAZIONE	.259
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO	.261
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni	. <b>261</b> .261
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE	.261 .261 .266
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS	.261 .261 .266 .266 .271
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE	.261 .261 .266 .271 .275
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI	.261 .261 .266 .271 .275 .277
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI APPENDICE E CODICI REPORT	.261 .261 .266 .271 .275 .277 .281
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI APPENDICE E CODICI REPORT APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI	.261 .266 .271 .275 .277 .281 .286
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI APPENDICE E CODICI REPORT APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI	.261 .266 .271 .275 .277 .281 .286 .302
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI APPENDICE E CODICI REPORT APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI APPENDICE G MAPPA DEL MENÙ TECNICO Menù della Programmazione Tecnica	.261 .266 .271 .275 .277 .281 .286 .302 .303
CAPITOLO 5 MENÙ FUNZIONI PER IL TECNICO Operazioni APPENDICE A CARATTERISTICHE TECNICHE APPENDICE B ACCESSORI LIGHTSYS APPENDICE C CAVI DA UTILIZZARE APPENDICE D LIBRERIA DEI MESSAGGI VOCALI APPENDICE E CODICI REPORT APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI APPENDICE F MESSAGGI DEL MENÙ MEMORIA EVENTI APPENDICE G MAPPA DEL MENÙ TECNICO Menù della Programmazione Tecnica APPENDICE H CONFORMITÀ EN 50131 E EN 50136	261 261 266 271 275 277 281 286 302 .303 311

# **Indice delle Figure**

Figura 1-1 Tastiere supportate dalla LightSYS 2	14
Figura 2-1 supporti di sgancio del contenitore	28
Figura 2-2 Riferimenti per le viti di fissaggio	28
Figura 2-3 Posizionamento dell'alimentatore	29
Figura 2-4 Posizionamento della scheda principale	31
Figura 2-5: Diagramma di cablaggio della scheda principale	32
Figura 2-6: Morsettiera scheda principale	32
Figura 2-7: Morsettiera per le connessioni bus	33
Figura 2-8: Cablaggio U01 per una sirena autoalimentata	37
Figura 2-9: Tamper Antirimozione	38
Figura 2-10 Posizionamento del modulo GSM/GPRS e dell'antenna	40
Figura 2-11 Posizionamento del modulo IP	41
Figura 2-12 Posizionamento del modem veloce PSTN	41
Figura 2-13 Posizionamento e collegamento della batteria	45
Figura 3-1: Morsettiera per le connessioni BUS	46
Figura 3-2: Espansioni zone scheda e schema di montaggio	49
Figura 3-3: Espansione Zone posizionata all'interno del contenitore della LightSYS	51
Figura 3-4: Modulo espansione Uscite a 4 Relè (Es. di cablaggio del modulo UO4)	51
Figura 3-5: Modulo di espansione a 8 Uscite a collettore aperto U08	52
Figura 3-6: Modulo di espansione Uscite X-10	52
Figura 3-7: Ricevitore Radio	54
Figura 3-8: Alimentatore da 3 Amp	56
Figura 3-9: Alimentatore da 1.3 Amp	56
Figura 3-10: Modulo Alimentatore all'interno del Contenitore Metallico	57
Figura 3-11: Schema di Cablaggio dell'Alimentatore	59
Figura 3-12: Scheda elettronica del Modulo Vocale	62
Figura 3-13: Cablaggio Modulo Vocale — Box Messaggi	63
Figura 3-14: Cablaggio della sirena ProSound su BUS	64

# **Capitolo 1 Introduzione**

Questo manuale descrive tutte le fasi necessarie per installare e programmare il sistema, che devono essere eseguite da un installatore di sistemi di allarme qualificato.

# Che cos'è il Sistema LightSYS 2?

# LightSYS™ 2 è un Sistema di sicurezza ibrido gestibile via Smartphone che offre completa flessibilità di comunicazione e la massima libertà di scelta tra accessori e rivelatori Cablati, Radio Bidirezionali o via Bus RISCO.

L'App per smartphone permette all'utente di controllare in qualsiasi momento la propria casa o il proprio ufficio e verificare in tempo reale un allarme in corso. La possibilità di usare qualsiasi combinazione di dispositivi come sirene e rivelatori radio bidirezionali, i vantaggi del collegamento via RISCO Bus e la flessibilità di comunicazione via IP, GSM/GPRS, GSM (2G e 3G – dipendente dalla versione di centrale) o PSTN fanno di LightSYS 2 un sistema adatto a qualsiasi installazione residenziale e piccolo commerciale e vi farà risparmiare tempo e costi di installazione

LightSYS 2 controlla e supervisiona fino a 50 zone (per centrali LightSYS 2 con versione firmware 3.07 e successive) utilizzando varie combinazioni di collegamento tra filare, radio e bus. Tramite il BUS integrato a 4 fili, permette il collegamento di una serie di moduli opzionali come: diversi modelli di tastiera, lettori di prossimità, espansioni zone, modulo vocale interattivo, espansioni radio 868/433 MHz, alimentatori, espansioni uscite e una vasta gamma di rivelatori BUS.

LightSYS 2 integra la possibilità di segnalare gli eventi tramite più vettori di comunicazione indipendenti o in backup, con un' interfaccia PSTN integrata e moduli IP e GSM/GPRS ad innesto, tutti alloggiati nel contenitore della centrale. I Moduli di comunicazione multi-socket (il loro supporto sulla centrale è dipendente dal software e hardware installato) offrono una comunicazione "multi-canale" simultanea e funzionalità di backup per la segnalazione degli eventi del sistema.

LightSYS 2 include un avanzato sistema di diagnostica remota, una tecnologia Auto-Install™ e un Test del BUS che verifica la qualità di comunicazione tra la centrale e i moduli connessi rilevando problemi potenziali dovuti ad errori di cablaggio, disturbi e/o segnale insufficiente.

LightSYS può anche essere programmata e/o controllata da un software di Configurazione per Windows installato sul disco fisso di un Personal Computer.

Al fine di garantire una manutenzione semplice e veloce del prodotto, LightSYS 2 può essere aggiornata localmente o da remoto tramite la comunicazione via IP o GPRS.

# Soluzione per la Verifica Video IP per le centrali LightSYS 2

LightSYS 2 supporta VUpoint – una rivoluzionaria soluzione per la verifica video live che integra perfettamente telecamere IP con i sistemi di sicurezza professionali RISCO. VUpoint offre un livello di sicurezza senza precedenti e la possibilità di visualizzare immagini video dal vivo potendo così monitorare siti commerciali e residenziali.

- VUpoint offre un integrazione senza precedenti tra LightSYS 2 e telecamere IP
- Un'unica soluzione, offre **verifica video live degli allarmi** per le centrali operative di ricezione allarmi (Vigilanze) e utenti finali in ambito residenziale e commerciale
- Video Live a richiesta per utenti finali in ambito residenziale e commerciale

Nota: La soluzione VUpoint può essere utilizzata in qualsiasi sistema LightSYS 2 collegato al Cloud RISCO, e non è dipendente dalla versione firmware di centrale installata.



VUpoint IP Camera Cube da Interno

VUpoint IP Bullet Camera da esterno

Utilizzando il Cloud RISCO, VUpoint consente la visualizzazione di immagini dal vivo "su richiesta" di ogni telecamera IP installata nel sistema usufruendo l'APP iRISCO per gli smartphone o l'applicazione Web. VUpoint può essere configato in modo che qualsiasi rivelatore o evento possa attivare la telecamera IP.

Per scopi di verifica dell'allarme, la visualizzazione dal vivo dei video degli eventi può aiutare notevolmente le centrali operative di ricezione allami (Vigilanze) nell'identificazione dei falsi allarmi, e consentendogli una maggiore efficienza operativa. E' possibile scaricare l'APP iRISCO dall'Apple Store per i dispositivi iOS o dal Play Store per quelli Android. Per maggiori informazioni contattare il proprio Distributore RISCO o andare su **www.riscogroup.it** 



Figura 1-1 Architettura LightSYS 2 (con versione firmware 3.07 e successive)

# Architettura e Caratteristiche Principali LightSYS 2

Caratteristiche	Versioni Firmware 2.x.	Versioni Firmware 3.x	Versioni Firmware 5.20 e successive (con scheda PCB versione E e successive)	
<b>Numero Massimo Zone</b> Qualsiasi combinazione tra filari, radio o bus come specificato sotto:	32	50	50	
Zone Filari	Fino a 32	Fino a <b>50</b>	Fino a <b>50</b>	
Zone Radio (Monodirez. o Bidirez.)	Fino a 32	Fino a <b>50</b>	Fino a <b>50</b>	
Zone Bus	Fino a 32	Fino a 32	Fino a 32	
Codici utente & tag	Fino a 16 codici Utente e tag	Fino a <b>30</b> codici Utente e tag	Fino a <b>30</b> codici Utente e tag	
Uscite programmabile	Fino a 14 uscite	Fino a <b>32</b> uscite	Fino a <b>32</b> uscite	
Moduli di espansione zone	Fino a 3 moduli (da 8 zone ciascuno)	Fino a <b>5</b> moduli (da 8 zone ciascuno)	Fino a <b>5</b> moduli (da 8 zone ciascuno)	
Moduli di espansione uscite	Fino a 4 moduli (sia da 4 o 8 uscite ciascuno)	Fino a <b>6</b> moduli (sia da 4 o 8 uscite ciascuno)	Fino a <b>6</b> moduli (sia da 4 o 8 uscite ciascuno)	
Supporta moduli IP e GSM/GPRS a singolo-socket	Si	Si	Si	
Supporta nuova generazione di moduli di comunicazione (IP, GSM 2G e GSM 3G)	No	Si	Si	
Funzionalità Multi-socket disponibile per la nuova generazione di moduli di comunicazione		No	Si	
Funzione backup della comunicazione Cloud	No	No	Si	
Capacità di 1000 eventi in memoria	No	No	Si	
SIA IP	No	No	Si	

# **Caratteristiche Principali LightSYS 2**

# Moduli di comunicazione Plug-In

Il supporto è dipendente dal software e hardware del Sistema (moduli e scheda di centrale):

- Multi-socket IP
- Multi-socket GSM 2G
- Multi-socket GSM 3G
- Singolo-socket GSM/GPRS
- Singolo-socket IP
- PSTN
- STU (non applicabile in Italia)
- LRT (non applicabile in Italia)

# **Scheda Principale**

La scheda principale è il cuore del sistema LightSYS 2 e ha le caratteristiche seguenti:

- 8 zone filari sulla centrale.
- 4 Uscite:
  - o 1 uscita a relè da 1A (programmabile).
  - o 3 uscite Opto-Relè da 100 mA (programmabili).
- Ingresso tamper per il contenitore (Normalmente Chiuso).
- Ingresso tamper per il contenitore della sirena (supervisionato con una resistenza da 2.2 Kohm).
- Interfaccia BUS 4 fili (RISCO Bus) per la connessione di tutti i moduli di espansione e accessori del sistema.
- Uscita supervisionata per una sirena interna. Offre la tipologia di tensione richiesta (continua o modulata) per una o più sirene elettroniche piezo, sirene autoalimentate o altoparlanti.
- Supporta svariate tipologie di funzionamento delle zone.
- Resistenze di fine linea programmabili.
- Contenitore in metallo (alim. da 1.5 A o 4 A) o policarbonato (Alim. da 1.5 A).

# Moduli di Espansione Zone

- Permette la gestione di più zone filari, radio o BUS.
- Moduli di Espansione a 8 zone (max. 5 dalla versione 3.07 e successive).
- Moduli di Espansione a Singola Zona Bus.
- Moduli di Espansione Zone BUS (max. 4).
- Fino a 2 espansioni radio 868MHz o 433Mhz.
- 5 opzioni di terminazione di zona: Normalmente Chiusa (NC), Normalmente Aperta (NO), con singola Resistenza di Fine Linea (EOL), Doppia Resistenza di Fine Linea (DEOL) e Tripla Resistenza di Fine Linea (TEOL) – per identificare la condizione di guasto/anomalia e mascheramento del rivelatore.
- Resistenze di fine linea personalizzabili.

- Svariate tipologie di programmazione delle zone.
- Inserimento forzato delle zone programmabile singolarmente.
- Gestione diretta dei contatti a filo per le tapparelle con impulsi e finestra di tempo programmabili.

# Espansioni Zone Radio

- Fino a due ricevitori radio per centrale.
- ll ricevitore radio include le caratteristiche seguenti:
  - Fino a 32 zone radio supervisionate.
  - Fino a 16 telecomandi multifunzione.
  - 2 uscite a relè (1A).
  - Tecnologia rolling code.
  - Gestione dell'interferenza radio.
  - Tempo di supervisione programmabile.
  - o Calibrazione ricevitore radio con rilevazione soglia disturbo in frequenza.
  - Rilevazione Tamper.
  - o Rilevazione della batteria scarica dei trasmettitori.
  - Supervisione dei trasmettitori.
  - Frequenza nominale: 868.65 MHz o 433.92 MHz.
  - o Può essere installato all'interno o all'esterno del contenitore della centrale.
- Utilizzando il ricevitore radio la LightSYS 2 è in grado di gestire i trasmettitori seguenti:
  - o Rivelatori di Fumo e Calore.
  - Contatti porte/finestre, trasmettitori per tapparelle con conteggio impulsi integrato, trasmettitori con doppio ingresso per contatto finestra e tapparella, trasmettitori universali, ecc.
  - Fino a 16 telecomandi a 4 tasti rolling code.
  - Fino a 200 telecomandi per il controllo di accessi (quando viene utilizzando un ricevitore radio in modalità stand-alone)
  - o Telecomandi antirapina a doppio tasto.
  - Rivelatore antiallagamento.
  - Rivelatore sismico con o senza contatto.
  - o Rivelatore di CO.
  - o Rivelatore di gas.
  - Rivelatore di rottura vetro.
  - Rivelatori PIR/PET.
  - Rivelatore da esterno WatchOUT.

# Aree/Partizioni

- Fino a 4 partizioni/aree indipendenti.
- 😢 Ogni zona può essere associata a qualsiasi partizione del sistema.
- Ogni partizione/area supporta le funzioni di zone in comune e di zone in "AND".

Disponibile l'Opzione Aree per gestire zone assegnate a più partizioni (zone comuni) in logica OR anziché AND. Se viene disabilitata l'Opzione Aree, allora le zone comuni a più partizioni non vengono inserite finché tutte le partizioni a cui sono associate non vengono inserite. Se invece viene abilitata l'Opzione Aree, le zone in comune a più partizioni vengono inserite ogni qualvolta anche una sola delle partizioni a cui sono assegnate viene inserita.

# Gruppi di Inserimento

- I gruppi sono composti da un insieme di zone all'interno di una area/partizione e vengono usati per inserire parzialmente il sistema.
- Per ognuna delle aree/partizioni possono essere definiti fino a 4 gruppi di inserimento.
- L'inserimento dei gruppi va effettuato premendo in tastiera i tasti funzione (A, B, C, e D), tramite SMS o telecomando. Ogni tasto rappresenta un diverso gruppo di zone.
- Ogni zona può essere associata a qualsiasi gruppo.
- Gli utenti possono inserire ognuno dei quattro gruppi singolarmente.

# Tastiere

LightSYS 2 supporta fino a 4 tastiere filari o radio (monodirezionali o bidirezionali).



Figura 1-1 Tastiere supportate dalla LightSYS 2

Le tastiere includono le seguenti funzioni:

- 3 coppie di tasti di emergenza (Rapina, Incendio ed Emergenza).
- Ogni tastiera permette di usare un codice coercizione.
- Tag di prossimità opzionali.
- Oppia protezione tamper antiapertura e antirimozione.
- Buzzer interno.
- Riscontro acustico delle operazioni effettuate da tastiera.
- Tasti rapidi ed intuitivi per l'esclusione delle zone.
- Tasto rapido per l'inserimento parziale e totale.
- Se il sistema è suddiviso in più partizioni, la tastiera può essere associata ad una specifica partizione.
- Possono essere programmati dei tasti funzione (A,B,C,D) per eseguire una specifica sequenza di comandi.

# Tasti Macro Programmabili

In alternativa ai gruppi di inserimento i quattro tasti A, B, C, e D della tastiera possono essere programmati per attivare una sequenza di comandi alla sola pressione del tasto. Ad esempio, l'utente può premere il tasto A per attivare una macro (sequenza di comandi) che inserisce il primo piano e allo stesso tempo accende le luci delle scale all'ingresso dell'abitazione. Il tasto B, invece, può essere configurato per accedere direttamente alla funzione di cambio codice utente senza passare tramite menù. I tasti macro permettono di semplificare al massimo l'uso del sistema da parte dell'utente.

# Codici Utente e Livelli di Autorità

Il sistema LightSYS 2 può essere utilizzato tramite Codici Utente individuali con un massimo di 6 cifre per codice. Ad ogni codice utente può essere assegnato un Livello di Autorità e la possibilità di gestire partizioni multiple.

In caso di installazioni ad alta sicurezza è disponibile anche un opzione che richiede il disinserimento del sistema con un doppio codice.

- 1 codice tecnico
- 1 codice sub tecnico
- 1 codice Grand Master
- Fino a 30 codici utente e tag di prossimità (dalla versione 3.07 e successive)
- 8 Livelli di autorità
- I codici possono essere composti da 4 o 6 cifre (di default 4 cifre)
- Ad ogni utente può essere assegnato un tag di prossimità o un telecomando

# Uscite Programmabili

La scheda principale del sistema LightSYS 2 comprende 4 Uscite programmabili: 1 uscita a relè (max. 1A) e 3 uscite opto-relè (max. 100 mA). Queste uscite possono comandare una serie di dispositivi esterni in relazione agli eventi del sistema come allarmi di zona, partizione, aree, eventi generali di sistema, attivazioni utente, o altri eventi basati ad esempio sul programmatore orario del sistema.

Apertura porta, attivazione videoregistratore ed altri eventi, possono essere comandati dalle uscite del sistema LightSYS 2. Nel caso in cui le quattro uscite a bordo della scheda principale non siano sufficienti è possibile, tramite moduli di espansione, ampliare il numero di uscite.

- Oltre alle 4 uscite presenti sulla scheda principale, la centrale supporta fino a 28 uscite addizionali (dalla versione 3.07 e successive).
- Sono disponibili diversi tipi di espansioni Uscite: Espansione a 4 uscite a relè, Espansione a 8 uscite a collettore aperto, Espansione a 2 uscite a relè (presenti a bordo dell' Espansione zone radio o dell'alimentatore supplementare da 3 Amp.).
- Le uscite di utilità possono seguire gli eventi di sistema, i codici oppure i programmi orari.
- Le uscite di utilità possono essere programmate per seguire fino a 5 zone e cambiare di stato per qualsiasi evento ad esse legato.
- Modulo X-10: La centrale LightSYS 2 supporta anche il collegamento di un Modulo Trasmittente X-10 su Bus. La tecnologia X-10 converte gli eventi delle uscite programmabili dalla centrale LightSYS 2 in un protocollo decodificato dal Modulo Trasmittente. Quando attivato, questo modulo trasmette segnali di controllo e comandi attraverso la rete elettrica 220 V esistente nell'abitazione a cui vengono collegati dei Dispositivi Riceventi X-10 (tramite le normali prese elettriche). Questi dispositivi riceventi, opportunamente collegati, comandano le luci, elettrodomestici e qualsiasi altra apparecchiatura collegata alla rete elettrica. Il Modulo Trasmittente X-10 disponibile per la LightSYS 2 può comandare 8 o 16 Dispositivi Riceventi da collegare nell'abitazione.

# Comunicatore Digitale / Modo "Seguimi"

Il comunicatore Digitale integrato nella LightSYS 2 è in grado di utilizzare diversi formati di comunicazione, compreso il formato SIA e l'ADEMCO Contact ID. E' possibile memorizzare fino a 3 numeri telefonici per la Società di Ricezione Allarmi (MS – Monitoring Station) con la possibilità di selezionare la tipologia di eventi da inviare e la priorità dei numeri da contattare.

La centrale LightSYS 2 disponde anche di una sezione dedicata alla comunicazione indirizzata all'utente, chiamata Seguimi (FM – Follow Me) la quale dispone di 16 numeri telefonici che possono essere programmati per ricevere delle segnalazioni in caso di anomalie o allarmi.

Per potere ascoltare la guida vocale quando ci si interfaccia telefonicamente alla centrale o quando si viene contattati, è necessario disporre del Modulo Vocale Interattivo.

- Comunicatore digitale integrato
- Trasmissione in diversi formati, incluso SIA IP (dalla versione 5.20 e successive), ADEMCO Contact ID e SIA livello 1 con testo via PSTN a diverse destinazioni FM.
- Codice impianto/utente per ogni partizione con codici impianto/utente di backup aggiuntivi.
- Le tre destinazioni MS possono essere contattatate nei seguenti modi:
  - o PSTN
  - o GSM
  - o IP
  - o GPRS
  - o SMS
  - o Trasmettitore a Lunga Portata (LRT)
- lessibilità nelle segnalazioni dei report in modo Multi Ricevitore o backup.
- Il comunicatore offre inoltre un funzionamento chiamato "Traffico Telefonico" con il quale segnalazioni di eventi "non-urgenti" (Test, Inserimenti e Disinserimenti) possono essere raggruppate e trasmesse tutti insieme dopo un periodo di tempo pre stabilito. E' possibile inoltre inviare segnalazioni di test giornaliere e segnalare l'entrata e/o uscita dalla programmazione tecnica.
- Seguimi FM: Oltre alla sezione dedicata alla Società di Ricezione Allarmi, la centrale LightSYS 2 dispone di una sezione dedicata all'utente che permette di essere contattato in vocale, tramite messaggi SMS o E-Mail.

# **Modulo Vocale Interattivo**

Il Modulo Vocale avanzato fornisce messaggi vocali digitalizzati circa lo stato del sistema LightSYS 2 e permette ad un telefono remoto di interagire con il sistema tramite una guida vocale che istruisce l'utente circa le varie funzioni disponibili tramite toni DTMF. Il modulo vocale avanzato permette le funzioni seguenti:

- Al verificarsi di un evento come un allarme, un anomalia o una variazione di stato del sistema, il modulo vocale informa le persone chiamate circa il tipo di evento verificatosi (ad esempio: allarme intrusione, incendio, assenza rete elettrica) tramite dei messaggi vocali preregistrati. L'utente contattato può acquisire il messaggio ed interagire a distanza con il sistema.
- Le operazioni possibili da remoto includono:
  - o Inserimento e disinserimento di una o più partizioni
  - o Esclusione Zone
  - o Attivazione Uscite con conferma avvenuta operazione
  - o Modifica dei numeri telefonici da chiamare in caso di eventi
  - o Ascolto ambientale e comunicazione in viva voce (parla/ascolta)
  - o Personalizzare il messaggio iniziale e cinque messaggi libreria

#### Moduli di Espansione Alimentatori da 1.5 A o 3 A

Sebbene la scheda principale della LightSYS 2 eroghi 800mA di corrente per dispositivi ausiliari (500mA per la sirena), l'uso di un numero addizionale di moduli di espansione e di rivelatori potrebbe richiede una corrente maggiore. Per soddisfare questa esigenza, LightSYS 2 permette il collegamento di un massimo di quattro Moduli di Espansione Alimentatori remoti collegati alla rete elettrica e al Bus a 4 fili della centrale.

Ognuno di questi moduli fornisce una corrente di 1.5 o 3 Ampere per permette di alimentare i dispositivi ausiliari, comandare sirene piezo o altoparlanti al verificarsi di una condizione di allarme. Ogni Modulo Alimentatore prevede il collegamento di una batteria di backup ed è totalmente supervisionato dalla centrale per Assenza Rete 220 V, Basso Livello Batteria, Guasto Uscita di Alimentazione Ausiliaria, e Integrità Circuito Sirena.

#### **Programmatore Orario**

Sfruttando l'orologio interno del sistema, la centrale LightSYS 2 è in grado di essere programmata per effettuare delle operazioni automatiche in determinati orari su base settimanale, in periodi di vacanza o nell'arco delle 24 ore successive. Si possono definire fino a 4 programmi. Le operazioni che può effettuare il sistema LightSYS 2 sono le seguenti:

- Programmazione degli inserimenti e disinserimenti automatici di una o più partizioni del sistema basati su 2 fasce orarie giornaliere.
- Programmazione di attivazione di gruppi di uscite per un massimo di 4 uscite per gruppo.
- Limitazione di alcuni codici utente ad effettuare il disinserimento del sistema entro fasce orarie prestabilite (il programma impedisce agli utenti di disinserire il sistema durante le fasce orarie programmate).

# Memoria Eventi

LightSYS 2 ha la capacità di registrare fino a 1000 eventi (se la versione di LightSYS installata è 5.x o successive), come inserimenti, disinserimenti, esclusioni, allarmi, anomalie, ripristini ecc. Questi eventi vengono registrati con data e ora e, quando applicabile, con numero di Zona, Partizione, Codice Utente, Tastiera ecc... Gli eventi possono essere visualizzati su tastiera con display LCD o scaricati dalla Società di Installazione tramite il Software di Configurazione.

# Controllo di Accessi

- Fino a 200 telecomandi per controllo di accessi (se utilizzato un ricevitore radio in modalità stand-alone)
- Supporta fino a 8 lettori di prossimità sul bus della centrale
- Supporta il Software a Mappe Grafiche SynopSYS

# Auto Diagnostica / Auto Configurazione

Il sistema LightSYS 2 comprende varie funzioni di autodiagnosi tra le quali:

- Auto Configurazione e Test Del BUS, che permette al sistema di configurare automaticamente i moduli connessi e verificarne il buon funzionamento visualizzando individualmente i risultati sulla tastiera LCD (o tramite Software di Configurazione) in valori percentuali che indicano l'efficienza dell'unità testata. Risultati inferiori al 100% possono indicare problemi di cablaggio, connessioni scadenti, o degradazione della componentistica. Una immediata rilevazione può aiutare ad eliminare problemi potenziali che potrebbero verificarsi in seguito.
- Sistema di auto-diagnosi che, periodicamente e automaticamente, esegue un test approfondito segnalando eventuali guasti e anomalie.
- Modo Manutenzione che, quando selezionato, esegue un auto test di molti dei suoi componenti e circuiti interni.
- Prova di movimento per verificare il corretto funzionamento dei sensori permettendo al tecnico o all'utente di eseguire la verifica da solo, senza alcun aiuto. In Modo test, infatti, l'attivazione di un sensore o l'apertura di un contatto genera un allarme acustico in tastiera la quale registra, per la successiva visualizzazione, tutti i sensori attivati durante il test.
- La centrale LightSYS 2 può essere programmata tramite:
  - Tastiere in locale.
  - Modulo di trasferimento programmazione: Usato per memorizzare la programmazione di qualsiasi centrale LightSYS. Il dispositivo non necessita di fonti di alimentazione.
  - Software di Configurazione in locale o da remoto.
  - E' possibile aggiornare la centrale da remoto tramite canale IP.

# **Riduzione dei Falsi Allarmi**

Al fine di evitare allarmi impropri, il sistema LightSYS 2 comprende una serie di funzioni programmabili come ad esempio:

- Zone in "AND". Solo l'attivazione di due zone entro un intervallo programmabile causano la condizione di allarme.
- Conteggio impulsi e finestra di tempo applicata singolarmente per zona.
- Esclusione automatica delle zone, dopo un numero programmabile di attivazioni la specifica zona viene automaticamente esclusa dal sistema e non vengono più generati allarmi su sirena e comunicazioni telefoniche entro le ore 24.00.
- Tempi di Ingresso e Uscita riprodotti tramite toni acustici e/o visualizzati sul display delle tastiere.
- Tempo di ritardo sulla comunicazione telefonica degli allarmi. Se il sistema viene disinserito entro il tempo di ritardo la comunicazione telefonica dell'allarme non viene effettuata.
- Doppia verifica degli allarmi incendio. Se un rivelatore di fumo viene attivato il sistema lo ripristina automaticamente e genera allarme solo dopo una seconda attivazione dello stesso.
- Terminatore di Uscita/Ultima uscita. Impostando un tempo di ritardo in uscita abbastanza lungo, il sistema si inserisce accorciando il tempo di uscita solo dopo che la porta di uscita viene aperta e richiusa (per maggiori dettagli fare riferimento al Capitolo 4 Programmazione Tipologie di Zona).
- Errore Utente, questa funzione consente di inviare alla Società di Ricezione Allarmi una segnalazione di errore da parte dell'utente se il sistema viene disinserito correttamente entro una finestra di tempo prestabilita.

# Modi di comunicazione di LightSYS 2

LightSYS 2 comunica gli eventi alle Centrali Operative di Ricezione Eventi e ai privati utilizzando vari vettori di comunicazione, sia direttamente che via cloud RISCO. Gli stessi vettori di comunicazione, nelle due diverse modalità, possono essere utilizzati anche per la programmazione remota e le operazioni di assistenza e diagnostica.

# Canali di comunicazione

I canali principali tramite i quali LightSYS 2 comunica sono:

- **PSTN** (integrata)
- IP (per abilitarlo fare riferimento alla pagina 41) Il modulo IP LightSYS è un modulo ad innesto semplice da installare che permette al sistema di comunicare via reti IP. Può essere usato come vettore di comunicazione principale, in parallelo ad altri vettori, o in backup ai canali GSM o PSTN.
- **GSM** (per abilitarlo fare riferimento alla pagina 39) Il modulo GSM di LightSYS è un modulo ad innesto semplice da installare che permette al sistema di comunicare via rete GSM. Può essere usato come vettore di comunicazione principale, in parallelo ad altri vettori, o in backup ai canali IP o PSTN.
- **@** Periferica Radio a Lunga Portata (ove disponibile)

# Segnalazione eventi e Utilizzatori

Utente — L'utente, in funzione della configurazione effettuata dalla società di installazione, può utilizzare le app per smartphone per inserire e disinserire totalmente o parzialmente il proprio sistema gestendo gruppi e partizioni, escludendo sensori e attivando uscite. Funzioni aggiuntive sono disponibili utilizzando l'interfaccia web.

LightSYS 2 comprende una funzionalità chiamata Seguimi FM che prevede una comunicazione di alcuni eventi selezionabili a numeri telefonici o e-mail. Questa caratteristica comunica l'evento in chiaro tramite messaggi vocali, messaggi sms ed e-mail.

LightSYS 2 include anche una comunicazione vocale remota tramite PSTN o GSM che può essere utilizzata per specifiche esigenze come ad esempio il soccorso anziani.

Società di Ricezione Eventi – LightSYS 2 può trasmettere le segnalazioni degli eventi a una o più Centrali Operative direttamente o tramite un server cloud RISCO, utilizzando uno qualsiasi dei vettori di comunicazione disponibili.

LightSYS2 include i protocolli di comunicazione eventi principali compreso SIA IP (dalla versione 5.20 e successive), ADEMCO Contact ID, e SIA livello 1 con testo via PSTN. La segnalazione degli eventi può avvenire anche via GPRS, SMS o IP utilizzando il software di ricezione IP Receiver di RISCO.

Società di installazione — A seconda di come è programmato il sistema la società di Installazione può, come l'utente, ricevere messaggi di evento sfruttando la funzione Seguimi FM, magari selezionando eventi espressamente tecnici (consultare il *Capitolo 5: Menù Funzioni per il Tecnico*).

La società di installazione può inoltre collegarsi al sistema LightSYS 2 da una o più postazioni remote per configurare, manutenere e testare la centrale utilizzando il Software di Configurazione RISCO. La connettività con LightSYS 2 per le operazioni appena descritte può avvenire tramite i vettori di comunicazione disponibili o anche via server Cloud RISCO.

# Funzionalità utilizzando i nuovi Moduli di Comunicazione Multi-Socket

La nuova generazione di moduli di comunicazione multi-socket permette la comunicazione simultanea per quanto segue:

- **iRISCO Smartphone app o Web User app** via Cloud RISCO
- **Centrale Operativa (MS)** collegamento diretto alla centrale operativa utilizzando SIA IP, oppure con il Ricevitore IP RISCO installato in centrale operativa (MS).
- **Software di Configurazione (CS)** collegamento alla centrale via Cloud RISCO oppure direttamente utilizzando vari canali (includendo le reti GSM e IP)
- N. Telefonici / Email gli eventi vengono inviati all'utente tramite Vocale, SMS o E-mail.
- **Connettività con SynopSYS** via IP / GPRS

Note: Utilizzando due moduli multi-socket viene resa disponibile l'opzione di backup del Cloud (IP principale / GPRS backup o GPRS principale / IP backup)



# Funzionalità utilizzando i moduli di comunicazione a Single-Socket

Config Sist		Opzioni disponibili e Possibilità di Connettività							
Moduli di Comunicaz. installati	Canale utilizzato dal Cloud	Software di Configuratione via Cloud	SynopSYS	IP Receiver & Segnalazioni MS	Applicazioni Smartphone	FM via messaggi SMS	Controllo tramite SMS	FM & Controllo via Vocale	Email
GSM/GPRS + <mark>PSTN</mark>	GPRS	S	-	S	S	S	S	S (PSTN)	S (Cloud)
GSM/GPRS + IP + PSTN	GPRS	S	S	S	S	S	S	S (PSTN)	S (Cloud e/o IP)
IP + PSTN	IP	S	S	S	S	-	-	S (PSTN)	S (Cloud)
GSM/GPRS + IP + PSTN	IP	S	S	S	S	S	S	S (PSTN e/o GSM)	S (Cloud e/o GPRS)

RISCO Cloud non è certificato IMQ.

# **Comunicazione via Cloud RISCO**

Il Cloud RISCO è un'applicazione server proprietaria che fornisce agli utenti e ai partner di RISCO la possibilità di sfruttare le avanzate caratteristiche dei propri sistemi di allarme. Mantenendo una "Connessione sempre attiva" via IP o GPRS con le centrali di allarme, RISCO Cloud permette agli **utenti** di **gestirsi autonomamente** i propri sistemi via **Smartphone e Applicazioni Web**, e alle **Società di Ricezione Eventi** di offrire ai propri clienti una **infrastruttura di comunicazione più affidabile** con una **comunicazione ridondante**, nonché il **controllo remoto** e la **diagnostica** dei sistemi collegati.

In aggiunta le società di installazione possono beneficiare del Cloud RISCO per configurare e manutenere gli impianti tramite il software di Configurazione (CS) RISCO.



# Gestione e controllo via applicazioni Smartphone e Web

La gestione e il controllo remoto degli impianti da parte dell'utente rappresenta un trend in forte espansione che consente al proprietario del sistema di allarme di essere sempre connesso al suo impianto ed avere il controllo completo senza costi aggiuntivi per la connessione alla centrale operativa di una Società di Ricezione Eventi. Il sistema di sicurezza LightSYS™ 2 permette agli Utenti di essere sempre connessi e avere tutto sotto controllo in qualsiasi parte del mondo essi si trovino.

# Applicazioni per Smartphone:

Gli utenti residenziali e i gestori dei piccoli esercizi commerciali oggi possono, con l'applicazione iRISCO per smartphone, controllare i propri sistemi LightSYS™ 2. La modernissima app consente all'utente di inserire e disinserire totalmente o parzialmente il proprio impianto, visualizzare la memoria degli eventi occorsi, attivare dispositive domotici, escludere sensori, verificare lo stato del sistema ed altro. L'app è disponibile per iPhone, iPad e Android.

# Applicazione per Web:

L'applicazione web di RISCO Group permette agli utenti residenziali e ai gestori dei piccoli esercizi commerciali di monitorare, controllare e configurare i propri sistemi LightSYS™ 2 via web browser. Oltre alle caratteristiche descritte per l'app smartphone iRISCO, gli utenti possono usare l'applicazione web per registrare iI propri sistemi di allarme, aggiungere utenti e password e tante altre opzioni. L'applicazione è supportata dal Server Cloud RISCO all'indirizzo <u>www.riscocloud.com</u>

# **Comunicazione in Parallelo**

La **comunicazione in parallelo** può essere realizzata come segue (dipendente dalla versione firmware):

- Installare due moduli di comunicazione a singolo-socket (ad esempio IP e GPRS/GSM), Mentre uno dei moduli è indicato per la connettività con il Cloud, l'altro modulo è indicato per la comunicazione diretta delle segnalazioni all'utente e/o alla centrale operativa (MS). Ogni modulo a singolo-socket fornisce un singolo canale di comunicazione, fornendo così la funzionalità di comunicazione "in parallelo" tramite l'utilizzo di due moduli.
- Installare un singolo modulo di comunicazione multi-socket (IP, GSM 2G o GSM 3G) che fornisce più canali di comunicazione contemporaneamente ("in parallelo") per esempio, per le segnalazioni all'utente via Cloud mentre che si sta comunicando direttamente alla centrale operativa di ricezione allarmi (MS). Con due moduli multi-socket installati, ogni modulo fornisce le proprie funzionalità di comunicazione in parallelo. Nota: Il supporto dei moduli multi-socket è dipendente dal software e hardware (dalla versione 5.20 e successive)

# Comunicazione di Backup

La **comunicazione di backup** può essere realizzata come segue (dipendente dalla versione firmware):

- Con entrambi i moduli di comunicazione a singolo-socket installati (IP e GSM/GPRS), sono disponibili due canali di comunicazione un solo canale per modulo, che può utilizzare più modalità per le segnalazioni direttamente, e attraverso il Cloud RISCO (per esempio, un canale di comunicazione per le segnalazioni all'utente tramite il Cloud, mentre l'altro canale simultaneamente per segnalare direttamente dalla centrale alla centrale operativa di ricezione allarmi). Ognuno di questi moduli può essere utilizzato come vettore principale della comunicazione oppure come vettore di backup, ma l'opzione di backup del cloud (cioè IP principale / GPRS backup o GPRS principale / IP backup) non sarà disponibile. Nota: la linea telefonica PSTN può anche essere utilizzata come modalità di backup (o come vettore principale) per le segnalazioni all'utente o alla centrale operativa di ricezione allarmi (MS).
- Ogni singolo modulo multi-socket installato (IP, GSM 2G o GSM 3G) può fornire più canali di comunicazioni simultanei con diverse modalità per le segnalazioni, sia direttamente che attraverso il cloud RISCO per esempio, un canale per le segnalazioni all'utente via Cloud, mentre l'altro canale per le segnalazioni simultanee direttamente alla centrale operativa di ricezione allarmi. Se sono installati due moduli multi-socket, entrambi i moduli sono in grado di funzionare come vettore principale o di backup inclusa l'opzione di backup del cloud.

**Nota:** la linea telefonica PSTN può anche essere utilizzata come modalità di backup (o come vettore principale) per le segnalazioni all'utente o alla centrale operativa di ricezione allarmi (MS).

Nota: La funzionalità multi-socket è supportata dalle centrali versione 5.20 e successive.

# Capitolo 2 Posizionamento e Cablaggio della Centrale

Questo capitolo tratta le fasi di posizionamento e di cablaggio della scheda principale LightSYS 2. Grazie alla modularità del sistema, l'assemblaggio dello specifico modulo dipenderà dalla configurazione desiderata.

# Fasi di installazione della LightSYS 2

Le fasi di installazione del sistema LightSYS 2 vengono elencate nell'ordine raccomandato. Una descrizione dettagliata viene data nelle sezioni successive del manuale.

- 1. Pianificare l'installazione.
- 2. Posizionare la centrale LightSYS a parete.
- 3. Inserire l'alimentatore RISCO e la scheda principale nel contenitore della LightSYS.
- 4. Cablare la scheda principale (zone, uscite, ecc..).
- 5. Collegare la linea telefonica.
- 6. Inserire i moduli di comunicazione ad innesto.
- 7. Posizionare e cablare i moduli di espansione.
- 8. Impostare i microinterruttori e i ponticelli sulla scheda principale e sui vari moduli di espansione.
- 9. Collegare la batteria in tampone e l'alimentazione della rete elettrica 220V.
- 10. Effettuare l'auto-configurazione e completare la programmazione del sistema.

# Scelta del luogo di posizionamento della centrale

Prima di montare la LightSYS 2, studiare attentamente i locali in modo da scegliere l'esatta posizione d'installazione per avere la migliore copertura possibile (GSM e/o trasmettitori radio, se installati) e per facilitare l'accesso all'eventuale utente del sistema d'allarme. Le considerazioni sul luogo di posizionamento della LightSYS 2 sono le seguenti:

- ln posizione centrale rispetto ai trasmettitori radio
- Vicino ad una sorgente di alimentazione della rete elettrica.
- ln prossimità della borchia telefonica dell'utente.
- Contano da sorgenti di interferenza, incluse:
  - Fonti dirette di calore.
  - o Apparecchiature elettroniche come computer, televisioni, ecc.
  - o Grossi oggetti metallici, che possono schermare l'antenna.
- In una posizione dove la comunicazione vocale può essere sentita nella modalità di inserimento parziale.
- In un luogo asciutto.
- Nel caso in cui si installi il modulo GSM/GPRS prima di predisporre il sistema nella posizione definitiva, assicurarsi che il segnale GSM sia buono (si raccomanda di avere almeno un segnale pari a 4 su 5).

# Nota:

Per le considerazioni sulla distanza di cablaggio e il posizionamento della messa a terra, fare riferimento all'*Appendice C: Cavi da Utilizzare.* 

# Posizionamento a parete del contenitore LightSYS 2

La scheda principale della LightSYS 2 viene alloggiata in un contenitore in plastica appositamente progettato, composto da una base posteriore di fissaggio ed un coperchio frontale, e caratterizzato da supporti di fissaggio in plastica per tutti i moduli installati all'interno del contenitore.

# > Per montare il contenitore a parete procedere come segue:

1. Separare le due parti premendo sui supporti in plastica circolari posti su entrambi i lati in modo da sganciare il coperchio del contenitore.



Figura 2-1 supporti di sgancio del contenitore

2. Appoggiare la base di fissaggio sulla parete e segnare la posizione dei fori di fissaggio (4 fori di fissaggio e un foro aggiuntivo per fissare il supporto per la protezione tamper antirimozione).



Nota: Per installare la LightSYS 2 all'interno di un contenitore in metallo (RP432BM – <u>non disponibile per l'Italia</u>, RP432BM1) fare riferimento alle istruzioni fornite con il contenitore.

Figura 2-2 Riferimenti per le viti di fissaggio

3. Effettuare i fori nelle posizioni segnate e inserire i tasselli.

# Alimentatore RISCO e scheda principale

La LightSYS 2 viene alimentata tramite un alimentatore AC/DC (100-240Vca 50/60Hz, 14.4V-1.5A).

#### Attenzione:

Il collegamento alla rete di alimentazione 220V deve essere eseguito da un tecnico certificato.

- Il sistema deve essere collegato alla rete elettrica tramite un interruttore che deve interrompere entrambi i poli e deve essere di tipo magnetotermico e differenziale per proteggere l'impianto da guasti verso terra. Questo interruttore deve essere facilmente accessibile. (vedere Figura 2-3):
  - A. Posizionare l'alimentatore nell'alloggiamento dedicato.
  - B. A seconda dell'ubicazione della presa elettrica, rimuovere le predisposizioni a sfondare per permettere il passaggio dei cavi nella parte a destra o a sinistra del contenitore della centrale.
  - C. Non collegare il cavo dell'alimentatore alla presa elettrica in questa fase.



Figura 2-3 Posizionamento dell'alimentatore

**Nota**: L'alimentatore da 1.5A può essere montato sia all'interno del contenitore in policarbonato mod. RP432B che nel contenitore in metallo mod. RP432BM. L'alimentatore da 4A può essere montato solo nel contenitore in metallo mod. RP432BM1.

# Attenzione:

- Quando la centrale è alimentata, la tensione di rete è presente sulla scheda elettronica.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare le sorgenti di alimentazione (sia rete eletrica che batteria) e cavi telefonici prima di qualsiasi intervento di manutenzione.
- In nessun caso la tensione proveniente dalla rete elettrica può essere connessa alla centrale in un punto diverso dal blocchetto porta fusibile dedicato appunto a questo tipo di connessione.
- Il sistema deve essere collegato alla rete elettrica tramite un interruttore che deve interrompere entrambi i poli e deve essere di tipo magnetotermico e differenziale per proteggere l'impianto da guasti verso terra. Questo interruttore deve essere facilmente accessibile.
- Per la protezione contro il rischio di incendio, sostituire i fusibili guasti con fusibili dello stesso modello e capacità.
- Predisporre il collegamento alla rete elettrica in un punto facilmente accessibile
- Rischio di danneggiamento se la batteria viene sostituita con una di tipologia errata. Per rispettare le normative EU effettuare la sostituzione solo con una batteria della stessa tipologia e con le stesse caratteristiche. Smaltire le batterie come segnalato dal costruttore.
- 2. Agganciare la scheda principale ai suoi quattro punti di fissaggio all'interno del contenitore, come riportato in Figura 2-4





Figura 2-4 Posizionamento della scheda principale

3. Cablare tutti i moduli di espansione richiesti come descritto nel *Capitolo 3: Installazione degli Accessori BUS.* 

# **Cablaggio Scheda Principale**

La centrale LightSYS 2 integra connettori e interfacce per tutti i moduli di espansione principali. Inoltre la morsettiera della scheda principale permette l'utilizzo di dispositivi di segnalazione acustica nonché di comunicazione digitale necessari per la realizzazione di un sistema d'allarme completo.



#### Schema di Cablaggio della LightSYS

Figura 2-5: Diagramma di cablaggio della scheda principale

# Scheda Principale — Connessione Bus

00	00	000	000	000	000	00	000	000	000	000	00
AUX COM RED BLK	BUS YEL GRN	Z1 COM Z2	Z3 COM Z4	COM 25 Z6	Z7 COM Z8	AUX COM	BELL/LS TMP	N.C C NO UO1	U02 U	03 U04	-+

Figura 2-6: Morsettiera scheda principale

I quattro morsetti a sinistra degli ingressi di zona, rappresentano il BUS di espansione. Questi morsetti supportano la connessione di tastiere, moduli di espansione e altri dispositivi. Le connessioni sono da morsetto a morsetto con codici colore come di seguito elencati: AUX RED (Rosso): Alimentazione +12Vcc COM BLK (Nero): Alimentazione 0V BUS GRN (Verde): Connessione segnale Dati

Collegare tastiere ed espansioni/accessori necessari all'installazione utilizzando le connessioni BUS. (Fare riferimento alla tabella sui cavi da utilizzare nell'Appendice C).



Figura 2-7: Morsettiera per le connessioni bus

# Note:

- 1. Il BUS del sistema LightSYS supporta connessioni in parallelo da qualsiasi punto.
- 2. Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolata sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.
- Nel caso in cui si verifichi un problema di comunicazione, collegare due resistenze da 2.2KΩ in parallelo sui dati (morsetti giallo e verde), una in centrale e l'altra sul dispositivo che evidenzia la problematica.
- 4. Se il dispositivo è alimentato tramite una sorgente di alimentazione esterna, NON collegare il cavo di alimentazione (rosso, +12V) tra il dispositivo e la centrale LightSYS.
- 5. Per evitare possibili cadute di tensione, causate dalla lunghezza dei cavi o da molti moduli collegati al BUS, utilizzare un cavo di qualità e di sezione appropriata (fare riferimento alla tabella sui cavi da utilizzare riportata nell'*Appendice C*).

# Cablaggio degli ingressi di zona (opzioni di terminazione)

Lo schema seguente illustra tutte le connessioni possibili, per i sensori e rivelatori, collegati agli ingressi di zona.



# Note:

- 1. Nel caso in cui si colleghi un sensore utilizzando il singolo bilanciamento resistivo (EOL) o senza alcun bilanciamento (N.C. o N.O.) bisognerà provvedere a configurare altre zone per i circuiti di manomissione dei sensori.
- 2. E' consigliabile utilizzare per il cablaggio delle zone il Doppio Bilanciamento resistivo (DEOL) utilizzando 2 resistenze dal valore selezionabile in centrale. Con questo collegamento si hanno le segnalazioni di allarme e tamper individuali per ogni zona tramite un collegamento a due fili. Inoltre il doppio bilanciamento garantisce una protezione più elevata contro le manomissioni della linea che va dal rivelatore alla centrale.
- 3. Sulla LightSYS è possibile definire il valore delle resistenza di fine linea per ogni singola espansione zona a 8 ingressi. La selezione viene effettuata scegliendo tra le possibilità riportare nella tabella seguente.

4. Come requisito di sicurezza sopra il Grado 2, viene anche supportata la Tripla Resistenza di Fine Linea (TEOL) per identificare la condizione di guasto/anomalia e mascheramento del rivelatore.

	EOL	DEOL	TEOL		EOL	DEOL		EOL	DEOL
00		Custom		05	3.74K	3.74K, 6.98K	10	3.3K	3.3K, 3.3K
01	2.2K (default)	2.2K , 2.2K (default)		06	2.7 <mark>K</mark>	2.7K , 2.7K	11	5.6K	5.6K, 5.6K
02	4.7K	4.7K, 6.8K	4.7K, 6.8K, 12K (default)	07	4.7K	4.7K, 4.7K	12	2.2K	2.2K, 1.1K
03	6.8K	6.8K, 2.2K		08	3.3K	3.3K, 4.7K	13	2.2K	2.2K, 4.7K
04	10K	10K, 10K		09	1K	1K, 1K			

# Cablaggio dell'alimentazione dei dispositivi ausiliari

Utilizzare i morsetti di alimentazione ausiliaria marcati AUX (+) e COM (-) per alimentare rivelatori di movimento, sensori di rottura vetro e altri sensori che richiedono una alimentazione 12 Vcc. Per un corretto dimensionamento, l'assorbimento totale dai morsetti di alimentazione AUX (AUX RED + AUX) non deve superare 800mA.

Note:

- Se l'uscita di alimentazione ausiliaria viene sovraccaricata la centrale va in autoprotezione e non eroga più alimentazione. Se questo succede bisogna disconnettere tutti i carichi dall'uscita e attendere 10 secondi prima di ricollegarli.
- Per collegare rivelatori di fumo a 4 fili o altri sensori che richiedono per il ripristino dopo un allarme la rimozione dell'alimentazione per qualche secondo, alimentarli tramite il morsetto AUX (+) e tramite il morsetto di una uscita che possa erogare il riferimento negativo di alimentazione. Ricordare di programmare l'uscita come "Break 12V". In questo modo da tastiera sarà possibile commutare per qualche secondo l'uscita ripristinando il sensore dopo un allarme. Per maggiori dettagli fare riferimento alla Figura seguente relativa al cablaggio dei rivelatori di fumo:



- Per aumentare la corrente disponibile in funzione del numero di dispositivi ausiliari collegati al sistema, è possibile utilizzare dei Moduli di Espansione Alimentazione da connettere al BUS della centrale (fare riferimento alla sezione relativa al Cablaggio dell'alimentatore supplementare a pagina 56).
- Per prevenire cadute di tensione dovute agli assorbimenti in corrente e alla lunghezza dei cavi, utilizzare cavi di sezione appropriata facendo riferimento alla tabella sui cavi riportata nell'*Appendice C*.

# Cablaggio della Sirena Interna

I morsetti **Bell/LS** forniscono alimentazione alla sirena interna. Verificare la corretta polarità (+ e -) prima di connettere la sirena.

E' importante posizionare correttamente il microinterruttore BELL/LS del banco DIP\_SW1 in centrale (vedi pagina 44). La posizione dipende dal tipo di sirena interna che si andrà ad utilizzare.

Per un corretto dimensionamento, l'assorbimento di corrente dal morsetto di alimentazione **BELL +** non deve superare 500 mA.

# Nota:

Per evitare la segnalazione di anomalia sirena, se NON si connette alcun dispositivo ai morsetti BELL/LS, cortocircuitare questi morsetti tramite una resistenza da 2.2K $\Omega$  in parallelo.

# Cablaggio del Tamper Sirena

Collegare l'uscita tamper del contenitore della sirena ai morsetti BELL TMP e COM della scheda centrale utilizzando una resistenza da 2.2K $\Omega$  in parallelo.

#### Importante:

Notare che l'ingresso tamper della sirena è bilanciato tramite una resistenza da 2.2K $\Omega$  (Resistenza colore: Rosso, Rosso, Rosso) tra i morsetti BELL TMP e COM



BELL/LS + : Per collegare il riferimento positivo fisso della sirena.

BELL/LS - : Per collegare il riferimento negativo di comando della sirena.

BELL TMP: Per collegare l'ingresso tamper della sirena.
# Cablaggio Uscite di Utilità

Le uscite di utilità della centrale LightSYS 2 possono essere attivate seguendo una periodicità o al verificarsi di diversi eventi di sistema. Come specificato nel Capitolo 4, *Menù* ③ *Uscite,* possono essere programmate varie modalità di attivazione dei dispositivi.

Per maggiori dettagli, vedi pagina 51.

#### > Per cablare l'uscita UO1 per comandare una qualsiasi sirena autoalimentata:

L'uscita di utilità UO1 può essere utilizzata per attivare una sirena autoalimentata.





#### > Per cablare le Uscite di Utilità 2-4:

Collegare il dispositivo all'uscita come illustrato sotto:



# **Tamper Antirimozione (Opzionale)**

L'interruttore tamper antirimozione è una caratteristica opzionale che offre una maggiore protezione sul tentativo di manomissione della centrale. Nel caso in cui la LightSYS venga rimossa dalla parete, la vite fissata alla parte in plastica a sfondare e attaccata alla placca in metallo del meccanismo del tamper causa la rottura della parte in plastica che rimane appesa alla parete. Come risultato, l'interruttore tamper antirimozione viene rilasciato e viene generato un allarme. Per questa caratteristica operare come segue:

1. Far scivolare il meccanismo del tamper (dalla destra) fino e sentire uno scatto quando viene raggiunto il suo alloggiamento. La lamella del tamper viene appoggiata sopra il foro di montaggio della vite.

- 2. Quando il contenitore della LightSYS è montato a parete, fissare anche la vite del tamper e la lamella del tamper adiacente (per fissare il supporto del tamper antirimozione fare riferimento alla fase 2 a pagina 28)
  - 3. Attaccare i fili dell'interruttore tamper all'innesto PLUG2 sulla scheda principale della LightSYS (vedi pagina 42).

Il tamper antirimozione è posizionato sul lato posteriore della base del contenitore e viene costantemente mantenuto premuto dalla sezione mostrata in Figura 2-9.

#### Nota:

Se l'installazione non include il tamper antirimozione, impostare il microinterruttore 4 del banco DIP\_SW1 su ON. (vedi pagina 44)



Figura 2-9: Tamper Antirimozione

## Collegamento di una linea telefonica alla centrale LightSYS 2

- 1. Collegare la linea telefonica in arrivo alla centale sui morsetti PHONE LINE.
- 2. Collegare gli apparecchi telefonici dell'abitazione ai morsetti PHONE SET oppure al connettore PLUG3 RJ110pzionale.

#### Nota:

Per assicurare la capacità di isolamento della linea e rispettare le norme FCC parte 68 l'apparecchiatura deve essere collegata direttamente alle linea telefonia del gestore. Indipendente dalla connessione tramite RJ11 o tramite morsetti, il connettore della linea deve essere collegato alla linea del gestore senza che vi siano altri telefoni o apparecchi di telecomunicazione intermedi. Gli eventuali altri apparecchi telefonici devono essere collegati solo a valle (in serie) alla centrale di allarme.

# Installazione dei Moduli di Comunicazione Plug-In

## ATTENZIONE:

Prima di installare qualsiasi modulo di comunicazione plug-in, rimuovere l'alimentazione elettrica dalla centrale e scollegare la batteria in tampone della centrale. La mancata osservazione di queste operazioni, può causare danni ai component del Sistema.

#### Moduli GSM

La procedura è la stessa per l'installazione del modulo GSM/GPRS a singolo-socket che per l'installazione dei moduli GSM 2G e 3G multi-socket (il supporto dei moduli 2G e 3G è dipendente dall'hardware e richiede l'installazione della versione firmware 5.20 e successive). Fare riferimento alle istruzioni di assemblaggio presenti nella confezione di ciascun modulo GSM per ulteriori informazioni dettagliate sull'installazione.

#### Per installare un Modulo GSM

- 1. Assicurarsi che la scheda principale sia disalimentata.
- 2. Montare il modulo GSM posizionando i suoi supporti in plastica nei fori dedicati sulla scheda PCB. Vedi l'esempio sotto nella Figura 2-10.
- 3. Inserire la carta SIM desiderata e, se richiesto, inserire il codice PIN, oppure eliminarlo preventivamente inserendo la SIM all'interno di un cellulare.

Note:
-------

- Assicurarsi di conoscere il codice PIN. Attenzione: dopo 3 tentativi errati (riconosciuti dalla SIM) di inserimento del PIN, la scheda si blocca e richiede il PUK. Sarà necessario inserire il codice PUK per sbloccare la scheda SIM.
- Non toccare il microchip della carta SIM! Facendolo potreste causare una scarica elettrostatica che potrebbe danneggiare la SIM.
- Una volta inserita la SIM, controllare il funzionamento della scheda eseguendo una chiamata e controllando il livello del segnale GSM. Per maggiori informazioni vedere il

menù di programmazione relativo al Modulo GSM.

4. Posizionare la piastra dell'antenna e inserirla nel suo apposito alloggiamento a destra del contenitore. (Vedere Figura 2-10)



**Nota**: Per installare il GSM all'interno di un contenitore in metallo, fare riferimento alle istruzioni fornite con il contenitore.



Figura 2-10 Posizionamento del modulo GSM/GPRS e dell'antenna

# Modulo di comunicazione IP ad innesto rapido

## > Per attivare il modulo di IP ad innesto rapido

- 1. Posizionare il modulo di comunicazione IP opzionale (montato sui suoi supporti cilindrici di posizionamento) come illustrato nella Figura 2-11
- 2. Collegare il cavo di rete al modulo IP, assicurarsi che il cavo sia collegato ad una presa di rete.



Figura 2-11 Posizionamento del modulo IP

# Modem veloce PSTN ad innesto rapido

## > Per attivare il Modem veloce PSTN ad innesto rapido

Posizionare il modem veloce PSTN opzionale (montato sul suo supporto di posizionamento) come illustrato in Figura 2-12.



Figura 2-12 Posizionamento del modem veloce PSTN

# Impostazione dei Connettori, Ponticelli e Microinterruttori della Centrale

Connettore	Descrizione	Funzione		
PLUG 1	Bus	Innesto a 4 pin per un facile collegamento al bus		
PLUG 2	Tamper	Usato per il collegamento del tamper antirimozione		
		opzionale		
PLUG 3	Telefono	Usato per il collegamento di un telefono locale (lo		
		stesso funzionamento dei morsetti PHONE SET)		
PLUG 4	Voice	Utilizzato per collegare modulo vocale avanzato		
		(RP432EV) alla LightSYS.		
		Permette il collegamento del modulo vocale al		
		connettore VOICE situato (PLUG 4) sulla scheda		
		principale della centrale LightSYS. Il cavo per questa		
		connessione è fornito con il modulo vocale. Tramite		
		questo connettore il modulo vocale trasmette i segnali		
		audio alla centrale LightSYS che li inoltra sulla linea		
		telefonica per le operazioni di comunicazione remota		
		con i numeri telefonici 'Seguimi FM'.		
		Questa connessione è necessaria per il corretto		
		funzionamento del modulo.		
		UMMSYS PANEL VOICE MODULE		
PLUG 5	RS-232	Utilizzato per la comunicazione locale con il software di configurazione.		
PLUG 6		Utilizzare questo connettore per collegare		
		l'alimentatore RISCO fornito con la centrale.		
		<b>Nota</b> : La spina dell'alimentatore per la rete elettrica		
		può essere tagliata e il cavo di alimentazione può essere collegato alla morsettiera con fusibile fornita (Vedere Figura 2-3).		
¥-L	50) 14.4\	Inoltre, se necessario, l'alimentazione 12V in ingresso alla centrale LightSYS può essere collegata tramite i due morsetti (–) e (+) vicini.		

## Connettori



## Ponticello JMP1

La LightSYS è dotata di un ponticello interno da utilizzare per la protezione sulla scarica della batteria. Utilizzare la tabella seguente per impostare il ponticello.

Posizione	Funzione
BAT. JMP1 PROTECT	Salvaguardia della batteria disabilitata; La batteria viene
	scaricata completamente durante una mancanza della rete
	elettrica (nessuna protezione sulla scarica completa).
	Nota:
	In questa posizione, la LightSYS inizierà ad alimentarsi dalla
(Di fabbrica)	batteria anche se non sarà prima collegata la rete elettrica.
	Salvaguardia della Batteria Abilitata: Se accade una mancanza
	della rete Elettrica, la LightSYS scollega automaticamente la
	batteria quando la tensione sulla batteria va sotto 10,5 Volt.
	Questo viene fatto per evitare che la batteria in tampone si possa
	danneggiare a causa della sua scarica completa.
	Note:
	In questa posizione, la LightSYS non inizierà ad alimentarsi da
	batteria a meno che non sarà prima collegata la rete elettrica.



#### Microinterruttori

Microinterruttori (DIP_SW1)	Stato
1: Bell	ON: Bell: Per comandare un altoparlante provvisto di driver
	interno.
	OFF (Default): Per comandare un altoparlante non provvisto
	di driver interno.
2: Default	ON: Riporta ai valori di fabbrica codice tecnicio, sub-tecnico e
	grand master ed esclude i circuiti tamper.
	OFF (Default): Mantiene i codici ai loro valori attuali.
3: Esclusione	ON: Esclude il tamper antirimozione, usare questa
tamper	impostazione durante la programmazione se non è
antirimozione	connesso nessun tamper all'innesto PLUG2.
	OFF (Default): Il tamper antirimozione della centrale non
	viene escluso.
4: Esclusione	ON: Esclude il tamper antiapertura (frontale), usare questa
tamper	impostazione quando la centrale LightSYS viene installata
antiapertura	all'interno del contenitore metallico RP432BM1.
_	OFF (Default): Il tamper antiapertura della centrale non viene
	escluso.
* L'impostazione	dei microinterruttori 3 e 4, come descritti in questa tabella,
sono applicabi	li solo alla centrale LightSYS versione B (P/N:RP432M00000B)
e successive.	

#### Collegamento della batteria tampone

Inserire la batteria e collegare i cavi volanti alla batteria rispettando la polarità (Rosso +) (Nero -), PLUG7 (pagina 43).



Figura 2-13 Posizionamento e collegamento della batteria

#### Note:

- La scheda principale è progettata per lavorare con una batteria in tampone ricaricabile agli acidi di piombo, approvata per la sicurezza, da 12V a 7Ah che viene utilizzata solo in caso di mancanza dell'alimentazione principale.
- La centrale è protetta contro l'inversione di polarità della batteria. Tuttavia, il mancato rispetto di queste istruzioni può comportare danni a persone e/o attrezzature.
- La batteria non è fornita con LightSYS.
- La batteria ricaricabile di LightSYS deve essere caricata per almeno 24 ore.
- La batteria è controllata ogni 1 minuto.
- Esiste la possibilità di rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo errato.
- Rispettare le disposizioni per lo smaltimento delle batterie scariche.
- La batteria nel prodotto va sostituita ogni 3-5 anni.
- L'alimentazione da rete elettrica e batteria deve rimanere sconnessa fino a quando non sono state effettuate tutte le connessioni e le successive verifiche delle stesse.
- Utilizzare il ponticello interno (JMP1) per la configurazione delle impostazioni opzionali della Protezione di Scarico della Batteria. Vedi pagina 43.

# Capitolo 3 Installazione degli Accessori BUS

Questo capitolo illustra l'installazione dei dispositivi sul BUS della LightSYS 2, tra cui:

- 🍭 🛛 Tastiere, pagina 49
- Espansione 8-Zone, pagina 49
- 🝭 Uscite di utilità, pagina 51
- Ricevitore Radio, pagina 54
- Alimentatore Supplementare supervisionato da 1.3 o 3 Amp., pagina 56
- Modulo Vocale, pagina 62
- 🝭 🛛 Sirene, pagina 64
- Collegamento dei rivelatori BUS, pagina 66
- Espansione a Singola Zona, pagina 67
- Completare l'installazione, pagina 70.

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni dispositivo fare riferimento alle istruzioni fornite assieme ad esso.

# **Connessioni Bus**

I quattro morsetti a sinistra degli ingressi di zona, rappresentano il BUS di espansione. Questi morsetti supportano la connessione di tastiere, moduli di espansione e altri dispositivi. Le connessioni sono da morsetto a morsetto con codici colore come di seguito elencati:

 AUX RED (Rosso): Alimentaz. +12Vcc
 BUS YEL (Giallo): Connessione segnale Dati

 COM BLK (Nero): Alimentazione 0V
 BUS GRN (Verde): Connessione segnale Dati

 Collegare tastiere ed espansioni/accessori necessari all'installazione utilizzando le connessioni

 BUS.



Figura 3-1: Morsettiera per le connessioni BUS

#### Note:

- 1. Il BUS del sistema LightSYS supporta connessioni in parallelo da qualsiasi punto.
- 2. Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolata sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.
- Nel caso in cui si verifichi un problema di comunicazione, collegare due resistenze da 2.2KΩ in parallelo sui dati (morsetti giallo e verde) in centrale e sul dispositivo che evidenzia la problematica.
- 4. Se il dispositivo è alimentato tramite una sorgente di alimentazione esterna, NON collegare il cavo di alimentazione (rosso, +12V) tra il dispositivo e la centrale.
- 5. Per evitare possibili cadute di tensione, causate dalla lunghezza dei cavi o da molti moduli collegati al BUS, utilizzare un cavo di qualità e di sezione appropriata (fare riferimento all'*Appendice C: Cavi da Utilizzare*).

# Configurazione degli indirizzi ID degli accessori BUS

Per la gran parte dei dispositivi è necessario impostare tramite i microinterruttori un identificativo ID.

I dispositivi si suddividono in categorie. Ogni categoria di dispositivi ha un numero identificativo sequenziale che viene settato tramite i microinterruttori. Prima di alimentare il dispositivo settare i microinterruttori secondo l'illustrazione qui di seguito riportata:

m	Microinterruttori				
ш	1	2	3	4	5
01	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
02	ON	OFF	OFF	OFF	OFF
03	OFF	ON	OFF	OFF	OFF
04	ON	ON	OFF	OFF	OFF
05	OFF	OFF	ON	OFF	OFF
06	ON	OFF	ON	OFF	OFF
07	OFF	ON	ON	OFF	OFF
08	ON	ON	ON	OFF	OFF
09	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
10	ON	OFF	OFF	ON	OFF
11	OFF	ON	OFF	ON	OFF
12	ON	ON	OFF	ON	OFF
13	OFF	OFF	ON	ON	OFF
14	ON	OFF	ON	ON	OFF
15	OFF	ON	ON	ON	OFF
16	ON	ON	ON	ON	OFF

ID	Microinterruttori				
	1	2	3	4	5
17	OFF	OFF	OFF	OFF	ON
18	ON	OFF	OFF	OFF	ON
19	OFF	ON	OFF	OFF	ON
20	ON	ON	OFF	OFF	ON
21	OFF	OFF	ON	OFF	ON
22	ON	OFF	ON	OFF	ON
23	OFF	ON	ON	OFF	ON
24	ON	ON	ON	OFF	ON
25	OFF	OFF	OFF	ON	ON
26	ON	OFF	OFF	ON	ON
27	OFF	ON	OFF	ON	ON
28	ON	ON	OFF	ON	ON
29	OFF	OFF	ON	ON	ON
30	ON	OFF	ON	ON	ON
31	OFF	ON	ON	ON	ON
32	ON	ON	ON	ON	ON

# Note:

- La gran parte degli accessori ha quattro microinterruttori, mentre i rivelatori BUS ne hanno cinque.
- La numerazione da 9 a 32 è disponibile solo per i rivelatori BUS.
- Se un microinterruttore viene cambiato di posizione, su qualsiasi dispositivo, è necessario togliere e ridare tensione al dispositivo.

Il primo modulo di qualsiasi categoria è da impostare come ID= 1.

Le categorie che hanno un ID sequenziale sono:

- Tastiere (LCD, tastiera con lettore di prossimità integrato)
- Espansioni Zone (espansioni zone 8 ingressi, espansione zone bus)
- Espansioni Uscite (Espansione Uscite a 4 relè, Espansioni da 8 Uscite a "collettore aperto", Espansione 2 Uscite a Relè situate sul modulo di espansione di alimentazione da 3A, Espansione 2 Uscite a Relè situate sul modulo di Espansione Zone Radio, Uscite X-10)
- limentatore supplementare da 3 Amp.
- 🝭 🛛 Zona Bus
- Espansione zone radio.

## Note:

- 1. La centrale può supportare un carico massimo di 1.5 Amp. Se si necessita maggiore alimentazione installare un alimentatore supplementare (3 Amp).
- 2. A bordo dell'alimentatore supplementare da 3 Amp supervisionato ed a bordo dell'espansione Zone Radio, sono presenti due uscite programmabili. Queste appartengono alla categoria delle "Uscite" ed hanno un loro banco di microinterruttori dedicato, da utilizzare per assegnare l'indirizzo ID.

	Totale
Espansione Zone Filari	3
Zone Bus	32
Espansioni Zone Radio	2
Espansioni Zone Bus	4
Espansioni Uscite	4
Tastiere	4
Alimentatore da 3A	4
Sirene BUS (ProSound / Lumin8)	4

Massimo numero di dispositivi collegabili in centrale:

# Installazione dei dispositivi su BUS

## Tastiere

La centrale LightSYS 2 supporta diverse tipologie di tastiere. Possono essere associate fino a 4 tastiere ad una centrale come mostrato a pagina 14.

#### > Per installare la tastiera su BUS

- 1. Aprire il guscio della Tastiera.
- 2. Predisporre il numero di indirizzo ID.
- 3. Collegare la tastiera al BUS.
- 4. Predisposizione dell'interruttore Tamper antirimozione (Solo nel modello RP128KP)
- Di fianco al banco di microinterruttori si trova un potenziometro da utilizzare per regolare la luminosità ed il contrasto del display LCD (Modello RP128KCL). Nei modelli RP128KP e RP432KP questo parametro è impostabile tenendo premuto OK.
- 6. Chiudere il guscio della tastiera.

## **Espansione 8-Zone**

L'espansione 8 zone per LightSYS (RP432EZ8) aumenta il numero di zone della centrale. Possono essere collegate fino a 3 RP432EZ8 al sistema LightSYS (per un totale di 32 sensori).



Figura 3-2: Espansioni zone scheda e schema di montaggio

## > Per installare i moduli di Espansione 8-Zone

1. Predisporre il banco dei microinterruttori:

Microinterruttori	Descrizione
Microinterruttori 1-5	Definisce il numero ID dell'Espansione Zone.
Microinterruttori 6-7	Non applicabile
Microinterruttore 8: Esclusione tamper	Da utilizzare al posto del cortocircuito tra i morsetti TMP/COM.

- 2. Collegare l'espansione zone al BUS della LightSYS.
- 3. Cablare gli ingressi si zona come segue:
  - a. E' possible collegare fino a otto zone cablate alla centrale, utilizzando un appropriato cavo di allarme schermato.
  - b. Collegare ogni dispositivo ad un ingresso di Zona (Z) e al COM ad essa dedicato.
     Ogni due zone condividono un morsetto COM. Ad esempio Z1 e Z2 dividono un COM, come Z3 e Z4 e le altre di conseguenza.

#### **Terminazione delle zone**



4. Alimentare i dispositivi Ausiliari. Fare riferimento alla sezione (*Cablaggio dell'alimentazione dei dispositivi ausiliari,* pagina 35)

## Nota:

L'espansione RP432EZ8 consente di selezionare il valore resistivo per effettuare i bilanciamenti di fine linea. La selezione avviene tramite i tasti rapidi: OO3.

 Posizionare il/i modulo/i di espansione Zone all'interno del contenitore della LightSYS negli appositi alloggiamenti a sinistra della scheda della centrale. In alternativa è possible alloggiare i moduli in un contenitore esterno.



Figura 3-3: Espansione Zone posizionata all'interno del contenitore della LightSYS

## Uscite di utilità

Le uscite programmabili della centrale LightSYS possono essere attivate seguendo una periodicità o al verificarsi di diversi eventi di sistema. Come specificato nel Capitolo 4, *Menù* ③ *Uscite,* possono essere programmate varie modalità di attivazione dei dispositivi.



Figura 3-4: Modulo espansione Uscite a 4 Relè (Es. di cablaggio del modulo UO4)



Figura 3-5: Modulo di espansione a 8 Uscite a collettore aperto U08.

Figura 3-6: Modulo di espansione Uscite X-10.

HOUSE

0

#### Note:

Uscite sul modulo UO8:

Assorbimento in Corrente: 25 mA, nominali / 30 mA, max.;

Contatti; 12V collettore aperto, Attiva "Pull-Down", 70 mA, max.

Uscite sul modulo UO4:

Assorbimento in Corrente: 25 mA, nominali / 140 mA, max.; Contatti: 5 A / 24Vcc (Contatti in scambi libero di tensione).

#### > Per installare i moduli di Espansione Uscite:

1. Predisporre l'indirizzo ID dell'espansione Uscite utilizzando il banco di microinterruttori.

Ο

- 2. Cablare l'espansione Uscite al BUS della LightSYS.
- 3. Cablare i dispositivi alle uscite di utilità come segue:
  - a. UO4 Relè (vedere Figura 2-8 e Figura 3-4)
  - b. UO8 a collettore aperto:



- c. Cablaggio del modulo uscite X-10: Il modulo uscite X-10 permette di interfacciare il sistema LightSYS ai sistemi di automazione domestica con protocollo X-10 che consentono di effettuare delle attivazioni trasmettendo dei comandi tramite la rete elettrica della proprietà.
  - Dopo aver collegato il modulo all'interfaccia bus 485 del sistema, connettere un cavo del tipo RJ25 (cavo telefonico a 4 fili) tra il connettore ad innesto RJ11 del modulo X-10 e il dispositivo trasmittente X-10 OM (non fornito da RISCO).
  - ii. Inserire il dispositivo trasmittente X-10 OM in una presa di alimentazione 220V dell'impianto.
  - iii. Inserire i dispositivi ricevitori X-10 (non forniti da RISCO) nelle prese di alimentazione 220V dell'impianto che comandano, luci, elettrodomestici, ecc.
  - iv. Configurare i banchi di microinterruttori dei moduli riceventi X-10 e del modulo trasmittente X-10 come spiegato nelle istruzioni fornite con essi.
- Alloggiare il modulo di espansione Uscite all'interno del contenitore della centrale o in un contenitore esterno, a seconda dello spazio disponibile (Vedere Figura 3-3).
- 5. Se l'Espansione Uscite è installata in un contenitore separato, possono essere utilizzati i morsetti TAMP e COM come segue: Collegare uno (o più) interruttori normalmente chiusi (NC) in serie tra il morsetto TMP e il morsetto COM per chiudere il circuito quando il contenitore è chiuso.

## Nota:

Non è necessario collegare un interruttore tamper se un altro modulo all'interno dello stesso contenitore ne ha già uno collegato. Non collegare nessuna resistenza di fine linea all'ingresso tamper. Se l'ingresso Tamper del modulo non viene utilizzato, cortocircuitarlo al negativo (COM).

#### **Ricevitore Radio**

Il ricevitore radio di LightSYS 2 (**RP432EW**) è un'unità flessibile che può essere utilizzata sia come un'espansione radio su Bus se collegata alla centrale LightSYS 2, sia come ricevitore radio stand-alone, ideale per il controllo di passi carrai in aree di parcheggio. Supporta fino a 200 telecomandi e 2 uscite.

Possono essere collegati fino a due moduli di Espansione Radio sul BUS della centrale LightSYS 2.





#### Montaggio a muro

- 1. Tappi per viti/fori
- 2. Foro di fissaggio superiore
- Fori di fissaggio inferiori (opzionali)
- Foro per tamper antirimozione

## Schema del Ricevitore (senza coperchio)

- Foro della vite opzionale (utilizzato per chiudere il coperchio anteriore e posteriore)
- 2. LED rosso
- 3. LED verde
- 4. Pulsante Prog.
- 5. Microinterruttori
- 6. Tamper contenitore
- 7. Connettore bus
- 8. Morsettiera

Figura 3-7: Ricevitore Radio

# Per installare il ricevitore radio

- 1. Separare la base di fissaggio dall'unità principale.
- 2. Utilizzare la base di fissaggio come dima per segnare i fori da effettuare.
- 3. Rimuovere i tappi per le viti necessari per coprire i fori.
- 4. Montare la base alla parete.
- 5. Aprire il coperchio frontale del ricevitore radio.
- 6. Predisporre i microinterruttori come segue:

Impostazione Microinterruttori	Descrizione	
Microint. 1- 3	Tre microinterruttori per impostare l'indirizzo ID del	
	Ricevitore radio.	
Microint. 4 – 6	Tre microinterruttori per impostare l'indirizzo ID	
	dell'espansione uscite.	
Microint. 7:	Abilita/Disabilita l'espansione uscite	
	Off: Disabilitata	
	<b>On:</b> Abilitata	
Microint. 8	Modalità di funzionamento del ricevitore	
	Off: Modalità Bus	
	<b>On:</b> Modalità Stand-Alone	

- 7. Cablare il ricevitore radio al bus.
- 8. Collegare i dispositivi alle Uscite di utilità (Relè da 12V—, 1A max. con contatti in scambio). Vedere Figura 2-8 e Figura 3-4.
- 9. Riposizionare il ricevitore radio sulla staffa di montaggio.
- 10. Serrare la vite di fissaggio. Avvitare le viti di posizionamento
- 11. Chiudere il coperchio anteriore. Usare un tappo per la vite rimosso al passaggio 3 sulla parte posteriore.

#### Nota:

Per ulteriori informazioni fare riferimento alle Istruzioni del Ricevitore Radio (per l'installazione sul Bus LightSYS 2 o per l'utilizzo come ricevitore radio stand-alone).

## Alimentatore Supplementare supervisionato da 1.3 o 3Amp.



Figura 3-9: Alimentatore da 1.3 Amp.

Figura 3-8: Alimentatore da 3 Amp.

# Per installare l'alimentatore supplementare supervisionato da 3Amp.

1. Posizionare l'alimentatore supplementare e la batteria in tampone all'interno del contenitore metallico.

## Importante:

Gli interventi di manutenzione sul Modulo Alimentatore devono essere eseguiti SOLO da personale qualificato (installatore).

A meno che non si stia eseguendo una manutenzione, il contenitore dell'Alimentatore deve essere SEMPRE chiuso (con le viti).

Utilizzare SOLO cavi conformi alle normative vigenti.

Utilizzare SOLO cavi per la rete elettrica conformi alle normative vigenti.

Il sistema è stato progettato per essere utilizzato SOLO da interno



Figura 3-10: Modulo Alimentatore all'interno del Contenitore Metallico

#### Nota:

Prima di procedere all'installazione, calcolare l'assorbimento di corrente totale dei dispositivi collegati, in modo da non superare il massimo assorbimento disponibile dall'Alimentatore.

## Importante:

Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare tutte le sorgenti di alimentazione prima di qualsiasi intervento di manutenzione. In nessun caso la tensione proveniente dalla rete elettrica può essere collegata al modulo in un punto diverso dal blocchetto porta fusibile dedicato a questo tipo di connessione.

- 2. Posizionare il contenitore dell'alimentatore in un luogo asciutto e pulito, vicino alla rete elettrica.
- 3. Aprire il contenitore metallico dell'alimentatore svitando le viti apposite.
- Quando si fissa al muro il contenitore metallico dell'alimentatore supplementare da 3 Amp., si consiglia di utilizzare viti da Ø4.2mm, 32mm di lunghezza (DIN 7981 4.2X32 ZP).
- 5. Collegare il cavo della rete elettrica della proprietà al blocchetto porta fusibile dedicato.
- 6. Collegare i morsetti del Modulo Alimentatore come segue:
  - a. **Collegamento dei morsetti del BUS**: Collegare solo 3 dei quattro morsetti del bus 485. Il collegamento della tensione positiva (AUX) non deve essere eseguito.

	MORSETTI ESPANSIONE BUS		
	СОМ	BUS	BUS
Colore	BLK (Nero)	YEL (Giallo)	GRN (Verde)

## Importante:

**NON** effettuare la connessione tra il morsetto AUX (RED) del modulo di alimentazione e lo stesso morsetto sul BUS del sistema LightSYS 2. Questo morsetto viene utilizzato per alimentare altri moduli o dispositivi ausiliari come sensori, rivelatori ecc.

#### Nota:

Il modulo di espansione alimentazione ha una connessione autonoma, tramite trasformatore, alla rete elettrica 220 Volt. Questo modulo fornisce l'alimentazione 12 Volt a tutte le tastiere e i moduli ad esso connessi.

b. **Cablaggio dell'ingresso tamper (TMP)**: I moduli di espansione alimentazione hanno un ingresso tamper (TMP) Normalmente Chiuso riferito al negativo (COM). Cablare l'interruttore tamper del contenitore del modulo di alimentazione a questi ingresso al fine di proteggerlo da tentativi di sabotaggio.

#### Note:

- Non utilizzare alcuna resistenza di bilanciamento per questo ingresso tamper.
- Questo è un ingresso Normalmente Chiuso al negativo.
- Se l'ingresso Tamper del modulo non viene utilizzato, cortocircuitarlo al negativo (COM).
  - c. BELL/LS (+) (-): Morsetti utilizzati per collegare una sirena esterna comandata dall'alimentatore supplementare (sirena esterna o altoparlante). Questa uscita può pilotare una sirena piezo o un semplice altoparlante in funzione della predisposizione dei ponticelli qui di seguito descritti.

## Note:

- 1. Per evitare la segnalazione di anomalia sirena, se NON si connette alcun dispositivo ai morsetti BELL/LS, cortocircuitare questi morsetti tramite una resistenza da 2.2K  $\Omega$  in parallelo.
- 2. Usare un cavo di allarme schermato di sezione appropriata in funzione della distanza (fare riferimento all'*Appendice C: Cavi da Utilizzare*).
- 3. La sirena connessa all'uscita sirena del modulo alimentatore supplementare funzionerà esattamente come la sirena connessa alla centrale.
  - d. **AUX RED(+)**: Utilizzato insieme al morsetto COM (-) per fornire alimentazione ai dispositivi ausiliari (es. sensori volumetrici, rivelatori di fumo/rottura vetri e qualsiasi altro dispositivo che richiede un'alimentazione 12Vcc). L'assorbimento di corrente totale dal Modulo Alimentatore (tramite i morsetti AUX/COM e BELL/LS) è di 3A.

#### Nota:

Se una o entrambe le uscite AUX / BELL/LS sono sovraccaricate, l'Alimentatore interrompe il funzionamento e il Modulo Alimentatore deve essere resettato utilizzando la tastiera LCD della LightSYS 2 come segue:

Scollegare tutti i carichi dai morsetti AUX/COM per almeno 10 secondi prima di ricollegare qualsiasi carico a questi morsetti. Poi effettuare di nuovo il Ripristino Sovraccarico, utilizzando il menù delle funzioni utente della LightSYS 2.

- e. **TERRA (Earth):** Utilizzato per collegare il morsetto di terra al punto di messa a terra del contenitore. Utilizzare almeno 16 AWG.
- f. AC: Utilizzati per il collegamento dei fili (solitamente di colore viola) in uscita dal trasformatore (16.5Vca/50 VA).



Figura 3-11: Schema di Cablaggio dell'Alimentatore

Modulo	Microinterruttori	Descrizione
	PS/SW1-SW3	Usati per impostare il numero di
		identificazione ID per il Modulo
		Alimentatore.
Alimentatore	PS/SW4	Abilita/disabilita il Modulo Alimentatore a
		comunicare sul bus 485 della LightSYS 2.
		<b>On</b> (su): Comunicazione abilitata.
		Off (giù): Comunicazione disabilitata.
	UO/ SW1-SW3	Utilizzati per impostare il numero di
		identificazione ID per le Uscite a Relè a bordo
		del Modulo Alimentatore.
Uscite a Relè	UO/SW4	Abilita/disabilita le Uscite sull'Alimentatore a
		comunicare sul bus 485 della LightSYS 2.
		<b>On</b> (su): Comunicazione abilitata.
		Off (giù): Comunicazione disabilitata.

7. Predisporre il numero di Indirizzo ID e ponticello come segue:

# Nota:

Se il microinterruttore PS/SW4, o UO/SW4 è su Off, il numero di identificazione ID definito tramite SW1-SW3 non verrà riconosciuto dalla LightSYS 2. Quindi sarà possibile associare con quell'indirizzo ID un altro accessorio della stessa categoria. Il LED UO/PS lampeggerà indicando che non c'è comunicazione con la centrale LightSYS 2.

# **Predisposizione Ponticelli**

Ponticell o	Descrizione		
BAT	Salvaguardia della Batteria		
	Un solo pin (estratto)	Se si verifica una assenza della rete elettrica, il modulo SMPS scollega automaticamente la batteria quando la tensione della batteria scende sotto i 10.8 Volt. Questo viene effettuato per evitare che la batteria in tampone si possa danneggiare a causa della scarica completa.	
	entrambi i pin (inserito)	La batteria viene scaricata completamente durante una mancanza della rete elettrica (nessuna protezione sulla scarica completa).	
	Nota: Se viene se essere dar sostituirla	elezionata la configurazione su entrambi i pin, la batteria può neggiata, di conseguenza può essere anche neccessario	
BELL/LS	Utilizzati per de seconda del tipo <b>Nota:</b> La sirena(e) c	eterminare il modo di funzionamento del Modulo Alimetatore a o di sirena collegata ai morsetti BELL/LS. e) collegata al Modulo Alimentatore funziona come la collegata direttamente alla centrale.	
	BELL (sirena piezo)	Per comandare una sirena piezo che integra il driver, posizionare il ponticello su di un solo pin (estratto); I morsetti BELL/LS erogheranno una tensione di alimentazione 12Vcc costante in caso di allarme panico o intrusione ed una tensione intermittente in caso di allarme incendio.	
	LS (altoparlante)	Per comandare un'altoparlante non provvisto di driver interno, posizionare il ponticello su entrambi i pin (inserito). I morsetti BELL/LS produrranno una tensione modulata continua in caso di allarme panico o intrusione e una tensione modulata intermittente in caso di allarme incendio.	

- 8. Posizionare la batteria nella parte in basso del contenitore dell'Alimentatore.
- 9. Collegare i cavi della batteria dall'Alimentatore ai morsetti della batteria Rosso (+), Nero (-).

# Nota:

Utilizzare solo batterie di tipo al piombo sigillate, da 12V -, 18 AH (max. con box in metallo).

## **Modulo Vocale**



Figura 3-12: Scheda elettronica del Modulo Vocale

# Per installare il modulo vocale:

1. Predisporre il numero di Indirizzo ID come segue:

Mic.	Descrizione	Utilizzo
1	Esclusione del Tamper	Esclude/Disabilita il morsetto TMP
2	Opzionale	Non utilizzato
3	Test	Abilita ad ascoltare tutti i messaggi utilizzando un altoparlante (da almeno 32 Ohm) collegato tra i morsetti Test Spkr e COM.
4	Microfono Interno	Predispone il microfono interno (integrato) o un microfono esterno per la registrazione dei messaggi vocali: On: Utilizza il microfono interno (integrato) del modulo vocale per la registrazione dei messaggi vocali. Off: Utilizza il microfono di una unità "Box Messaggi" per la registrazione dei messaggi vocali.

## Schema di cablaggio:



Figura 3-13: Cablaggio Modulo Vocale — Box Messaggi

- a. Connessione BUS: La connessione al bus 485 della centrale può essere effettuata tramite i morsetti del modulo vocale AUX (RED), COM (BLK), BUS (YEL) e BUS (GRN) oppure collegando il connettore rapido a 4 conduttori, fornito con il modulo, al morsetto BUS PLUG1.
- b. Se necessario, collegare l'Unità Box Messaggi come illustrato nello schema sopra.
- c. VOICE (PLUG4): Permette il collegamento del modulo vocale al connettore VOICE situato sulla scheda elettronica della centrale LightSYS 2. Il cavo per questa connessione è fornito con il modulo vocale. Tramite questo connettore il modulo vocale trasmette i segnali audio alla centrale che li inoltra sulla linea telefonica per le operazioni di comunicazione remota con i numeri telefonici Seguimi FM.



2. Predisporre il modulo vocale all'interno del contenitore plastico assieme alla centrale LightSYS 2 e collegare le due unità.



3. Predisporre l'unità Box Messaggi in un luogo dove sia possible effettuare le operazioni di ascolto ambientale.

#### Sirene

Per la descrizione dettagliata delle opzioni delle sirene (ProSound o Lumin 8) fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al prodotto.



## **ProSound (versione B)**



## Per installare le sirene su BUS LightSYS 2.

- 1. Collegare la sirena come illustrato in Figura 3-14.
  - a. Impostare i relativi microinterruttori per selezionare la modalità di funzionamento su BUS.
  - b. Posizionare il microinterruttore 4 del banco DIP1 su ON per selezionare la modalità di funzionamento su BUS.
  - c. Il microinterruttore 5 del banco DIP1 definisce la tipologia di suonata (ON = Lenta, OFF = Veloce).
  - d. I microinterruttori 1-3 del banco DIP1 definiscono l'indirizzo ID della sirena sul BUS. Possono essere collegate fino a 4 sirene alla centrale LightSYS 2.
  - e. Il microinterruttore 2 del banco DIP2 seleziona il tipo di suono (ON = Francese, OFF = Standard).
  - f. Il microinterruttore 5 del banco DIP2 deve essere impostato su ON affinchè il tamper della sirena venga gestito sul BUS.

#### Note:

- 1. La sirena non si attiverà se la batteria non è collegata o se non è presente un alimentazione ai morsetti di ingresso PS+, PS-. Utilizzare questi morsetti solo se si ha a disposizione una sorgente di alimentazione da 1.6A per la sirena.
- 2. Dopo aver alimentato la sirena, questa non si attiverà per un periodo di 20 secondi (sia l'altoparlante che il lampeggiante) al fine di evitare attivazioni accidentali durante l'installazione.
- 3. L'ingresso di comando (C+/-) è disabilitato nella modalità di configurazione BUS.
- Le uscite PROX (anti-avvicinamento) e TRBL (Anomalia) sono disabilitate nella modalità di configurazione BUS. Tutte le informazioni in questo caso saranno trasmesse via BUS alla centrale LightSYS 2.
- 5. Per proteggere la batteria dalla scarica completa, la sirena la scollega automaticamente quando la tensione di alimentazione in ingresso scende al di sotto dei 10.5 Vcc.

## Lumin 8 (disponibile per altri mercati)



## Collegamento dei rivelatori BUS

Possono essere indirizzati un massimo di 32 rivelatori sul BUS della centrale LightSYS 2. I rivelatori BUS possono essere configurati sul BUS principale oppure tramite l'espansione zone BUS (BZE).

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni rivelatore fare riferimento alle istruzioni fornite assieme al prodotto.

## Collegamento di un rivelatore BUS al BUS principale di LightSYS

1. Utilizzando i microinterruttori impostare il corretto indirizzo ID del rivelatore (da 1 a 32).

#### Nota:

Per i rivelatori WatchOUT, LuNAR e WatchIN e Microfono Selettivo selezionare, tramite il microinterruttore dedicato, la modalità di funzionamento BUS.

2. Cablare i morsetti bus AUX RED (Rosso), COM BLK (Nero), BUS YEL (Giallo) e BUS GRN (Verde) al BUS della LightSYS 2.

#### Nota:

La lunghezza massima del cavo calcolando tutte le diramazioni è di 300 metri.

#### Collegare un rivelatore BUS utilizzando l'espansione zone BUS (BZE)

#### **Nota Importante:**

Il collegamento di un rivelatore BUS, utilizzando la BZE, può essere effettuato solo se l'espansione zone BUS è versione firmware 09 o successiva (P/N: RP128EZB000x)

- 1. Selezionare l'ID della BZE (da 1 a 3) usando i microinterruttori 1-3 del banco SW1.
- 2. Impostare il microinterruttore 3 del banco SW2 su ON.
- 3. Cablare i morsetti della BZE marcati come TO PANEL al BUS della LightSYS 2.
- 4. Impostare l'indirizzo del rivelatore BUS (da 1 a 32) utilizzando il banco di microinterruttori a bordo del rivelatore.

#### Pagina 66

## Nota:

Non ripetere lo stesso indirizzo di un rivelatore BUS due volte sulla stessa scheda di espansione BZE.

5. Cablare i morsetti BUS di ogni rivelatore ai morsetti TO DEVICE della espansione BZE. (Vedere la figura seguente).

#### Nota:

Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio pari a 300 metri, calcolati sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione.



Quando è collegata alla centrale LightSYS 2 l'espansione zone BUS deve essere impostata per supportare 32 zone BUS. Possono essere collegate fino a 4 espansioni zone BUS alla centrale LightSYS 2.

# **Espansione a Singola Zona**

L'espansione a singola zona (BZ1) consente di connettere qualsiasi rivelatore al BUS RISCO. Utilizzando la connessione BUS si può facilitare l'installazione collegando qualsiasi rilevatore tradizionale a qualsiasi punto della linea BUS. Può essere inoltre selezionata per ogni rivelatore una delle terminazioni supportate dalla centrale: NO, NC, EOL, DEOL.

## Per collegare l'espansione (BZ1) al Bus della LightSYS

#### Nota:

Possono essere installate fino a 32 Espansioni a Singola Zona sul Bus LightSYS 2.

- 1. Impostare l'ID dell'espansione (1-32) utilizzando i microinterruttori 1-5.
  - > SW1 (1 5): microinterruttori ID. Definiscono l'ID dell'espansione a singola zona
  - SW1 6: Non usato
- 2. Cablare i fili Rosso (AUX RED), Nero (COM BLK), Giallo (BUS YEL) e Verde (BUS GRN) al BUS LightSYS 2.

#### Nota:

Per ottenere la massima stabilità è raccomandabile non superare i 300 metri di distanza dall'espansione BZ1 alla centrale LightSYS 2 o l'espansione zone BUS.

## > Cablaggio dell'espansione BZ1 al BUS principale LightSYS



# ➤ Cablaggio dell'espansione BZ1 all'Espansione Zone BUS



## Note:

Quando si collega l'espansione BZ1 all'**Espansione Zone BUS** cablare l'espansione BZ1 ai morsetti dell'espansione BUS identificati come **TO DEVICE**.

3. Cablare i fili Nero e Bianco dell' espansione BZ1 ai morsetti del rivelatore secondo la terminazione desiderata.

#### Nota:

I fili Nero e Bianco sono l'equivalente degli ingressi di zona sul sistema LightSYS 2.

# **Completare l'installazione**

#### Per completare l'installazione

- 1. Installare il contenitore della LightSYS 2 nella posizione desiderata e fissarlo a muro mediante le viti di fissaggio.
- 2. Fornire alimentazione alla centrale.

#### Nota:

Se non è stato collegato il tamper anti rimozione impostare il microinterruttore 4 del banco DIP\_SW1 in posizione ON per disabilitare la segnalazione di tamper antirimozione.

- 3. Chiudere il coperchio frontale e avvitare la vite di chiusura.
- 4. Una volta completata l'installazione dei dispositivi BUS, il cablaggio e l'impostazione dei microinterruttori e del ponticelli proseguire al *Capitolo 4: Programmazione del Sistema* e al *Capitolo 5: Menù Funzioni per il Tecnico*.

# Capitolo 4 Programmazione del Sistema

## Metodi di Programmazione

Ci sono 3 possibili metodi per programmare la centrale LightSYS 2:

- Software di Configurazione
- Modulo di Trasferimento della Programmazione (PTM)
- Tastiera LCD

#### Software di Configurazione

Applicazione software che permette la programmazione della centrale LightSYS 2 tramite PC. Utilizzando il software la centrale può essere programmata nei seguenti modi:

- Programmazione in locale tramite PC collegato via cavo alla centrale LightSYS 2
- programmazione da remoto, comunicando con la centrale in uno dei seguenti metodi:
  - Linea telefonica PSTN (lato centrale), modem PSTN (lato PC)
  - Rete TCP/IP, installando il modulo IP ad innesto
  - GSM GPRS installando il Modulo GSM/GPRS GSM 2G/3G ad innesto

Per maggiori informazioni sulla programmazione della LightSYS 2 da Software di Configurazione consultare il *"Manuale del Software di Configurazione"*.

#### **PTM: Modulo Trasferimento Programmazione**

Il PTM è un dispositivo portatile che permette di memorizzare la configurazione di sistema di una centrale LightSYS 2. Questo dispositivo può tenere memorizzata la programmazione e trasferirla ad una centrale.

#### Per memorizzare la programmazione di una centrale sul PTM:

- 1. Collegare il PTM al connettore identificato come PLUG 1 sulla scheda principale con il LED rosso rivolto verso la morsettiera della centrale. Il LED rosso inizierà a lampeggiare lentamente.
- 2. Impostare il microinterruttore numero 2 su ON in centrale.

#### Nota:

Il microinterruttori n.2 deve essere abilitato nella programmazione tecnica (Tasti Rapidi ①⑤**0**, pagina 105).

- 3. Da una tastiera dell'impianto accedere al menù di Programmazione Tecnica.
- 4. Senza apportare nessuna modifica, uscire dal menù di Programmazione Tecnica premendo [0]. Il LED rosso sul PTM inizierà a lampeggiare velocemente, e la tastiera mostrerà quanto segue:

Salvataggio Dati Mdl Trasf. Prg.  Quando il LED smetterà di lampeggiare velocemente, la tastiera emetterà due toni e il display mostrerà quanto segue: Dati Salvati

## Attendere...

- 6. La tastiera ritornerà al menù principale mostrando data e ora.
- 7. Scollegare il PTM dal connettore PLUG 1.
- 8. Riposizionare il microinterruttore numero 2 su OFF.
- 9. Il PTM ora conterrà una copia della configurazione della centrale.

# Per trasferire la configurazione salvata dal PTM alla centrale:

- 1. Collegare il PTM al connettore identificato come PLUG 1 sulla scheda principale con il LED rosso rivolto verso la morsettiera della centrale. Il LED rosso inizierà a lampeggiare lentamente.
- 2. Impostare il microinterruttore numero 2 su ON.

## Nota:

Il microinterruttori n.2 deve essere abilitato (Tasti Rapidi 🛈 🔊 🔍, pagina 105).

- 3. Momentaneamente rimuovere l'alimentazione dall'unità centrale (sia rete elettrica che batteria in tampone).
- Ridare tensione alla centrale. Dopo poco il LED a bordo del PTM inizierà a lampeggiare velocemente, questo indica che i dati stanno venendo copiati dal PTM alla centrale. La tastiera LCD mostrerà quanto segue: Attendere...
- 5. Quando il LED smetterà di lampeggiare la tastiera emettera un tono e il display ritornerà al menù principale mostrando data e ora.
- 6. Rimuovere il PTM dal connettore PLUG 1.
- 7. Riposizionare il microinterruttore 2 su OFF.
- 8. Da una tastiera LCD accedere al menù di Programmazione Tecnica.
- Senza apportare modifiche uscire dal menù di Programmazione Tecnica premendo [0]. Il LED sul PTM lampeggierà rapidamente ed il display mostrerà quanto segue: Vuoi Salvare

I Dati? S



- La tastiera emetterà due toni e mosterà quanto segue: Attendere...
   Salvataggio Dati
- 12. La tastiera ritornerà a visualizzare il menù iniziale e la centrale avrà ora la configurazione scaricata dal PTM.
- 13. Re impostare data ed ora perse a causa dell'alimentazione rimossa al punto 3.
# Tastiera LCD

La tastiera LCD permette di compiere semplici operazioni e programmare la centrale 2 in modo facile ed intuitivo. Questo manuale illustra come programmare la centrale da tastiera LCD modello RP432KP.

### Tasti di Comando

La seguente tabella descrive le funzioni svolte dai vari tasti durante la programmazione:

Tastiera LCD	Tastiera LCD	Tastiera Touch	Funzione
RP432KP	RP128KCL	Screen RP128KP	
<b>①</b> – <b>②</b>			I tasti numerici vengono usati per digitare i codici numerici necessari per inserire e disinserire il sistema, attivare gli allarmi di emergenza e per molte altre funzioni.
	*		Per tornare indietro (su) / uscire / non salvare.
<b>(b)</b>	() (#/g	ок	Disinserisce il sistema dopo l'inserimento del codice utente oppure termina i comandi e conferma i dati da memorizzare.
ſ	Bypass		Scorre un elenco verso il basso / Sposta il cursore verso destra.
	Status /		Scorre un elenco verso l'alto/sposta il cursore verso sinistra; ① Informa sullo stato del sistema.
	Stay /	6	In Modo di Funzionamento Normale: Attiva l'Inserimento Parziale. Nel Menù Funzioni Utente: Modifica i dati. Anche, utilizzare questo tasto per commutare tra varie scelte di programmazione all'interno di una selezione (ad es.: per scegliere tra ABILITATO e DISABILITATO, (S) SI e (N) NO, Livelli di Autorità per i Codici Utente, ecc
â	Arm /	0	In Modo di Funzionamento Normale: Attiva l'Inserimento Totale. Nel Menù Funzioni Utente: Modifica i dati.

Se non si ha chiaro il menù dove ci si trova, premere ripetutamente il tasto per ritornare al menù principale.

# Inserire etichette di testo:

Utilizzare i tasti della tastiera per scrivere diversi caratteri come riportato nella tabella che segue. Continuando a premere un tasto si scorreranno i caratteri associati terminando con uno spazio bianco. La centrale LightSYS dispone di 74 caratteri (lettere, numeri e simboli).

Il tasto 🛈	= 1,'?!"-()@/:_+&*#		
Il tasto 🕲	= 2abcABC	Il tasto 8	= 8tuvTUV
Il tasto 3	= 3defDEF	Il tasto ᠑	= 9wxyzWXYZ
Il tasto 🕙	= 4ghiGHI	Il tasto ወ	= 0
Il tasto 🕲	= 5jklJKL		
Il tasto 🕲	= 6mnoMNO		
Il tasto Ø	= 7pqrsPQRS		
Il tasto	= Sposta il cursore a sinistra		
Il tasto	= Sposta il cursore a destra		
Il tasto 💷	= Conferma e salvataggio		

# Timeout tastiera:

Al fine di ricordare al Tecnico che il sistema è in programmazione tecnica, la tastiera emette una serie di toni acustici se, dopo 15 minuti, non viene premuto alcun tasto, il display, in questo caso, mostra quanto segue:

#### Tempo Scaduto Premi un Tasto

La pressione di un qualsiasi tasto tacita il cicalino della tastiera e richiede l'inserimento del codice tecnico seguito da representativa per abilitare nuovamente il display in programmazione tecnica.

# Accedere al menù di Programmazione Tecnica

### Prima alimentazione

#### Nota:

La prima volta che il sistema viene alimentato può essere preceduto da un aggiornamento firmware automatico, circa tre minuti, durante il quale l'icona di aggiornamento () e l'icona di alimentazione () verranno mostrate sulla tastiera e il LED lampeggerà. Non rimuovere l'alimentazione durante questo periodo.

# Prima alimentazione della centrale LightSYS 2:

- 1. Rimuovere l'alimentazione del sistema.
- 2. Posizionare il microinterruttore 2 (Default) su ON. (vedi pagina 44).
- 3. Fornire alimentazione alla centrale già assemblata.
- 4. Premere il tasto
- 5. Selezionare al lingua. Scorrere le opzioni e premere il pulsante 💷

#### Nota:

L'opzione Lingua, nel sistema LightSYS è sempre accessibile premendo simultaneamente i tasti  $\textcircled{\baselinetwise}$  e  $\textcircled{\baselinetwise}$ .

- 6. Inserire il codice Tecnico (default: 0000) e premere
- Settare la data, l'orario e confermare premendo il tasto 11.
- 8. Il sistema automaticamente entrarà in modalità configurazione automatica degli accessori.
- 9. Spostarsi nella sezione "Auto Configurazione" come di seguito descritto.

### Modalità di funzionamento regolare

### Per accedere alla modalità di Programmazione Tecnica:

- 1. Dal display principale premere
- 2. Inserire il codice Tecnico (default: 0000) e premere
- 3. Selezionare [1] Programmazione Tecnica e premere
- 4. Ora ci si trova in modalità Programmazione Tecnica. Andare nella sezione "*Auto Configurazione*" descritta al paragrafo seguente.

# Identificare i dispositivi collegati

# Auto - Configurazione

#### Nota:

Di default, quando si entra nel menù Tecnico con il default abilitato (Microinterruttore 2 in ON), il sistema porterà automaticamente al menù Auto-Configurazione. Se la tastiera visualizza la dicitura SCANSIONE BUS, passare al passo 2 sotto descritto.

- 1. Digitare i tasti rapidi 🖉 🛈 🛈 (Configurazione, Accessori Bus, Auto-Config.).
- 2. Premere *per iniziare la Scansione del BUS (procedura automatizzata) che identificherà gli accessori collegati al BUS della centrale.*
- 3. Verificare che la tastiera visualizzi tutti gli accessori collegati. Se qualche dispositivo non è presente nell'elenco, assicurarsi che gli sia stato attribuito il corretto numero ID per la sua categoria di appartenenza.
- 4. Premere *per confermare quanto visualizzato a display e passare al dispositivo successivo.*
- 5. Ripeter le fasi 3 e 4 finchè non sono stati configurati tutti i dispositivi e settati i parametri basilari.

#### Note:

- 1. Quando si aggiunge un'espansione zone è necessario selezionare i valori resistivi da utilizzare, a seconda dei rivelatori che si ha intenzione di collegare.
- 2. I valori resistivi di default corrispondono a  $2.2K\Omega$  per terminazioni EOL,  $2.2K\Omega + 2.2K\Omega$  per terminazioni DEOL e  $4.7K\Omega$ ,  $6.8K\Omega$  e  $12K\Omega$  per terminazioni TEOL.
- 3. Quando si aggiunge una Espansione Radio, selezionare SI su "escludi Box Tamper" nel caso in cui si alloggi l'espansione all'interno del contenitore della centrale.

# Test del Bus

Il Test del Bus (tasti rapidi @@@@) invia comandi di test multipli ad ogni dispositivo collegato alla centrale, assicurandosi che ci sia una comunicazione affidabile.

Premere *per iniziare la procedura automatica di Test del Bus in cui ogni dispositvo viene testato per verificare il valore di comunicazione espresso in percentuale.* 

#### Nota:

Se viene mostrato un valore inferiore al 100%, verificare il collegamento del dispositivo alla centrale e ripetere il Test del BUS.

# **Dispositivi Radio**

Ognuna delle 32 zone di LightSYS 2 può essere definita come zona radio (per le centrali LightSYS2 con versione firmware 3.x o successive).

#### Passo 1: Memorizzare un'Espansione Radio

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnico, selezionare ⑦①②**①⑤** (Configurazione, Accessori Bus, Configurazione Manuale, Espansioni Radio)
- 2. Inserire l'ID del ricevitore (1 o 2) e premendo (1), selezionare tipo:WM e premere
- Se il ricevitore viene alloggiato all'interno del contenitore della LightSYS 2 selezionare [S] Si alla voce "escludi Box Tamper" per escludere il tamper contenitore. Premere e procedere al passo 2.

### Passo 2: Calibrare il ricevitore radio

Per potere avere una comunicazione performante l'intensità del segnale dei trasmettitori deve essere superiore alla soglia di disturbo misurata in fase di calibrazione.

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare ∅ ⊉ ⊕ (Configurazione, Accessori Radio, Calibra EZ R.)
- 2. Selezionare il ricevitore radio e premere 🥮.
- 3. Utilizzando 🖾, selezionare [S] Si alla voce 'Calibra Mdl?' e premere 🂷
- 4. Dopo pochi secondi viene visualizzata a display la nuova soglia di rumore misurata.
- 5. Il valore mostrato sulla prima riga rappresenta l'ultimo valore impostato.
- 6. Impostare manualmente una soglia maggiore rispetto a quella visualizzata con la misurazione precedente (vedi Spiegazione) e premere *per confermare.*

#### **Spiegazione:**

La Calibrazione rappresenta il livello di rumore RF proveniente da altre trasmissioni radio sulla stessa frequenza dei dispositivi radio RISCO. Questo 'rumore' potrebbe essere causato da dispositivi di un altro sistema d'allarme di un vicino di casa o da altre apparecchiature che funzionano su una frequenza radio molto vicina. Queste sono trasmissioni 'indesiderate' che il ricevitore radio della LightSYS deve riconoscere ed escludere per ottenere una comunicazione più pulita con i suoi trasmettitori radio.

La soglia (impostata sopra) rappresenta il minimo valore di segnale necessario da un trasmettitore radio affinchè il ricevitore possa riconoscerlo. Per assicurare che forti trasmissioni "indesiderate" momentanee non causino condizioni di interferenze radio del ricevitore, è possibile impostare manualmente questa 'soglia' ad un valore maggiore rispetto a quello ottenuto nel processo di calibrazione automatica.

Con la soglia impostata, il ricevitore della LightSYS riconoscerà solo i propri trasmettitori radio che avranno un segnale di almeno 10 punti maggiore della soglia rilevata/impostata nella fase di calibrazione.

# Passo 3: Memorizzazione di un dispositivo radio

Ogni dipositivo radio deve essere identificato dal ricevitore della centrale. **Per memorizzare una tastiera tramite segnale RF** 

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare ©©© (Configurazione, Accessori Radio, Memorizza)
- 2. Selezionare 1) Via Radio e premere
- 3. Selezionare il ricevitore che verrà utilizzato per la registrazione.
- 4. Selezionare 1) Zone e premere (
- 5. Utilizzando i tasti numerici, inserire il numero di zona desiderato e premere 💷
- 6. Il ricevitore radio ora è in modalità apprendimento. Inviare un messaggio di scrittura da una zona radio come illustrato nella tabella seguente:

Dispositivo radio	Invio messaggio di scrittura
Rivelatori / Contatti / Antiallagamento / Sismici	Premere l'interruttore tamper per 3 secondi.
Rivelatori di fumo	Inserire batterie. Il messaggio di scrittura viene automaticamente inviato per 10 secondi.
Rivelatori Gas, CO Premere il tasto di 'test' per 3 secondi	
Pulsante panico a doppio tasto	Premere entrambi i tasti per almeno 7 secondi.
Telecomando a 4 Tasti	Premere il tasto 🔒 per almeno 2 secondi
Telecomando a 8 Tasti Bidirezionale	Premere e mantenere premuti i tasti ( 🖬 e 🕅 ) per almeno 7 secondi.
Tastiera a LED Bidirezionale	Premere e mantenere premuti i tasti (🗇 e 🏚) per almeno 7 secondi.

- Usando i tasti frecce, selezionare [SUPERVISIONATO] o [NON SUPERVISIONATO] per la zona radio e premere <sup>1</sup>
- 8. Ripetere le fasi da 3 a 6 fino a che tutte le zone radio non sono memorizzate.
- 9. Impostare i parametri delle zone radio facendo riferimento al paragrafo 'Parametri delle zone' (vedi pagina 119).

# Programmazione dei rilevatori BUS

La sezione seguente descrive i passaggi per aggiungere un rilevatore BUS alla centrale LightSYS 2. I rilevatori BUS possono essere installati sul BUS principale della centrale o su un espansione zone BUS.

#### Programmazione dei rilevatori sul BUS della centrale

#### Passo 1: Aggiungere un rilevatore alla centrale

#### Nota:

Nel caso sia stata già effettuata l'auto-configurazione, passare al passo 2 sotto: Impostare i parametri di una zona BUS.

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere ⑦① ② ⑨⑨ per accedere alla categoria delle Zone BUS.
- 2. Premere per spostare il cursore sul campo ID.
- 3. Digitare l'ID del rilevatore come settato dai suoi microinterruttori (01-32).

#### Nota:

Il parametro a display "(x:yy) Tipo: NO" rappresenta la posizione del rilevatore BUS all'interno del sistema. Nella dicitura 0:yy lo 0 rappresenta che il rilevatore BUS è indirizzato sulla centrale e non su una espansione zone BUS. Yy rappresenta invece l'ID del rilevatore impostato tramite i suoi microinterruttori (Massimo 32).

- 4. Utilizzando i tasti freccia spostarsi sul campo Tipo. Utilizzare il tasto selezionare il tipo di rilevatore.
- 5. Ripetere i passaggi 2 4 per gli altri rilevatori BUS.

#### Passo 2: Impostare i parametri di una zona BUS

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [1] In Sequenza.
- 2. Selezionare il numero della zona dove è stato associate il rilevatore e premere
- 3. Configurare i suoi parametri.

#### Passo 3: Impostare i parametri avanzati di una zona BUS

- Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [2] Per Parametro > [7] Avanzati > [4] Zone Bus.
- Selezionare il numero della zona alla quale è stata assocciata la zona BUS e premere <sup>(C)</sup>.
- 3. Configurare i parametri avanzati della zona BUS.

### Programmazione di un rilevatore BUS su un espansione zone BUS

Utilizzando l'espansione zone BUS è possibile creare un ramo BUS separato dedicato solo ai rilevatori connessi ad esso. La nuova tratta BUS incrementa la sicurezza del sistema in caso di manomissione di un sensore. Possono essere aggiunte fino a quattro espansione zone BUS al sistema (vedere il diagramma a pagina 67)

### Passo 1: Aggiungere l'espansione zone BUS alla centrale

Nota:

Nel caso sia stata già effettuata l'auto-configurazione, passare al passo 2 sotto: Aggiungere un rilevatore BUS.

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere ⑦ ① ② ① ③ per entrare all'interno del menù dedicato all'aggiunta delle Espansioni BUS.
- 2. Utilizzando i tasti freccia e numerici selezionare un ID per l'espansione Zone BUS.
- Utilizzando i tasti freccia spostarsi sulla voce TIPO. Utilizzando il tasto scorrere fino a BZE32 e premere <sup>1979</sup>.

### Passo 2: Aggiungere un rilevatore BUS

Fare riferimento al passo 1 nella sezione precedente (Programmazione dei rivelatori sul Bus della centrale) per assegnare il rilevatore BUS al sistema.

#### Nota:

Quando il rilevatore su BUS è collegato ad un espansione zone BUS, il valore X (x:yy) a display è da configurare con il valore dell'ID dell'espansione BUS. Il campo yy rappresenta l'ID del rilevatore BUS come impostato da microinterruttori.

### Passo 3: Impostare i parametri di una zona BUS

- 1. Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [1] In Sequenza.
- 2. Selezionare il numero della zona dove è stato associate il rilevatore e premere
- 3. Configurare i suoi parametri.

#### Nota:

Nella dicitura XY:ZZ la X rappresenta l' ID dell'espansione zone BUS come settato da microinterruttori.

# Passo 4: Impostare i parametri avanzati di una zona BUS

- Dal menù di Programmazione Tecnica premere [2] Zone > [1] Parameteri > [2] Per Parametro > [7] Avanzati > [4] Zone Bus.
- Selezionare il numero della zona alla quale è stata assocciata la zona BUS e premere <sup>(a)</sup>.
- 3. Configurare i parametri avanzati della zona BUS.

# Uscita dalla programmazione tecnica

- 1. Impostare il microinterruttore 2 (Default) in posizione OFF.
- 2. Chiudere il contenitore della centrale per evitare la segnalazione di tamper.
- 3. Premere () ripetutamente per ritornare a visualizzare il "menù iniziale".
- 4. Premere (1) > (1) per uscire e salvare le impostazioni modificate.

#### Nota:

Il sistema non consentirà l'uscita automatica dal menù di Programmazione Tecnica se sono presenti allarmi "tamper" nel Sistema. Chiudere tutti i tamper prima di uscire dalla Programmazione Tecnica.

# Riportare la centrale ai valori di fabbrica (default)

Questa funzione è utilizzata nel caso in cui si necessiti di riportare la centrale ai valori di fabbrica, cancellando tutti i cambiamenti apportati alla programmazione.

### Per ripristinare i valori di fabbrica:

- Dal menù di Programmazione Tecnica, selezionare:
   1) Sistema > 5) Varie > 2) Default C.le
- 2. Utilizzando il tasto selezionare se si desidera effettuare il default della centrale o della centrale e delle etichette di testo. Se si seleziona[N] No, il default verrà applicato solo alla programmazione della centrale, se si seleziona [S] Si il

default sarà applicato alla centrale ed alle etichette di testo. Premere () per confermare.

- 3. Utilizzando il tasto impostare [S] Si e confermare la propria scelta.
- 4. Uscire dalla Programmazione Tecnica e salvare i dati.

# Menù della Programmazione Tecnica

#### Concetti del menù di programmazione

In questa sezione viene utilizzata la seguente simbologia:

- 1. I tasti numerici vengono rappresentati con ① a meno che non si faccia riferimento al tasto finale di una particolare sequenza, in tal caso verrà rapprensentato con ①.
- Le finestre di testo vengono rappresentate con il tipo di carattere déjàVu Sans mono: Sistema: 1)Timers ↓

### Note:

- 1. Se il controllo di Sistema Programmazione Consenso Utente è impostato su S, il codice Grand Master dovrà autorizzare il Codice Tecnico ad entrare all'interno del menù di Programmazione Tecnica. In questo caso il codice Grand Master dovrà essere inserito dopo il codice tecnico per permettere all'installatore l'accesso alla modalità di programmazione.
- 2. Le opzioni selezionabili nei menù tramite i tasti rapidi sono visualizzate solo per i moduli riconosciuti dal sistema. Per i moduli non riconosciuti, le opzioni selezionabili nei menù non saranno visualizzate. In questo caso la lista delle opzioni potrebbe non essere visualizzata in ordine successivo.

Di seguito vengono descritte tutte le opzioni di programmazione del sistema LightSYS 2 ed elencati anche i tasti rapidi per accedere direttamente alle funzioni senza spostarsi all'interno dei menù con i tasti freccia:

(1) **Sistema**, pagina 84

- **Zone**, pagina 119
- **Uscite**, pagina 159
- **Gestione Codici**, pagina 173
- **5** Comunicazione, pagina 178

- **Messaggi Vocali**, pagina 223
- **Configurazione**, pagina 226
- 8 Opzioni Accessori, pagina 247
- **(D)** Esci, pagina 259

Le intestazioni delle colonne hanno il seguente significato:

Intestazione Colonna	Descrizione
Tasti Rapidi	Costituiscono una scorciatoia per accedere direttamente alla programmazione della funzione specifica senza passare tramite menù e sottomenù.
Parametro	Il nome dell'opzione da programmare.
Default	Il valore impostato in fabbrica per questa opzione, scelto affinché l'opzione, così programmata, possa incontrare le esigenze della maggior parte degli impianti.
Range	Dove applicabile, indica una serie di valori compresi tra un valore minimo ed uno massimo.

# Per programmare utilizzando i Tasti Rapidi, procedere come segue:

- 1. Entrare in Programmazione Tecnica, la prima riga del menù visualizzerà Prog. Tecnica.
- 2. Partendo da sinistra, premere in sequenza le cifre relative ai Tasti Rapidi, evidenziate nella colonna Tasti Rapidi, poi premere il tasto <sup>(1)</sup>.

# Nota:

All'interno del menù di programmazione tecnica il tasto () permette di tornare al livello precedente del menù mentre il tasto () permette di commutare tra più opzioni come ad esempio S (Si) e N (No).

# 1 Sistema

Il Menù Sistema comprende una serie di sotto menù e viene utilizzato per impostare i parametri generali di sistema tra i quali, ad esempio, i diversi temporizzatori, le etichette delle partizioni ecc..

Il menù sistema comprende i sottomenù che seguono:

①① Timers, pagina 84
----------------------

- ①② Controlli, pagina 90
- ①③ Etichette, pagina 112
- 113 Risposte Sistema, pagina 113
- (1) (5) Varie, pagina 115
- (1) (6) Orario NTP, pagina 116
- $\bigcirc$   $\bigcirc$  Informazioni Service, pagina 117
- (1) (8) Aggiornamento Firmware, pagina 118

# 1 Timers

Questo sottomenù contiene parametri relativi alle temporizzazioni del sistema.

Sistema: Timers

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
0000	Ingr/Uscita 1				
	Ritardo di Ingresso e U	scita del Temporizzatore	1.		
0	Ritardo Ing. 1	20 secondi	01-255 secondi		
	Durata del tempo di ritardo in Ingresso del 1º temporizzatore per il disinserimento del sistema				
00002	Ritardo Usc. 1	30 secondi	01-255 secondi		
	Durata del tempo di ritardo in Uscita dai locali del 1° temporizzatore, quando l'inserimento del sistema viene fatto da un dispositivo interno ai locali da proteggere.				
0000	Ingr/Uscita 2				
	Ritardo di Ingresso e Uscita del Temporizzatore 2				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
$\textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Ritardo Ing. 2	45 secondi	01-255 secondi		
	Durata del tempo di disinserimento del si	ritardo in Ingresso d istema	el 2° temporizzatore per il		
11022	Ritardo Usc. 2	60 secondi	01-255 secondi		
	Durata del tempo di temporizzatore, qua dispositivo interno a	ritardo in Uscita dai ndo l'inserimento del i locali da proteggere	locali del 2° sistema viene fatto da un		
1106	Tempo Sirena	04 minuti	01-90 minuti		
	Tempo di attivazione l'attivazione di un al	e di tutte le Uscite Sir larme.	ena del sistema dopo		
1104	Ritardo Sirena	00 minuti	00-10 min./sec.		
	Tempo di ritardo prima che tutte le uscite programmate come segue sirena si attivino dopo la rilevazione di un allarme; i cicalini delle tastiere non sono interessati da questa programmazione				
0005	Break S. Aux	10 secondi	00-90 secondi		
	Specifica per quanto tempo l'alimentazione ausiliaria utilizzata normalmente per i rivelatori di fumo, erogata tramite una uscita programmata come "Break 12 Vcc", verrà interrotta per ripristinare i sensori dopo un allarme. Il comando di ripristino dei rivelatori di fumo può essere effettuato dall'utente tramite le Funzioni Utente o automaticamente dal sistema se è abilitata l'opzione di doppia verifica dell'allarme incendio. (Fare riferimento all'opzione <i>Doppia Verifica degli Allarmi Incendio</i> , alla pagina 96).				
0006	Moduli Radio				
	Specifica i valori dei temporizzatori riferiti ai Moduli di Espansione Zone Radio.				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
00060	Interferenza	20 secondi	Non attivo, 10, 20 o 30 secondi

Specifica per quanto tempo i Moduli di Espansione Radio del sistema LightSYS tollerano un'interferenza radio, casuale o voluta, capace di oscurare le segnalazioni dei trasmettitori radio presenti nel sistema. Se l'interferenza è presente per il tempo specifico programmato, allo scadere di quest'ultimo la centrale segnalerà questo evento trasmettendo un Codice Report alla Centrale Operativa MS (Fare Riferimento ai *Codici Report: Interferenza Radio* a pagina 281). Se la funzione Interferenza Udibile è programmata a SI, la centrale attiverà anche la sirena esterna (Consultare l'opzione *Interferenza udibile* alla pagina 94).

NON ATTIVO: la programmazione NON ATTIVO indica che la centrale non rileverà e non genererà alcun allarme locale o segnalazione telefonica per interferenze radio.

# (1) (1) (0) (6) (2) Supervisione 2 0-7 Ore

Specifica con quale frequenza il sistema LightSYS controllerà di aver ricevuto, individualmente, i segnali di ogni trasmettitore del sistema. La centrale genererà una segnalazione locale di guasto identificando la zona di ogni trasmettitore dal quale non ha ricevuto alcun segnale entro il periodo di tempo di Supervisione programmato. La centrale, se opportunamente programmata, trasmetterà un Codice Report di Supervisione alla Centrale Operativa MS. (Fare riferimento ai *Codici Report: Anomalia Zona Radio*, pagina 283).

#### Nota:

Il valore 0 ore disabilita la funzione di supervisione. E' necessario impostare un numero minimo di ore non superiore a 2 al fine di garantire la conformità IMQ – SISTEMI DI SICUREZZA Livello di prestazione C e un numero non superiore alle 4 ore al fine di garantire la conformità IMQ – SISTEMI DI SICUREZZA Livello di prestazione B.

Una segnalazione di anomalia relativa all'interferenza radio viene visualizzata tramite il lampeggio veloce del LED PRONTO ( $\checkmark$ ) della tastiera. Per l'indicazione in chiaro l'utente deve accedere al menù di Visualizzazione Guasti.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
11063	Supervisione Accessori	058	1-255 minuti	
	Indica la frequenza cor supervisione per un di	n cui il sistema genera una spositivo radio bidirezior	a richiesta di nale.	
	Se nessuno degli accessori risponde alla chiamata, almeno una volta, nel periodo di "Tempo di Supervisione", il sistema considera l'accessorio perso.			
	<ul> <li>Nota:</li> <li>Il dispositivo gene tempo impostato.</li> </ul>	ra un messaggio di super	visione in base al	
	<b>Importante</b> : Il "Tempo di Supervisione" (espresso in ore) deve essere impostato con un valore maggiore del tempo di "Supervisione Accessori" in modo da prevenire falsi eventi di accessori radio persi.			
11064	Modo Service	020	1-255 minuti	
	Definisce la finestra di tempo durante la quale, abilitando la funzione Modo Service dal menù Utente, i tamper degli accessori radio possono rimanere aperti, per sostituire la batteria, senza generare una segnalazione di manomissione.			
0000	Ritardo 220 Volt	060	000-255 minuti	
	In caso di assenza rete elettrica questo parametro specifica il tempo di ritardo oltre il quale verrà trasmessa una segnalazione telefonica e, se programmata, attivata una uscita. Nota:			
	La segnalazione telefor vocale utilizzando il M messaggio digitale ad u il codice report per l'ev della rete elettrica 220 v ripristino immediata.	nica può essere trasmessa odulo Vocale Avanzato e una Società di Ricezione a rento di assenza rete elett Volt genera sempre una s	tramite messaggio /o tramite allarmi se abilitato rica. Il ripristino egnalazione di	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
1008	Funzione Ronda	30	01-99 minuti
	Questo parametro specifica per quanto tempo il sistema resta disinserito dopo che è stato digitato un codice Ronda, autorizzato al disinserimento di una o più partizioni del sistema. Dopo il tempo programmato il sistema si inserirà automaticamente. <b>Nota</b> Il Codice Ronda deve avere il livello di Autorità RONDA e può		
	prossimità.	ato in tastiera, e	nia chiave digitale o un rag ui
<b>000</b>	N. Allarmi prima dell'Esclusione Zor (Swinger Shutdow	00 ne n)	Da 00 a 15
	La parola "swinger" i stessa zona che spesso malfunzionamento o un'installazione errata Questo parametro spe annunciate (sirena) e possono occorrere du prima che la zona, e s esclusa. Notare che se il sisten numero allarmi si azz (mezzanotte) di ogni g	dentifica una vi o risulta essere u da un problema a del rilevatore e ecifica il numero segnalate (comu rante un singolo olo quella zona, na rimane inseri ererà automatic giorno.	olazione ripetitiva di una un falso allarme causato da un ambientale o ancora da o del sensore. o massimo di violazioni unicazione telefonica) che o periodo di inserimento o venga automaticamente to per più giorni, il contatore camente alle ore 00:00
	Note:		
	<ul> <li>Il valore 00 disab sempre.</li> <li>Il valore non dev conformità alla n</li> </ul>	ilita la funzione e essere superio ormativa EN 50	per cui ogni zona si riarmerà re a 10 per rispettare la 131.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
0000	Attesa Tentativi	30 secondi	0–255 secondi	
	Questa funzione imposta il numero di secondi che il sist LightSYS attenderà prima di richiamare lo stesso numer dopo aver già effettuato il primo tentativo. Questo parametro riguarda sia le comunicazioni digitali Centrale Operativa MS, sia le comunicazioni FM Seguin telefonici di Privati. Usare i tasti 💭 e 🗲 per selezionare le opzioni.			
0	Fine Temp. Usc	10	0–255 secondi	
	Modifica il segnale ac (sulle tastiere), indica d'uscita a disposizior	custico negli ulti ndo all'utente cl ne.	mi secondi del tempo di uscita he è quasi terminato il tempo	
1122	Prima Buzzer Parz	. 15	01-99 secondi	
	Quando il sistema è inserito in parziale definisce per quanto tempo il Buzzer della tastiera dovrà suonare prima che si attivi la sirena esterna. Questo timer ha effetto solo se il controllo di sistema Sirena>Buzzer è impostato su S.			
00 <b>08</b>	Stato inserimento	000	0-255 secondi	
	Definisce se mostrare lo stato del sistema una volta inserito. Quando impostato a 0, lo stato del sistema verrà mostrato durant l'inserimento. Quando impostato con un valore diverso da 0, dop l'inizio dell'inserimento, lo stato verrà mostrato solo per l'interva di tempo impostato.			
0004	Manutenzione	000	0-255 settimane	
	Utilizzare questo timer per generare periodicamente un messag promemoria di richiesta intervento. L'utente potrà comunque inserire e disinserire il sistema. Quando il valore è diverso da 0, sistema prenderà questo campo come riferimento per iniziare il conteggio al contrario. Quando le settimane saranno esaurite il display delle tastiere, a impianto disinserito, mostreranno un messaggio di richiesta manutenzione. Per resettare il messaggio necessario che il tecnico resetti il timer, inserisca un codice di sblocco o effettui un reset da remoto.			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
1106	Tempo Impulso	00 secondi	0-255 secondi
	Questo temporizzatore influenza solo le zone con un Conteggio Impulsi maggiore di uno (vedi ②①②⑦ <b>②</b> ZZ, pagina 136). Se una zona interessata rimane aperta ( <b>non pronta</b> ) per il tempo qui definito, allora verrà attivata e genererà un evento in funzione della sua programmazione. <b>Nota:</b> Il valore 00 disabilita la funzione. In questo caso se la zona dovesse rimane aperta non genererà alcun evento finchè non verrà completato il conteggio degli impulsi programmati.		
0000	Inattività Partizione	000 min.	0-255 min.
	Questo timer fa riferi inserimento/disinser l'apertura di una del programmatore orar (000-255 minuti), allo Nota: Il parametro I menù Utente > Imp Programma > Ins./Di	imento ai program imento automatico le zone associate a io per il tempo esp ora le partizioni int nattività Ptz. devo osta Timers > Pro sins. > 6) Inattività	mi settimanali di b. Se non si verifica lle partizioni interessate dal resso in questo parametro reressate si inseriranno. e essere impostato su SI nel ogrammi > Settimanale > N. Ptz.

# 0 0 Controlli Sistema

Questo menù contiene i dati che configurano il funzionamento di alcuni parametri generali del sistema.

Accedere e configurare i controlli di sistema come segue:

Sistema:	Control	li:	Base

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
121	Programmazione di Base			
	Questa sezione fa riferi	mento ai contro	lli di sistema più comuni.	
121 01	Inserimento Veloce	Si	Si/No	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
	<b>SI</b> : evita di digitare il Codice Utente quando s'inserisce l'impianto in Parziale o in Totale .				
	NO: è necessario digita: l'impianto in Parziale	NO: è necessario digitare un Codice Utente valido per inserire			
	Nota				
	Notare che l'inserimento Veloce permette solo l'inserimento de partizione in cui la tastiera risiede. Per inserire più partizioni è comunque necessario digitare il codice Utente.				
00000	Uscita Veloce	Si	Si/No		
	<b>SI</b> : l'utente può attivare l'Uscita di Utilità senza bisogn Codice Utente. <b>NO</b> : per attivare l'Uscita di Utilità è richiesto l'inserime Utente valido.				
121 08	Esclusione Zone	Si	Si/No		
	<b>SI</b> : è possibile escludere le zone dopo l'inserimento di un Codice Uter valido abilitato a questa operazione. <b>NO</b> : la funzione di esclusione Zone NON è abilitata.				
121 04	Esclusione Veloce	No	Si/No		
	<b>SI</b> : evita la digitazione o <b>NO</b> : per escludere le zo codice.	di un Codice Ute ne, un Utente al	ente valido per escludere le zone. pilitato, deve inserire il proprio		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
121 05	Codice Falso Silo	enzioso No	Si/No	
	<b>SI</b> : un Report Codice Falso (se programmato) verrà trasmesso alla Centrale Operativa della Società di Ricezione Allarmi (MS) se per tre volte consecutive si proverà ad Inserire o Disinserire l'impianto. Nessun allarme acustico verrà generato localmente ma solo una segnalazione di anomalia sulle tastiere del sistema tramite il LED ALIMENTAZIONE			
	lampeggiante NO: verrà generato NOTA: Come funz consecutive che vie bloccherà per 90 se utente e operazioni funzione viene auto impostare.	rapidamente. o un allarme locale tra zione di sicurezza sopi ene digitato un codice condi (valido per tutti i – inserimento, disins omaticamente attivata	mite le sirene dell'impianto. ca al Grado 2, dopo 10 volte non valido, la tastiera si i livelli di autorità dei codici erimento, ecc). Questa , e non ci sono parametri da	
02006	Toni Sirena	No	Si/No	
	<ul> <li>SI: Inserendo o disinserendo il sistema tramite telecomando, una tastiera o un ingresso chiave la sirena interna collegata ai morsetti BELL/LS + e – emetterà brevi toni acustici come segue:</li> <li>Inserimento da chiavi digitali, ingressi chiave e telecomandi: 1 tono.</li> <li>Disinserimento da ingressi chiave e telecomandi: 2 toni.</li> <li>Disinserimento con sistema in memoria d'allarme da ingressi chiave e telecomandi: 3 toni.</li> <li>NO: non viene generato nessun tono.</li> </ul>			
	Il disinserimento d chiave su bus non a	a tastiera e da chiavi c attivano alcun tono ac	ligitali tramite Moduli Lettori ustico.	
02000	Esclusione Zone	3 minuti Si	Si/No	
	SI: in caso di manc ripristino dell'alim per 3 minuti al fine rivelatori di fumo c allarmi. NO: questa funzior	anza totale di aliment entazione, le zone ver di permettere ai rivel di stabilizzarsi evitand ne è disabilitata	azione al sistema, al successivo ranno escluse automaticamente atori di movimento e/o ai lo la possibilità di generare falsi	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
12108	Panico Udibile	No	Si/No	
	<ul> <li>SI: un allarme panico generato da tastiera (Coppia Tasti dedicati alla funzione) o da una zona programmata come panico, genererà un allarme sulle sirene dell'impianto e le relative chiamate telefoniche vocali e digitali (se abilitate). L'allarme panico verrà anche visualizzato sul display delle tastiere.</li> <li>NO: un allarme panico generato da tastiera o da zona programmata come panico, non attiverà le sirene dell'impianto ma l'allarme sarà silenzioso (Comunicazione telefonica Vocale e Digitale ed eventuali uscite programmate come allarme panico). L'allarme panico non verrà</li> </ul>			
	Nota: Il sistema può essere protocolli digitali ad se viene utilizzato il Con l'opzione Panico dell'impianto avvier zona la cui risposta o silenziosa.	e programmato per s una Società di Rice Modulo Vocale Ava o Udibile abilitata, l ne solo se l'allarme p del sistema non è sta	segnalare allarmi panico con ezione Allarmi e messaggi Vocali anzato (opzionale). 'attivazione delle sirene panico viene generato da una ata programmata come	
12109	Buzzer>Sirena	No	Si/No	
	<b>SI</b> : se si verifica un a tastiere dell'impiante Parziale (vedi pagina	llarme a sistema ins o suoneranno per il a 89) prima dell'atti	serito in Parziale, i cicalini delle tempo definito in Buzzer vazione delle sirene interne ed	

esterne. NO: un allarme in Parziale attiverà i cicalini delle tastiere e le sirene immediatamente.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
00000	Interferenza Udibile	No	Si/No	
	<b>SI</b> : se l'interferenza radio esterna è presente per il tempo in centrale attiverà la sirena esterna e segnalerà l'anomalia al Operativa (MS) se abilitato il relativo codice report. (Fare r <i>Codici Report: Interferenza Radio,</i> pagina 281).			
	verrà attivata.			
0000	Toni Uscita in Parzial	e Si	Si/No	
	Definisce se le tastiere emetteranno i toni acustici durante il uscita per l'inserimento parziale. SI: le tastiere emetteranno i toni acustici. NO: le tastiere non emetteranno i toni acustici.			
121 12	Abilita Chiave all'Inserimento Forzato	No	Si/No	
	<ul> <li>SI: se la zona, programmata come ingresso chiave, è abilitata all'Inserimento/Disinserimento di una partizione, all'atto dell'inserimento escluderà automaticamente tutte le zone aperte (Non Pronte all'inserimento). In memoria eventi l'inserimento della partizione verrà riportato come "Inserimento Forzato" (INS.FORZ.). Le zone inserite , se attivate provocheranno una condizione di allarme, quelle escluse, anche se ritornano allo stato di "Pronto" non genereranno alcun allarme.</li> <li>NO: la partizione non si inserirà fino a quando tutte le zone ad essa associate non tornano alla condizione di "Pronto" (Zona chiusa, non violata)</li> </ul>			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
121 08	Segnalazione di Pre- Inserimento	Si	Si/No

Questa funzione fa riferimento agli Inserimenti e Disinserimenti automatici del sistema LightSYS.

SI: per ogni partizione programmata per l'Inserimento Automatico (fare riferimento alla funzione Programmatore Settimanale descritta nel Manuale Utente LightSYS) il sistema LightSYS attiverà il Timer di Ritardo Uscita a 255 (4,25 minuti) secondi prima dell'effettivo Auto-Inserimento della partizione.

Durante questo periodo di tempo le tastiere associate alla partizione che sta per inserirsi emetteranno una segnalazione acustica di avvertimento e, se durante questo periodo di tempo viene inserito in tastiera un Codice Utente valido, l'inserimento Automatico della partizione verrà ritardato di 45 minuti.

Se la partizione che si è "auto-inserita" viene disinserita digitando un Codice Utente valido, la partizione non si inserirà più automaticamente nell'arco della giornata corrente.

Il tempo di pre-inserimento di 255 secondi non viene applicato se l'inserimento automatico è riferito al modo Parziale.

**NO**: l'Inserimento Automatico di una o più partizioni avverrà all'ora stabilita. Il tempo di ritardo in Uscita e le segnalazioni acustiche delle tastiera rispetteranno la programmazione effettuata.

# Sistema: Controlli: Avanzati

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
122	Funz. Avanzate			
	Questa sezione fa riferim	ento ai controlli ava	nzati del sistema.	
() 2 2 0 ●	Doppia Verifica degli Allarmi Incendio	No	Si/No	
	<b>SI:</b> dopo la rilevazione di fumo o fiamma da parte di un rilevatore incendio, per verificare la condizione, viene tolta l'alimentazione alla linea incendio (uscita programmata come "Break 12 Vcc") per il tempo programmato con il parametro "Break S-AUX (pagina 85). Quando l'alimentazione viene ripristinata se, entro 1 minuto, viene nuovamente rilevata una successiva condizione d'allarme, il sistema genera un allarme incendio.			
12202	Tamper Bus	Si	Si/No	
	SI: viene generato un allarme tamper se si interrompe la comunicazione sul Bus tra la centrale e un Modulo di Espansione. NO: non viene generato alcun allarme tamper ma solo un'indicazione di anomalia sulle tastiere del sistema tramite il lampeggio veloce del LED ALIMENTAZIONE			
12208	Codice Grand Master	No	Si/No	
	<b>SI</b> : solo l'utente Grand M e predisporre la DATA e <b>NO</b> : insieme al Grand M Master e Manager possor di Autorità minore e la D	laster può modificar l'ORA di sistema. aster, gli utenti con I no modificare tutti i DATA / ORA di sister	e tutti i Codici Utente Livello di Autorità di Codici con un Livello ma.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
12204	Opzioni Aree	No	Si/No		
	<ul> <li>Questo parametro mo comune assegnate a p</li> <li>SI: se abilitato le parti gestendo le zone in con <ul> <li>Le zone in comur inserite ogni qual sono assegnate vi funzionamento d</li> <li>Le zone in comur aree/partizioni a disinserimento il "AND".</li> </ul> </li> <li>NO: se disabilitato qui con zone in comune con <ul> <li>Le zone in comuri gartizioni a cui so funzionamento è</li> <li>Le zone in comuri partizioni a cui so funzionamento è</li> </ul> </li> <li>Le zone in comuri sola delle partizioni pi tino "OP"</li> </ul>	<ul> <li>Questo parametro modifica il funzionamento delle zone in comune assegnate a più partizioni come di seguito spiegato:</li> <li>SI: se abilitato le partizioni si comportano come aree del sistema gestendo le zone in comune come segue:</li> <li>Le zone in comune (assegnate a più aree/partizioni) vengono inserite ogni qualvolta che una delle aree/partizioni a cui sono assegnate viene inserita. Questo modo di funzionamento delle zone comuni è di tipo "OR".</li> <li>Le zone in comune vengono disinserite solo quando tutte le aree/partizioni a cui sono assegnate vieno assegnate vengono disinserite. Al disinserimento il funzionamento delle zone comuni è di tipo "AND".</li> <li>NO: se disabilitato questo parametro fa funzionare le partizioni con zone in comune vengono inserite solo quando tutte le partizioni a cui sono assegnate vengono inserite. Il tipo di funzionamento è in "AND".</li> <li>Le zone in comune vengono disinserite quando anche una sola delle partizioni a cui sono assegnate viene disinserita. Il</li> </ul>			
122 05	Zona Percorso Globa	ale Si	Si/No		
	<b>SI</b> : Tutte le zone progra saranno zone di percor <b>NO</b> : Le zone program sono riferite alla sola pa	ammate come Percorso o so per tutte le partizioni e amate come Percorso o l artizione di appartenenza	Interna + Percorso esistenti. Interna + Percorso		
12206	Ora Legale/Solare	Si	Si/No		
	<b>SI</b> : LightSYS predispor avanti in primavera (l'u in autunno (l'ultima do <b>NO</b> : non viene eseguita sistema	rà automaticamente l'ora Iltima domenica di Marzo omenica di ottobre) a alcuna modifica automa	di sistema un'ora o) e un'ora indietro tica dell'ora di		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
12207	Esclusione Zone 24	Ore Si	Si/No		
	<b>SI</b> : Le zone programmate come 24 Ore potranno essere escluse dall'utente. <b>NO</b> : Le zone 24 ore non possono essere escluse.				
122 08	LED Tamper	No	Si/No		
	SI: in caso di Allarme Tamper si illuminerà il LED TAMPER ( <sup>*/</sup> in tastiera. Il sistema potrà essere utilizzato se la condizione di Tamper è stata ripristinata. Tuttavia, per ripristinare il LED TAMPER in tastiera sarà necessario inserire il Codice Tecnico quindi l'intervento della Società d'Installazione o di quella di Ricezione Allarmi. NO: il LED TAMPER in tastiera verrà automaticamente ripristinato al ripristino della condizione di tamper.				
00000	Reset Tecnico	No	Si/No		
	<ul> <li>SI: per ripristinare il sistema dopo una condizione d'allarme, rendendolo quindi PRONTO (LED ✓ acceso) per un inserimento successivo, bisognerà inserire il Codice Tecnico (entrando e uscendo dalla Programmazione Tecnica). In questo caso il ripristino di un allarme richiederà l'intervento della Società d'Installazione o di quella di Ricezione Allarmi. Sul display delle tastiere verrà visualizzato il messaggio CHIAMA TECNICO. (Al tentativo di Inserimento il display visualizzerà "Nome Partizione" RS emettendo tre brevi segnali acustici di errore). Notare che il LED (Pronto all'inserimento) si accenderà dopo l'inserimento del Codice Tecnico quando tutte le zone della partizione saranno in sicurezza (chiuse).</li> <li>NO: quando la partizione viene ripristinata dopo un allarme, il LED (Pronto all'inserimento) si illuminerà quando tutte le zone della partizione sono in sicurezza (chiuse).</li> <li>Nota:</li> <li>Ricordare che, affinché l'impianto sia pronto per un inserimento successivo LED PRONTO (✓) acceso, gli ingressi di zona devono ripristinarsi.</li> </ul>				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
02200	Reset Tamper con Codice Tecnico	No	Si/No	
	Come funzione di sicur andrebbe programmate	rezza sopra al Grado 2, qu o a SI.	esto parametro	
	SI: dopo un allarme Ta inserito e il LED TAMP Per Pipristinaro il sister	mper il sistema non sarà p PER ( * <b>1)</b> sulle tastiere rest	pronto per essere perà illuminato.	
	Per Ripristinare il sistema e renderlo pronto per un successivo inserimento, dovrà intervenire la Società d'Installazione o quella di Ricezione Allarmi e digitare in tastiera il Codice Tecnico (entrando e uscendo dalla Programmazione Tecnica)			
	<b>NO</b> : dopo un allarme Tamper il sistema si porrà in condizione di pronto all'inserimento non appena l'allarme Tamper è stato ripristinato.			
02200	Inserim. in condizio	ne Si	Si/No	
	di Batteria Scarica			
	<ul> <li>SI: permette l'inserimento del sistema anche se è presente una condizione di Basso Livello Batteria (valido anche per le batterie dei Moduli di Espansione Alimentazione).</li> <li>NO: non permette l'inserimento del sistema se è presente una condizione di Basso Livello Batteria</li> </ul>			
122 12	Sirena 30/10	No	Si/No	
	<b>SI</b> : in allarme, la sirena secondi di suono con 10 sirena programmato.	interna (morsetti BELL/LS 0 secondi di pausa per la c	5), alternerà 30 lurata del tempo	
	<b>NO</b> : la sirena interna su programmato.	uonerà ininterrottamente p	per il tempo sirena	
12208	Suono Incendio	No	Si/No	
	<b>SI</b> : durante un allarme incendio la sirena esterna effettuerà un ciclo di tre brevi toni acustici seguiti da una breve pausa.			
	NO: durante l'allarme : secondi in attivazione (	incendio la sirena effettuer (ON) e 2 secondi in pausa	rà un ciclo di 2 (OFF).	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
122 14	Configurazione CEI	No	Si/No

SI: I parametri seguenti funzioneranno come di seguito spiegato:

- Auto Inserimento Forzato: All'Auto-Inserimento del sistema le zone aperte non vengono escluse e non inibiscono l'inserimento automatico. Se aperte allo scadere del tempo di uscita genereranno un allarme su una uscita programmata come "Allarme Auto-Inserimento". Questa uscita segue la temporizzazione della sirena.
- Zona Radio Persa: In caso di mancata supervisione di un trasmettitore radio (fare anche riferimento al Timer Supervisione Radio a pagina 86), apparirà una segnalazione silenziosa d'allarme sulla tastiera e verrà attivata un'uscita programmata come "Zona Radio Persa".
- **Codice Ronda:** Se un Utente con Livello di Autorità Ronda disinserisce una o più partizioni del sistema, il sistema si inserisce automaticamente dopo un tempo programmato. Se una zona è aperta all'atto dell'inserimento, il sistema si inserirà e attiverà un allarme su una uscita programmata come "Allarme Auto-Inserimento". Questa uscita segue la temporizzazione della sirena.
- **Codici di Accesso:** Non è possibile programmare codici di accesso con meno di 4 cifre ad esclusione dei codici SOLO INSERIMENTO e TEMPORANEO.

NO: I parametri seguenti funzioneranno come di seguito spiegato:

- Auto Inserimento Forzato: all'Auto-Inserimento del sistema tutte le zone aperte verranno automaticamente escluse e non genereranno alcun allarme (esclusione permanente).
- **Zona Radio Persa:** In caso di mancata supervisione di un trasmettitore radio la centrale registrerà una segnalazione locale di guasto tramite il lampeggio veloce del LED ALIMENTAZIONE
- **Codice Ronda:** Se un Utente con Livello di Autorità Ronda disinserisce una o più partizioni del sistema, il sistema si inserisce automaticamente dopo un tempo programmato. Se una zona è aperta all'atto dell'inserimento, il sistema escluderà automaticamente questa zona (esclusione permanente).
- **Codici di Accesso:** Il sistema permette la programmazione di codici d'accesso da 1 a 4/6 cifre.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
122 05	Non Rispondere alle Telefonate	No	Si/No	
	Questo parametro viene utilizzato per disabilitatre la ricezione delle chiamate in ingresso che arrivano in vocale (PSTN o GSM). SI: le chiamate in arrivo sul canale vocale vengono bloccate. NO: le chiamate in arrivo sul canale vocale non vengono bloccate. Nota:			
	Le chiamate dati via canale	GSM sono ancora attive.		
122 06	Inibizione Tastiera all'Auto-Inserimento	No	Si/No	
	SI: Quando una partizione v Inserimento Automatico ed Automatico, tutte le tastiere Auto Disinserirà vengono in disinserire quella specifica p Nota:	viene inserita manualmente è stato definito un Disinser programmate per la partizi ibite. Non sarà quindi poss artizione da tastiera.	o con un imento ione che si ibile	
	La partizione può essere disinserita solo da Software di Configurazione o, come programmato, tramite la funzione di Disinserimento Automatico.			
	NO: Quando una partizione Inserimento Automatico ed Automatico, le tastiere che g comunque disinserirla.	viene inserita manualment è stato definito un Disinser estiscono quella partizione	e o tramite imento potranno	
12210	Cicalino=Ritardo Sirena	Si	Si/No	
	<b>SI</b> : Il cicalino in tastiera sarà <b>NO</b> : Il cicalino della tastiera un'allarme.	silenzioso durante il ritard suonerà immediatamente s	o Sirena. se si verifica	
122 18	Sirena interna=Cicalino	Si	Si/No	
	<b>SI</b> : La sirena interna segue il cicalino della tastiera. <b>NO</b> : La sirena interna segue la sirena esterna (e non il cicalino della tastiera).			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
122 09	Conferma=Sirena Interna	No	Si/No	
	SI: Un allarme conferma	ato attiva la sirena inter	na.	
	Nota Un allarme confermato elimina il ritardo del cicalino, causando l'attivazione della sirena interna immediatamente. NO: La sirena interna si attiva normalmente (al termine del ritardo cirena)			
122 20	Conferma=Sirena Est	erna Si	Si/No	
	SI: Un allarme conferma Nota	ato attiva la sirena ester	na.	
	Un allarme confermato e l'attivazione della sirena	elimina il ritardo sirena esterna immediatame	, causando nte.	
	NO: La sirena esterna si attiverà normalmente (alla fine del ritardo sirena).			
122 20	Errore Uscita su Sirer Interna	na Si	Si/No	
	Questa opzione determi interna (speaker) quand "Ultima Uscita" e non v uscita (generando un "e SI: L' "errore uscita" sul NO: L' "errore uscita" a effettuato un reset.	na il tempo di attivazio o la porta d'uscita è pro iene richiusa entro lo so rrore uscita"). lla sirena interna segue ttiva la sirena interna fi	ne della sirena ogrammata come cadere del tempo di il tempo sirena. nchè non viene	
12222	Report Tamper al Disinserimento	No	Si/No	
	Questa opzione determi disinserito deve essere in Centrale Operativa di Ri SI: La segnalazione di ta NO: La segnalazione di inviata. <b>Nota:</b> Il ripristino del tamper v indipendentemente da c	na se la segnalazione d nviata tramite un codic icezione Allarmi (MS). mper viene sempre inv tamper a impianto disir viene sempre inviato in questo controllo di siste	i tamper a impianto e report alla riata. nserito non viene formato MS, ma.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
12228	Inserimento No 220V	Si	Si/No
	SI:Il sistema può essere inserit elettrica 220V rilevata dalla sch supplementare su Bus o da una NO: Il sistema non può essere assenza rete Elettrica 220V.	o con una condizione di a leda principale, da un alir a sirena su Bus. inserito con una condizio	ssenza rete nentatore ne di
122 24	Lampeggiante all'Ins.	No	Si/No
	Questa opzione permette di co attivando il lampeggiante della SI: Dieci secondi di indicazione quando il sistema viene inserit NO: Nessuna indicazione di co sistema viene inserito.	nfermare i inserimento de a sirena. e di conferma sul lampeg o. onferma sul lampeggiante	giante guando il
122 25	Ultima Uscita in Parz.	No	Si/No
	Questa opzione determina il comportamento della zona programmata come "Ultima Uscita" quando il sistema viene inserito in Parziale. SI: Non è necessario aprire e chiudere la porta se la porta è chiusa per permettere l'inserimento del sistema in parziale. La zona si comporta come una tipologia zona "Ingresso/Uscita (Aperta)". NO: Non ci si sarà alcuna modifica al funzionamento della zona "Ultima Uscita" in inserimento Parziale.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
122 26	Lampeggiante in Parz.	No	Si/No	
	<ul> <li>SI: Per l'inserimento in parziale o di gruppo, verrà riprodotto un lampeggio di conferma tramite il lampeggiante della sirena o tramite l'attivazione di un uscita (Uscite di utilità &gt;Segue Partizione &gt; Lamp/Toni Ins.) alla fine del ritardo d'uscita.</li> <li>NO: Per l'inserimento in parziale o di gruppo, non verrà riprodotto nessun lampeggio dalla sirena al termine del ritardo d'uscita.</li> </ul>			
122 27	No Informazioni su LC	D No	Si/No	
Sistema: Contro	<ul> <li>bue minut coportunit tastiera si spegnerà. Dopo visualizzerà il messaggio ' Codice). Digitando un Coc proprio tag, il display torn minuti dopo l'ultima oper- tornerà a spegnersi. Selezi stato del sistema in tastiera protetta.</li> <li>NO: il display LCD della t olli: Communicatore</li> </ul>	aver premuto un tas 'INSERIRE CODICE dice Utente valido o a terà al funzionament azione effettuata in t onare questa opzione a possa essere visto a castiera funzionerà ne	to, il display to, il display " (Inserire il avvicinando il o normale ma, due astiera, il display e per evitare che lo l di fuori dell'area ormalmente.	
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
123	Communicatore			
123 1	Abilita MS	No	Si/No	

**SI:** abilita le comunicazioni per la segnalazione di allarmi, anomalie, test, ecc. alla Centrale Operativa (MS).

**NO**: disabilita le comunicazioni alla Centrale Operativa MS. Scegliere questa programmazione se l'impianto NON è collegato con una Società di Ricezione Allarmi.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
1232	Abilita FM (Seguimi)	Si	Si/No	
	<ul> <li>SI: abilita le comunicazioni segnalare gli eventi a numer Modo Seguimi FM illustrato. Se sono state abilitate sia le sistema chiamerà prima i nu FM.</li> <li>Nota</li> <li>Se la funzione FM è abilitata verranno inviati solo dei tor NO: disabilita le comunicazione aportano de la comunicazione en su solutita de la comunica</li></ul>	del modo "Seguim ri telefonici di Priva o alla pagina 214). comunicazioni FM umeri MS e poi suc a e non c'è installat ni acustici al posto o ioni nel modo "Seg	i" (Follow Me) per ati. (Fare riferimento al che quelle MS, il cessivamente i numeri o il modulo vocale, dei messaggi vocali. guimi" (FM).	
123 8	Abilita CS	Si	Si/No	
	<ul> <li>SI: Abilita la comunicazione tra la Società d'Installazione e il sistema LightSYS tramite il Software di Configurazione. Questa opzione permette in remoto tramite una linea telefonica di collegarsi al sistema ed effettuare programmazioni, verifiche di funzionamento, attivazioni ecc.</li> <li>NO: disabilita la comunicazione.</li> </ul>			
1234	Abilita Cloud	No	Si/No	
	<b>SI</b> : Abilita la comunicazione RISCO Cloud. <b>NO:</b> Non abilita la comunica server RISCO Cloud.	e tra la centrale Lig azione tra la centra	htSYS 2 ed il server le LightSYS 2 ed il	
Sistema: Contro	olli: EN 50131			
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
124	EN 50131			
	Questa sezione fa riferimento ai controlli che si applicano alle			

normative EN 50131.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
124 1	Programmazione Consenso Utente	No	Si/No
	Questa opzione limita l'autorizzazione di Tecnico e Sub-Tecnico ad accedere al menù di Programmazione Tecnica. SI: è necessario digitare un codice Grand Master per autorizzare l'installatore ad accedere alla modalità di programmazione per 1 ora. NO: il tecnico non ha bisogno di un codice di autorizzazione.		
124 2	Inserimento con Guast	<b>i</b> Si	Si/No
	Specifica se la partizione o guasti/anomalie. SI: il sistema può essere in NO: quando l'Utente avvia sistema/partizione, l'Utent tutti i guasti prima di pros necessario che l'utente sco apparirà la seguente doma tasto dovrà commuta	il sistema possono serito anche con g a l'inserimento e v ce deve confermaro eguire con il proco rra la lista dei gua anda: « Escl. Anom are l'opzione a [S]	o essere inseriti in caso di juasti presenti. ri è un guasto nel e che è a conoscenza di esso di inserimento. E' sti. Alla fine della lista nalie? » Utilizzando il SI e premere
124 3	Ripristino Allarmi	No	Si/No
	<b>SI:</b> l'Utente deve conferma sistema prima di reinserirl pronto all'inserimento" fir deve confermare l'allarme Allarme. <b>NO:</b> l'Utente non deve cor sistema.	ure che è a conosce o. Il sistema rimar uché non si conferr accedendo al mer nfermare l'allarme	nza dell'allarme nel ne in condizione di "non na l'allarme. L'utente nù Visualizza > Memoria prima di reinserire il
124 4	Memoria Eventi EN	No	Si/No
	<b>SI</b> : Solo gli eventi obbligatori (specificati nella normative EN) standard) saranno mostrati nella memoria eventi. <b>NO</b> : Tutti gli eventi saranno mostrati nella memoria eventi.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
124 5	Conferma Ripristino Gu	iasti No	Si/No
_	Come funzione di sicurezza andrebbe programmato a S SI: l'Utente deve confermar nella condizione di normali Visualizza Guasti > Premendo NO: il report di ripristino d	i sopra al Grado 2, I. re manualmente il tà. Questo viene fa OK. i ogni guasto è aut	, questo parametro ripristino dei guasti atto dal Menù Utente > tomatico.
1246	Allarme Zone Istantane	e Si	Si/No
	<ul> <li>SI: una zona violata che nor un allarme durante il tempo inviato alla Centrale Operat inserimento.</li> <li>NO: una zona violata che n annulla l'inserimento. Verra Operativa (MS) alla fine del a buon fine.</li> </ul>	n faccia parte del p o d'uscita. Un repo tiva (MS) all'inizio on faccia parte del à inviato un codice la prima procedui	percorso d'uscita genera ort d'allarme viene o della procedura di e percorso d'uscita e di report alla Centrale ra di inserimento andata
		na No	Si/No
	Ritardo Report MS/Sire		04140
	Questa funzione viene utiliz d'allarme alla Centrale Ope SI: il report alla centrale Op sirena vengono posticipati d intervallo preimpostato (il p una zona fuori dal percorso NO: una zona violata al di f allarme durante il tempo di centrale Operativa (MS).	zzata per ridurre le rativa (MS). berativa (MS) e l'al di 30 secondi o fine più breve dei due) di ingresso. fuori dal percorso ingresso con invic	e false comunicazioni larme acustico della o alla fine di un dopo la violazione di di ingresso genera un o di un report alla
124 3	Questa funzione viene utili: d'allarme alla Centrale Ope SI: il report alla centrale Op sirena vengono posticipati d intervallo preimpostato (il p una zona fuori dal percorso NO: una zona violata al di allarme durante il tempo di centrale Operativa (MS). Segnale 20 Minuti	zzata per ridurre lo rativa (MS). perativa (MS) e l'al di 30 secondi o fino più breve dei due) o di ingresso. fuori dal percorso ingresso con invio No	e false comunicazioni larme acustico della o alla fine di un dopo la violazione di di ingresso genera un o di un report alla

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
124 9	Attenuazione di 6 dB in Test (di comunicazione)	No	Si/No		
	<b>SI</b> : il ricevitore radio della cer test di comunicazione. <b>NO</b> : il ricevitore radio della c	<b>SI</b> : il ricevitore radio della centrale LightSYS sarà attenuato di 6 dB nei test di comunicazione. <b>NO</b> : il ricevitore radio della centrale LightSYS funziona normalmente.			
Sistema: Control	lli: PD6662				
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
125	Norme PD6662	Norme PD6662			
	Questa sezione fa riferimento ai controlli che si applicano alle normative BS8243.				
125 1	Escludi Zone Ingresso/Us	<b>cita</b> Si	Si/No		
	SI: le zone Ingresso/Uscita potranno essere escluse dall'Utente. NO: è impossibile escludere una zona Ingresso/Uscita.				
125 2	Disabilita Ingresso	No	Si/No		
	<b>SI:</b> il processo di conferma allarmi sarà disabilitato quando inizia tempo di ingresso. <b>NO:</b> il processo di conferma allarmi sarà attivo anche quando iniz tempo di ingresso.				
125 8	Disabilita Zone Temporiz	zzate No	Si/No		
	<ul> <li>SI: la centrale disattiva le zone di accesso (Ingresso/Uscita, Ingresso/Uscita(Aperta), Percorso d'Ingresso e Uscita Finale) perché non contribuiscano al processo di conferma allarmi quando inizia il tempo di ingresso.</li> <li>Nota</li> <li>La conferma sequenziale può essere stabilita solo tra due zone confermate, poste al di fuori del percorso di ingresso.</li> <li>NO: la violazione delle zone di accesso contribuisce al processo di conferma allarmi quando inizia il tempo di ingresso.</li> </ul>				
Tasti Rapidi	Parametro	Defa	ault	Range	
--------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	----------------------------------	
0254	Reset Tecnico	No		Si/No	
	<ul> <li>SI: è necessaria una conferma di reset da parte del tecnico in modo da ripristinare il sistema dopo una conferma allarmi. Il sistema non può essere inserito finché non si esegue la conferma di reset da parte del tecnico. Il reset può essere eseguito inserendo il codice di sblocco o accedendo alla modalità di programmazione o eseguendo la funzione di "Reset Tecnico" da tastiera.</li> <li>NO: per inserire e disinserire il sistema si può utilizzare uno qualsiasi dei mezzi disponibili (tastiera, telecomandi, da remoto via telefono, ecc.)</li> </ul>				
125 5	Inserito/Disinseri da Chiave Memor	<b>to solo</b> No izzata		Si/No	
	<b>SI:</b> Il sistema può ess chiave memorizzata	sere inserito o d	isinserito solo con u	n ingresso	
	Nota				
	Se il sistema ha più c l'operazione di inser tutte le zone sono sta	li una zona defi imento/disinser ita inserite/disir	nita come Chiave M imento si verifica so nserite.	lemorizzata blo dopo che	
	<b>NO</b> : per inserire e di dei mezzi disponibil ecc.).	sinserire il siste i (tastiera, telecc	ma si può utilizzare omandi, da remoto v	e uno qualsiasi via telefono,	
0256	Telecomando non	Disinserisce	No	Si/No	
	Determina se il disin ritardo in ingresso. SI: Il sistema può ese tempo d'ingresso. Nota	serimento del s	istema dipende dal da un telecomando	tempo di solo durante il	
	Un telecomando nor	i puo disinserire	e il sistema quando l	la centrale e	
	NO: il sistema può e qualsiasi momento.	ssere disinserito	) da qualsiasi perife	rica in	

## Sistema: Controlli: CP-01

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
126	CP-01			
	Questa sezione fa riferin conformità con la SIA C	nento ai controlli che si P 01.	applicano per la	
126 1	Rinizia T. Uscita	No	Si/No	
	Questo parametro viene utilizzato per definire se il tempo di uscita ripartirà un'altra volta quando una zona ingresso/uscita viene attivata due volte durante il tempo di uscita. SI: il tempo di uscita ripartirà un'altra volta quando una zona ingresso/uscita viene attivata due volte durante il tempo di uscita. NO: Il tempo di uscita non viene influenzato se una zona ingresso/uscita viene attivata durante il tempo di uscita			
126 2	Parz. Automatico	No	Si/No	
Sistema: Contro	Questo parametro viene del sistema quando utili ingresso/uscita viene att SI: Se nessuna zona vier si inserirà automaticame NO: Se nessuna zona vie sistema si inserirà regola	utilizzato per definire i zzando una tastiera, ne ivata durante il tempo o ne attivata durante il ter ente in modalità Parzial ene attivata durante il te armente in modalità To	il modo di inserimento essuna zona di uscita. mpo di uscita il sistema e. empo di uscita il tale.	
Tasti Ranidi	Parametro	Default	Range	
000	Accessori	Donun	Tungo	
127 1	AM = Tamper	No	Si/No	
	Utilizzato per definire il Mascheramento in un ri SI: La rilevazione di An NO: La rilevazione di A come un guasto/anomal	funzionamento della ri velatore Bus. ti-Mascheramento attivo nti-Mascheramento sari ia.	ilevazione di Anti- erà un allarme tamper. à considerato solo	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
127 2	Prox AM = Tamper	No	Si/No
	Utilizzato per definire il fu dell'antiavvicinamento seg rivelatore WatchOUT DT <b>SI</b> : La rilevazione dell'Ant <b>NO</b> : La rilevazione di Ant come un guasto/anomalia Si noti che l'Antiavvicinan tempo di circa 2.2 secondi rivelatore per tentare di co Assicurarsi che l'Antiavvic configurazione dei paramo	inzionamento della gnalato tramite il can Extreme. tiavvicinamento atti i-Mascheramento sa nento si attiva in mo quando una person oprirlo. cinamento sia stato setato s	rilevazione nale MW in un verà un allarme tamper. na considerato solo odo implulsivo per un a si avvicina al abilitato nella atchOUT DT.
127 3	Prox Sirena = Tamper	No	Si/No
	Questo parametro è riferit SI: Il circuito di antiavvici tamper tramite la sirena. NO: Il circuito di antiavvi anomalia visualizzata nel eventi.	o alla sirena collega namento se attivato cinamento se attivat menù dei guasti del	ta su Bus. genererà un allarme o genererà solo un sistema e in memoria
1274	No 12V Sirena = Tamp	er No	Si/No
	Questo parametro è riferit SI: Un anomalia di alimen allarme tamper. NO: Un anomalia di alime registrata nel menù dei gu	o alla sirena collega itazione 12V della si entazione 12V della iasti di sistema e nel	ta su Bus. rena provocherà un sirena verrà solo la memoria eventi.
1276	Attivazione RF	No	Si/No
	Stabilisce se la centrale LightSYS può attivare la tastiera radio bidirezionale durante i tempi di ingresso/uscita o quando fallisce l'inserimento del sistema. SI: La centrale attiva la tastiera per gli eventi che occorrono nel sistema. NO: La centrale non attiva la tastiera. Utilizzare questa opzione per risparmiare le batterie.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
1277	TC Ins. Totale Istantaneo	No	Si/No		
	<b>SI</b> : l'inserimento totale da qua immediato.	<b>SI</b> : l'inserimento totale da qualsiasi telecomando bidirezionale sarà immediato.			
	NO: l'inserimento totale da qu ritardato seguendo il tempo di	<b>NO</b> : l'inserimento totale da qualsiasi telecomando bidirezionale sarà ritardato seguendo il tempo di ritardo uscita 1.			
1278	TC Ins. Parziale Istantaneo	) No	Si/No		
	<b>SI</b> : l'inserimento parziale da q immediato.	ualsiasi telecomando bidi	rezionale sarà		
	NO: l'inserimento parziale da ritardato seguendo il tempo di	qualsiasi telecomando bi ritardo uscita 1.	direzionale sarà		
0079	TC Disinserimento + Codice	No	Si/No		
	Definisce se è necessario un co disinserimento utilizzando un	dice PIN per eseguire le o o qualsiasi dei telecoman	operazioni di di bidirezionali		

# 13 Etichette

Permette di editare l'etichetta Globale del sistema e le etichette di testo delle 4 partizioni disponibili che verranno visualizzate sui display delle tastiere LCD. Per modificare l'etichette dalla tastiera fare riferimento a pagina 74.

#### Sistema: Etichette

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
030	Sistema	Security System	16 caratteri		
	Permette di editare l'etichetta globale di sistema.				
() 3 2 () 3 5	Partizione da 1 a 4	Partizione 1 - 4	16 caratteri		

Permette di editare le etichette delle 4 partizioni del sistema.

## 0 **(4) (4) (4) (5) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6)**

Il menù Risposte del Sistema permette di impostare le risposte riprodotte dal sistema a seguito di vari eventi.

Sistema: Risposte del Sistema: Modo Tamper

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
0@0	Modo Tamper			
	<ul> <li>Programma la ris</li> <li>Tamper di un mo doppio bilanciam ingresso tamper d</li> <li>Silenzioso</li> <li>Solo Sirena</li> <li>Solo Cicalino (</li> <li>Sirena + Cicalin</li> </ul>	posta del sistema se vier odulo di espansione, tasti iento resistivo (DEOL), in contenitore. Le opzioni d della tastiera) no (della Tastiera)	ne generato un allarme iera, zona configurata in ngresso tamper sirena e lisponibili sono le seguenti:	
141 0	In Disinserimento <b>D</b> – <b>4</b>			
	Imposta la rispos sistema è disinser	ta riprodotta dall'attivaz rito	zione tamper quando il	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
141 2	In Inserimento		0-0			
	Imposta la risposta è inserito	a riprodotta dall'attiva	zione tamper quando il sistema			
Sistema: Rispos	te del Sistema: Volun	ne Messaggi				
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
142	Volume Messag	gi				
	Imposta il volume connessa ai morse 9 (volume massim dallo speaker (alto	Imposta il volume della sirena interna (solo se è un'altoparlante) connessa ai morsetti Bell+/Ls Il volume è selezionabile da 0 (nullo) a 9 (volume massimo). Dopo il cambiamento un suono sarà emesso dallo speaker (altoparlante) per valutare la selezione.				
142 1	Anomalie	9	0-9			
	Determina il volur anomalia.	ne della sirena interna	quando si verifica una			
142 2	Chime	9	0-9			
	Determina il volume della sirena interna all'attivarsi del chime. Il chime indica una zona aperta ad impianto disinserito.					
142 8	Ingr./Uscita	9	0-9			
	Determina il volur Ingresso/Uscita.	ne della sirena interna	durante i ritardi in			
1424	In Allarme	9	0-9			
	Determina il volume della sirena interna durante l'allarme.					
Risposte Sistem	a: Z. Radio Persa					
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
143	Z. Radio Persa					
	Imposta la risposta persa. La risposta anomalia o come u O Come Anomali O Come Tamper	a del sistema quando v del sistema può essere ın allarme tamper. a	iene rilevata una zona radio come una condizione di			

# 1) S Varie

Il menù Varie permette di configurare varie impostazioni del sistema come la lingua, le Normative e altri parametri.

Accedere e configurare i parametri nel menù Varie come segue:

Sistema: Varie					
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
150	Abil/Dis.DIP 2	Abilita Default	Abilita/Disabilita		
	Utilizzato per definire se il microinterruttore n.2 del banco DIP_SW1 della LightSYS è abilitato o disabilitato. <b>Abilitato</b> : Quando viene tolta alimentazione alla centrale e ridata con questo microinterruttore in posizione ON (su), i codici Tecnico, Sub- Tecnico e Grand-Master ritorneranno ai valori impostati di fabbrica. In questo caso, dopo l'accesso al menù della Programmazione Tecnica, il sistema automaticamente proporrà di eseguire l'Auto- Configurazione degli accessori collegati al BUS.				
	Commutare l'opzione abilita/disabilita default con il tasto 📧.				
152	Default Centrale				
	Ripristina le opzioni L'opzione Default ce effettuare il default c testo. Utilizzare il tas confermare la propri	di programmazione di fa ntrale permette di selezio della centrale o della cent sto a per selezionare a scelta con il tasto	abbrica. onare se si desidera rale e delle etichette di l'opzione S e		
152	Cancella Periferic	he Radio			
	Cancella i dispositivi radio senza modificare i parametri attualn impostati nel sistema.				
158	Normative				
	<ul> <li>Imposta alcuni parametri di programmazione della centrale in conformità alla normativa selezionata:</li> <li>EN 50131, pagina 105</li> <li>DD6662:2010, pagina 108</li> <li>CP-01, pagina 110</li> </ul>				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
154	ID Nazione				
	Imposta i parametri di programmazione della centrale in conformità al codice ID nazione selezionato. Ogni paese ha i suoi parametri predefiniti.				
	<b>0</b> 0EN				
	<b>2</b> 0IT				
	Nota:				
	Selezionando un ID nazione differente da quello in uso la centrale				
	verrà automaticamente riportata ai valori di fabbrica.				
055	Lingua				
	Imposta la lingua	di sistema (per la tastie	era, messaggi SMS e E-mail).		
	Messaggi LCD – Modifica la lingua in tastiera				
	Msg. Vocali –Modifica la lingua dei messaggi vocali. (Questa opzione è disponibile solo se il modulo vocale è configurato nel sistema).				

# 16 Orario NTP

Utilizzato per aggiornare automaticamente l'ora (NTP o Daytime) tramite rete IP o GPRS.

## Sistema: Orario

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
000	Protocollo	Daytime		
	Selezionare il protocollo internet da utilizzare per aggiornare l'ora:			
	• NTP (Network 7	Time Protocol)		
	<b>2</b> DAYTIME			
162	Nome/IP	99.150.184.201		
	L'indirizzo IP o nome server.			
168	Porta TCP	00013		
	Porta del server.			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
064	Fuso Orario (GMT/Universal Time Clock UTC)			
	Scorrere attravers <b>00</b> )GMT-12:00 Utilizzare i tasti GMT (ora di Gree	so le opzioni disponibili: ) – <b>© ©</b> )GMT+13:00.	re o ridurre il fuso orario UTC	

# 0

Questo menù permette di programmare le informazioni relative al Servizio di Assistenza, consultabili dall'Utente.

Sistema: Informazioni Service

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
171	Nome Service	16 caratteri		
	Permette di inserire il nominativo della Società di Assistenza preposta alla manutenzione dell'impianto.			
172	N.Tel. Service	16 caratteri		
	Permette di inserire manutenzione dell'in	il numero telefonico npianto.	della Società preposta alla	

## 0 8 Aggiornamento Firmware

La centrale LightSYS permette di aggiornare da remoto il firmware della centrale tramite IP o GPRS. All'interno del menù di aggiornarnamento del firmware è necessario definire la posizione del file di aggiornamento. La richiesta di aggiornamento remoto può essere inizializzata dalla tastiera LightSYS o dal Software di Configurazione. Per informazioni più dettagliate fare riferimento alla guida per l'aggiornamento firmware da remoto a pagina 314.

#### Nota:

Le opzioni del menù aggiornamento firmware sono disponibili solo se il modulo IP o GSM sono installati.

Accedere e configurare i parametri nel menù aggiornamento software come segue:

#### Sistema: Aggiornamento Firmware

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
181	Nome/IP	firmware.risco	group.com	
	Inserire il nome o l'IP del server dove è posizionato il file di aggiornamento.			
182	Porta TCP	80		
	Inserire la porta TO aggiornamento.	CP del server dove è p	posizionato il file di	
188	Nome File	CMD.TXT		
	Inserire il nome del file. <i>Contattare il Supporto Tecnico riguardo il</i> parametro da inserire per il nome file.			
184	Ricevi File			
	Selezionare il canale di comunicazione da utilizzare per effettuare			
	l'aggiornamento.			
	• Via IP			
	Via GPRS			

## 2 Zone

[Per centrali LightSYS 2 con versione firmware 3.07 e successive]: LightSYS2 supporta fino a 50 zone utilizzando varie combinazioni di collegamento tra filare, radio e bus. I parametri di di ogni zona variano a seconda del tipo di zona in uso (zona filare, zona radio o zona bus). Il menù Zone permette di programmare tutti i parametri di configurazione degli ingressi di

zona del sistema.

Una volta entrati all'interno del menù Zone vengono visualizzati i sottomenù di seguito elencati:

- ②① Parametri, pagina 119
- ②② Programmare di Testo, pagina 139
- ②③ Zone in 'And', pagina 156
- <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> Confermare Allarme, pagina 158

## 21 Parametri

I parametri di questo sottomenù possono essere programmati visualizzando in sequenza tutte le opzioni di configurazione (In Sequenza) o in alternativa, selezionando un'opzione specifica e richiamandola direttamente (Per Parametro).

## 200 Zone: Parametri: In Sequenza

#### Importante:

- Nella programmazione delle Zona In Sequenza, i parametri vengono programmati in sequenza per ogni zona. Una volta programmati tutti i parametri della zona 01 si passerà alla programmazione di tutti i parametri per la zona 02, poi per la 03 e così fino all'ultima zona da programmare.
- Se si sceglie di programmare le zone del sistema con la funzione In Sequenza, le modifiche effettuate ad uno o più parametri di una zona verranno registrate solo dopo la programmazione dell'ultimo parametro (Etichetta).
- Quando si è programmato l'ultimo parametro Etichetta, la pressione del tasto
   verrà seguita da un tono acustico di un secondo che confermerà la registrazione di tutti i parametri modificati per quella zona.
- Come alternativa alla programmazione delle Zone nel modo In Sequenza è possibile programmare (o verificare) singolarmente i parametri delle zone richiamandoli direttamente dal relativo menù. Per programmare i parametri singolarmente, selezionare lo specifico parametro dalla lista di seguito elencata.

La procedura che segue descrive come programmare tutti i parametri di una zona utilizzando il menù In Sequenza.

Il menù In Sequenza permette la programmazione sequenziale di tutte le caratteristiche per ogni zona:

- ♦ Etichetta, pagina 122
- ♦ Partizioni, pagina 122
- ♦ Gruppo, pagina 122
- ✦ Tipologia, pagina 122
- ♦ Risposta Zone, pagina 134
- ✦ Terminazione, pagina 135
- ✦ Risposta Loop, pagina 135
- ♦ Avanzati, pagina 136
- La procedura che segue descrive come programmare tutti i parametri di una zona utilizzando il menù In Sequenza.
  - 1. Entrare nel menù Zone come descritto alla pagina 119.
  - 2. Dall'interno del menù Zone premere [1] per accedere al sottomenù Parametri.
  - **3.** Dall'interno del sottomenù Parametri premere [1] per accedere al sottomenù In Sequenza. Il display mostrerà:

#### Parametri Zone: Zona#=01 (XY:ZZ)

#### Importante:

Il display mostra, affianco alla zona selezionata, il tipo di zona e la sua locazione all'interno del sistema XY:ZZ

X: Tipologia di zona (E=zona cablata, W=zona radio, B=zona BUS, I=ingresso aggiuntivo zona bus)

Y: L' I.D. del modulo di espansione zone "0" rappresenta la scheda di centrale, ad esempio: E0:04 rappresenta la zona filare 04 sulla scheda principale.

B0:15 rappresenta la zona BUS 15 sul BUS principale.

ZZ La numerazione della zona all'interno del sistema (01-32)

- **4.** Specificare il numero della zona che si vuole programmare ad esempio 01 per la zona 1, poi premere per accedere alla programmazione delle Etichette.
- 5. Inserire l'etichetta di zona. L'etichetta può avere 16 caratteri (vedi pagina 74).
- **6.** Premere **Premere** per confermare e per andare avanti e selezionare le partizioni alle quali associare le zone. Il display mostrerà:

```
P=1234 Z=XX
S...
```

### Note

Le XX nel campo Z=XX riportano il numero della zona che si sta programmando.

Se il sistema gestisce più partizioni è possibile assegnare questa zona a più di una partizione. In questo caso il funzionamento della zona dipenderà da come è impostato il parametro "Opzione Aree". Per maggiori informazioni consultare il parametro Opzione Aree alla pagina 97.

Sistema non partizionato significa che ha solo una partizione, la numero 1(Partizione 1).

Usare i tasti da 🖘, 🔊, औ, or 🍓 per commutare lo stato di assegnazione della zona alle partizioni da [S] SI a [.] NO e viceversa.

7. Premere *per confermare e procedere a selezionare l'associazione ai gruppi. Il display mostrerà:* 

### Grp.=ABCD Z=01

Usare i tasti 🗭 o 🗾 per portare il cursore lampeggiante sotto il gruppo desiderato e premere il pulsante 💼 per associare la zona scegliendo [S] SI oppure lasciare [.] NO. In alternativa, usare i tasti da 🔍, 😩, ³, or 🌗 per commutare lo stato di assegnazione della zona alla gruppo da [S] SI a [.] NO.

### Nota:

Ogni partizione ha 4 gruppi di inserimento a cui è possibile assegnare una o più zone per effettuare livelli di inserimento differenti.

8. Premere *per confermare e e per procedere a selezionare il tipo di zona. Il display* mostrerà:

#### Z=01 Tipo: 01)Ing./Usc. 1 ‡

Sucessivamente si passa ai parametri: Risposta Zona (pagina 134), Terminazione (pagina 135) e Risposta Loop (pagina 135).

## **202** Zona: Parametri: Per Parametro

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
212 0	Etichetta		
	L'etichetta ident L'etichetta può a	ifica una specifica zona a vere fino a 16 caratteri, c	all'interno del sistema. come descritto a pagina 74.
212 2	Partitizioni		
	Selezionare le pa	rtizioni alle quali associ	are le zone (1–4).
	Gruppo		
	Selezionare i gru	ıppi ai quali associare le	zone premendo il tasto 🗔.
2123	Tipologia		
	<ul> <li>Il sottomenù Tip funzionamento funzionamento sistema LightSY</li> <li>Disinserito zone di tipo</li> <li>Inserito: il s tipologia di</li> <li>Inserito di attivata una "Interne" e</li> <li>Inserito in NON sono parziale).</li> </ul> Nota: Le zone da esclu programmate co tipologie: 07: Interna+Ingra	bo di Zona permette di c che le zone dovranno av del sistema LightSYS. Gl S sono i seguenti: : il sistema genera un all o 24 ore, Incendio, Panico sistema genera allarmi se zona ad eccezione della <b>Gruppo A,B,C,D</b> : il siste a qualsiasi tipologia di ze della zona "Attiva Uscit <b>Parziale</b> : il sistema gene state programmate come state programmate come state programmate come state programmate come	onfigurare il tipo di rere nei diversi stati di li stati di funzionamento del arme solo se vengono attivate o e Anomalie Tamper. e viene attivata una qualsiasi a zona "Attiva Uscita". ema genera allarmi se viene ona ad eccezione delle zone ra". ra allarme solo per le zone che e zone interne (escluse in nto Parziale devono essere o disponibili le seguenti a+Ingresso/Uscita 2, 09:

Utilizzare questa funzione per cambiare uno specific parametro.

07: Interna+Ingresso/Uscita 1, 08: Interna+Ingresso/Uscita 2, 09: Interna+Ingresso/Uscita (Aperta) 1, 10: Interna+Ingresso/Uscita (Aperta) 2, 11: Interna + Percorso, 12: Interna + Istantanea.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20zz <b>00</b>	Non Usata	Nessuno	
	Disabilita la zona s tutte le zone non u	selezionata. Questa proș itilizzate.	grammazione va usata per
@0zz <b>00</b>	Ing./Usc. 1 (Ingresso/Uscita	1)	Ins.Totale/Parziale/Gruppi
	Usata per le Porte programmate, con non causano un a Ingresso e Uscita Ingr./Uscita 1 (pa	e di Ingresso e Uscita da mandano il temporizzat llarme intrusione durar specificati nel menù Sis gina 84).	i locali. Se attivate, le zone così tore di Ritardo in Ingresso 1 e nte i tempi di ritardo in tema/Timers opzione
@0zz <b>0</b> 2	Ing./Usc. 2 (Ingresso/Uscita	. 2)	Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	Come sopra trann questo caso è Ingr	e che per il riferimento a /Uscita 2 .	al Tempo di Ritardo che in
@0zz <b>0</b> 8	Ing/Usc. (Ap.) 1	Default per zona 1	Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	(Ingresso/Uscita (Aperta))		
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito.		
	Questa zona ha lo stesso funzionamento della zona Ingresso/Uscita 1 precedentemente descritta con la differenza che, anche se aperta, permette comunque l'inserimento dell'impianto. E' fondamentale, per evitare un allarme, che questa zona si richiuda prima dello scadere del tempo di Ritardo in Uscita.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
20zz <b>04</b>	Ing/Usc. (Ap.) (Ingresso/Usc (Aperta))	2 ita	Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	Viene utilizzata lasciata aperta a Questa zona ha precedentemen permette comu evitare un allari tempo di Ritard	per una porta di Ingresso ad impianto disinserito. lo stesso funzionamento o te descritta con la differen nque l'inserimento dell'im ne, che questa zona si rich o in Uscita.	Uscita che per comodità viene della zona Ingresso/Uscita 2 za che, anche se aperta, pianto. E' fondamentale, per niuda prima dello scadere del
20zz <b>05</b>	Percorso		Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	(Percorso di Ir	ngresso)	
	installati a prote porta principale Una zona così p attivata a meno questo caso la z ritardo in Ingres <b>Nota:</b> Il funzionament	to della zona programmata to della zona programmata to di accesso ai locali e la Ta programmata genera un al che non venga attivata do ona di Percorso non gener sso.	a come percorso quando nel
	sistema ci sono dell'opzione Per	più partizioni, varia a seco reorso Clobale del menù (	onda della programmazione
@1]ZZ <b>06</b>	Istantanea	Default per tutte le zone ad eccezione delle zone 1, 2, 3 e 4	Ins.Totale /Parziale/Gruppi
	Normalmente u una condizione perimetrali com di sfondamento Non programm devono essere e Le zone così pro (anche se il tem	tilizzata per quelle zone c di allarme intrusione imm e rivelatori di rottura vetr sono normalmente colleg are con questa tipologia ri sclusi nell'inserimento Pa ogrammate causano un all po di Ritardo in Uscita no	he se attivate devono generare nediatamente. Protezioni ro, contatti su finestre, rivelatori rati a zone così programmate. ivelatori di movimento che rziale del sistema. arme immediato se attivate n è ancora terminato)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
@0zz <b>07</b>	Int+Ing/Usc1		Ins.Totale	
	(Interna + Ingr./U	Jscita 1)	Nota: Usando i Gruppi A,B,C o	
	(Esclusa in Parzia	ale)	D queste zone non vengono inserite.	
	<ul> <li>Normalmente assegnata a porte interne o rivelatori di movimento che proteggono l'area tra la porta d'ingresso e la tastiera.</li> <li>se il sistema è inserito in TOTALE, un zona così programmata, se attivata, farà partire il temporizzatore di Ritardo in Ingresso 1 per permettere il disinserimento del sistema.</li> <li>se il sistema è inserito in PARZIALE, la zona verrà esclusa.</li> </ul>			
	Importante: Per maggior sicurezza, nella fase di inserimento in parziale attivabile con la pressione con il tasto , si preme questo tasto due volte, il sistema annulla il tempo di ritardo in ingresso. Questa funzione può essere utilizzata quando tutti i componenti della famiglia sono rientrati e il sistema, inserito in parziale, non richiede un tempo di ritardo in ingresso. Questa funzione viene applicata solo al tempo di ritardo ingresso 1			
@0zz <b>08</b>	Int+Ing/Usc2		Ins.Totale	
	(Interna + Ingr./U (Esclusa in Parzia	Jscita 2) ale)	<b>Nota</b> : Usando i Gruppi A, B, C o D queste zone non vengono inserite.	
	Come la zona precedente ma riferita al Tempo di Ritardo Ingr./Uscita 2.			
@0zz <b>09</b>	I+In/Us(Ap.) 1		Ins.Totale	
	(Interna+Ingresso	o/Uscita) (Aperta)	Nota: Usando i Gruppi A, B, C	
	(Esclusa in Parzia	ale)	o D queste zone non vengono inserite.	
	Viene utilizzata per lasciata aperta ad ir	una porta di Ingress npianto disinserito. I	o Uscita che per comodità viene l suo funzionamento è uguale a	

lasciata aperta ad impianto disinserito. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona Ingresso/Uscita (Aperta) (Zona Tipo 03 pagina 123) con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE questa zona viene esclusa.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
@0zz <b>00</b>	I+In/Us(Ap.) 2		Ins.Totale		
	(Interna+Ingresso/Use (Esclusa in Parziale)	cita) (Aperta)	<b>Nota</b> : Usando i Gruppi A, B, C o D queste zone non vengono inserite.		
	Viene utilizzata per una porta di Ingresso Uscita che per comodità viene lasciata aperta ad impianto disinserito. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona Ingresso/Uscita (Aperta) (Zona Tipo 03 pagina 123) con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE questa zona viene esclusa.				
@0zz <b>00</b>	Int+Percorso		Ins.Totale		
	(Interna+Percorso di I (Esclusa in Parziale)	I <b>ngresso)</b> Default per zona 2	<b>Nota</b> : Usando i Gruppi A, B, C o D queste zone non vengono inserite.		
	Generalmente questa zona va assegnata a quei rivelatori che sono installati a protezione del percorso di ingresso, l'area compresa tra la porta principale di accesso ai locali e la Tastiera dell'impianto. Il suo funzionamento è uguale a quello della Zona di Percorso precedentemente descritta (Zona tipo 05 pagina 124), con la differenza che, se l'impianto viene inserito in PARZIALE, questa zona viene esclusa.				
20zz <b>0</b> 2	Int.+Istant.	Default per le	e Ins.Totale		
	(Interna+Istantanea)	zone 3 e 4	Nota: Usando i Gruppi A, B, C		
	(Esclusa in Parziale)	inserite.			
	Normalmente utilizzata per dei rivelatori di movimento che non vengono interessati dal movimento dell'utente durante il Tempo di Ritardo in Ingresso.				
	• Con il sistema inserito in TOTALE: l'attivazione di questa zona genera un allarme intrusione.				

• Con il sistema inserito in PARZIALE: la zona verrà esclusa.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20zz08	Attiva Uscita (Attiva Uscita c	li Utilità)		
	Usata per un disp comanderà una <i>L</i> (Segue Stato Zona	positivo che, se attivato Iscita di Utilità program a).	in qualsiasi momento, nmata per questa funzione	
	L'uscita potrà ess dispositivo acusti indipendentemer	ere utilizzata per coma co, ecc La zona coma ite dallo stato del sister	ndare un LED, un relè, un nderà l'uscita na (Inserito/disinserito).	
	Una zona così pro di funzionamento vengono registra tramite comunica	ogrammata è completa o del sistema. Le attivaz re nella memoria degli tore digitale o comunio	mente indipendente dallo stato zioni di questa zona non eventi e non vengono trasmesse catore vocale avanzato.	
20zz <b>04</b>	Giorno		Ins.Totale/Parziale/Gruppi	
	<ul> <li>Usata normalmente per delle porte non utilizzate frequentemente (ad esempio le porte di emergenza) o delle finestre che normalmente devono essere sempre chiuse. Una zona così programmata ha la funzione di avvertire l'utente quando, ad impianto disinserito, viene violata.</li> <li>Se il sistema è inserito in TOTALE o in PARZIALE, l'attivazione di mueste parte appreciate intervine inter</li></ul>			
	Se il sistema e	e disinserito, la violazio	one di questa zona causerà il	
	lampeggio ra tastiere del si	pido dei LED ALIMEN stema	ITAZIONE 🖸 di tutte le	
	(segnalazione dell'utente af dell'evento.	e di anomalia). Questo j finchè, verificando i gu	per richiamare l'attenzione asti in tastiera, si accorga	
	<ul> <li>In opzione, la violazione di questa zona, può essere segnalata via linea telefonica alla Centrale Operativa della Società di Ricezione Allarmi (MS) come Anomalia Zona Giorno.</li> </ul>			
	• Se programm configurate c	ata questa zona attiver ome Anomalia Zona G	à anche eventuali Uscite iorno.	
00zz06	24 Ore		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Normalmente uti attivati, devono g stato dell'impian	lizzata per quei dispos enerare un allarme ista o (inserito o disinserito	itivi sempre inseriti che, se Intaneo indifferentemente dallo 1).	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
@0zz <b>06</b>	Incendio		Qualsiasi Stato del Sistema
	<ul> <li>Utilizzata per i rivelatori di fumo o altri tipi di rivelatori utilizzati per l'antincendio. Questa tipologia può anche essere utilizzata per una zona a cui è collegato un pulsante di emergenza da attivare manualmente.:</li> <li>Se violata, questa zona causa un Allarme Incendio immediato</li> <li>Le zone programmate come incendio sono sempre supervisionate e, un guasto nel cablaggio della zona, causerà un segnale di Anomalia</li> </ul>		
	Incendio trar tastiere del si	nite il lampeggio veloce istema.	e del LED INCENDIO 🛡 sulle
20zz <b>0</b> 7	Rapina		Qualsiasi Stato del Sistema
	Generalmente ut antipanico.	ilizzata per dei pulsant	i cablati o trasmettitori radio
	• Se attivata, ir un Allarme F zona non sia sistema.	idipendentemente dalle 'anico immediato che a stata programmata per	o stato dell'impianto, genererà ttiverà le sirene a messo che la : una risposta Silenziosa del
	• La condizion display delle Sistema è dis	e di allarme della zona tastiere se l'opzione Pa abilitata (Controlli Siste	non verrà visualizzata sul mici Udibile del menù Controlli ema, Panico Udibile, pagina 93).
@0zz <b>0</b> 8	Emergenza		Qualsiasi Stato del Sistema
	Questa zona vier trasmettitori radi tramite sirene de Società di Ricezio La zona genera a	ie usata per eventuali p io. L'attivazione di ques l sistema e, se abilitate, one Allarmi e Modulo V llarme qualsiasi sia lo s	ulsanti di emergenza o sta zona genera un allarme le comunicazioni telefonica alla Vocale Avanzato (opzionale). stato del sistema.
20zz09	Chiave Imp.		
	(Comando Chi	ave Impulsivo)	
	Se richiesto, per i esterno, non proc come ingresso ch tipo impulsivo, p sistema.	nserire e disinserire il s lotto da RISCO, è possi iave impulsivo. Il coma permette di inserire o di	sistema tramite un dispositivo ibile programmare una zona ando esterno, che deve essere di sinserire una o più partizioni del

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20zz <b>20</b>	Uscita Finale		Ins.Totale/Parziale/Gruppi	
	(Terminatore Tempo di Ritardo in Uscita)			
	Questa zona funz (vedere ②①ZZQ in cui si apre e si r dell'inserimento, i tempo di uscita pr Una zona così pro a tempi di uscita t un tempo di ritaro zona, uscendo dai il tempo di uscita Durante il tempo	ciona come una nomal <b>9 3</b> , pagina 123) con richiude o, si chiude p il sistema si inserirà de rogrammato. pgrammata permette d roppo brevi. Usando do in uscita molto lung i locali, il sistema si ins programmato. di ritardo d'uscita, il s	e zona Ingresso/Uscita (Aperta) la differenza che, dal momento oiché già aperta al momento opo 10 secondi azzerando il li evitare allarmi impropri dovuti questa zona è possibile impostare go e alla richiusura di questa serirà dopo 10 secondi azzerando istema si comporterà come	
	<ol> <li>Nessuna attiv seguendo il te</li> <li>Aprendo e ch azzerato e l'ir</li> <li>Ogni qualvol- uscita viene c</li> </ol>	vazione di questa zona empo di ritardo d'usci iudendo questa zona, npianto si inserirà in ta la zona viene aperta li nuovo azzerato e l'ii	a, la partizione verrà inserita ita programmato. il temporizzatore di uscita viene 10 secondi. a e richiusa, il temporizzatore di mpianto si inserirà in 10 secondi.	

Tooti	Donidi
1 asu	Kablul

Parametro

20zz**20** 

## Chiave Mem.

### (Comando Chiave Memorizzato)

Se richiesto, per inserire e disinserire il sistema tramite un dispositivo esterno, non prodotto da RISCO, è possibile programmare una zona come ingresso chiave memorizzato. Il comando esterno, che deve essere di tipo memorizzato, permette di inserire o disinserire una o più partizioni del sistema.

Notare che se gli inserimenti e disinserimenti del sistema vengono effettuati sia da tastiera che dal dispositivo connesso a questa zona, in alcuni casi bisognerà commutare il dispositivo e ricommutarlo affinché il sistema effettui l'operazione di inserimento e disinserimento.

#### Esempio:

- Dopo l'inserimento di una o più partizioni effettuato dal dispositivo connesso alla zona se il disinserimento viene fatto da tastiera, per inserire ancora il sistema con il dispositivo esterno, portare l'ingresso in posizione disinserito e poi in posizione inserito per inserire il sistema.
- Se la zona così programmata è assegnata a più di una partizione, e una di queste partizioni è stata inserita da tastiera, con il dispositivo in posizione disinserito avverrà quanto segue:
  - Inserendo il sistema con il dispositivo esterno tutte le partizioni disinserite verranno inserite.
  - Disinserendo il sistema con il dispositivo, tutte le partizioni verranno disinserite.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
@1]ZZ <b>2</b> 2	Percorso + I/U		Ins.Totale/Parziale/Gruppi	
	(Percorso in Totale, Ingresso/Uscita in Parziale)			
	Normalmente utili l'area tra la porta c	izzata per quei rivelat d'ingresso ai locali e l	tori o contatti che proteggono a tastiera dell'impianto.	
	• Se il sistema è inserito in PARZIALE, una zona così programmata funziona come una zona Ingresso/Uscita, soggetta ai Tempi di Ritardo del Timer Ingresso/Uscita 1 (Menù Sistema/Timers, opzione Ingr./Uscita 1)			
	<ul> <li>Se il sistema è inserito in TOTALE, una zona così programmata diventa una zona di Percorso d'ingresso che causerà:</li> </ul>			
	<ul> <li>o un allarme intrusione immediato se attivata prima dell'attivazione di una zona Ingresso/ Uscita;</li> </ul>			
	∘ resterà es attivata d	clusa per tutto il temp opo una Zona Ingress	oo di Ritardo in Ingresso se so/Uscita.	
@1]ZZ <b>28</b>	Chiave Imp.+ Ri	itardo		
	(Comando Chiave Impulsivo con Tempi di Ritardo)			
	Stessa funzione de differenza che ven (Fare riferimento a	el Comando Chiave in gono mantenuti i tem a Chiave Impulsiva, p	npulsivo (Opzione 19) ma con la npi di ritardo in ingresso e uscita. agina 128).	
@17224	Chiave Mem.+ F	Ritardo		
	(Comando Chiave Memorizzato con Tempi di Ritardo)			
	Stessa funzione de la differenza che v uscita. (Fare riferir	el Comando Chiave m engono mantenuti i t nento a Chiave Memo	emorizzato (Opzione 21) ma con empi di ritardo in ingresso e orizzata, pagina 130).	
00zz <b>05</b>	Tamper		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Per il rilevamento ma con un codice o Nota:	di manomissioni. La di report speciale (vec	zona opera come la zona 24 ore dere <i>Appendice E: Codici Report</i> ).	
	Per questa tipolog seconda della risp Risposte Sistema →	ia di zona la risposta osta tamper definita a Risposta Tamper	zona viene determinata a ll'interno del menù Sistema →	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20zz <b>26</b>	Tecnica		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Questa zona oper essere impostato	ra come la zona 24 ore, manualmente secondo	il suo codice di report deve 9 i rilevatori collegati alla zona.	
00zz <b>07</b>	Allagamento		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Utilizzata per i ri come la zona 24 c allagamento (ved	velatori di liquidi o pe ore ma con un codice d ere <i>Appendice E: Codici</i>	r i flussostati. La zona opera i segnalazione speciale di <i>Report</i> ).	
20zz <b>28</b>	Gas		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Per il rivelatore d zona opera come speciale di allarm	Per il rivelatore di perdite di gas naturali (metano, butano, propene). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale di allarme gas (vedere <i>Appendice E: Codici Revort</i> ).		
00zz <b>00</b>	со		Qualsiasi Stato del Sistema	
	Per i rilevatori di zona 24 ore ma co (vedere <i>Appendico</i>	CO (monossido di car on un codice di segnala e E: Codici Report).	bonio). La zona opera come la azione speciale di allarme CO	
20zz <b>80</b>	Terminatore d'Uscita			
	<ul> <li>Una zona così programmata permette di evitare allarmi impropri dovut a tempi di uscita troppo brevi. Usando questa zona è possibile impostar un tempo di ritardo in uscita molto lungo e alla richiusura di questa zona, uscendo dai locali, il sistema si inserirà dopo 10 secondi azzerand il tempo di uscita programmato.</li> <li>Durante il tempo di ritardo d'uscita, il sistema si comporterà come segue:</li> <li>1. Nessuna attivazione di questa zona, la partizione verrà inserita seguendo il tempo di ritardo d'uscita programmato.</li> <li>2. Aprendo e chiudendo questa zona, il temporizzatore di uscita viene azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.</li> <li>3. Ogni qualvolta la zona viene aperta e richiusa, il temporizzatore di uscita viene di nuovo azzerato e l'impianto si inserirà in 10 secondi.</li> <li>Note:</li> <li>Lo stato della zona programmata come Terminatore d'Uscita <u>non</u> influenza lo stato della partizione.</li> <li>Ouesta zona non attiva nessun evento a sistema inserito.</li> </ul>			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20zz <b>80</b>	Alta Tempera	tura	Qualsiasi Stato del Sistema	
	Per rilevatori di temperatura (alta). La zona opera come la zona 24 ore ma con un codice di segnalazione speciale (vedere <i>Appendice E: Codici Revort</i> ).			
0077 <b>80</b>	Bassa Temper	atura	Qualsiasi Stato del Sistema	
	Per rilevatori di t ma con un codice <i>Report</i> ).	emperatura (bassa). La e di segnalazione specia	zona opera come la zona 24 ore ale (vedere <i>Appendice E: Codici</i>	
20ZZ <b>3</b> 3	Box Chiavi			
	Questa tipologia L'attivazione di c Può essere anche attivata nessuna Quando si utilizz (solitamente di u tamper al contatt	di zona è principalmer questo tipo di zona vier riportata alla Centrale sirena localmente. za questa zona, si deve n contatto magnetico) a o apposito del contenit	nte utilizzata in Scandinavia. ne registrato in memoria eventi. Operativa (MS). Non viene cablare il contatto di allarme ad un box chiavi esterno e il core.	
00zz 84	Chiave Ins.			
	Questo tipo di zona è utilizzata dagli istituti bancari per controllare l'inserimento della porta del caveu o dell'ingresso alla tesoreria della banca. Utilizzare questa zona per inserire istantaneamente la partizione di allocazione della zona. Questa zona non può effettuare operazioni di disinserimento.			
20zz <b>85</b>	Chiave Ins. + I	Rit.		
	Si comporta alla stessa maniera della zona <b>Chiave Ins.</b> (②①ZZ <b>③④</b> ) ma l'inserimento segue il tempo di ritardo in uscita programmato.			

#### Zone: Parametro: Risposta

2124	Risposta Zone
	Questo menù permette di impostare la risposta del sistema all'allarme provocato da una zona. La comunicazioni telefoniche non vengono interessate da questo parametro.
	Possono essere selezionate le seguenti risposte zone:
	<b>Silenziosa</b> — La zona non attiverà alcun dispositivo acustico di segnalazione allarme.
	<b>Solo Sirena</b> — Vengono attivate le sirene del sistema per la durata del Tempo Sirena o finché che non viene inserito in tastiera un Codice
	Utente valido seguito dalla pressione 🤎 . <b>Solo Cicalino</b> — Attiva i cicalini delle tastiere del sistema.
	Sirena + Cicalino — Le sirene e i cicalini delle

tastiere si attivano contemporaneamente. **Chime** — Oltre ad offrire la normale protezione contro le intrusioni, questa funzione segnala tramite un tono acustico in tastiera, la sua

questa funzione segnala tramite un tono acustico in tastiera, la sua violazione ad impianto DISINSERITO.

Se il sistema è INSERITO, l'allarme della zona attiverà SOLO la Sirena. SIR/INS CIC/D (Sirena ad impianto inserito, Cicalino ad impianto disinserito) — In caso di allarme accade quanto segue:

- A sistema DISINSERITO si attiveranno solo i cicalini delle tastiere.
- A sistema INSERITO si attiveranno solo le sirene.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
21241	In Inserimente	o Totale	
	Seleziona il suon violata con l'imp	o che verrà riprodotto qu ianto in stato Inserito In	iando una zona di sistema viene Totale.
21242	In Inserimente	o Parziale	
	Seleziona il suon violata con l'imp	o che verrà riprodotto qu ianto in stato Inserito In	iando una zona di sistema viene Parziale.
21246	In Disinserim	ento	
	0.1 ' '1	1	1 1

Seleziona il suono che verrà riprodotto quando una zona di sistema viene violata con l'impianto in stato Disinserito.

Terminazione			
Il menù terminazi circuito collegato a	one permette di configi all'ingresso di zona.	urare la terminazione fisica del	
N/C		NC, EOL, DEOL, e NO	
Usata per contatti Linea EOL.	Normalmente Chiusi (	NC) senza Resistenza di Fine	
EOL			
Usata per contatti Normalmente Chiusi (NC) e/o Normalmente Aperti (NO) in una zona supervisionata con una Resistenza di Fine Linea (fornita).			
DEOL			
Usata per contatti Normalmente Chiusi (NC) in una zona che utilizza 2 Resistenze di Fine Linea EOL per identificare su due fili i segnali d'Allarme e di Tamper.			
N/O			
Usata per contatti Normalmente Aperti (NO) senza Resistenza di Fine Linea EOL.			
TEOL			
Usata per contatti Normalmente Chiusi (NC) in una zona che utilizza 3 Resistenze di Fine Linea EOL per identificare su due fili i segnali d'Allarme, di Tamper e di mascheramento/guasto.			
Parametro	Default	Range	
Risposta Loop			
<ul> <li>Imposta il tempo minimo che un circuito di zona deve rimanere aperto prima di generare una condizione d'allarme:</li> <li>1) Normale: 400 ms (millisecondi)</li> <li>2) Lenta: 1 secondo</li> <li>3) Veloce: 10 ms (millisecondi)</li> <li>4) Extra Veloce 1 ms (millisecondi). Questo tempo di risposta Loop viene normalmente utilizzato per i contatti a fune per tapparella o altri dienesitivi che richiadono un tempo di risposta melto valoco.</li> </ul>			
	Terminazione         II menù terminazi         circuito collegato a         N/C         Usata per contatti         Linea EOL.         EOL         Usata per contatti         (NO) in una zona         (fornita).         DEOL         Usata per contatti         Resistenze di Fine         d'Allarme e di Tar         N/O         Usata per contatti         Linea EOL.         TEOL         Usata per contatti         Linea EOL.         TEOL         Usata per contatti         Resistenze di Fine         d'Allarme, di Tar         Parametro         Risposta Loop         Imposta il tempo fine         1) Normale: 400 m         2) Lenta: 1 second         3) Veloce: 10 ms (r         4) Extra Veloce 1 i         normalmente util	Terminazione         Il menù terminazione permette di configi         circuito collegato all'ingresso di zona.         N/C         Usata per contatti Normalmente Chiusi (         Linea EOL.         EOL         Usata per contatti Normalmente Chiusi (         (NO) in una zona supervisionata con una (fornita).         DEOL         Usata per contatti Normalmente Chiusi (         Resistenze di Fine Linea EOL per identifi         d'Allarme e di Tamper.         N/O         Usata per contatti Normalmente Aperti (         Linea EOL.         TEOL         Usata per contatti Normalmente Aperti (         Linea EOL.         Parametro         Default         Risposta Loop         Imposta il tempo minimo che un circuito prima di generare una condizione d'allari 1) Normale: 400 ms (millisecondi)         2) Lenta: 1 secondo         3) Veloce: 10 ms (millisecondi)         4) Extra Veloce 1 ms (millisecondi)         4) Extra Veloce 1 ms (millisecondi)	

2027	Avanz	Avanzati		
2027 ZZ	Inser	imento Forzato	Disabilitato	Abilitato / Disabilitato
	Questo l'Inserin segue: 1.	menù permette di mento Forzato per o Se abilitata per ur	abilitare o disabilitare, i ognuna delle zone del s na o più zone, la funzior	ndividualmente, istema. Procedere come ne Inserimento Forzato
	2.	permette l'inserin programmate, son	nento dell'impianto anc no aperte (violate).	he se quelle zone, così
	Ζ.	violate nel period segnalato tramite tastiere dell'impia	e programmate per i ins o in cui l'impianto è dis il lampeggio veloce del anto.	erimento forzato sono sinserito, questo verrà l LED PRONTO √ sulle
	3.	Dopo che il sisten all'Inserimento Fo	na è stato inserito tutte l orzato, se violate, vengo	le zone abilitate ono escluse.
	Se una re-inclu	di queste zone torn 1sa nel sistema e pr	a a riposo (si richiude) onta a generare allarmi	verrà automaticamente se attivata.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
2127 <b>2</b> zz	Conta Impulsi	1	01–15

Permette di programmare il numero di impulsi che una zona dovrà ricevere prima che il sistema generi un condizione di allarme. Dopo un tempo di 25 secondi tra un impulso ed un altro il conteggio degli impulsi viene azzerato ed un nuovo impulso sarà interpretato come primo impulso. Il tipo di impulso è in funzione del tempo di apertura loop programmato per la zona selezionata illustrato alla pagina 135.

21273 ZZ	Annulla Allarme	Disabilitato		
	Questo parametro definisce se una segnalazione di allarme di una zona alla Centrale Operativa (MS) sarà immediata o ritardata:			
	<ul> <li>Abilitato: Una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) verrà ritardato secondo il parametro <i>Ritardo Annulla Allarme</i> 5) Comunicatore &gt; 2 MS &gt; 6 Timers MS &gt; 2 Ritardo Annulla Allarme, pagina 206.</li> </ul>			
	Disabilitato: Una se inviata immediatame	gnalazione alla Centr ente.	rale Operativa (MS) verrà	
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
21274	Configurazione Z	one Bus		
	Il menù Parametri Zo programmare parame sono definite a secono	ne BUS contiene le op etri speciali dedicati a da della tipologia di r	ozioni che permettono di 1d una Zona BUS. Le opzioni ivelatore BUS.	
	• Lunar Industriale Grado 3: E' un rivelatore doppia tecnologia da soffitto che può essere installato fino ad una altezza di 8.6 metri e integra la rivoluzionaria tecnologia Anti-Cloak™ Technology (ACT™).			
	WatchOUT PIR	Il rivelatore da esterr	no ad infrarosso passivo, è un	

- WatchOUT PIR: Il rivelatore da esterno ad infrarosso passivo, è un dispositivo a microprocessore che elabora i segnali rilevati tramite due canali all'infrarosso passivo (PIR).
- WatchOUT DT: Il rivelatore da esterno doppia tecnologia, è un dispositivo a microprocessore che elabora i segnali rilevati tramite due canali all'infrarosso passivo (PIR) e due canali a microonda (MW).

- WatchIN DT Grado 3: ll rivelatore industriale a doppia tecnologia Grado 3 è un rivelatore con una elaborazione digitale del segnale basata su due canali all'infrarosso passivo e due a microonde.
- iWISE DT Grado 3: E' un rivelatore di movimento che integra sia Antimascheramento che tecnologia Anti-Cloak<sup>™</sup> (ACT<sup>™</sup>). Include la funzione Green Line che permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito ed è disponibile nei modelli 15m e 25m.
- **iWISE DT Grado 2:** E' un rivelatore di movimento che integra tecnologia Anti-Cloak<sup>™</sup> (ACT<sup>™</sup>). Include la funzione Green Line che permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito ed è disponibile nei modelli 15m e 25m.
- **iWISE QUAD Grado 3:** E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra Antimascheramento e tecnologia PIR QUAD.
- iWISE QUAD Grado 2: E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra tecnologia PIR QUAD.
- **Espansione a Singola Zona (BZ1):** Consente di connettere qualsiasi rivelatore tradizionale al BUS RISCO.
- **BWare DT Grado 2:** E' un rivelatore di movimento a doppia tecnologia con una elaborazione digitale del segnale basata su un canale all'infrarosso passivo (PIR) e un canale a microonde in banda K (MW).
- **BWare DT Grado 3:** E' un rivelatore di movimento a doppia tecnologia con antimascheramento e una elaborazione digitale del segnale basata su un canale all'infrarosso passivo (PIR) e un canale a microonde (MW) in banda K.
- BWare QUAD Grado 2: E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra tecnologia PIR QUAD.
- **BWare QUAD Grado 3:** E' un rivelatore di movimento all'infrarosso passivo che integra Antimascheramento e tecnologia PIR QUAD.
- **Microfono Selettivo:** Il microfono selettivo rileva la vibrazione e la temperatura di una specifica superficie e reagisce a tutte le tipologie di attacco conosciute.

Utilizzare le istruzioni seguenti per impostare i parametri per il relativo rivelatore BUS.

#### > Per configurare i parametri del rivelatore zona BUS:

- 1. Dal menù Avanzati, premere [4] per accedere ai parametri delle Zone Bus.
- Selezionare la zona che è stata assegnata al rivelatore zona BUS e premere IPP. Apparirà il menù dei parametri Zone BUS.
- 3. Utilizzare le tabelle seguenti per configurare i parametri per ogni tipo di rivelatore Zona BUS.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
01074ZI	LED	3 LED		
	Configura il funzioname	ento dei LED.		
	Off - LED disabilitati			
	Solo Rosso - Solo il LED rosso è attivo. L'opzione è consigliata per evitare che l'intruso comprenda comportamento e aree di copertura del rivelatore			
	<b>3</b> LED - Tutti e tre i L	ED sono attivi.		
01074ZZ0	Sensibilità	Normale		
	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore.			
	●Bassa ❷Media ❸Norr	nale <b>4</b> Alta		
21274ZZ3	Tipo Lenti	Grandangolo		
	Configura il rivelatore per funzionare con il tipo di lenti installate. Ograndangolo Ograndangolo Ograndangol			
21274ZZ4	Modo Relè Aux	Off		
	Abilita l'uscita a relé per Off - L'uscita ausilian	r dispositivi ausiliari del r ria a relé è disabilitata.	ivelatore.	
	<b>2</b> 24 Ore - L'uscita ausi condizione di allarme.	liaria a relé si attiverà sem	pre se si verifica una	
	Solo Notte - L'uscita ausiliaria a relé si attiverà se si verifica una condizione di allarme solo durante la notte. (Crepuscolare tramite fotocellula integrata nella scheda elettronica dell'unità).			
20274ZZS	Tempo Relè Aux	2.2 Secondi	2.2–480 secondi	
	Configura il tempo di at <b>0</b> 2.2 Secondi <b>2</b> 2 Minu	ttivazione del relé. ti 34 Minute 38 Minuti		

## Zone Bus: OPR12 (WatchOUT PIR)

## Zone Bus: iWISE/BWare DT Grado 2

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
21274ZZ1	LED	On	
	<ul> <li>Determina il mod</li> <li>Off - Disabilita</li> <li>On - Abilita il t</li> </ul>	o di funzionamento d il funzionamento dei l funzionamento dei LE	ei LED. LED. D.
20274ZZ2	Portata MW	Trimmer	
	Determina la reg <b>O</b> Minima <b>2</b> 25% portata MW viene	olazione della portat <b>9</b> 50% <b>9</b> 65% <b>9</b> 85 e regolata tramite il tri	a del canale MW (microonda). 5% ❻ Massima ❼ Trimmer (La mmer sulla scheda elettronica).
21274ZZ3	ACT	No	
	Definisce il modo <b>1</b> No - ACT disab <b>2</b> Si - ACT abilita	di funzionamento del ilitato ato	la tecnologia Anti-Cloak™ (ACT)
21274ZZ4	Auto-Esclusion	e MW No	
	Stabilisce se il can automaticamente sullo stesso.	ale a microonda deve se il rilevatore verifica	essere disabilitato a un anomalia di funzionamento
	•No - Il canale M canale MW. Una o MW non verrà rip	IW non viene escluso : condizione di allarme pristinato.	se viene rilevato un problema sul non verrà rilevata finchè il canale
	Si - In caso di a il solo canale PIR.	nomalia MW, il rivela	tore commuterà a funzionare con
21274ZZ5	Green Line	Si	
	La funzione Greer quando i locali so disabilitazione de <b>1</b> No - Il canale M	n Line evita emissioni no occupati. Questa fu l canale microonda qu IW è sempre in funzio	radio superflue nell'ambiente Inzione permette la Iando il sistema è disinserito. ne.
	<b>2</b> Si - Il canale M La funzione Green quando i locali so	W si spegne quando la n Line evita emissioni no occupati.	i centrale LightSYS è disinserita. radio superflue nell'ambiente

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20274ZZ6	Auto Test	Remoto		

Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.

• Remoto (Manuale) - l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.

Occale (automatico) - Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.

#### Zone Bus: LuNAR Industriale/iWISE/BWare DT Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
21274ZI	LED	On		
	<ul> <li>Determina il modo di funzionamento dei LED.</li> <li>Off - Disabilita il funzionamento dei LED.</li> <li>On - Abilita il funzionamento dei LED.</li> </ul>			
21274ZZ	Portata MW	Trimmer		
	Determina la rego Minima 25% portata MW viene	olazione della portata o • 50% • 65% • 85% e regolata tramite il tri	del canale MW (microonda). ❺ Massima ❼ Trimmer (La mmer sulla scheda elettronica).	
21274ZZ3	ACT	No		
	<ul> <li>Definisce il modo</li> <li>No - ACT disat</li> <li>Si - ACT abilit</li> </ul>	di funzionamento del vilitato ato	lla tecnologia Anti-Cloak™ (ACT)	
21274ZZ4	Auto-Esclusion	e MW No		
	Stabilisce se il car automaticamente sullo stesso. • No - Il canale M canale MW. Una MW non verrà rij	iale a microonda deve se il rilevatore verifica IW non viene escluso condizione di allarme pristinato.	essere disabilitato a un anomalia di funzionamento se viene rilevato un problema sul non verrà rilevata finchè il canale	
	Si - In caso di anomalia MW, il rivelatore commuterà a funzionare con			

il solo canale PIR.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
21274ZZS	Green Line	Si		
	La funzione Green Line evita emissioni radio superflue nell'ambiente quando i locali sono occupati. Questa funzione permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito.			
	Si - Il canale MV La funzione Green quando i locali son	V si spegne quando la 1 Line evita emissioni 10 occupati.	a centrale LightSYS è disinserita. radio superflue nell'ambiente	
21274ZZ6	Anti-Mask	Abilitato		
	Il canale ad infraro del campo visivo c	ossi attivo rileva quals lel rivelatore.	siasi tentativo di mascheramento	
	●Disabilitato ●Atrapidi ②①②⑦④	bilitato e si comportera $ZZ$ .	à come impostato tramite i tasti	
21274ZZ7	Ins./Disins.	No		
	Imposta il funzion quando il sistema <b>O</b> No – l'anti-masc disinserito come in (2)①(2)⑦(4)ZZ(6)	amento della rilevazi è inserito o disinserit heramento si compoi npostato tramite i tas sopra.	one dell'anti-mascheramento o. rterà sia a sistema inserito che ti rapidi ②①②⑦④ZZ① e	
	inserito.	neramento e I LED Vo	erranno disabilitati ad impianto	
21274ZZ6	Auto Test	Remoto		
	Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona. Remoto (Manuale) - l'auto test viene effettuato tramite la centrale			
	dal Menù Tecnico	Manutenzione della	LightSYS.	
	<b>2</b> Locale (automat ora, il rivelatore es	ico) - Se non viene ril seguirà l'auto test.	evata alcuna attivazione per 1	

#### Zone Bus: iWISE/BWare QUAD Grado 2

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
20274ZZ0	LED	On				
	Determina il modo di funzionamento dei LED.					
	❶Off - Disabilita il funzionamento dei LED.					
	On - Abilita il funzionamento dei LED.					
01074ZZ0	Sensibilità	Alta				
	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore.					
	OBassa OAlta					
21274ZZ3	Auto Test	Remoto				
	Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.					
	• Remoto (Manuale) - l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.					

Occale (automatico) - Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.

### Zone Bus: iWISE/BWare QUAD Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20274ZZ0	LED	On		
	<ul> <li>Determina il modo di funzionamento dei LED.</li> <li>Off - Disabilita il funzionamento dei LED.</li> <li>On - Abilita il funzionamento dei LED.</li> </ul>			
20274ZZ2	Sensibilità	Alta		
	Configura la sensibilità del PIR del rivelatore. <b>D</b> Bassa <b>2</b> Alta			
@0@@#ZZ3	Anti-Mask	Abilitato		
	Il canale ad infrarossi attivo rileva qualsiasi tentativo di mascheramento del campo visivo del rivelatore. <b>O</b> Disabilitato <b>2</b> Abilitato e si comporterà come impostato tramite i tasti rapidi 2①2⑦4ZZ④.			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ4	Ins./Disins.	No			
	<ul> <li>Imposta il funzionamento della rilevazione dell'anti-mascheramento quando il sistema è inserito o disinserito.</li> <li>No – l'anti-mascheramento si comporterà sia a sistema inserito che disinserito come impostato tramite i tasti rapidi 20274Z20 e</li> <li>20274Z3 sopra.</li> <li>Si – L'anti-mascheramento e i LED verranno disabilitati ad impianto inserito.</li> </ul>				
20274ZZS Auto Test Remoto					
	Utilizzato per testare le tecnologie di rilevazione. Nel caso di test fallito, verrà registrata in centrale un'anomalia di Auto-Test della zona.				
	• Remoto (Manuale) - l'auto test viene effettuato tramite la centrale quando viene manualmente selezionata l'opzione Diagnostica Zone Bus dal Menù Tecnico Manutenzione della LightSYS.				
	<b>2</b> Locale (automatico) - Se non viene rilevata alcuna attivazione per 1 ora, il rivelatore eseguirà l'auto test.				

## Zone Bus: ODT15 (WatchOUT DT)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
20274ZZ0	LED	3 LED		
	Configura il funzionamento dei LED.			
	❶Off - LED disabilitati.			
	Solo Rosso - Solo il LED rosso è attivo . L'opzione è consigliata per evitare che l'intruso comprenda comportamento e aree di copertura del rivelatore.			
	<b>3</b> 3 LED - Tutti e tre i LED sono attivi.			
@11@74ZZ@	Sensibilità	Normale		
	Configura la sensibilità del rivelatore (MW+ PIR). Dassa Dedia Dormale d'Alta			
20274ZZ3	Portata MW	Trimmer		
	Determina la regolazione della portata del canale MW (microonda).			
	• Minima • 20% • 4 portata MW viene reg	40% <b>④</b> 60% <b>⑤</b> 80% solata tramite il trimi	<b>6</b> Massima <b>7</b> Trimmer (La mer sulla scheda elettronica).	
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
--------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--
21274ZZ4	Sensibilità AM	Bassa Sensibilità		
	<ul> <li>Determina la sensibilità</li> <li>Bassa Sensibilità</li> <li>Alta Sensibilità</li> </ul>	dell'anti-mascheramento	ad IR attivo.	
21274ZZ5	Tipo Lenti	Grandangolo		
	Configura il rivelatore p Ograndangolo OBarrier	per funzionare con il tipo ra / Lunga Portata	di lenti installate.	
21274ZZ6	Anti-Mask	Abilitato		
	Il canale ad infrarossi at del campo visivo del riv ODisabilitato OAbilita 2027@ZZ?.	tivo rileva qualsiasi tenta relatore. to e si comporterà come i	tivo di mascheramento mpostato tramite i tasti	
20274ZZ7	Ins./Disins.	No		
	Imposta il funzionamen e Antiavvicinamento) q	ito dei LED e dell'Anti-Ma uando il sistema è inserito	ascheramento (IR attivo o o disinserito.	
	<b>O</b> No – l'anti-mascheramento (IR attivo e Antiavvicinamento) e i LED si comportano sia a sistema inserito che disinserito come impostati tramite i tasti rapidi $@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@$			
	Si – L'Anti-Mascheramento (IR attivo e Antiavvicinamento) e i LED vengono disabilitati ad impianto inserito.			
21274ZZ8	Prox AM	Disabilitato		
	Configura il funzionam	ento dell'antiavvicinamer	nto.	

DisabilitatoAbilitato

## Zone Bus: WatchIN DT Grado 3

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
21274ZI	LED	3 LED		
	Configura il funzionamento dei LED. <b>O</b> Off - LED disabilitati.			
	Solo Rosso - Solo i evitare che l'intruso rivelatore.	l LED rosso è attivo comprenda compo	o . L'opzione è consigliata per rtamento e aree di copertura del	
	<b>3</b> LED - Tutti e tre	i LED sono attivi.		
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
21274ZZ2	Sensibilità	Normale		
	Configura la sensibilità del rivelatore (MW + PIR). ❶Bassa ❷Media ❸Normale ❹ ACT (Tecnologia Anti-Cloak™)			
21274ZZ3	Portata MW	Trimmer		
	<ul> <li>Determina la regolazione della portata del canale MW (microonda).</li> <li>Minima 225% 350% 365% 385% 3 Massima 7 Trimmer (La portata MW viene regolata tramite il trimmer sulla scheda elettronica).</li> </ul>			
21274ZZ4	Logica Allarme	PIR e MW (A	ND)	
	<ul> <li>Imposta la logica di</li> <li>PIR e MW (AND) tecnologie di rilevaz</li> <li>PIR o MW (OR) – o quella MW rileva li</li> </ul>	funzionamento per ) – L'allarme viene ione PIR e MW rile · L'allarme viene att 'intruso (logica OR	l'attivazione dell'allarme. attivato solo se entrambe le vano l'intruso (logica AND). tivato quando o la tecnologia PIR ).	
21274ZZ5	Tipo Lenti	Grandangol	0	
	Configura il rivelatore per funzionare con il tipo di lenti installate. Ograndangolo @Barriera / Lunga Portata			
21274ZZ6	Anti-Mask	Abilitato		
	Il canale ad infraross del campo visivo del comporterà come im	si attivo rileva quals l rivelatore. <b>①</b> Disab postato tramite i ta	siasi tentativo di mascheramento pilitato <b>2</b> Abilitato e si sti 20274ZZ7.	

## 20274ZZ7 Ins./Disins. No

Imposta il funzionamento dei LED e dell'Anti-Mascheramento quando il sistema è inserito o disinserito.

Si – L'Anti-Mascheramento (IR attivo e Antiavvicinamento) e i LED vengono disabilitati ad impianto inserito.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
21274ZZ8	Green Line	Si			
	La funzione Green Line evita emissioni radio superflue nell'ambiente quando i locali sono occupati. Questa funzione permette la disabilitazione del canale microonda quando il sistema è disinserito. • No - Il canale MW è sempre in funzione.				
	Si - Il canale MW si spegne quando la centrale LightSYS è disinserita. La funzione Green Line evita emissioni radio superflue nell'ambiente guando i locali sono occupati.				
21274Z29	SRT- Discrimin	azione No			
	oggetti che oscillano				
	Questa opzione permette al rilevatore di discriminare oggetti che oscillano entro un'area definita evitando di generare allarmi impropri nella sezione microonda.				
	❶No - SRT è disabilitato.				
	❷Si - SRT è abilitato.				

### Zone Bus: Microfono Selettivo (RK66S)

Tasti rapidi	Parametro	Default	Range		
20274ZZ0	LED	Off			
	Determina il modo di funzionamento dei LED.				
	<b>2</b> On - Abilita il funzionamento dei LED.				

Tasti rapidi	Parametro	Default	Range		
21274ZZ2	Sens. Sismico	Livello 1			
	Definisce la soglia d OLIVELLO 1 OLI OLIVELLO 6 OL	di sensibilità del senso VELLO 2 <b>B</b> LIVELLO IVELLO 7 <b>B</b> LIVELLO	ore sismico del rivelatore. O 3 <b>O</b> LIVELLO 4 <b>O</b> LIVELLO 5 O 8		
21274ZZ3	Temp. Interf.	10 Sec	10, 20, 40, 80 secondi		
	Definisce la finestra accumulato (tempo Sismico" stabilisce persistenza del segu allarme.	a di tempo nella quale o di integrazione). Me una soglia di allarme, nale che, se supera la	e il segnale di vibrazione viene entre il parametro "Sens. , questo parametro definisce la soglia definita, attiva l'evento di		
21274ZZ4	Sens. Esplosione	Bassa			
	Usato per rilevare segnali estremamente corti ed intensi (incluso esplosioni e colpi di mazza). • BASSA @ALTA				
21274ZZS	Temperatura	Off			
	Usato per abilitare : <b>O</b> OFF <b>2</b> ON	il sensore di temperat	ura.		
21274ZZ6	Al.Bassa Temp.	-40°C	-99°C to 99°C		
	Attiva una condizione di allarme quando viene raggiunto il livello di bassa temperatura impostato.				
21274ZZØ	Al.Alta Temp.	85°C	-99°C to 99°C		
	Attiva una condizione di allarme quando viene raggiunto il livello di alta temperatura impostato.				
21274ZZ8	Ins./Disins.				
	Questo paramentro	non è disponibile.			
21274ZZ9	Auto Test				
	Questo parametro non è disponibile.				
20275	Configurazione Zone Radio				
	Il menù Parametri Z speciali dedicati a z opzioni sono defini Utilizzare le istruzi rivelatore/trasmetti	Zone Radio contiene p cone radio (monodirez te a seconda del tipo oni seguenti per impo tore radio.	parametri di programmazione zionali e bidirezioanali). Le di rivelatore. ostare i parametri per il relativo		

Zone Radio: Tutti i trasmettitori monodirez.(RWT95, RWT72, RWT312, ecc..) e Sensore di fumo e calore monodirez./bidirez.(RWX34S)

Tasti rapidi	Parametro	Default	Range	
20275zz0	N. di Serie			
	L'identificativo a 11 cifre riportato sull'etichetta del sensore (solo visualizzazione)			
21275ZZ2	Controlli			
20275ZZ2 <b>0</b>	Supervisione	No	Si/No	
	Definisce se questa zona verrà supervisionata dal sistema secondo il tempo impostato nel timer "Supervisione Accessori" (vedere pag. 87).			
20275ZZ00	Modo Operat.	Fumo		
(solo RWX34S bidirezionale)				
	Definisce il modo opera	tivo del rivelatore.		

**1** FUMO **2** TEMPERATURA **3** FUMO e TEMPERATURA

### Zone Radio: PIR (RWX95), WatchOUT (RWX312) e Barriere Radio (RWX74)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range					
21275ZZ <b>0</b>	N. di Serie							
	L'identificativo a 11	cifre riportato sull'eti	chetta del sensore					
01075ZZ0	Controlli							
21275zz20	Supervisione	No	Si/No					
	Definisce se questa zona verrà supervisionata dal sistema secondo il tempo impostato nel timer "Supervisione Accessori" (vedere pag. 87)							
01075zz0 <b>9</b>	LED	Si	Si/No					
	Definisce se abilitare/disabilitare il funzionamento dei LED.							
21275ZZ3	Inibiz. TX	2.5 Min	2.5 min/ 2.5 sec					
	● Normale 2.5 Min ● Veloce 2.5 Sec							

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
21275ZZ4	Sensibilità		
	<ul> <li>Definisce la s</li> <li>DBASSA 2</li> <li>DBASSA 3</li> <li>(Per Barriere quanto temp per generare</li> </ul>	ensibilità del rivelatore ALTA MEDIA I ALTA AMA Radio) Definisce la sens o deve essere interrotta un evento di allarme)	SSIMA (Solo WatchOUT) ibilità del rivelatore (per la trasmissione IR della barriera BASSA 900 mSEC <b>2</b> MEDIA
	675 mSEC <b>3</b>	ALTA 450 mSEC OMA	SSIMA 225 mSEC

### Zone Radio: Trasmettitori per Contatti (RWX73M / F)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
20275zz0	N. di Serie					
	L'identificativo a 11	cifre riportato sull'	etichetta del sensore			
20275ZZ2	Controlli					
20275zz20	Supervisione	No	Si/No			
	Definisce se questa zona verrà supervisionata dal sistema secondo il tempo impostato nel timer "Supervisione Accessori" (vedere pag. 87).					
21275ZZ2 <b>2</b>	LED	Si	Si/No			
	Definisce se abilitare/disabilitare il funzionamento dei LED.					
21275ZZ5	Abilita Reed	Si	Si/No			
	<b>O</b> Si (Abilita) oppure <b>O</b> No (disabilita) il magnete del trasmettitore.					
21275ZZ6	Inibiz. TX	Off	On/Off			
	Utilizzare questo parametro per definire il minimo periodo di tempo tra due allarmi.					
	<b>Inibiz.TX ON</b> : Solamente un messaggio di allarme viene trasmesso nell'arco di tempo di 2.5 minuti.					
	<b>Inibiz.TX OFF</b> : La rilevazione dell'allarme viene trasmessa immediatamente.					

Tasti Rapidi	Parametro	D	efault	Ran	ge
01075ZZ7	Term. Ingresso (IN	J1 o IN2)	: N/O	N/O, N	/C, EOL e 1mSEC
	Utilizzare questo parametro per programmare il tipo di collegamento utilizzato sull'ingresso (IN) 1 o 2 del trasmettitore.				
	<b>O</b> 1ms. (Tapparella) (solo RWX73F - IN2) : Specifica che l'ingresso 2 conterà il numero di impulse di apertura e chiusura ricevuti. Se l'ingresso supera il numero di impulsi predefinito, l'ingresso si attiverà. Dopo 25 secondi di timeout, il conteggio impulsi verrà resettato.				
	<b>2</b> N/O: Utilizzato per contatti normalmente aperti (NO) senza resistenza EOL di terminazione.				
	<b>③</b> N/C: Utilizzato per contatti normalmente chiusi (NC) senza resistenza EOL di terminazione.				
	<b>DEOL</b> : Utilizzat due resistenze EOI allarme e tamper.	o per cor . da 10 K	tatti normalme Ω per identific	ente chiusi (l are su due fi	NC) che utilizza lo condizioni di
21275ZZ8	T.Risp. Ingr. (IN	1 o IN2)	500		10/500mSEC
	<b>1</b> 10 mSEC <b>2</b> 500	mSEC			
	Set the duration for which a zone violation must exist in order for the zone to trigger an alarm condition.				
21275ZZ9	Anti-Sabotaggio		Disabilitato		Disabil./Abilit.
	(solo X73F - IN 1	)			
	● Abilitato oppure ❷ Disabilitato il magnete anti-sabotaggio del trasmettitore.				
01075zz <b>0</b>	Impulsi		02		01-16
	(solo X73F – IN 2)				
	Definire qui il num	ero degl	i impulsi per l'i	ingresso.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
213	Val. Resistivo		

Con LightSYS è possibile definire il valore delle resistenza di fine linea per ogni singola espansione zona a 8 ingressi. La selezione viene effettuata tramite tastiera, scegliendo tra le seguenti possibilità:

Valori Resistivi	di	Terminazione	(in Ohm	)
------------------	----	--------------	---------	---

	EOL	DEOL	TEOL		EOL	DEOL		EOL	DEOL
00		Custom	0	05	3.74K	3.74K, 6.98K	10	3.3K	3.3K, 3.3K
01	2.2K (default)	2.2K , 2.2K (default)	-	06	2.7 <mark>K</mark>	2.7K , 2.7K	11	5.6K	5.6K, 5.6K
02	4.7K	4.7K, 6.8K	4.7K, 6.8K, 12K (default)	07	4.7K	4.7K , 4.7K	12	2.2K	2.2K, 1.1K
03	6.8K	6.8K, 2.2K		08	3.3K	3.3K, 4.7K	13	2.2K	2.2K, 4.7K
04	10K	10K, 10K		09	1K	1K, 1K			-

# 22 Programmi Di Test

Il seguente menù serve per eseguire test diagnostici del sistema. Si noti che ogni test si riferisce all'ultima attivazione del dispositivo. Le prove possono essere eseguite sui seguenti elementi:

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
221	Auto Test Zone	2	
	Questa funzione permette di eseguire un test automatico (dinamico) di un gruppo di sensori antintrusione (rivelatori rottura vetro, microfoni selettivi, sensori sismici, ecc.) che rispondono a una sorgente artificiale di rumore, vibrazione ecc.		
	Questo tipo di Te ambienti ad alto guasto o malfunz criterio fino ad u	st è molto utile per quei rischio ove non è possib zionamento del sensore. n massimo di 16 zone.	sensori che sono installati in ile tollerare un eventuale E' possibile testare con questo
	La sorgente di ru frequenze acustic posizionare nelle allarmarli non ap	more o vibrazione (ad es he o vibrazioni) deve es vicinanze dei sensori, su pena viene attivato.	sempio un generatore di sere un dispositivo da ufficientemente vicino per
	Una Uscita di Uti pagina 161), oppo alimentare e quin rumore. Il period funzione a quanto	lità (fare riferimento alla ortunamente programm idi attivare il dispositivo o di attivazione di quest o specificato di seguito.	a funzione Auto Test Sensori, ata, viene utilizzata per o utilizzato come sorgente di a Uscita viene programmato in
	Sarà necessario p di test, poi, ogni c ogni 24 ore)	rogrammare l'ora del gi quanto tempo il test dev	orno per l'inizio del primo ciclo e essere ripetuto (da ogni ora ad
	Se tutti i sensori a test, un messaggi MS (se viene prog Codici Report: An correttamente.	ibilitati per questa funzi o appropriato verrà tras grammato il relativo cod nomalie, pagina 281) inc	one vengono attivati durante il messo alla Centrale Operativa ice Report. Fare riferimento a licante che l'Auto-Test è riuscito
	Contemporanean registrato nella N	nente il messaggio di "A Iemoria Eventi della cen	uto-Test Sensori Riuscito" verrà trale.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
	Se, durante un cic generato un mess come il precedent e trasmesso alla C	lo di test, uno o più ser aggio di "Auto-Test Se e, verrà registrato nella entrale Operativa (MS)	nsori non si allarmano, verrà nsori Fallito". Questo messaggio, 1 Memoria Eventi della Centrale ).		
	Per impostare le 2	Zone per l'Auto-Test.			
	1. Premere Zone per i	<b>2</b> per mostrare: l Test			
	01)No 2. Premere per l'Aut Posizione Zona:00 ( 3. Inserire le	<ul> <li>per specificare l</li> <li>o Test:</li> <li>01:</li> <li>00-32)</li> <li>e due cifre del numero</li> </ul>	a prima delle possibili 16 zone della prima zona da		
	program	mare per il test.	aona Frina Sora an		
	4. Conferma	are la propria selezione	e con il tasto 💷.		
	5. Premere zone da i	di nuovo 💷 e ripete mpostare.	ere le fasi precedenti per tutte le		
	6. Premere	ripetutamente j	per uscire.		
	Per impostare il periodo di esecuzione del test:				
	<ol> <li>Premere</li> <li>Ore Perio</li> <li>Ogni:00 (</li> <li>Inserire I</li> <li>impostat</li> </ol>	• per mostrare: do Test: 00-24) 'intervallo di tempo, in o a 00 Ore. Il range è d.	ore, tra i test. Di fabbrica è a 00 a 24 ore.		
	3. Conferma	are la propria selezione	e con il tasto 💷.		
	4. Premere	ripetutamente 🖤 p	er uscire.		
222	Zone in Test				
	Questo test perme allarmi. Ponendo un rivela verificarne il funz remoti (comunica inserito, registra l	ette di verificare fino a atore in test si permette ionamento senza gener zioni telefoniche). Un r a sua attivazione in me	8 rivelatori che causano falsi e al sistema LightSYS di care allarmi locali (sirena) o ivelatore in test, ad impianto moria eventi ed evidenzia		

all'utente la sua attivazione tramite una segnalazione di anomalia in

tastiera (LED ALIMENTAZIONE De lampeggiante velocemente). Se il rivelatore non ha generato allarmi per 14 giorni, automaticamente viene reincluso nel sistema ed è pronto ad attivare, se allarmato, i dispositivi di segnalazione allarmi. Se questo rivelatore si attiva nel periodo in cui il sistema è inserito, il conteggio dei 14 giorni riparte.

Questa funzione è molto utile quando si sostituisce un rivelatore che genera falsi allarmi ma non si è certi che la causa sia lo stesso rivelatore o un eventuale disturbo ambientale. Questo test dà la possibilità di verificare il rivelatore senza causare allarmi inutili.

### Per impostare le Zone in Test

1. Dal menù principale di Programmazione, con il display che visualizza sulla prima riga Prog. Tecnica, premere i tasti rapidi

②②②. Il display mostrerà:

Zone Per il Test 01) No ↓

- Per mettere una zona in test premere <sup>(III)</sup>. Il display mostrerà: Posizione 01: Zona:00 (00-32)
- 3. Usando i tasti numerici [da 0 a 9], selezionare la zona da mettere in test, ad esempio 01 per la zona 1
- 4. Premere 💷 per confermare e visualizzare il menù iniziale.
- Per aggiungere una seconda zona da mettere in test (massimo 8) premere e ripetere la procedura precedente, o premere
- 6. 7.
  - per tornare al livello precedente del menù.

# 23 Zone in 'AND'

Default: Nessuna Zona in condizione 'AND'

Per una maggior sicurezza ed immunità contro i falsi allarmi, due zone specifiche possono essere "legate" insieme così che, solo se attivate entrambe entro un certo periodo di tempo (da 1 a 9 minuti), viene generato un allarme.

Questa funzione (Zone in 'AND') è molto utile quando viene utilizzata per delle zone collegate a rivelatori di movimento installati in ambienti critici, soggetti a falsi allarmi.

La LightSYS permette la programmazione di 10 diverse coppie di zone che possono essere liberamente programmate.

Tasti Rapidi	Parametro	Ι	Default	Range		
23	Zone in 'A	nd' ľ	Non Attivo			
	edere al menù Zone in 'AND' procedere come segue:					
	1. Dal me 23	nù di progran Il display mo	nmazione tecnica, pren strerà:	nere i tasti rapidi		
	Zone in 01) 01 ( 2. Premer Gruppo	'And': Con 01 e (And' 01:	nodificare il primo gruj	opo (01) di zone:		
	1ma=01	2da=01				
	3. Selezio zone de necessa all'inte	nare le due zo esiderate all'in rio usare i tas rno dei campi	ne manualmente inser- nterno dei campi Prima ti 🛺 o 🗭 per po di inserimento numeri	endo i numeri delle e Seconda. Se osizionare il cursore di zona.		
	Nota:					
	Se all'interr attiverà un	o di una copp allarme quanc	ia viene programmata lo la zona si attiverà 2 v	la stessa zona, il sistema volte (doppio evento).		

Tasti Rapidi	Para	ametro	Default	Range
	4.	Premere attivazione d Coppia: 01,02 1)Non Attivo	per stabilire come L lelle due zone della cop	ightSYS elaborerà il processo di opia:
		Entrare e cor come di segu	nfigurare i parametri de iito spiegato:	ella funzione zone in 'AND'
		1) Non Atti gruppo	vo — Usato per disabil delle due Zone.	itare temporaneamente il
		2) Ordinato generata seconda	— Usato per far si che SOLO se si attiva la p del gruppo.	la condizione d'allarme venga rima zona e successivamente la
		3) Non Ord due zon attivi la comunq attivarsi	inato — Utilizzato se si e del gruppo non segu prima zona e poi la sec ue generato un allarmo entrambe.	vuole che l'attivazione delle a un ordine specifico. Sia che si conda, o viceversa, verrà e. Le zone devono comunque
	5.	Premere può intercorr Tempo 'And':	per impostare l'inte rere tra la prima e la se XX,YY	rvallo massimo di tempo che conda attivazione
		Tempo=1 Mir	nuti	
	6.	Se la seconda stabilito, la n (XX,YY indic	a attivazione della zona nemoria della prima at cano le due zone del gr	a non avviene entro il tempo tivazione viene cancellata. uppo).
		Default: 1 m	inuto	
		Range: da 1 a	a 9 minuti	
		Ripetere l'int zone in 'ANI	tero processo sopra des D', che si vogliono prog	scritto per tutti gli altri gruppi di grammare (max 10).

# 24 Conferma Allarme

Il menù di conferma allarme permette di definire la protezione contro i falsi allarmi e viene utilizzato per la verifica degli allarmi

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
24	Conferma Allaı	me			
241	Conferma Parti	zioni			
	Definisce quali p sequenziale dell'a Ogni partizione tempo di conferr (vedere pagina 20 Un allarme intru condizioni separa	partizioni saranno defi allarme. assegnata ha un time ma impostato nel me 07). usione confermato ver ate di allarme nella ste	nite per la conferma r separato che equivale al enù "Timer Conferma Allarmi" rà riportato se si rilevano due essa partizione associata alla		
	conferma allarmi durante il periodo di conferma. Scorrere tra le quattro partizioni e utilizzare il tasto 🔎 per commutare da N (No) a S (Si).				
242	Conferma Zone				
	Definisce quali zo dell'allarme. Quando la prima corrispondente. S conferma la centr	ne saranno definite pe zona genera un allarm e la seconda zona va in rale trasmette l'allarme	r la conferma sequenziale e il sistema trasmette l'allarme allarme durante il periodo di della zona e il codice di report		
	<b>Nota:</b> Una zona conferm partizione in cui s confermata. Qualsiasi codice u Se la prima zona conferma (nessun dal processo di co	nata è parte della confe si verifica l'allarme è de itente valido può resett viene violata e non ripr allarme dalla seconda onferma fino al successi	rma sequenziale solo se la finita come partizione are un allarme confermato. istinata fino alla fine del tempo di zona), questa zona viene esclusa vo inserimento.		
	<ul> <li>Scorrere tra le N (No) a S (St</li> </ul>	e otto zone e utilizzare i).	il tasto 🔎 per commutare da		

## 3 Uscite di Utilità

Il menù Uscite permette l'accesso ad una serie di sottomenù e relativi parametri per la programmazione degli eventi che dovranno attivare una o più uscite del sistema, elettroniche o a relè.

Aggiungendo moduli di espansione uscite è possibile arrivare fino ad un elevato numero di uscite che possono essere attivate da eventi differenti del sistema.

Una volta entrati nel Menù Uscite dal Menù principale di Programmazione Tecnica, vengono visualizzati i sottomenù che seguono:

- **30** Non Usata, pagina 160
- **3 (1)** Sistema, pagina 160
- 3 2 Partizione, pagina 162
- **3 3 Zona**, pagina 168
- **3 (4)** Codice Utente, pagina 169

#### Per accedere al menù Uscite procedere come segue:

- Con la centrale che visualizza sulla prima riga Prog. Tecnica, premere<sup>3</sup>, o, in alternativa, premere i tasti o finché non viene visualizzato il menù
   3) Uscite e premere <sup>2</sup>. Il display mostrerà: Selez. UU (0:01) 01)Uscita 1
- **2.** Inserire i due numeri che identificano l'uscita da programmare usando lo "0" per le uscite da 1 a 9 (01, 02, ecc.) e premere
- **3.** Adesso è possibile programmare l'uscita selezionata utilizzando le informazioni di seguito riportate.

#### Nota:

I numeri visualizzati tra parentesi indicano il modulo di espansione uscite e il numero dell'uscita di quel modulo. Nell'esempio sopra viene riportato (0:01) ovvero la prima uscita della scheda principale. Ad esempio (1:04) indicherebbe la quarta uscita del primo modulo di espansione, ecc.

# 30 Uscita: Non Usata

L'opzione non usata disabilita l'uscita selezionata.

- 1. Accedere al Uscite e selezionare un uscita.
- 2. Premere 💷 per disabilitare l'uscita selezionata.

# 30 Uscita: Sistema

Il menù Sistema delle uscite contiene i parametri relativi agli eventi di sistema.

## Uscite di Utilità: Sistema

Tasti Rapidi	Parametro
3101	Segue Sirena
	Si attiva all'attivazione della sirena. Se la sirena ha un ritardo definito, l'uscita di utilità si attiva trascorso tale intervallo.
3102	No Linea Telefonica
	Si attiva in caso di rilevamento di un guasto della linea telefonica. Se è impostato un ritardo di rilevazione sulla mancanza della linea urbana (PSTN), l'uscita si attiva trascorso tale intervallo.
3108	Comunicazione MS Fallita
	Si attiva quando non si riesce a stabilire la comunicazione con la Centrale Ricezione Allarmi MS. Si disattiva dopo che una chiamata con la Centrale Ricezione Allarmi MS sarà andata a buon fine.
3004	Guasto Generico
	Si attiva quando viene rilevata un'anomalia nel sistema. Si disattiva quando l'anomalia viene risolta.
3005	Batteria (Centrale) Scarica
	Si attiva quando il sistema LightSYS rileva una carica insufficiente della propria batteria in tampone. La soglia per la rilevazione di batteria scarica testata tramite il carico del sistema è di 11,5 Volt.
3106	Assenza 220Vca
	Si attiva quando manca la tensione della rete elettrica al sistema. Questa uscita segue il tempo di ritardo programmato nel menù sistema illustrato alla pagina 87.

Tasti Rapidi	Parametro
3107	Auto-Test Sensori
	La programmazione fa riferimento alla funzione Auto-Test dinamico dei Sensori del sistema LightSYS (Tasti Rapidi @@①, descritto alla pagina 153). L'uscita, così programmata, s'intende parte di un circuito che fornisce un'alimentazione commutabile a un dispositivo sorgente di rumore (o vibrazioni) usato per la funzione di Auto-Test Sensori.
3108	Test Batteria
	L'uscita si attiva ogni volta che la centrale esegue il test della batteria. Questo test viene eseguito automaticamente ogni giorno alle ore 9:00. L'uscita si attiva in modo impulsivo per 10 secondi. Questa uscita può essere usata per attivare un dispositivo che sovraccarica la batteria che altrimenti viene testata in modo dinamico usando il carico del sistema.
3109	Sirena Intrusione
	Si attiva quando viene generato un allarme intrusione in qualsiasi partizione del sistema e rimane attiva per il tempo di allarme programmato per l'attivazione della Sirena (Menù Sistema → Timers → Tempo Sirena).
3100	Prog. Orario
	L'uscita di utilità viene comandata dal programmatore orario del sistema LightSYS. Per maggiori informazioni consultare il paragrafo del programmatore orario del <i>Manuale Utente LightSYS</i> .
3000	Break 12 Vcc. Aux.
	Questa uscita si attiva se viene rilevato un allarme incendio ed è impostata la funzione di doppia verifica degli allarmi incendio. Questa uscita si attiva anche se l'utente effettua il ripristino dei rivelatori di fumo da tastiera. L'uscita viene usata per alimentare la linea dei rivelatori di fumo. Per maggiori informazioni sulle funzioni associate ad una uscita così programmata consultare la pagina 85 di questo manuale e il paragrafo relativo al ripristino dei rivelatori di fumo nel <i>Manuale Utente LightSYS</i> .

Tasti Rapidi	Parametro			
31 12	Errore GSM			
	<ul> <li>Relativo al modulo GSM. Si attiva l'uscita nei seguenti casi:</li> <li>La carta SIM non è presente nel modulo GSM o la carta SIM è guasta</li> <li>Il livello di segnale GSM è basso</li> <li>Anomalia rete GSM</li> </ul>			
31 18	Test Sirena			
	Si attiva l'uscita quando viene selezionata l'opzione "Test Sirena" e si disattiva quando viene completata la funzione "Test Sirena" (vedi pagina 263).			
3114	Prog. Tecnica			
	L'attivazione dell'uscita segue lo stato di programmazione del sistema. Si attiva quando il sistema si trova in modalità di programmazione tecnica e si disattiva quando si esce dalla modalità di programmazione tecnica.			
3105	Test Sensori (Zone)			
	Si attiva l'uscita quando viene selezionata la funzione "Test Zone" e si disattiva quando viene completata la funzione "Test Zone" (vedi pagina 263).			
106	Intrusione/Zona			
	Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme intrusione in qualsiasi partizione del sistema (per le successive attivazioni dell'uscita non viene tenuto conto del tempo di allarme programmato per l'attivazione della sirena). Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ①①①②).			
31 07	Rapina/Zona			
	Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme rapina in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① ① ② ).			

Tasti Rap	oidi	Parametro
311	8	Incendio/Zona
		Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme incendio in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ①①①②).
311	0	Emergenza/Zona
		Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene generato un allarme emergenza in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ①①①②).
312	0	24 Ore/Zona
		Si attiva l'uscita (programmabile solo in modo Impulso N/C o N/O) quando viene attivata una zona programmata 24 Ore in qualsiasi partizione del sistema. Il numero massimo di volte che l'uscita può essere attivata dalla stessa zona viene determinato dal Temporizzatore di sistema "N. Allarmi prima dell'Esclusione Zone" (Tasti rapidi ① ① ④ ④).
32 u	scita: P	artizione
]	ll menù P partizione	artizione permette di programmare per l'uscita una serie di eventi di e. L'evento programmato per l'uscita può gestire una o più partizioni.

## > Per accedere al menù Uscita, Partizione, procedere come segue:

- **1.** Accedere al menù uscite come descritto alla pagina 159.
- Premere <sup>(1)</sup> due volte e poi <sup>(2)</sup> o <sup>(1)</sup> Il display mostrerà: UO=01 Segue: 2)Partizione <sup>1</sup>
   Premere <sup>(1)</sup> Il display mostrerà:
- Premere <sup>(1)</sup>. Il display mostrerà: Ev.Partiz.: UU=01 01)Pronto a Ins ↓
- **4.** Selezionare l'evento di partizione da associare all'uscita scegliendolo dalla lista di seguito riportata. Usare i tasti 🕡 o 🕝 per scorrere gli eventi disponibili.

Tasti Rapidi	Parametro
3200	Pronto all'Inserimento
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata è in condizione di Pronto all'Inserimento.
3202	Allarme
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata ha generato <u>un qualsiasi tipo</u> di Allarme.
3208	Inserito
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata è inserita in Totale o Parziale. L'uscita si attiverà immediatamente, non considerando il tempo di ritardo di uscita impostato.
3204	Allarme Intrusione
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata genera un Allarme Intrusione.
3205	Incendio
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme incendio o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni a cui l'uscita è stata associata.
3206	Allarme Rapina
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme rapina o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni a cui l'uscita è stata associata.
3207	Emergenza
	Attiva l'uscita quando si verifica un allarme emergenza o tramite la pressione dei tasti funzione sulle tastiere relativo alle partizioni a cui l'uscita è stata associata.
3208	Cicalino Tastiera
	L'uscita si attiva quando i cicalini delle tastiere delle partizioni, alle quali è stata associata, si attivano. I casi sono: durante l'Auto Inserimento del sistema, nei tempi di Ritardo in Ingresso e Uscita, ad una condizione di allarme.

Tasti Rapidi	Parametro			
3209	Chime			
	L'uscita si attiva quando una tastiera della partizione a cui l'uscita è stata associata, segnala il CHIME (controllo giorno). La tastiera deve essere programmata per questa funzione. La funzione chime viene normalmente usata per segnalare l'ingresso di persone all'interno di un negozio. La zona interessata da questa funzione và programmata come risposta zona Chime.			
32 00	Ritardo Ingresso/Uscita			
	L'uscita si attiva quando si avviano i tempi di Ritardo in Ingresso e Uscita relativi alla partizione a cui l'uscita è stata associata.			
3200	Anomalia Incendio			
	L'uscita si attiva quando viene rilevata una condizione di ANOMALIA INCENDIO nella partizione per a cui l'uscita è stata assegnata.			
3202	Anomalia (Zona) Giorno			
	L'uscita si attiva quando viene rilevata una condizione di ANOMALIA ZONA GIORNO nella partizione per a cui l'uscita è stata assegnata. Per maggiori informazioni sulla zona con tipologia Giorno fare riferimento alla pagina 127.			
3208	Guasto Generico			
	l'Uscita si attiva se viene rilevata una qualsiasi ANOMALIA nella partizione a cui l'uscita è stata assegnata.			
32 04	Inserimento Parziale			
	L'Uscita si attiva quando la partizione a cui è stata associata viene inserita in Parziale.			
3205	Tamper			
	L'uscita si attiva quando si verifica un qualsiasi allarme di Manomissione (Tamper). L'uscita si ripristina al ripristinarsi dell'evento di manomissione.			
3206	Disinserito			
	Si attiva quando tutte le partizioni a cui è assegnata vengono disinserite.			

Tasti Rapidi	Parametro		
32 17	Segue Sirena		
	L'uscita si attiva quando una delle partizioni associate è in allarme e la sirena è attivata. L'uscita rimane attiva per il tempo Sirena programmato (Menù Sistema -> Timers -> Tempo Sirena) o finchè il sistema non viene disinserito e quindi resettata la condizione d'allarme.		
	L'uscita non si attiverà per generare i Toni Sirena all'Inserimento.		
32 18	Sirena Off in Parziale		
	<ul> <li>Questa opzione programma il funzionamento dell'uscita di seguito spiegato:</li> <li>In Inserimento Totale si comporta come Segue Sirena.</li> <li>In Inserimento Parziale, l'uscita in caso di allarme non viene attivata.</li> </ul>		
	<b>Nota:</b> Associando questa uscita a più Partizioni, se si verifica un allarme da una zona che si trova in una partizione inserita in Totale, l'uscità così programmata si attiverà. Al contrario se l'allarme viene generato da una diversa partizione inserita in Parziale, l'uscita non si attiverà.		
	In Inserimento Parziale, una zona programmata come 24 Ore non attiverà questa uscita.		
3209	Esclusione Zone		
	L'uscita si attiva quando viene effettuato l'inserimento totale o parziale di una o più partizioni con una o più zone escluse.		
3220	Allarme Auto-Inserimento		
	Attiva l'uscita quando non vi sono zone pronte all'inserimento alla fine del periodo di preavviso nel processo di autoinserimento. Il ripristino dell'uscita avviene allo scadere del tempo sirena o al disinserimento da parte dell'Utente.		
3220	Zona Radio Persa		
	Attiva l'uscita quando si ha una zona radio persa nel sistema. Il ripristino dell'uscita avviene allo scadere del tempo sirena o al disinserimento da parte dell'Utente.		

Tasti Rapidi	Parametro			
3222	Sirena/Toni Ins.			
	L'uscita si attiva quando una delle partizioni associate è in allarme e la sirena è attivata. L'uscita rimane attiva per il tempo Sirena programmato (Menù Sistema -> Timers -> Tempo Sirena) o finchè il sistema non viene disinserito e quindi resettata la condizione d'allarme.			
	Questa uscita si attiverà per generare i Toni Sirena all'Inserimento ed utilizza un suono speciale per gli allarmi incendio.			
	<b>Nota:</b> Per segnalare un allarme incendio l'uscita non seguirà il temporizzatore "Ritardo sirena" (vedi pagina 85) ma si attiverà immediatamente. L'uscita si attiverà alternando 5 secondi di attivazione e due secondi di disattivazione per la durata del tempo sirena programmato.			
3228	Lamp./Toni Ins.			
	Un uscita utilizzata per attivare un lampeggiante. L'uscita viene attivata quando una delle partizioni associate è in allarme o durante l'attivazione dei toni sirena all'Inserimento. L'uscita rimane attiva finchè il sistema non viene disinserito. L'uscita viene anche attivata nella modalità Test Lampeggiante.			
3224	Inserimento Fallito			
	Si attiva quando una delle partizioni associate fallisce l'inserimento e si disattiva quando il sistema viene ripristino da parte dell'utente.			
3225	Allarme Confermato			
	L'uscita si attiva quando un allarme confermato viene rilevato in una delle partizione associate e si disattiva quando viene ripristinato l'allarme confermato.			
3226	Coercizione			
	L'uscita si attiva quando una delle Partizioni per cui è stata programmata genera un Allarme Coercizione (da tastiera).			
3227	Conf.Al.Rapina			
	L'uscita si attiva quando un allarme rapina viene rilevato e confermato in una delle partizione associate e si disattiva quando viene ripristinato l'allarme confermato.			

 Premere <sup>()</sup> Il display mostrerà: P=1234 UU=XX S...

## Nota:

XX nel campo UO=XX, si riferisce al numero dell'uscita che si stà programmando.

2. Usare il tasto <sup>(IIII)</sup> per commutare tra [S] SI e [.] NO per assegnare all'uscita le partizioni che dovranno comandarla.

## -OPPURE-

Premere direttamente i tasti [da 1 a 4] per selezionare o escludere le partizioni.

**3.** Premere **()** e procedere con la programmare delle opzioni successive dell'uscita come illustrato a pagina 170 e seguenti.

## **33** Uscita: Zona

Il menù uscite, zona, programma una serie di eventi che riguardano le zone del sistema. Ogni uscita può essere programmata per essere attivata da un gruppo di massimo 5 zone differenti.

### Per accedere al menù Uscita di Zona, procedere come segue:

- 1. Accedere al menù Uscite come illustrato alla pagina 159.
- Premere 
   due volte e poi 3 o 
   Il display mostrerà: UU=01 Segue: 3)Zona
- Premere <sup>(i)</sup> Il display mostrerà: Ev.Di Zona: UU=01 1)Stato Zona ↓
- 4. Selezionare uno degli eventi riportati della tabella che segue:

### Uscita: Zona

Tasti Rapidi	Parametro	
33 1	Segue Stato Zona	
	L'uscita segue lo stato della zona. L'attivazione dell'uscita è indipendente dallo stato dell'impianto (INSERITO/DISINSERITO).	
332	Segue Allarme	
	L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata genera un allarme.	

Tasti R	apidi	Parametro
33	₿	Segue Inserito
		L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata viene inserita.
33	4	Segue Disinserito
		L'uscita si attiva quando la zona ad essa associata viene disinserita.
5.	Premere Zona Per U Zona:00 1	ت . Il display mostrerà: اU=XX ma
6.	Inserire i passare a zone all'i	numeri delle zone all'interno del gruppo premendo ogni volta Ila posizione successiva. Per ogni uscita si possono definire fino a cinque Interno del gruppo che l'attiveranno.
	Nota:	
	Selezionan al posto de	do un numero di zona inesistente il display mostrerà una linea tratteggiat l numero ().
7.	Premer dell'uscit	e 💷 e procedere con la programmazione delle opzioni successive a come illustrato alla pagina 170 e seguenti.

# **34** Uscita: Codici Utente

Questa opzione permette l'attivazione dell'uscita selezionata quando l'utente del Sistema effettua le seguenti operazioni:

accede al Modo Funzioni Utente, seleziona ATTIVITA'/ATTIVA USCITE e dopo aver

premuto (), l'utente deve inserire il proprio codice. Se il suo codice è abilitato ad attivare le Uscite, l'uscita si attiverà come programmato. Il Tecnico può stabilire quali Codici Utente del sistema sono abilitati alle operazioni di attivazione delle Uscite.

Per maggiori dettagli sull'attivazione delle uscite con i Codici Utente, fare riferimento al Manuale Utente della LightSYS consultando il paragrafo relativo all'attivazione uscite tramite codice utente.

### Nota:

L'uscita si attiverà inserendo il Codice Utente solo se il parametro Attiva Uscita Veloce del menù Controlli del Sistema è disabilitato (fare riferimento alla pagina 90). Se il parametro descritto è abilitato, non è necessario digitare il Codice Utente ma non sarà possibile abilitare alcune uscite solo a determinati utenti.

#### > Per accedere al menù Uscita di Codice Utente, procedure come segue:

- 1. Accedere al menù Uscite come illustrato alla pagina 159.
- Dall'interno del menù Uscite premere ④. Il display mostrerà: UU=01 Segue: 4)Codice Utente 1
- Premere Il display mostrerà: Cod. Per UU=01: 00)GRAND NI
- 4. Usare il tasto o per selezionare i Codici Utente desiderati tra i 16 disponibili.
- 5. Usare il tasto per commutare tra [S] SI o [N] NO gli utenti che avranno la possibilità di attivare l'uscita selezionata.
- 6. Premere *e procedere con la programmazione del Modo di Attivazione* delle uscite di seguito illustrato:

#### Uscita: Modo di Attivazione

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
0	Impulso N/C	05 secondi	01-90 secondi
	L'uscita sarà sempre attivata (relè eccitato/pull-down) (N/C) priv		

L'uscita sarà sempre attivata (relè eccitato/pull-down) (N/C) prima di essere comandata. Quando viene comandata si disattiverà per il tempo di Impulso specificato di seguito, quindi si riattiverà automaticamente.

- 1. Premere **O** poi premere **O**
- 2. Scegliere il tempo di impulso desiderato da 01 a 90 secondi.
- 3. Utilizzando il tasto , scegliere la logica di attivazione AND o OR (funzione disponibile per gli eventi assegnati alle Partizioni o

alle Zone del sistema) e premere 💷.

4. Premere *per selezionare l'etichetta di testo da associare all'uscita (vedere nota in basso).* 

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
0	Memorizzata N	//C	
	<ul> <li>L'uscita sarà semp essere comandata questa condizione è stata programm</li> <li>Premere <sup>2</sup> pe</li> <li>Utilizzando i OR (funzione o Zone del sis</li> <li>Utilizzando i AND o OR (f</li> </ul>	pre attivata (relè eccitato . Quando viene comand e (memorizzata) fino al r ata. oi premere . l tasto . scegliere la e disponibile per gli ever stema) e premere . l tasto . scegliere la funzione disponibile per	p/pull-down) ) (N/C) prima di lata si disattiverà e rimarrà in ripristino dell'evento per cui a logica di attivazione AND o nti assegnati a più Partizioni a logica di disattivazione gli eventi assegnati alle
	Partizioni o a 4. Premere	ille Zone del sistema) e p e programmare una	premere <b>())</b> . etichetta di testo per l'uscita.
€	Impulso N/O	05 secondi	01-90 secondi
	L'uscita sarà semp di essere comanda di Impulso specifi automaticamente.	pre disattivata (relè dise ata. Quando viene coma icato di seguito, quindi s	ccitato/pull-up) (N/O) prima indata si attiverà per il tempo si disattiverà
	1. Premere <b>B</b> pe	oi premere 🤷.	
	2. Scegliere il te	empo di impulso desider	rato da UI a 90 secondi.
	3. Utilizzando i OR (funzione	l tasto 🛛 🔤, scegliere la e disponibile per gli even	n logica di attivazione AND o nti assegnati alle Partizioni o
	alle Zone del	sistema) e premere	<u>.</u>
	4. Premere 🙆	e programmare una	etichetta di testo per l'uscita.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
4	Memorizzata N/O	) 05 secondi	01-90 secondi
	<ul> <li>L'uscita sarà sempro di essere comandata questa condizione (s è stata programmat</li> <li>Premere seg</li> <li>Utilizzando il t OR (funzione d alle Zone del si</li> <li>Utilizzando il t AND o OR (fur Partizioni o alle</li> <li>Premere</li> </ul>	e disattivata (relè disec a. Quando viene comar memorizzata) fino al ri a. guito da . asto . scegliere la lisponibile per gli even stema) e premere . asto . , scegliere la nzione disponibile per e Zone del sistema) e p e programmare una e ichette di testo per ogr di 10 caratteri. Fare rif nuova etichetta di testo	ccitato/pull-up) (N/O) prima ndata di attiverà e rimarrà in ipristino dell'evento per cui logica di attivazione AND o ti assegnati alle Partizioni o logica di disattivazione gli eventi assegnati alle remere . tichetta di testo per l'uscita ni uscita del sistema con una ferimento al paragrafo o usando la tastiera LCD,

### Logica di Attivazione e Disattivazione.

Quando l'uscita è assegnata a più partizioni o zone è possibile stabilirne la logica di attivazione come di seguito spiegato:

Se l'uscita è stata programmata come Memorizzata N/O o N/C, è possibile definire sia la logica di funzionamento in attivazione che quella in disattivazione.

Se l'uscita è stata programmata come Impulso N/O o N/C, è possibile stabilire solo la logica in attivazione.

Ad esempio, se abbiamo una uscita programmata come Inserimento Partizioni 1, 2 e 3, con modo di attivazione Memorizzato, sarà possibile decidere quanto segue:

Logica attivazione programmata = AND. L'uscita si attiverà solo quando tutte e tre le partizioni verranno inserite.

Logica di disattivazione programmata = OR. L'uscita si disattiverà quando una qualsiasi delle tre partizioni viene disinserita.

## 4 Gestione Codici

Il menù Codici permette di accedere ai sottomenù e relativi parametri per la programmazione delle opzioni relative ai codici utente. In aggiunta ai normali codici utente il sistema LightSYS ha 3 codici particolari di seguito illustrati:

- Codice Grand Master: Utilizzato dal proprietario del sistema d'allarme o dal responsabile della sicurezza.
- Codice Tecnico: Usato dalla Società di Installazione per la programmazione del sistema.
- Codice Sub-Tecnico: Questo codice viene programmato tramite codice tecnico e permette di effettuare solo alcune programmazioni del sistema.

Questo paragrafo spiega come effettuare le seguenti programmazioni:

- Configurazione del Livello di Autorità di ogni Codice Utente.
- Assegnazione di una o più partizioni ad ognuno dei Codici Utente.
- Modifica dei Codici Grand Master, Tecnico e Sub-Tecnico.
- Modifica dei Codici del sistema da 4 a 6 cifre per aumentare il livello di sicurezza.

Dopo essere entrati nel menù Gestione Codici è possibile accedere ai seguenti sottomenù:

① Codici Utente, pagina 173

Crand Master, pagina 177

3 Tecnico, pagina 177

④ Sub-Tecnico, pagina 177

S Cifre Codici, pagina 178

#### > Per accedere al menù di Gestione Codici procedere come segue:

- Dal menù principale di programmazione tecnica (Display prima riga Prog. Tecnica), premere ④, o premere il tasto → o ← fino a raggiungere il menù 4) Gest. Codici poi premere ●. Il diplay mostrerà il primo sottomenù 1) Codici Utente.
- 2. Adesso ci si trova all'interno del menù di Gestione Codici e si possono scorrere tutti i relativi sottomenù descritti nelle pagine che seguono.

# 0 Codici Utente

I diritti dell'Utente si possono definire assegnando a ogni singolo Utente livelli di autorità e partizioni specifiche. Nel sistema si possono definire fino a 16 utenti.

- 1. Accedere al menù 4) Gest. Codici
- 2. Premere 1 per accedere al menù Codici Utente
- 3. Selezionare l'utente e premere 💷
- 4. Impostare le Partizioni e i Livelli di Autorità come segue

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
411	Partizioni			
	Specificare la partizione(i) alla quale l'utente designato può avere accesso tramite i tasti da <b>0</b> a <b>3</b> .			
41 2	Livelli di Autori	ità		
	<ul> <li>Il menù Livelli di Autorità permette di assegnare un livello per ognunci dei codici utente del sistema. Il sistema permette la configurazione di o livelli di autorità per incontrare le esigenze degli utenti.</li> <li>Utilizzando il tasto commutare i Livelli di Autorità disponibili:</li> <li>Master: Non ci sono limitazioni sul numero di Codici Master possibili (purché essi non eccedano il numero massimo dei Codici rimanenti nel sistema )</li> </ul>			
	che appa Utente, S	rtengono al Livello Maste olo Inserimento, e Tempo	er e ai livelli sotto elencati (es.: praneo)	
	• Accesso s	solo alle partizioni ad esso	o associate.	
	• Attiva Uscita: collegati alle L tipologia di co sistema.	Normalmente utilizzato Jscite di Utilità del sistem odice permette solo di con	per comandare dispositivi na (es.: una porta, ecc.). Questa nandare una uscita del	
	Coercizione: Sassecondare il allarme coerci Per farlo, devo che disinserise Coercizione.	Se obbligato a disinserire l malintenzionato, nel frat zione silenzioso alla Cent e essere utilizzato uno spo ce regolarmente il sistema	il sistema, l'Utente può ttempo viene inviato un trale Ricezione Allarmi MS. eciale codice di coercizione a inviando un Allarme	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	

- **Ronda**: Questo utente può effettuare sia l'inserimento che il disinserimento del sistema. Quando viene utilizzato un codice Ronda per disinserire, il sistema resterà disinserito per un periodo di tempo predefinito per poi inserirsi automaticamente. (Fare riferimento alla Funzione Ronda illustrata alla pagina 88).
- Utente, No Esclusione Zone: Questa tipologia di codice ha tutte le abilitazioni della tipologia Utente ma non ha il permesso di escludere le zone del sistema.
- **Temporaneo**: Il Codice Temporaneo è un codice che viene immediatamente cancellato dal sistema una volta che è stato utilizzato per inserire una o più partizioni. Il codice viene tipicamente utilizzato per le domestiche, i custodi, o altro personale che deve entrare nei locali prima dell'arrivo del proprietario. Questi codici solo usati per le seguenti funzioni:
  - Per inserire una sola volta una o più partizioni
  - Per disinserire una o più partizioni. In questo caso sarà possibile effettuare anche un inserimento.
- Solo Inserimento: Non ci sono limitazioni sul numero di Codici di Solo Inserimento possibili (purché essi non eccedano il numero massimo dei Codici rimanenti nel sistema). I Codici di Solo Inserimento sono molto utili per i dipendenti di un'azienda che quando arrivano sul posto di lavoro il sistema è già stato disinserito ma, quando vanno via, hanno la responsabilità di chiudere i locali ed inserire il sistema d'allarme. Questi codici sono abilitati al solo inserimento di una o più partizioni.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	• Utente possib rimane funzio	: Non ci sono limitazioni sul num li (purché essi non eccedano il nu nti nel sistema). Il codice di livell ni seguenti:	ero di Codici Utente umero massimo dei Codici o utente ha accesso alle
	o Ir	serimento e disinserimento	
	o E	sclusione zone	
	o A	ccesso alle partizioni ad esso asso	ociate
	o V m	isualizzazione dello stato del siste emoria d'allarme	ema, guasti e anomalie,
	0 R (1	pristino dell'uscita di alimentazio eset rivelatori di fumo)	one ausiliaria commutabile
	o A	ttivazione delle Uscite di Utilità a	issegnate
	o N	lodifica del proprio codice	
	• C	ontrollo delle attività di Teleassis	tenza remota
	o A d	bilitazione ad effettuare alcuni te el Test Sensori	st del sistema ad eccezione

# **@@ Grand Master**

Il Codice Grand Master viene utilizzato dal proprietario del sistema ed è il livello massimo di Autorità.

Il proprietario può impostare/modificare il Codice Grand Master.

Default: 1234

### Note:

Il codice Grand Master può anche essere modificato dallo stesso Grand Master tramite menù utente.

Il codice Grand Master è identificato come Codice Utente 00.

E' possibile avere solo un codice con questo livello di autorità nel sistema. Il codice Grand Master può effettuare tutte le funzioni utente disponibili ed è sempre abilitato a operare su tutte le partizioni del sistema.

Il Grand Master, il Tecnico e il Sub-Tecnico possono modificare alcuni livelli di Codici ma non possono visualizzarli. Il codice verrà visualizzato sotto forma di asterischi [\*\*\*\*].

# **④③ Tecnico**

Default: 1111

Il codice Tecnico permette di accedere al menù di Programmazione Tecnica, permettendo di modificare i parametri del sistema. Il codice Tecnico viene utilizzato dai tecnici delle aziende di installazione per programmare il sistema.

Il tecnico può modificare il codice Tecnico.

# (4) ④ Sub Tecnico

### Default: 2222

Il codice Sub-Tecnico consente un accesso limitato ai parametri del menù di Programmazione Tecnica. Serve ai tecnici inviati dall'azienda di installazione per eseguire ad esempio, funzioni di ordianaria manutenzione. Il Sub-Tecnico potrà accedere con il proprio codice solo ad alcuni menù (gli altri non saranno visualizzati).

Al codice Sub-Tecnico è proibito l'accesso ai seguenti parametri:

- Abilita default
- Abilita MS
- Abilita U/D (Software di Configurazione)
- Cifre Codici
- Codice Tecnico

# 45 N. di Cifre Codici

Questo parametro specifica il numero di cifre (4 o 6) dei Codici Tecnico, Sub-Tecnico, Grand Master e Master. Tutti gli altri codici (es.: Utente, Solo Inserimento, Temporaneo) possono essere da 1 cifra al numero di cifre specificato in questo parametro.

#### Note:

Quando si modifica il numero di cifre dei codici tutti i Codici Utente vengono cancellati e devono essere riprogrammati o ritrasmessi tramite il software di configurazione. Impostando l'opzione a 6 cifre, i codici di fabbrica (default) a 4 cifre come 1-2-3-4 (Grand Master), 1-1-1-1 (Tecnico) e 2-2-2-2 (Sub-Tecnico) diventano automaticamente 1-2-3-4-0-0,

1-1-1-0-0 e 2-2-2-0-0, rispettivamente.

Se si torna all'opzione 4 cifre questi codici vengono ripristinati come da default a 4 cifre.

### **5 Comunicazione**

Il menù Comunicatore fornisce accesso ai sottomenù e ai parametri collegati che permettono al sistema di stabilire la comunicazione con le centrali ricezione allarmi MS, coi numeri telefonici FM e con il Software di Configurazione.

Il menù Comunicatore si divide nei seguenti sottomenù:

(5) (1) Modi Comunicazione, pagina 178

5 2 MS (Centrale Ricezione Allarmi), pagina 194

53 Configura U/D (Software di Configurazione), pagina 211

(5) ④ Numeri Seguimi FM, pagina 214

## 50 Modi Comunicazione

Questo menù permette di configurare i parametri dei metodi di comunicazione (canali) della centrale LightSYS. Sono disponibili 4 canali di comunicazione:

1 PSTN

O GSM

- **3** TCP/IP
- ( LRT (Trasmettitore a Lunga Portata)
- 5 SIA IP

## Communicazione: Modi: PSTN

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
\$00	PSTN				
	Il menù PSTN contiene i parametri per la comunicazione tramite la linea telefonica urbana.				
\$000	Timers				
	Timers collegati alla comun	icazione tramite	e canale PSTN.		
50000	Ritardo Linea Telefonica	a 02 minuti	00–20 minuti		
	Tempo dopo il quale il sistema considera la linea PSTN come persa. Questo intervallo specifica inoltre il ritardo prima del repo dell'evento nella memoria eventi o l'attivazione di un'uscita di utilità che segue questo evento. Se impostato a 00 indica che non c'è supervisione per la mancanz della linea telefonica.				
50002	Attesa Tono Linea	03	00–10 secondi		
	Il numero di secondi che il sistema attende perché venga rilevato un tono di linea.				
\$002	Controlli				
50020	Allarme No PSTN	No	Si/No		
	Si: attiva le sirene esterne se centrale LightSYS, viene int servizio telefonico oltre il p Linea Telefonica. No: la mancanza della linea acustiche.	e la linea telefon errotta o se si ve eriodo definito r telefonica non j	ica, collegata alla erifica l'interruzione del nel parametro Ritardo genererà attivazioni		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
50022	(Salto) Segreteria Si Si/No				
	<ul> <li>Si: abilita la funzione di "salto" Segreteria Telefonica, utilizzata per evitare che una segreteria telefonica presente nel luogo di installazione dell'impianto, interferisca con le operazioni di Teleassistenza. La centrale si comporta come segue:</li> <li>il software di configurazione, installato sul computer della Società d'Installazione, chiama l'impianto ove è richiesta la funzione di Teleassistenza</li> <li>l'operatore effettua tramite software la chiamata alla centrale remota poi, dopo aver atteso 1 squillo, preme la barra spaziatrice del PC.</li> <li>automaticamente il software interrompe la chiamata, attende un periodo di tempo di circa 15 – 20 secondi e richiama la centrale remota.</li> <li>il sistema è programmato per prendere questa seconda chiamata al primo squillo, escludendo ogni interazione con la segreteria.</li> </ul> Nota: Questa opzione serve per evitare le interferenze tra segreterie telefoniche e operazioni di telegestione da remoto. No: l'opzione salto segreteria è disattivata e la comunicazione				
5003	Parametri				
\$003 O	Selezione Telefonica	DTMF	DTMF (Toni), Impulsi 20 BPS e Impulsi 10 BPS		
	Viene utilizzata per impost telefonici. La scelta da fare telefonica che si sta utilizza ① Dtmf (Toni) ② Impulsi, 20BPS ③ Impulsi, 10BPS	are il tipo di selez deve essere confo ndo.	ione dei numeri rme al tipo di linea		
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
--------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	--	--
50032	Squilli U/D	12	01-15		
	Il numero di squilli prima in arrivo.	che il sistema	risponda ad una chiamata		
50038	Prefisso OFF GSM Prefisso dell'area ove è installato il sistema (codice area). Questo numero viene cancellato prima di chiamare il un numero telefonico FM quando il sistema cerca di selezionare il numero dalla rete PSTN ( <u>funzione non necessaria per installazioni in</u> Italia).				
50034	Prefisso PBX				
	Un numero composto per accedere alla linea in uscita quando il sistema è collegato sotto un centralino telefonico (Private Branch Exchange: PBX) e non direttamente alla linea PSTN. Il sistema aggiunge automaticamente il numero per prendere la linea quando cerca di eseguire una chiamata dalla linea PSTN				
50035	Avviso di Chiamata				
	Inserire il comando per disattivare l'avviso di chiamata quando la linea telefonica viene impegnata durante una segnalazione alla Centrale Operativa (MS), come definito dal proprio gestore telefonico, per esempio: *70.				
	Questo comando apparirà solo durante il primo tentativo di inviare una segnalazione al numero MS (PSTN o GSM).				
	Nota:				
	Non utilizzare la funzione Chiamata in modo inappro linea telefonica con l'avvise corretta segnalazione alla (	di disattivazio opriato. Usanc o di chiamata Centrale Opera	one dell'Avviso di lo questa funzione su una non attivo si impedirà la ativa (MS).		

### Communicazione: Modi: GSM

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
\$12	GSM				
	Il menù <b>GSM</b> contiene i pa tramite la rete GSM/GPRS.	arametri per la con	municazione del sistema		
5020	Timers				
	Permette di programmare modulo GSM.	i timers collegati	alle operazioni con il		
50200	Basso Segnale GSM	010 minuti	001–255 minuti		
	Intervallo dopo il quale la centrale trasmetterà un evento in caso di basso segnale GSM. Il basso segnale è definito come livello di segnale al di sotto del livello minimo accettabile impostato nel parametro <b>Livello Segnale GSM</b> (tasti rapidi ⑤①②⑤④).				
50202	Assenza Rete GSM	002 minuti	001–255 minuti		
	Intervallo dopo il quale la centrale trasmetterà una segnalazione in caso di assenza della rete GSM.				
50208	Scadenza SIM	00 mesi	00–36 mesi		
	Una scheda SIM prepagata ha una durata stabilita dal provider non ricaricata per un certo periodo la SIM scade). Dopo ogni ric della SIM l'Utente deve reimpostare manualmente la scadenza o scheda. La tastiera radio mostra un messaggio quando si richiec l'indicazione di stato. Impostare la data di scadenza (in mesi) della SIM con i tasti nun				
50204	Autotest MS via GPRS				
	Questo parametro permett Software di Ricezione IP/G tramite la trasmissione di u dal modulo GSM via canal stato correttamente configu L'informazione riguardant l'auto test è definito dal pa urgenti". L'intervallo di tempo per e	e di controllare la SM di RISCO Gro ina segnalazione e GPRS. Assicura urato nel software re quale MS viene rametro Report / ffettuare l'auto te	connessione tra il oup e la centrale LightSYS automatica (Auto Test) rsi che il canale GPRS sia e di ricezione IP/GSM. utilizzato per effettuare N. telefonici MS "eventi st con ognuno dei MS è		

Tasti Rapidi	Parametro	D	efault Rang	e
	definito dai para seguente descriv primario, secono telefonici MS. Pe 65535. Ogni volt	umetri Primario re come i tre MS lario e backup 1 er ogni intervall a rappresenta u	, Secondario e Backu 5 utilizzano gli interv nelle varie opzioni do o definire il numero in intervallo di 10 sec	ip. La tabella /alli di tempo ei report / N. di volte tra 1 e condi.
	Report / N. telefonici MS "Eventi Urgenti"	Condizione Auto-Test MS 1	Condizione Auto-Test MS 2	Condizione Auto-Test MS 3
	Non Chiamare	N/A	N/A	N/A
	Chiama il 1°	Primario	N/A	N/A
	Chiama il 2°	N/A	Primario	N/A
	Chiama il 3°	N/A	N/A	Primario
	Chiama Tutti	Primario	Primario	Primario
	Chiama il 1° e usa il 2° di Backup	Primario	Secondario (se MS 1 va a buon fine). Backup (se MS1 non va a buon fine).	N/A
	Chiama il 1° e usa il 2° e il 3° di Backup	Primario	Secondario (se MS 1 va a buon fine). Backup (se MS 1 non va a buon fine).	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 1° e usa il 3° di Backup; Chiama il 2°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 2° e usa il 3° di Backup; Chiama il 1°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)

Parametro	Default	Range			
Nota: Quando si utilizza l'autotest MS via GPRS si deve impostare il modo di comunicazione MS come "solo GPRS" (tasti rapidi ⑤②①�). Il codice di report per l'Autotest MS è 999 (Contact ID) o ZZ (SIA).					
Esempio Auto Test MS	:				
Se viene selezionato MS 1 (Solo GPRS), MS 2 (Solo GPRS) e il parametro Report / N. telefonici è impostato "Chiama il 1° e usa il 2° di Backup" (utilizzando le impostazioni di fabbrica "default" per l'intervallo di tempo primario, secondario e backup), la segnalazione dell'evento sarà la seguente:					
In una condizione norm	ale:				
L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizzando il modulo GSM avverrà ogni 90 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Primario.					
L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizzando il modulo GSM avverrà ogni 3600 secondi (1 ora) come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Secondario.					
Se la comunicazione al M tramite rete GPRS avver fabbrica nell'intervallo c al MS 1 verrà ripristinat GPRS ritornerà all'inter- ogni 3600 secondi (1 ora	MS 1 fallisce, la se rà ogni 90 second li tempo backup. ( a, la segnalazione vallo di tempo Sec ).	gnalazione dell'auto test i come da impostazione di Quando la comunicazione dell'auto test tramite rete condario e quindi avverrà			
GPRS					
Il seguente menù definis canale di comunicazione	sce i parametri nec e GPRS.	cessari quando si utilizza il			
Punto Accesso (APN)					
Per stabilire una connes accesso alla rete GPRS. I da un gestore all'altro (i gestore). Per questo parametro, il caratteri alfanumerici e	sione GPRS è richi 1 punto di accesso 1 punto di accesso sistema permette simboli (!, &, ?, etc	iesto un punto (indirizzo) di o cambia da paese a paese e viene fornito dal proprio di inserire fino a 30 2.).			
	Parametro         Nota:         Quando si utilizza l'auta         di comunicazione MS co         codice di report per l'Au         Esempio Auto Test MS         Se viene selezionato MS         parametro Report / N. ta         di Backup" (utilizzando)         l'intervallo di tempo pri         dell'evento sarà la segue         In una condizione norm         L'Auto Test MS tramite         avverrà ogni 90 secondi         nell'intervallo di tempo         L'Auto Test MS tramite         avverrà ogni 3600 secon         nell'intervallo di tempo         Se la comunicazione al N         tramite rete GPRS avver         fabbrica nell'intervallo di         gPRS ritornerà all'interv         ogni 3600 secondi (1 ora         GPRS         Il seguente menù definis         canale di comunicazione         Per stabilire una connes         accesso alla rete GPRS. I         da un gestore all'altro (i         gestore).         Per questo parametro, il         caratteri alfanumerici e	Parametro       Default         Nota:       Quando si utilizza l'autotest MS via GPRS di comunicazione MS come "solo GPRS" (codice di report per l'Autotest MS è 999 (CEsempio Auto Test MS:         Se viene selezionato MS 1 (Solo GPRS), M parametro Report / N. telefonici è imposta di Backup" (utilizzando le impostazioni d'I'intervallo di tempo primario, secondario dell'evento sarà la seguente:         In una condizione normale:       L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizza avverrà ogni 90 secondi come da impostazi nell'intervallo di tempo Primario.         L'Auto Test MS tramite rete GPRS utilizza avverrà ogni 3600 secondi (1 ora) come da nell'intervallo di tempo Secondario.         Se la comunicazione al MS 1 fallisce, la se tramite rete GPRS avverrà ogni 90 secondi fabbrica nell'intervallo di tempo backup. Cal MS 1 verrà ripristinata, la segnalazione GPRS ritornerà all'intervallo di tempo Secondi fabbrica nell'intervallo di tempo Secondi (1 ora).         GPRS         Il seguente menù definisce i parametri nec canale di comunicazione GPRS.         Punto Accesso (APN)         Per stabilire una connessione GPRS è richta accesso alla rete GPRS. Il punto di accesso da un gestore all'altro (il punto di accesso gestore).         Per questo parametro, il sistema permette caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ?, et caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ?)			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
51222	Nome Utente (APN)				
	Inserire il nome uter nome utente viene fo Per questo parametr caratteri alfanumerio	ite per la connessio ornito dal proprio g o, il sistema perme ci e simboli (!, &, ?,	ne GPRS (se richiesto). Il gestore. tte di inserire fino a 20 etc.).		
51228	Password (APN)				
	La password per la connessione GPRS viene fornita dal prop gestore (se richiesta). Per questo parametro, il sistema permette di inserire fino a 2 caratteri alfanumerici e simboli				
5123	E-mail				
	I seguenti parametri di programmazione vengono utilizzati per permettere di inviare messaggi di evento Seguimi FM utilizzando indirizzi di posta elettronica (e-mail) tramite connessione GPRS. <b>Nota:</b> Per abilitare l'invio delle Email devono essere definiti i parametri GPRS (vedi tasti rapidi (D(Q)Q))				
50230	Nome/IP SMTP	000.000.000.000	)		
	Nome o indirizzo IP	del server SMTP.			
51232	Porta SMTP	00000	00000–65535		
	Numero della porta del server SMTP.				
50238	5023 <b>S</b> Indirizzo Email				
	Indirizzo Email della centrale LightSYS che la identifica ai destinatari.				
51234	Nome Utente SM	ТР			
	Nome che identifica un nome Utente con	l'Utente per il serv un massimo di 25	er SMTP. Il sistema supporta caratteri alfanumerici e		

simboli (!, &, ? ecc).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
--------------	-----------	---------	-------	--

5123 **5** Pa

5124

5124

### Password SMTP

La password che identifica l'Utente per il server SMTP. Il sistema supporta una password con un massimo di 25 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ? ecc).

Di seguito riportiamo una tabella con le configurazioni operatore per operatore.

Le informazioni riportate fanno riferimento a dati raccolti tramite i gestori di telefonia mobile aggiornati alla data del 30 settembre 2013.

Parametri di Configurazione GPRS per ogni operatore di telefonia mobile					
	VODAFONE	TIM	WIND		
Punto di	web.omnitel.it	ibox.tim.it			
accesso	oppure	oppure	internet.wind		
GPRS (APN)	mobile.vodafone.it	wap.tim.it			
Nome utente (APN)	vuoto	vuoto	vuoto		
Password (APN)	vuoto	vuoto	vuoto		
Nome / IP SMTP (*)	smtp.net.vodafone.it	mail.posta.tim.it	mail.libero.it		
Porta SMTP	00025	00025	00025		
Nome Utente SMTP	N/A	N/A	N/A		
Password SMTP	N/A N/A N/A				
(*) Siccome gli l'indirizzo IP S SMTP invece o	operatori potrebbero 5MTP, si consiglia di in dell'Indirizzo IP SMTF	modificare period npostare in centr ?.	licamente ale il Nome		
Controlli					
Permette di controllare l'interagibilità con il modulo GSM.					
ID Chiamata Si Si/No					
La funzione ID Chiamata permette di restringere le operazioni da remoto via SMS solo per i numeri FM predefiniti. Se il numero in entrata viene riconosciuto come uno dei numeri FM, l'operazione verrà eseguita.					

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
5025	Parametri			
	Permette di progran modulo GSM.	nmare alcuni paramet	ri collegati all′utilizzo d	lel
51250	Codice PIN			
	Il codice PIN (Person permette di accedere modulo GSM.	nal Identity Number) e alla rete del provide:	è un codice a 4 o 8 cifre GSM all'accensione de	che el
	<b>Nota:</b> E' possibile cancella inserendo la SIM in funzione.	re la funzione di richio un normale telefono c	esta del codice PIN ellulare e disabilitando	la
51252	Numero Telefonico SIM			
	Numero di telefono per ricevere l'ora da del sistema.	della SIM. Il sistema u lla rete GSM in modo	ttilizza questo parameti da aggiornare la data e	ro l'ora
5025 3	Numero Centro M	Iessaggi		
	Il numero di telefono del servizio invio messaggi. Questo numero viene fornito automaticamente dall'operatore di rete.			
50254	Livello Segnale G	SM	Disabilitato/Segnal Basso/Segnale Alto	le o
	<ul> <li>Imposta il livello minimo accettabile del segnale di rete GSM al di sotto del quale viene generato un evento dopo l'intervallo di tempo impostato nel parametro Basso Segnale GSM (tasti rapidi ⑤①②①●).</li> <li>Opzioni: Disabilitato (Nessun evento per basso livello segnale di rete) / Segnale Basso / Segnale Alto.</li> </ul>			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
5026	<b>SIM Prepagata</b> Quando vengono utilizzate SIM prepagate, queste opzioni vengono utilizzate per ricevere informazioni riguardanti il livello del credito della scheda SIM.					
51260	Controllo Credito					
	<ul> <li>A seconda del provider di rete l'Utente può ricevere il livello di credito della scheda SIM prepagata inviando un comando SMS predefinito ad un numero definito o chiamando un numero predefinito tramite il canale vocale. L'attivazione della richiesta di credito può avvenire tramite codice Grand Master.</li> <li>Tramite SMS: inserire il messaggio da inviare al provider ed il numero telefonico del provider a cui si deve inviare la richiesta via SMS di visualizzazione del credito.</li> <li>In Vocale: inserire il numero di telefono a cui inoltrare la chiamata.</li> <li>Comando Servizio: inserire il testo del comando servizio</li> </ul>					
51262	Inserire Dati (Nur	nero Telefonico TX	(SMS)			
	Il numero di telefono del provider al quale inviare la richiesta di visualizzazione del credito via SMS o tramite chiamata, a seconda della selezione eseguita alla voce <b>Controllo Credito</b> .					
5126 3	Numero Telefonio	co RX SMS				
	Il numero di telefono del provider dal quale riceviamo il messaggio SMS automatico di visualizzazione del credito.					
50264	Messaggio SMS					
	Quando viene effetti questo messaggio ve credito residuo della gestore. * Quando viene utili	uato un controllo mar errà inviato al gestore e carta SIM. Il messagg zzato un comando di	uale del livello di c in modo da ricever gio è predefinito da servizio questo can	redito, e il l proprio		

deve essere compilato.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
	Nota:			
	Tutti i metodi riportati nella seguente tabella permettono la visualizzazione del credito residuo sul display LCD della tastiera e possono essere inoltrati, se programmati, tramite SMS ad uno o più			
	numeri FM.			

Consultare la tabella seguente per compilare i campi riguardanti il livello del credito della scheda SIM:

RICHIESTA CREDITO RESIDUO					
OPERATORE	TIM	WI	ND	VODAFONE	
Controllo Credito	Tramite SMS	Tramite SMS	Comand o Servizio	Tramite SMS	In Vocale
N.Telef. TX SMS	40916	4155	*123#	N.D.	N.D.
N.Telef. RX SMS	40916	WIND 4155	*123#	N.D.	N.D.
Messaggio Credito	PRE CRE SIN	SALDO	vuoto	N.D.	N.D.

#### Communicazione: Modi: TCP/IP

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
513	TCP/IP				
	Il menù TCP/IP contiene i parametri per la comunicazione del sistema tramite la rete IP.				
5030	Configura IP				
	Il menù Configura IP contiene i parametri per la comunicazione del sistema tramite la rete IP.				
\$0300	Modalità IP				
	Stabilisce se l'indirizzo IP a cui fa riferimento LightSYS è dinamico o statico.				
50300	IP Dinamico				
	Il sistema fa riferimento a	ad un indirizzo II	<sup>o</sup> fornito via DHCP.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
503002	IP Statico			
	Il sistema ha un indirizzo IP	statico.		
50302	Porta Centrale			
	Porta TCP utilizzata dalla ce	entrale LightSYS.		
50308	IP Centrale (disponibile	solo se imposta	nto IP Statico)	
	Indirizzo IP della centrale L	ightSYS		
50304	Subnet Mask (disponibi	le solo se impo	stato IP Statico)	
	Nell'architettura delle reti T sottorete", è necessaria all'ap deve comunicare con un altr instradare i pacchetti verso i usare l'indirizzo di rete loca quant'altro). Normalmente viene indicata forma di 4 numeri decimali indirizzi IP, ad esempio: 255	CP/IP, una subnet pparato (centrali c ro indirizzo IP per il gateway della su le del destinataric a con un indirizzo separati da un pu 5.255.255.000.	t mask o "maschera di l'allarme, PC, ecc.) che r sapere se deve ua rete locale oppure o (ethernet, token ring o o di 4 byte scritti sotto unto, come nel caso degli	
50305	IP Gateway (disponibile solo se impostato IP Statico)			
	Il gateway (dall'inglese, por che opera al livello di rete e Il suo scopo principale è que all'esterno della rete locale ( termine generico che indica l'esterno; il dispositivo hard compito è tipicamente un ro Nelle reti più semplici è pre- traffico diretto all'esterno ve in cui sono presenti parecch ad un gateway che si occupe altre sottoreti o a rimbalzarl Spesso i gateway non si limi routing ma integrano altri se etc L'indirizzo IP del Gateway o	tone, passaggio) è superiori del moc ello di veicolare i LAN). Da notare o il servizio di inolt ware che porterà outer. sente un solo gate erso la rete interne ie subnet, ognuna erà di instradare i o ad altri gateway itano a fornire la f ervizi come proxy è quindi l' indirizz to LAN di LightS	e un dispositivo di rete lello ISO/OSI. pacchetti di rete che gateway è un tro dei pacchetti verso a termine questo eway che inoltra tutto il et. In reti più complesse di queste fa riferimento l traffico dati verso le 7. funzionalità di base di p DNS, firewall, NAT, zo IP del router YS.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
50306	DNS Primario (disponibile solo se impostato IP Statico)			
	Domain Name System (spesso indicato con DNS) è un servizio utilizzato per la conversione di nomi di host in indirizzi IP e viceversa. Il servizio è realizzato tramite un database distribuito, costituito dai server DNS. Il nome DNS denota anche il protocollo che regola il funzionamento del servizio, i programmi che lo implementano, i server su cui questi girano, l'insieme di questi server che cooperano per fornire il servizio. I nomi DNS, o "nomi di dominio", sono una delle caratteristiche più visibili di Internet. Inserire l'indirizzo IP del DNS primario della rete.			
50307	DNS Second. (dis	sponibile solo se imp	oostato IP Statico)	
	Inserire l'indirizzo I	P del DNS secondario d	lella rete.	
5030	E-mail			
	Permette di progran inviare Email agli u indirizzi Email e no	nmare i parametri che c tenti FM, che in questo n dei numeri di telefono	onsentono ad LightS caso saranno degli o.	ïYS di
50320	Nome/IP SMTP	000.000.000.00	0	
	Nome o indirizzo IF	del server SMTP della	posta elettronica.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
51322	Porta SMTP	00000	00000-65535		
	Indirizzo della porta T	CP del server SMT	P. Default: 00025		
51328	Indirizzo Email				
	Indirizzo E-mail della destinatari. Default: n	centrale LightSYS o ome@azienda.it	he la identifica ai		
51324	Nome Utente SMT	P			
	Nome che identifica l'Utente per il server SMTP. Il sistema supporta un nome Utente con un massimo di 10 caratteri alfanumerici e simboli (!, &, ? ecc).				
51325	Password SMTP				
	La password che iden supporta una passwor simboli (!, &, ? ecc).	tifica l'Utente per il cd con un massimo	server SMTP. Il sistema di 10 caratteri alfanumerici e		
5138	Nome/IP Centrale	Fino a 32 Ca	ıratteri		
0000	Nome o Indirizzo IP utilizzato per identificare la centrale LightSYS in rete. Default: Security_System				
5134	Autotest MS via IP				
	Questo parametro permette di controllare la connessione tra il Software di Ricezione IP/GSM di RISCO Group e la centrale LightSYS tramite la trasmissione di una segnalazione automatica (Auto Test) dal modulo TCP/IP via canale IP. Assicurarsi che il canale IP sia stato correttamente configurato nel software di ricezione IP/GPRS.				
	L'informazione riguardante quale MS viene utilizzato per effettuare l'auto test è definito dal parametro Report / N. telefonici MS "eventi urgenti".				
	L'intervallo di tempo definito dai parametri seguente descrive com primario, secondario e telefonici MS. Per ogn 65535. Ogni volta rapp	per effettuare l'auto Primario, Secondan ne i tre MS utilizzan e backup nelle varie i intervallo definire presenta un interval	test con ognuno dei MS è tio e Backup. La tabella o gli intervalli di tempo opzioni dei report / N. il numero di volte tra 1 e lo di 10 secondi.		

Tasti Rapidi	Parametro	De	fault Rar	ige
	Report / N. telefonici MS "Eventi Urgenti"	Condizione Auto-Test MS 1	Condizione Auto Test MS 2	- Condizione Auto-Test MS 3
	Non Chiamare	N/A	N/A	N/A
	Chiama il 1°	Primario	N/A	N/A
	Chiama il 2°	N/A	Primario	N/A
	Chiama il 3°	N/A	N/A	Primario
	Chiama Tutti	Primario	Primario	Primario
	Chiama il 1° e usa il 2° di Backup	Primario	Secondario (se MS va a uon fine). Backup (se MS1 no va a buon fine)	5 <sup>-1</sup> N/A
	Chiama il 1° e usa il 2° e il 3° di Backup	Primario	Secondario (se MS 1 va a buon fine). Backup (se MS1 non va a buon fine)	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 1° e usa il 3° di Backup; Chiama il 2°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)
	Chiama il 2° e usa il 3° di Backup; Chiama il 1°	Primario	Primario	Secondario (se MS 2 va a buon fine). Backup (se MS 2 non va a buon fine)

Quando si utilizza l'autotest MS via IP si deve impostare il modo di comunicazione MS come "solo IP" (tasti rapidi @@@@). Il codice di report per l'Autotest MS è 999 (Contact ID) o ZZ (SIA).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
	Esempio Auto Test MS:			
	Se viene selezionato MS 1 (S Report / N. telefonici è impo (utilizzando le impostazioni tempo primario, secondario sarà la seguente:	Solo IP), MS 2 (Sol ostato "Chiama il i di fabbrica "defa e backup), la seg	o IP) e il parametro 1° e usa il 2° di Backup" ult" per l'intervallo di nalazione dell'evento	
	In una condizione normale:			
	L'Auto Test MS tramite rete IP utilizzando il modulo TCP/IP avverrà ogni 30 secondi come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Primario.			
	L'Auto Test MS tramite rete IP utilizzando il modulo TCP/IP avverrà ogni 3600 secondi (1 ora) come da impostazione di fabbrica nell'intervallo di tempo Secondario.			
Se la comunicazione al MS 1 fallisce, la segnalazione dell'au tramite rete IP avverrà ogni 30 secondi come da impostazio fabbrica nell'intervallo di tempo backup. Quando la comun al MS 1 verrà ripristinata, la segnalazione dell'auto test tran IP ritornerà all'intervallo di tempo Secondario e quindi avv 3600 secondi (1 ora).				
Communicazione:	Modi: LRT			
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	

514	LRT (Trasmettitore Radio a lunga portata)
	Il menù del modulo LRT contiene i parametri per impostare u

Il menù del modulo LRT contiene i parametri per impostare un sistema di comunicazione radio a lunga portata, utilizzando i protocolli LARS, LARS1 o LARS2 (Location Aided Routing) per facilitare la trasmissione di eventi dettagliati alla Centrale operativa di Ricezione Allarmi (MS).

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5040	Codice Impianto	000000	0–00FFFF
	Il numero che identifica i possibile definire un cod cifre assegnati dalla Cent	il cliente presso la ice impianto per trale Ricezione A	a Centrale Operativa (MS). È ogni MS. Sono codici a 6 llarmi.
	Note:		
	<ul> <li>Per il Codice Impianto ne</li> <li>Il codice impianto esempio: Un num come 0012</li> </ul>	e <b>l formato di com</b> o verrà sempre pero definito cor	unicazione Contact ID: trasmesso a 4 cifre, per ne 000012 verrà trasmesso
	• Il range di cifre d	alle quali è com	posto del Codice Impianto
	dipenda dal pr <b>Versione</b> LARS LARS1 LARS2	otocollo LARS	in uso, come segue: <b>Range</b> (prime tre cifre: solo da 0–7) 0000–1FFF 0000–FFFF
	<ul> <li>Se vengono definite ultime 4 cifre de impianto che è stat 3456.</li> </ul>	e più di 4 cifre, il l codice impian o definito come 1	sistema trasmette sempre le to, per esempio: Il codice 23456 verrà trasmesso come
	In Contact ID si po viene sempre tram che è stato definito	osso inserire cifre esso come 0 per come 00C2AB ve	e e lettere A-F. Il carattere A esempio: Il codice impianto errà trasmesso come C20B
	Per il Codice Impianto ne	el formato di com	unicazione SIA: wono ossoro formati solo da
	cifre decimali (da 0 da 1 a 6 cifre. Per tr cifre utilizzare la c 1234 digitare 00123 la cifra "0" alla cen	a 9).Il codice im rasmettere un coo ifra "0", per eser 34. In questo case trale ricezione all	pianto può essere trasmesso dice impianto con meno di 6 npio: Per il codice impianto o il sistema non trasmetterà larmi MS.
	<ul> <li>Per trasmettere la sinistra del numero "0". Per esempio, digitare 00A407, p 001207 digitare AA</li> </ul>	cifra "0" nel fo o, utilizzare la let per trasmetter per il codice imp 1207	rmato SIA, posizionata alla ttera "A" invece del numero e il codice impianto 0407 vianto a 6 cifre ad esempio

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5142	Modo comunic.	0	LARS 0–3 LARS1 0–7 LARS2 0–F
	Definisce, tramite un cod comunicazione LRT stab (MS).	ice ad una cifra, ilito dal sistema	, il protocollo di con la Centrale Operativa
5148	Test Periodico	00	Ore: 00–96 Min: 00–59
	Il Test Periodico consenta automaticamente instaur Operativa (MS) per confe Periodico invia il Codice format Contact ID 602).	e di definire qua are una comuni ermare il suo con Impianto e un C	into spesso il sistema dovrà cazione con la Centrale rretto funzionamento. Il Test Codice di Test Superato (in
5144	Param. No Com.	060	0-255
	Specifica la soglia di tem l'LRT ed il BUS, raggiunt alla Centrale Operativa (	po per instaurar a la quale viene MS).	e una comunicazione tra inviata una comunicazione
5145	Controlli LRT		
51450	Dis. Ctrl. Batteria	S	Si/No
	Si: [Da usare quando il M della centrale LightSYS] non verrà considerata da	Iodulo LRT vier L'anomalia della l sistema.	ne alloggiato nel contenitore a batteria scarica del LRT

**NO**: [Da usare quando quando il Modulo LRT viene alloggiato in nel suo contenitore dedicato] L'anomalia della batteria scarica del LRT verrà considerata dal sistema.

# 3 MS (Centrale Operativa di Ricezione Allarmi)

Il menù **MS** contiene i parametri che permettono al sistema di stabilire la comunicazione con la Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS) e trasmettere dati.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
520	Modo di Comun	icazione – Tipo		
	Definisce la comur Ricezione Allarmi. comunicazione: ①Vocale ②IP ③SMS ④RADIO	icazione stabilita dal si: Il sistema può inviare r	stema con ogni Cent eport in 4 formati d	trale i
5211	Vocale			
	<ul> <li>I report alla Centra PSTN o GSM. I rep canali selezionabili Selezionare il cana</li> <li>PSTN/GSM: caso di norma dati sono ese linea PSTN, il</li> <li>GSM/PSTN: caso di norma dati sono ese linea GSM, il</li> <li>Solo PSTN: la linea PSTN. U disponibile u:</li> <li>Solo GSM: la linea GSM. U disponibile u:</li> <li>Se richiesto il numa speciali elencati di (<u>E' possibile usare caratteri speciali). S</u> inserire il numero di</li> </ul>	le Ricezione Allarmi M fort possono essere eseg dipendono dall'hardw le preferito come di seg il sistema controlla se l ale funzionamento tutte guite tramite la linea PS e sistema passa alla linea la centrale controlla se l ale funzionamento tutte guite tramite la linea GS sistema passa alla linea e chiamate in uscita ver Utilizzare questa opzione na linea GSM. e chiamate in uscita ven tilizzare questa opzione na linea PSTN. ero telefonico può inclu seguito insieme alle fur i tasti ogo o per formatione comparisone alle fur i tasti on controletta.	S sono eseguiti tram uiti tramite vari car are installato nel sis uito spiegato: a linea PSTN è disp le chiamate e le tra: TN. In caso di proble a GSM. a linea GSM è disp le chiamate e le tra: 5M. In caso di proble PSTN. gono eseguite solo t e per istallazioni in dere una serie di ca nzioni corrisponden scorrere l'intera lista calino telefonico (PB	nite la rete nali. I stema. onibile. In smissioni lemi sulla onibile. In smissioni emi sulla tramite la cui non è ramite la cui non è ratteri ti. <u>a dei</u> X) <u>non</u>

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	Funzione		Carattere visualizzato
	Interrompe la composizione ed un un tono di linea	attende	W
	Inserisce una pausa prima di co composizione del numero	ntinuare la	,
	Inserisce un trattino		-
	Invia il carattere DTMF *		*
	Inserisce una spazio		
	Invia il carattere DTMF #		#
	Cancella i caratteri visualizzati j dalla posizione del cursore	partendo	premere e mantenere premuto [*]) e poi [0]
5212	IP		
	a 128 BIT AES. Il software IP Centrale Ricezione Allarmi M protocolli standard utilizzati MS (ad esempio Contact ID). <b>Nota:</b> Per permettere la comunicaz	/GSM Receiv /S che riceve dalle applica ione GPRS la	ver installato sul PC della i messaggi e li trasforma in azioni della Centrale Operativa scheda SIM deve supportare il
	<ul> <li>I report via IP possono essere selezionabili dipendono dalli il canale richiesto tramite il S spiegato:</li> <li>IP/GPRS: la centrale conormale funzionamente eseguite tramite la rete viene inviato via rete G</li> <li>GPRS/IP: la centrale con di normale funzioname sono eseguite tramite Cinviato via rete IP.</li> </ul>	e eseguiti tra 'hardware in oftware di C ontrolla se la o tutte le chia IP. In caso di PRS. ntrolla se la 1 ento tutte le ci iPRS. In caso	mite vari canali. I canali stallato nel sistema. Selezionare onfigurazione come di seguito rete IP è disponibile. In caso di umate e le trasmissioni dati sono problemi sulla rete IP, il report rete GPRS è disponibile. In caso hiamate e le trasmissioni dati di problemi il report viene
	<ul> <li>Solo IP: il report viene</li> <li>Solo GPRS: il report vi</li> </ul>	eseguito solo ene eseguito	o tramite la rete IP. solo tramite la rete GPRS.
	Inserire un indirizzo IP e una che riceverà i report dal siste	a porta relativ ma.	vi alla Centrale Operativa (MS)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
5018	SMS			

Gli eventi sono inviati alla Centrale Ricezione Allarmi MS utilizzando messaggi SMS criptati (crittografia 128 BIT AES). Ogni messaggio di evento contiene informazioni che includono il codice identificativo dell'impianto, il codice di report, il formato di comunicazione, l'ora dell'evento e altri dati utili. I messaggi di evento vengono ricevuti dal software di ricezione IP/GSM della RISCO Group installato sul PC della Centrale Ricezione Allarmi MS. Il software di ricezione IP/GSM trasforma i messaggi SMS in protocolli standard utilizzati dalle applicazioni della Centrale Operativa MS (ad esempio Contact ID). Questo canale richiede che la Centrale Ricezione Allarmi MS utilizzi il software di ricezione IP/GSM di RISCO Group.

Inserire il numero di telefono della Centrale Operativa (MS) incluso il codice area e lettere speciali (se richiesti). Se si chiama da un centralino telefonico (PBX) non inserire il numero della linea in uscita (vedi opzione *Vocale*).

Inserire il numero di telefono della Centrale Operativa (MS) che riceverà i report dal sistema.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
5214	RADIO			
	Gli eventi sono in una comunicazior	viati alla Centrale Ricez ne radio a lunga portata	ione Allarmi (MS) utilizz tramite il Modulo LRT.	zando
5216	SIA IP			
	Nota: SIA IP è sup	porto per LightSYS2 ve	ersione 5.20 e successive.	
	Le segnalazioni a utilizzando il pro standard SIA IP immagini scattate eventi SIA IP è c anche la trasmissi impostazioni. Cor • Chiave di Cir	Ila Centrale Operativa tocollo SIA IP a ricevi . Utilizzando il SIA dai sensori PIR con fot rifrata a 128 BIT AES. one delle etichette. L'u sultare: ⑤②⑤③: fratura	(MS) possono essere tra tori digitali che support IP è possibile trasmet ocamera. La segnalazion Il protocollo SIA IP su tilizzo del SIA IP richied	smesse tano lo tere le ne degli ipporta le delle
	Numero Rice     N Linea Rice	evitore SIA IP evitore SIA IP		
5214	RADIO			
	Gli eventi sono in una comunicazior	viati alla Centrale Ricez ne radio a lunga portata	ione Allarmi (MS) utilizz tramite il Modulo LRT.	zando
522	Codici Impianto	)		
	Il numero che ider MS. È possibile de cifre assegnati dal	ntifica il cliente presso l finire un codice impiar la Centrale Ricezione A	a Centrale Ricezione Alla to per ogni MS. Sono coo llarmi.	armi dici a 6
	Note:			
	<ul> <li>Il codice Impl Un numero</li> <li>Se vengono ultime 4 cifr che è stato d</li> <li>In Contact II viene sempr</li> </ul>	anto nel formato di com bianto verrà sempre tra: definito come 000012 ve definite più di 4 cifre, il e del codice impianto, p efinito come 123456 ven D si posso inserire cifre e tramesso come 0 per e	smesso a 4 cifre, per eser errà trasmesso come 0012 sistema trasmette sempro er esempio: Il codice imp rà trasmesso come 3456. e lettere A-F. Il carattere esempio: Il codice impiar	mpio: 2 re le pianto A nto che
	<ul> <li>e stato defin</li> <li>Per il Codice Impi</li> <li>Il codice imp come un nut</li> </ul>	anto come UUC2AB verrà anto nel formato di com pianto per il formato SL nero decimale (Solo cif	trasmesso come C20B. t <b>unicazione SIA:</b> A deve essere programm re da 0 a 9)	iato

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
	• Il codice impian trasmettere un cifra "0", per es In questo caso i ricezione allarn	nto può essere trasme codice impianto con r sempio: Per il codice i il sistema non trasmet ni MS.	sso da 1 a 6 cifre. Per neno di 6 cifre utilizzare npianto 1234 digitare 00 terà la cifra "0" alla cent	e la )1234. rale
	<ul> <li>Per trasmettere sinistra del nur Per esempio, pe 00A407, per il c AA1207.</li> </ul>	e la cifra "0" nel forma nero, utilizzare la lette er trasmettere il codice codice impianto a 6 cif	to SIA, posizionata alla era "A"invece del nume e impianto 0407 digitare re ad esempio 001207 di	ro "0". .gitare

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
528	Formati di Comunicaz	ione			
	Permettono al sistema di comunicazione il ricevitor Ricezione Allarmi MS. I codici vengono caricati a formato:	contattare con i re degli eventi i nutomaticamen	l corretto formato digitale di nstallato presso la Centrale te una volta selezionato il		
	<b>O</b> Contact ID: il sistema carica i codici di report in formato ADEMCO Contact (Point) ID.				
	<b>2</b> SIA: il sistema carica i codici di report in formato SIA (Security Industry Association).				
	<b>Nota:</b> Per consultare la lista com <i>Codici Report</i> a pagina 281	npleta dei Codi	ci di Report vedere l'Appendice E.		
524	Controlli				
	Permette di programmare Centrale Operativa di rice	e i controlli colle ezione allarmi (	egati alle operazioni con la MS).		
5240	Traffico Telefonico	No	Si/No		
	<b>SI:</b> per ridurre il "traffico" telefonico alla Centrale Operativa (MS), il sistema trattiene gli eventi non urgenti (inserimenti, disinserimenti e test fino a 12 ore e li trasmette in gruppo in orari di "traffico" ridotto programmabili (ad esempio nelle ore notturne). Per la programmazione dell'orario, fare riferimento alla funzione Test Periodico descritta a pagina 206.				
5242	Vedi Kissoff	No	Si/No		
	Si: quando il comunicator Centrale Operativa (MS) r "kissoff", tutti i LED della emesso un tono acustico a con successo. No: non viene dato alcun "kissoff".	re trasmette cor ricevendo un se a tastiera si illur a confermare ch riscontro per la	n successo una segnalazione alla egnale di conferma chiamato ninano per un secondo e viene le la comunicazione è avvenuta n ricezione del segnale di		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
5248	Vedi Handshake	No	Si/No		
	<ul> <li>Si: quando il comunicatore trasmette una segnalazione alla Centrale Operativa (MS) e riceve il segnale di "handshake", tutti i LED della tastiera si illuminano per un secondo.</li> <li>No: nessuna indicazione per stabilire la ricezione del segnale di "handshake" dal ricevitore della Centrale Operativa (MS)</li> </ul>				
5244	Kissoff Udibile	No	Si/No		
	<ul> <li>SI: quando il comunicatore trasmette con successo una segnalazione Centrale Operativa (MS) e riceve da quest'ultima il segnale di "kisso cicalino della tastiera emetterà un breve tono acustico a conferma ch comunicazione è avvenuta con successo.</li> <li>NO: Non viene dato alcun riscontro acustico alla ricezione del segna "kissoff"</li> </ul>				
5245	Testo SIA	No	Si/No		
	<b>Si</b> : Le segnalazioni MS con il formato SIA supporteranno la trasmissione di testo sul canale vocale. Nota (Il ricevitore digitale della centrale operativa (MS) deve supportare il protocollo di testo SIA). <b>No:</b> Il formato SIA non supporterà la trasmissione di testo				
5246	Test MS Random	No	Si/No		
	<ul> <li>Si: Quando viene alimentata la centrale verrà settata in modo casuale un orario di test tra 00:00 e 23:59. Una volta che l'orario viene settato, questo sarà l'orario della segnalazione di test MS fissato dalla centrale. L'orario potrà essere visualizzato nel parametro Test Periodico MS (tasti rapidi ⑤ ② ⑥ ●). L'intervallo per l'invio del test sarà come definito nel timer Test Periodico MS.</li> <li>No: Il test periodico avverrà all'orario definito dall'installatore nel timer Test Periodico MS (⑤ ② ⑥ ●).</li> </ul>				
5247	SIA con Partizione	· · · · ·			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
	Indicata la partizione interessata nella segnalazione SIA alla centrale operativa (MS) quando viene utilizzato il canale vocale (PSTN o GSM). SI: La segnazione alla centrale Operativa (MS) nel formato SIA supporterà la trasmissione del testo sul canale vocale. Note: Il ricevitore digitale MS deve supportare il protocollo SIA con testo.					
	Il ricevitore digitale MS deve supportare il protocollo SIA con testo.					
	<ul> <li>No: Il formato SIA non supporterà il testo</li> <li>Si: Quando viene alimentata la centrale verrà settata in modo casuale un orario di test tra 00:00 e 23:59. Una volta che l'orario viene settato, quest sarà l'orario della segnalazione di test MS fissato dalla centrale. L'orario potrà essere visualizzato nel parametro Test Periodico MS (tasti rapidi ⑤ ② ⑥ ●). L'intervallo per l'invio del test sarà come definito nel timer Test Periodico MS.</li> <li>No: Il test periodico avverrà all'orario definito dall'installatore nel timer Test Pariodico MS (⑤ ④).</li> </ul>					
525	)②⑤ Parametri					
	Permette di programmare i parametri relativi alle operazioni con la Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS).					
5250	Tentativi MS	08	01–15			
	Numero di volte che dopo aver fallito la p occupato).	e la centrale richiama la prima chiamata (ad ese	a Centrale Operativa (MS) empio perché il numero era	_		
5252	Ripristino Allarm	ii				
	<ul> <li>Specifica in quale condizione verrà segnalato il ripristino di un allarme.</li> <li>Questa segnalazione informa la Centrale Operativa (MS) che la condizione d'allarme si è ripristinata in funzione dell'opzione specificata in questo parametro. Se si è richiesta la segnalazione dei ripristini bisogna programmare un codice di report di ripristino valido.</li> <li>Reset Sirena – il report di ripristino allarme viene trasmesso allo scadere del Tempo Sirena.</li> <li>Segue Zona – il report di ripristino allarme viene trasmesso quando la zona che ha generato l'allarme torna a riposo (si ripristina da una condizione di violazione).</li> <li>Al Disinserimento - Il Report di Ripristino allarme viene trasmesso quando il sistema (o la partizione in cui si è verificato l'allarme) viene disinserita, anche se il tempo sirena è già scaduto.</li> </ul>					

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
5258	SIA IP Param.			

Definisce i parametri SIA IP per ogni codice impianto della centrale operativa (**MS1**, **MS2**, e **MS3**):

#### 1) Chiave di Cifratura

#### 2) Numero Ricevitore

#### 3) Numero Linea

Nota: SIA IP è supportato sulla LightSYS2 versione 5.20 e successive.

## **O** Chiave di Cifratura

Ai fini di salvaguardare la trasmissione dei dati da e verso la centrale operativa (MS) viene utilizzata un'autenticazione e firma digitale a 32 cifre. La chiave deve essere definita sia per la centrale che per la centrale operativa (MS). Può essere definita una chiave unica per ognuna delle tre centrali operative (MS) programmabili.

## **2** Numero Ricevitore

Un numero a 4 cifre che indica il numero del ricevitore digitale SIA IP come comunicato dalla centrale operativa (MS).

## **3** Numero Linea Ricevitore

Un numero a 4 cifre che indica il numero della linea del ricevitore digitale SIA IP come comunicato dalla centrale operativa (MS).

## 526

#### Timers MS

Permette di programmare tutti i timers collegati alle operazioni con le centrali ricezione allarmi MS.

Tasti Rapidi	Parametro	De	fault	Range	
5260	Test Periodico				
	Il test period sistema per Centrale Op connessione un codice d l'orario del	dico permette di imp stabilire automaticar perativa (MS) per con e. Il test periodico cor i report per il test val test e l'intervallo per	ostare un nente un trollare la isiste nell ido (Con il report o	a scadenza utiliz a comunicazione a funzionalità de l'invio del codice tact ID 602, SIA ' del test periodice	zzata dal e con la e impianto e di TX). Impostare o:
	D	Significato			
	0	Mai			
	1	Ogni giorno			
	2	Ogni due giorni			
	3	Ogni tre giorni			
	4	Ogni quattro giorni			
	5	Ogni cinque giorni			
	6	Ogni sei giorni			
	7	Ogni settimana			
	8 (H)	Ogni ora			
	9 (M)	Ogni mese			
5262	Ritardo Annulla Allarme 15 sec. 00-255 secondi				
	Definisce il Centrale Op impostato, 1	tempo di ritardo prir perativa (MS). Se il sis nessun allarme viene	na dell'ir stema vie trasmess	nvio del report di ne disinserito en so alla Centrale C	i allarme alla tro il tempo Dperativa (MS).
5263	Errore Ute	<b>nte</b> 15	min.	00-255 min	uti
	Questo temporizzatore viene utilizzato quando viene inviato un allarme per errore e, disinserendo correttamente l'impianto entro la finestra di tempo impostata, è richiesto di inviare alla Centrale Operativa (MS) un codice di report Errore Utente. Il temporizzatore Errore Utente inizia dopo che è terminato il tempo di Ritardo Annulla Allarme impostato. <b>Nota:</b> Il codice report di Errore Utente deve essere programmato manualmente.				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
5264	Ascolto Ambientale	120	1-255 secondi		
	<ul> <li>Durata della finestra di tempo per permettere alla Centrale Operativa (MS) l'ascolto ambientale e di eseguire un verifica dell'allarme.</li> <li>Terminato il tempo, il sistema riaggancia.</li> <li>La Centrale Operativa (MS) può estendere il tempo di ascolto ambientale durante la conversazione premendo il tasto "1" sul telefono. In questo caso, il tempo disponibile per l'ascolto ambientale verrà resettato e inizierà di nuovo.</li> <li>Premendo "2" durante l'ascolto ambientale si passerà alla modalità viva voce.</li> <li>Premendo "*" durante il tempo di ascolto ambientale verrà termitata la chiamata.</li> </ul>				
5265	Conferma Allarmi				
I tempi di conferma sono correlati alla conferma sequenziale de zone.					
52650	Inizio conferma	000	1–120 minuti		
	Specifica che il sistema non attiva il processo di conferma sequenziale finché non termina il tempo impostato in questa funzione. Questo tempo inizia quando il sistema viene inserito ed evita di trasmettere "allarmi confermati", generati in situazioni in cui una persona potrebbe essere rimasta accidentalmente bloccata all'interno dell'area protetta.				
52652	Tempo Conferma Allarme	030	30–60 minuti		
	Specifica un periodo di tempo che inizia quando un allarme viene attivato per la prima volta. Se un secondo allarme viene attivato prima dello scadere del Tempo Conferma Allarme, il sistema trasmetterà un evento di "Allarme Confermato" alla centrale operativa (MS).				
527	Report/Numeri Telefoni	ci (MS)			
	Il menù Report/Numeri Tele trasmettere e a quali numeri	efonici (MS) perm i telefonici.	nette di definire quali eventi		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
5271	MS: Inseriti/Disinseriti	1mo, 2do Bckp	)			
	Invia un report di inserimento/disinserimento alla Centrale Operativa (MS).					
	<b>1</b> Non Chiamare: nessun report viene inviato					
	<b>2</b> Chiama Primo: segnala gli inserimenti/disinserimenti al MS 1.					
	<b>3</b> Chiama 2ndo: segnala gli inserimenti/disinserimenti al MS 2.					
	Ochiama Terzo: segnala gli inserimenti/disinserimenti al MS 3.					
	<b>6</b> Chiama Tutti: segnala gli inserimenti/disinserimenti a tutti gli MS.					
	<b>6 1mo, 2do Backup:</b> segnala gli inserimenti/disinserimenti a MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2.					
	<b>1mo,2do3zoBckup:</b> segnala gli inserimenti/disinserimenti al MS1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2 e 3.					
	3 1mo,3zoBackup;2do: segnala gli inserimenti/disinserimenti al Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre c anche MS 2.					
	<b>9</b> 2do, 3zo Backup; 1mo: s Se la comunicazione nor anche MS 1.	segnala gli inserir 1 viene stabilita, c	nenti/disinserimenti al MS2. chiama MS 3. Inoltre chiama			

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5272	MS Urgenti	1mo, 2do Bckp	

Segnala eventi urgenti (allarmi) alla Centrale Operativa (MS).

- **1** Non Chiamare: nessun report viene inviato
- **2** Chiama Primo: segnala gli allarmi al MS 1.
- **3** Chiama 2ndo: segnala gli allarmi al MS 2.
- **Ohiama Terzo:** segnala gli allarmi al MS 3.
- **5** Chiama Tutti: segnala gli allarmi a tutti gli MS.
- **6**1 mo,2do Backup segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2.
- 1mo,2do3zoBckup: segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2 e 3.
- **3 1mo,3zoBackup;2do:** segnala gli allarmi al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 2.
- 2do, 3zo Backup; 1mo: segnala gli allarmi al MS 2. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 1.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
5273	MS No Urgenti	1mo, 2do B	ckp		
	Segnala eventi non urge Centrale Operativa (MS	enti (Guasti, super ).	visione, test periodici, ecc) alla		
	<b>O</b> Non Chiamare: ness	un report viene in	viato		
	<b>Chiama Primo:</b> segnala gli eventi non urgenti al MS 1.				
	B Chiama 2ndo: segna	la gli eventi non u	rgenti al MS 2.		
	<b>4</b> Chiama Terzo: segnala gli eventi non urgenti al MS 3.				
	<b>9</b> Chiama Tutti: segnala gli eventi non urgenti a tutti gli MS.				
	<b>6</b> 1 mo,2do Backup: segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2.				
	1mo,2do3zoBckup: segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 2 e 3.				
	3 1mo,3zoBackup;2do: segnala gli eventi non urgenti al MS 1. Se la comunicazione non viene stabilita, chiama MS 3. Inoltre chiama anche MS 2.				
	<b>9</b> 2do, 3zo Backup; 1n comunicazione non anche MS 1.	<b>no:</b> segnala gli eve viene stabilita, ch	enti non urgenti al MS 2. Se la iama MS 3. Inoltre chiama		
528	Codici Report				
	Permette di visualizzare per il report degli event supervisione, ecc.) alla ( per ogni tipo di trasmise politiche interne della C qualsiasi codice è impor Operativa (MS). I codici	e e/o programmaro i (ad esempio alla: Centrale Ricezione sione di un evento centrale Operativa tante controllare i di report vengone	e i codici trasmessi dal sistema rmi, guasti, ripristini, test di e Allarmi MS. I codici specificati o funzionano in base alle (MS). Prima di programmare protocolli della Centrale o assegnati per default secondo		

il formato di comunicazione SIA o Contact ID.

Assegnare un codice di report specifico per ogni evento basato sul formato di report alla Centrale Operativa (MS). Un evento non assegnato ad un codice di report non viene inviato alla Centrale Operativa (MS). Per una lista completa degli eventi trasmissibili vedere l'*Appendice E: Codici Report* a pag. 281.

# 33 Configura U/D (Software di Configurazione)

Il menù **Configurazione U/D** contiene i parametri che permettono al Software di Configurazione di stabilire la connessione con il sistema.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
530	Sicurezza				
	Permette di impo tra il tecnico e il s Configurazione.	ostare i parametri per la c sistema utilizzando il Soff	omunicazione remota tware di		
5311	Codice Accesso	<b>(remoto)</b> 5678			
	Permette di prog caratteri alfanum LightSYS. Questo successivamente software di confi e remoto tramite Anche se non neo d'Accesso Remot Per consentire la accesso che il Coo software.	rammare un Codice di A erici) che verrà memoriz o stesso codice di Accesso programmato nel Profilo gurazione per permettere Personal Computer. cessario, è consigliabile u o diverso per ogni impia comunicazione con succe dice ID devono coincider	ccesso Remoto (fino a 8 zato nel sistema o deve essere o dell'impianto del e il collegamento locale tilizzare un Codice nto. esso sia il codice di e tra la centrale e il		
5312	Codice ID	0001			
	Definisce un cod Accesso. Questo stesso coo programmato ne configurazione p tramite Personal Gli installatori ut la Centrale Opera utilizzare qualsia Per consentire la e il Codice ID dev	ice ID che serve come est dice ID deve essere succe l Profilo dell'impianto de er permettere il collegam Computer. ilizzano spesso il codice o ativa (MS) come Codice I si altro codice a 4 cifre comunicazione con succe vono coincidere tra la cer	ensione del Codice di ssivamente el software di ento locale e remoto di registrazione presso D ma è possibile esso, il codice di accesso ntrale e il software.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
5318	Blocco MS	000000	
	Il codice di blocco usata congiuntan Tramite il Softwa grado di riservato di configuraziono Lo stesso codice a deve essere inser creato nel Softwa Se il codice blocco MS inserito nel So tecnico della Cen i seguenti paramo MS, Codice Tecni Telefonico MS, A Comunicazione M Accesso.	o MS è una funzione di sict nente al Software di Config re di Configurazione è pos ezza elevato quando si vist e dedicati alla Centrale Op a 6 cifre che deve essere sal ito nel corrispondente prof re di Configurazione. o MS inserito nella centrale oftware di Configurazione trale Ricezione Allarmi MS etri tramite il Software di C ico, Porta IP MS, Indirizzo bilita Default, Codici Impi MS, Canale MS, Abilita MS	urezza che deve essere gurazione. ssibile ottenere un ualizzano i parametri erativa (MS). lvato nella centrale filo di installazione e ed il codice blocco non corrispondono, il 5 non potrà modificare Configurazione: Blocco IP MS, Numero anto MS, Formato di 5, Codice ID, Codice di
532	Numero Telefo	nico U/D	
	Vi sono inseriti 3 per la comunicaz sono numeri prec qualsiasi numero quando stabilisce indicato almeno n Quando il Softwa comunicazione co numero telefonic Software di Conf <i>Comunicazioni</i> $\rightarrow$ Se la centrale iden	numeri telefonici che la ce ione col Software di Confi lefiniti, la richiamata può e . L'installatore inserirà il n la comunicazione con la c un numero, sarà il solo nur ure di Configurazione stabi on la centrale, invia alla cer o. (Questo numero deve es igurazione come <i>N. Richiar</i> <i>Configurazione</i> via Modem ntifica uno dei numeri cor	entrale può chiamare igurazione. Se non vi essere eseguita con numero di telefono centrale. Se è stato mero richiamabile. ilisce la ntrale il proprio ssere impostato nel <i>mata</i> nel menù e/o GSM). ne numero

preimpostato, la chiamata verrà interrotta e la centrale richiamerà quel numero.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
533	Controlli				
	Permette di programmare i controlli.				
5331	Richiamata UD	Si	Si/No		
	La funzione di richiamata serve per far si che il sistema, una volta che riceve una chiamata di teleassistenza, richiami un numero telefonico preimpostato al quale è collegato un computer con caricato il Software di Configurazione. Questo offre una maggiore sicurezza per le operazioni da remoto con il Software di Configurazione. Si: richiamata U/D abilitata. No: richiamata U/D disabilitata.				
5332	U/D con Consenso Utente	Si	Si/No		
	Si: Per effettuare una Software di Configura deve iniziare la proce attivando una specific No: Una sessione di T indipendentemente d	sessione di Teleassistenza (U/D azione l'utente Grand Master de dura di chiamata del computer ca funzione del menù Funzioni Celeassistenza remota può essere alla presenza dell'utente.	) tramite il 21 sistema remoto Utente. e effettuata		
\$34	IP e Porta U/D				
	Indirizzo IP e porta TCP del PC dove è installato il Software di Configurazione. Se si ha un router collegato al PC si deve inserire l'indirizzo IP assegnato al router. Questo parametro verrà utilizzata quando è richiesto di effettuare una connessione remota dalla centrale al software di configurazione. La connessione può essere fatta su IP o GPRS. <b>Nota:</b>				
	Nel software di config Parametri U/D → Ind I'indirizzo IP e la Port	gurazione, all'interno di Comun irizzo IP e Porta U/D si deve ins ta TCP del PC dove è installato	icatore → ærire il Software.		

# **54** Numeri Seguimi FM (Follow-Me)

Oltre all'invio di report alla Centrale Operativa (MS), la centrale LightSYS ha una funzione per comunicare coi numeri telefonici Seguimi (FM) che permette di segnalare eventi di sistema ad una destinazione FM predefinita utilizzando messaggi vocali, SMS o Email. Nel sistema si possono definire fino a 16 destinazioni seguimi FM.

Nota					
Se la funzione FM toni acustici al pos	è abilitata e non c to dei messaggi v	'è installato il modulo voca ocali	le, verranno inviati solo dei		
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
541	Report/N. Telef. FM				
	Programma i parametri per ognuno dei numeri telefonici FM per stabilire come verranno effettuate le chiamate sfruttando la Funzione "Seguimi" (FM). Possono essere programmati fino a 16 numeri FM nel sistema.				
54101	Modo Comuni	ic.			
	Permette di configurare il formato del messaggio inviato al destinatario FM, al verificarsi di un evento.				
S ④ ① ♥ ① ① Vocale					
	L'invio dei report FM viene fatto tramite messaggi vocali attraverso la rete PSTN o GSM. La segnalazione degli eventi tramite Vocale può essere eseguita tramite differenti canali. I canali selezionabili dipendono dall'hardware installato nel sistema. Selezionare il canale richiesto come spiegato di seguito.				
\$ <b>4</b> 0 <b>≎</b> 00 <b>0</b>	PSTN/GSM				
	Il sistema controlla se la linea PSTN è disponibile. In caso di normale funzionamento tutti i messaggi vocali sono inviati tramite la linea PSTN. In caso di problemi sulla linea PSTN, il sistema passa alla linea GSM.				
540 <b>\$</b> 00 <b>2</b>	GSM/PSTN				
	La centrale contr normale funzion tramite la linea ( sistema passa all	colla se la linea GSM è dispo amento tutti i messaggi voo GSM. In caso di problemi su la linea PSTN.	onibile. In caso di cali sono inviati ılla linea GSM, il		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
541 <b>0</b> 108	Solo PSTN			
	Le chiamate in uscita vengono eseguite solo tramite canale vocale PSTN. Utilizzare questa opzione per installazioni in cui non è disponibile una linea GSM.			
\$41\$114	Solo GSM			
	Le chiamate in u GSM. Utilizzare disponibile una	uscita vengono eseguite solo e questa opzione per installaz linea PSTN.	tramite canale vocale zioni in cui non è	
540002	E-Mail			
	L'invio dei repo attraverso la reto informazioni tra data/ora. Digita: FM definita com	rt FM viene fatto tramite me e IP o GPRS. Ogni messaggio a cui l'etichetta di sistema, il re l'indirizzo email per la de ne modo di comunicazione t	ssaggi E-mail o e-mail contiene tipo di evento e la stinazione Seguimi ramite E-Mail.	
\$41≎120	IP/GPRS			
	In caso di funzio tramite la rete II inviata via rete G	onamento normale le E-mail P. In caso di problemi sulla r GPRS.	vengono inviate ete IP, l'E-mail viene	
\$ <b>④①②②</b> GPRS/IP				
	In caso di funzio tramite GPRS. In rete IP.	onamento normale le E-mail n caso di problemi l'E-mail v	vengono inviate viene inviata tramite	
\$41≎128	Solo IP			
	Il report viene in	nviato solo tramite la rete IP.		
541\$124	Solo GPRS			
	Il report viene in	nviato solo tramite la rete GI	'RS	
540013	SMS			
	I report FM ven contiene inform evento e la data,	gono inviati via SMS. Ogni r azioni tra cui l'etichetta di si /ora dell'evento.	nessaggio di evento stema, il tipo di	

Tasti Rapidi	Parametro	Default R	ange			
54132	Partizioni					
	Associare le pa numero telefoi	Associare le partizioni dalle quali gli eventi verranno segnalati al numero telefonico FM.				
54103	Eventi	venti				
	Ad ogni destir pacchetto di ev FM.	ogni destinazione FM può essere assegnato un proprio hetto di eventi. Selezionare gli eventi da segnalare ad ogni				
Evento	Descrizion	e	Default			
① Allarmi						
• All. Intrusione	Allarme Iı	ntrusione nel sistema	Si			
<b>2</b> Incendio	Allarme ir	ncendio nel sistema	Si			
<b>B</b> Emergenza	Allarme e	mergenza nel sistema	Si			
4 Rapina	Allarme a	ntirapina nel sistema	Si			
<b>5</b> Tamper	Qualsiasi	allarme tamper nel sistema	Si			
6 Coercizione	Allarme C dall'Utent	Coercizione nel sistema generato e xx	Si			
Conferma allar	me Indicazior	ne di allarme confermato	No			
<sup>②</sup> Inserimenti/Di	sinserimenti					
1 Inserito	Operazior	ne di inserimento eseguita nel sistema	No			
<b>2</b> Disinserito	Operazior	ne di disinserimento eseguita nel sistema	No			
③ Guasti						
<b>O1</b> Codice False	Dopo 3 ter	ntativi di inserimento di un codice errato	No			
<b>O O</b> Batteria Scar Centrale	rica Indicazior (< 11 Vcc)	ne batteria scarica della centrale LightSYS	No			
<b>OB</b> Batteria Scar Zona radio	rica Indicazior dispositiv	ne di batteria scarica da qualsiasi o radio nel sistema	No			
<b>0 4</b> Interferenza	Indicazior	ne di interferenza nel sistema	No			
<b>O S</b> Zona Radio Persa	Dispositiv il segnale	o radio perso. Quando non viene ricevuto di supervisione dal dispositivo radio	No			
<b>0 ()</b> No 220 Volt	Interruzione dell'alimentazione principale 220Vca.					
---------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	--			
	Questa attivazione segue un ritardo predefinito nel timer Ritardo Assenza 220Vca					
<b>07</b> Guasto Sirena	Anomalia Sirena nel sistema					
<b>08</b> Guasto Bus	Anomalia Bus nel sistema					
<b>O O</b> Batteria Scarica Sirena	Indicazione di batteria scarica da parte di quasiasi sirena nel sistema					
❶ O Guasto PSTN	Linea PSTN mancante. Se è impostato un ritardo per l'assenza PSTN, questo messaggio di report viene inviato trascorso tale intervallo	No				
<b>O O</b> Guasto IP	Problemi di comunicazione con la rete IP	No				
④ GSM						
<b>0</b> Guasto GSM	Guasto generale GSM (rete GSM non disponibile, basso segnale GSM, codice PIN errato, nessuna comunicazione con il Modulo GSM, password GPRS errata, anomalia IP GPRS, nessuna connessione GPRS, richiesta codice PUK)	No				
2 Guasto SIM	Qualsiasi guasto inerente la scheda SIM	No				
❸ Scadenza SIM	Report FM che viene inviato 30 giorni prima della scadenza del Timer Scadenza SIM per le SIM prepagate	No				
Credito SIM	Un messaggio SMS automatico di credito (o altro messaggio ricevuto dal numero del provider indicato in <i>Numero Telefonico RX SMS</i> sarà trasferito al numero FM)	No				
S Ambientali						
• Allarme Gas	Allarme gas (gas naturale) da rilevatori gas di zona	No				
2 Allagamento	Allarme allagamento da una zona definita come zona allagamento	No				
3 Allarme CO	Allarme CO (monossido di carbonio) da una zona definita come rivelatore CO	No				
• Alta Temperatura	Allarme alta temperatura da un rivelatore di temperatura	No				
<b>9</b> Bassa Temperatura	Allarme bassa temperatura da un rivelatore di temperatura	No				
<b>6</b> Tecnico	Allarme da una zona definita come Tecnica	No				

6 Varie		
• Esclusione zone	Zona esclusa	No
<b>2</b> Test Periodico	Il messaggio FM stabilito in base all'intervallo definito nell'opzione test periodico nei parametri dei Numeri Seguimi FM.	
Programmazione Remota	Il sistema è in modalità di programmazione remota	No
541 <b>\$</b> 4	ipristini	
Evento	Descrizione	Default
1) Allarmi		
• Allarme Intrusione	Ripristino dell'allarme intrusione nel sistema	No
<b>2</b> Tamper	Ripristino di qualsiasi allarme tamper nel sistema	No
<sup>②</sup> Guasti		
<b>OO</b> Batteria Scarica della Centrale	Ripristino dell'indicazione di batteria scarica della centrale LightSYS	No
<b>O O</b> Batteria Scarica Zona Radio	Ripristino dell'indicazione di batteria scarica da qualsiasi dispositivo radio	No
<b>0 1</b> Interferenza	Ripristino dell'indicazione di interferenza nel sistema	No
<b>O 4</b> Zona Radio Persa	Ripristino della segnalazione dal dispositivo radio	No
<b>0 5</b> No 220 Volt	Ripristino dopo l'interruzione dell'alimentazione 220Vca	No
<b>06</b> Guasto Sirena	Ripristino anomalia sirena	
<b>07</b> Guasto Bus	Ripristino anomalia Bus	

Ripristino guasto generale del GSM

Soluzione del guasto di comunicazione sulla rete IP

No

No

No

**0 3** Batteria Scarica Ripristino batteria scarica della sirena

Linea PSTN ripristinata

Sirena

3 GSM

**OO** Guasto PSTN

**0 O** Guasto IP

Guasto GSM

(4) Ambientali				
<b>O</b> Gas	Allarme gas resettato			
<b>2</b> Allagamento	Allarme allagame	No		
<b>B</b> CO	Allarme CO resett	ato	No	
4 Alta Temperat	ura Allarme alta temp	eratura resettato	No	
<b>9</b> Bassa Temp.	Allarme bassa ten	nperatura resettato	No	
<b>6</b> All. Tecnico	Ripristino allarme Tecnica	da una zona definita come	No	
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
54105	Controllo Remoto		Si/No	
541061	Ascolto Ambientale	No	Si/No	
	Permette all'Utente di conversare in remoto c LightSYS.	una destinazione FM di eseguire on la struttura ove installata la c	e l'ascolto e rentrale	
രമന <b>ാദ</b> ര	Dreaman and a store a	6:	01 D I	
	Remota	51	Si/No	
990 <b>99</b> 0	Permette all'Utente de delle Operazioni da Re programmazione dispo manuale dell'Utente po	Si Ila destinazione FM di accedere a emoto ed eseguire tutte le opzion onibili per il suo livello di access er maggiori informazioni.	Si/No al menù ni di no. Vedere il	
542	Permette all'Utente del delle Operazioni da Re programmazione dispo manuale dell'Utente po Controlli	51 Ila destinazione FM di accedere a emoto ed eseguire tutte le opzion onibili per il suo livello di access er maggiori informazioni.	Si/No al menù ni di 10. Vedere il	
542	Remota Permette all'Utente de delle Operazioni da Re programmazione dispo manuale dell'Utente po Controlli Permette di programm	51 Ila destinazione FM di accedere a emoto ed eseguire tutte le opzion onibili per il suo livello di access er maggiori informazioni. nare i controlli collegati alle opera	Si/No al menù ni di so. Vedere il azioni FM.	
542 542	Remota Permette all'Utente dei delle Operazioni da Re programmazione dispo manuale dell'Utente po Controlli Permette di programm Stop FM al Disinserimento	Si Ila destinazione FM di accedere a emoto ed eseguire tutte le opzion onibili per il suo livello di access er maggiori informazioni. are i controlli collegati alle opera Si	Si/No al menù ni di no. Vedere il azioni FM. Si/No	

Tasti Rapidi	Parametro	)	Default		Range
5422	NoRepo	rt in Parziale	No		Si/No
	<b>Si</b> : Non v allarme e <b>No</b> : Verra di evento	erranno trasmess di tamper duran nno trasmesse tu durante l'inserin	se le segna te l'inserin 1tte le segn nento para	alazione FM per mento parziale o nazioni FM per c ziale o di gruppo	gli eventi di di gruppo. jualsiasi tipo o.
543	Paramet	ri			
	Permette	di programmare	i paramet	tri collegati alle c	perazioni FM.
5430	Tentativ	i FM	03		01–15
	Numero c programn	li tentativi di ricl nato nel sistema.	niamata a	d ogni numero te	elefonico FM
5432	Ripetizio	one Messaggi	01		01–05
	Numero c stabilita la	li volte che viene a connessione col	ripetuto numero l	un messaggio vo FM.	ocale una volta
5438	Test Periodico				
	<b>Test Periodico</b> Il test periodico permette di impostare un orario e un intervallo di tempo utilizzato dal sistema per stabilire automaticamente una comunicazione con la destinazione FM definita per l'evento Test Periodico. Impostare l'ora e i minuti ai quali attivare la chiamata e l'intervallo per il report del test periodico: <b>D</b> Significato         0       Mai         1       Ogni giorno         2       Ogni due giorni         3       Ogni tre giorni         4       Ogni quattro giorni         5       Ogni sei giorni         7       Ogni settimana         8 (H)       Ogni ora				

## 55 Cloud

Definire qui i parametri per la comunicazione tra la centrale LightSYS 2 e il server Cloud.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
550	Indirizzo IP	riscocloud.com				
	L'indirizzo IP o nome del server. Se il sistema LightSYS 2 è connesso al Cloud RISCO utilizzare: <b>riscocloud.com</b> . Altrimenti inserire l'indirizzo IP o il nome dove il server cloud è collocato.					
552	Porta IP	33000				
	Indirizzo della port	Indirizzo della porta del server.				
555	Password	АААААА	Fino a 16 caratteri			
	Specificare la password per l'accesso al server (fare attenzione alle maiuscole e minuscole).					
	Nota:					
	Questa password p connessione con il s	uò essere modificata solo p server RISCO Cloud.	prima della prima			
554	Canale		01–05			
	Utilizzando i moduli di comunicazione a singolo-socket, la comunicazione con il cloud può avvenire attraverso il canale IP o GPRS, a seconda di quale canale di comunicazione è presente nel proprio sistema.					
	Utilizzando la nuova generazione di moduli multi-socket, la comunicazione con il Cloud può essere stabilita sia con i moduli CSM 2C					

comunicazione con il Cloud può essere stabilita sia con i moduli GSM 2G / 3G che IP, ed il backup della comunicazione Cloud può avvenire sia con il modulo IP che il modulo GSM se entrambi installati.

**O IP**/ **GSM** [Solo se sono utilizzati i moduli di comunicazione multisocket]: Il sistema controlla la disponibilità della rete IP. Durante il funzionamento regolare, la comunicazione Cloud sarà stabilita utilizzando la rete IP. In caso di anomalia nella rete IP, la comunicazione è dirottata verso la rete GSM.

**Q** GSM /IP [Solo se sono utilizzati i moduli di comunicazione multisocket]: Il sistema controlla la disponibilità della rete GSM. Durante il funzionamento regolare, la comunicazione Cloud sarà stabilita utilizzando il GSM. In caso di anomalia nella rete GSM, la comunicazione è dirottata verso la rete IP.

**3** Solo IP: La comunicazione viene stabilita solo tramite la rete IP. **4** Solo GPRS / Solo GSM: La comunicazione viene stabilita solo tramite la rete GPRS/GSM. Tasti Rapidi Parametro Default Range 555 Controlli 01 - 05La centrale LightSYS 2 supporta le comunicazioni multi-canale degli eventi per le segnalazioni MS e FM quando connessa al Cloud. Utilizzare queste impostazioni per decidere se inviare le segnalazioni FM e MS in parallelo ai report al server Cloud, oppure se solamente in backup quando la comunicazione tra la LightSYS 2 e il Cloud non è attiva (evento: cloud disconnesso). Nota: Quando è in funzione la modalità backup, il funzionamento segue quanto specificato nel menù MS (vedere pagina 197) e nel menù Seguimi FM (vedere pagina 214). MS Chiama Tutti Si: Segnalazioni alla Centrale Operativa MS in parallelo al cloud. No: Segnalazioni alla Centrale Operativa MS inviate solo guando in modalità backup (quando il cloud non è connesso). FM Chiama Tutti Si: Segnalazioni Seguimi FM in parallelo al Cloud. No: Segnalazioni Seguimi FM inviate solo quando in modalità backup

No: Segnalazioni Seguimi FM inviate solo quando in (quando il cloud non è connesso)

### 6 Messaggi Vocali

Questo menù serve per impostare i parametri dei messaggi vocali.

#### Nota:

Questo menù verrà visualizzato solo se il modulo vocale è stato configurato nel sistema.

Il menù Messaggi Vocali si divide nei seguenti sottomenù:

(6) Ascolta/Assegna, di seguito

6 @ Messaggi Locali, pagina 225

### 60 Ascolta/Assegna Messaggi

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range

(0)

### Ascolta/Assegna

Utilizzare questo menù per personalizzare i messaggi vocali delle Zone, Partizioni, Uscite, Macro e Messaggio Comune che il modulo vocale reproduce quando si accede al sistema da un telefono remoto, o che possono essere sentiti localmente nel sistema.

Ci sono 2 modi per personalizzare un messaggio vocale:

1. **Registrazione di un messaggio**: Il **①** *Messaggio Comune* e il **③** *Messaggi Personalizzabili* sono messaggi che possono essere registrati dall'installatore. La registrazione può essere fatta sia tramite il microfono integrato nel modulo vocale che tramite il microfono a bordo dell'unità box messaggi.

#### Nota:

La definizione di quale microfono deve essere utilizzato è determinata dal microinterruttore 4 posizionato sulla scheda elettronica del modulo vocale.

2. Assegnazione di messaggi libreria: L'installatore assegna un messaggio vocale alle zone, partizioni e uscite o macro. Al verificarsi di un evento viene attivato anche il corrispondente messaggio vocale. Ogni messaggio è formato da massimo 4 parole. Ogni parola è stata preregistrata e identificata da un numero. Quando compila un messaggio, il tecnico inserisce il numero di ogni parola nella sequenza del messaggio. Il sistema riconosce i numeri ed emette le parole assegnate. (vedere *Appendice D: Libreria dei Messaggi Vocali*). Ad esempio: Il sistema riproduce "Camera Bambini Finestra Velux" se il tecnico inserisce la sequenza: "088 066 194 524".

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
	La tabella nell'Appendice D mostra le descrizioni preimpostate, ognuna indicata con un numero a 3 cifre.					
	Nota:					
	Nella libreria dei messaggi vocali, le voci da 001 a 005 perme inserire messaggi personalizzabili. Le parole personalizzate messaggi registrati all'opzione <b>G</b> .					
	Dopo la regi verificare il : <b>Ascolta</b> .	strazione o l'assegnazione messaggio associato tramit	di un messaggio si può e la selezione dell'opzione <b>[1]</b>			
611	Msg. Comune					
	Registrazione di l'impianto con n messaggio comu messaggio comu <i>sicurezza.</i>	un messaggio che identific ominativo dell'utente ed ev ine di indirizzo ha una dur ine di default è: <i>Salve! Que</i>	ca il luogo dove è installato ventuale numero telefonico. Il ata massima di 10 secondi. Il esto è il suo sistema di			
602	Msg. Zone					
	Assegnazione di Ad esempio, Cu	un messaggio per la zona cina. Ogni messaggio è for	nella quale l'evento è accaduto. mato da massimo 4 parole.			
618	Msg. Partizior	i				
	Assegnazione di accaduto. Ad ese massimo 4 parol	un messaggio per la partiz empio, Primo Piano. Ogni 1 e.	zione nella quale l'evento è messaggio è formato da			
604	Msg. Uscite					
	Assegnazione di funzionamento a precisa (come pe	un messaggio per le uscite a distanza, consentendo all er es. Riscaldamento) per oj	e di utilità che semplifica il loro 'utente l'ascolto di una parola gnuna delle uscite di utilità.			
615	Msg. Macro					
	Assegnazione di funzionamento j	un messaggio per una Ma per l'utente.	cro che semplifica il suo			
606	Msg. Personal	izz.				
	Registrazione di partizioni, uscite secondi.	messaggi personalizzabili e o macro. Ogni messaggio	da attribuire poi alle zone, ha una durata massimo di 2			

# 62 Messaggi Locali

Tasti Rapidi	Parametre	Default Rat	nge			
62	Msg. Locali					
	Quando accade un evento, il sistema può informare i presenti sullo sta del sistema tramite la riproduzione di un messaggio vocale in locale. A seconda dell'evento, si può decidere se abilitare o disabilitare il messaggio locale di stato del sistema. Abilitare o disabilitare i seguent messaggi locali di evento in base alle necessità:					
Parametro		Descrizione	Default			
<b>OO</b> Allarme Intro	usione	Allarme Intrusione	Si			
<b>0</b> <sup>2</sup> Allarme Ince	ndio	Allarme Incendio	Si			
<b>OB</b> Allarme Eme	ergenza	Allarme Emergenza	Si			
<b>04</b> Allarme Rap	ina	Allarme Rapina	No			
<b>0</b> S Allarme Tamper		Allarme Tamper	Si			
06 Allarmi Amb	vientali	Allagamento, Gas, CO e Temperatura	Si			
00 Inserito Tota	le	Sistema/partizione inserita in Totale	Si			
<b>08</b> Insertio Parz	iale	Sistema/partizione inserita in Parziale	Si			
<b>09</b> Disinserimer	nto	Partizione/sistema disinseriti	Si			
<b>OO</b> Messaggio Stato Sistema (non applicabile)		Stato udibile quando si preme il tasto di stato sulla tastiera	Si			
<b>OO</b> Ingresso/Uscita		Sistema in scansione del tempo di ingresso/uscita	Si			
<b>0</b> <sup>2</sup> Autoinserime	ento	Sistema in autoinserimento	Si			
<b>O B</b> Attivazione I	Uscite	Uscita attivata o disattivata (Uscite definite come Segue Codice)	No			
<b>O O</b> Test Sensori		Prova di movimento dei sensori. LightSYS riproduce il numero di zona e la descrizione	Si			

### 7 Configurazione

Il menù Configurazione permette di accedere ai sotto menù utilizzati per aggiungere, rimuovere o testare gli accessori nel sistema.

Il menù Configurazione si divide nei seguenti sottomenù:

🗇 🛈 Accessori Bus, di seguito

⑦ ② Accessori Radio, pagina 244

### O ① ① Accessori Bus

Questo menù permette di aggiungere gli accessori Bus (tastiere, moduli di espansione, ecc) del sistema LightSYS. Inoltre è possibile effettuare vari test per verificare il corretto funzionamento degli accessori installati e la qualità di comunicazione sul bus del sistema.

- ① Auto-Configurazione
- <sup>(2)</sup> Configurazione Manuale
- ③ Diagnostica

#### **Configurazione: Accessori BUS**

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
010	Auto-Config.	Auto-Config.		
	Il many Assta Carfornian a compatita al territo della cariatà di			

Il menù Auto Configurazione permette al tecnico della società di installazione di effettuare una configurazione automatica di tutti gli accessori connessi al bus del sistema LightSYS.

#### Nota:

Di default, quando si entra nel menù della Programmazione Tecnica con il default abilitato (Microinterruttore 2 in ON), il sistema porterà automaticamente al menù di Auto Configurazione.

- Per identificare automaticamente tutti gli accessori sul bus procedere come segue:
  - 1. Digitare i tasti rapidi ∅00 (Configuarazione, Accessori Bus, Auto-Config.).
  - 2. Premere <sup>1</sup> per iniziare la Scansione del BUS (procedura automatizzata) che identificherà gli accessori collegati al BUS della centrale.

Tasti Rapidi	Paramet	o Default	Range
	3. 4. 5.	Verificare che la tastiera visualizzi tutti gl Se qualche dispositivo non è presente nell che gli sia stato attribuito il corretto ID pe appartenenza. Premere per confermare quanto vis e passare al dispositivo successivo. Ripeter le fasi 3 e 4 finchè non sono stati c dispositivi e settati i parametri basilari.	i accessori collegati. l'elenco, assicurarsi er la sua categoria di sualizzato a display configurati tutti i
002	Config.	Manuale	
	Utilizzaı bus del s	e questa opzione per configurare manualm istema.	ente gli accessori
712 <b>01</b>	Tastier		
	> FAS	E 1: Selezionare un tipo di tastiera:	
	1.	Premere @ ①. Il display mostrerà: Tastiere: ID=01 Tipo=LCD	
	2.	Usare i tasti	il cursore sul are il numero a 2 re dal sistema. La essere assegnata in Ingere abbia il ID 1 come spiegato <i>ccessori BUS,</i> pagina
	3.	<ul> <li>Spostarsi con il cursore (tasto <sup>[f]</sup>) sul can tasto <sup>[]</sup> per scorrere le tipologie di tastic elencate di seguito:</li> <li>No (nessuna tastiera) (usato per cancella</li> <li>LCD (Modello RP128KP), LCDP (Modello</li> <li>LCDI (Modello RP432KP), LCDPI (Modello</li> <li>WLKP (tastiera radio monodirezionale)</li> <li>W2KL (tastiera radio a LED bidirezionale)</li> </ul>	npo Tipo e usare il ere disponibili are la tastiera) llo RP128KPP) lello RP432KPP)

Tasti Rapidi	Par	rametro	Default	Range
	۶	FASE 2: Asseg	na Partizione:	
		<ol> <li>Premere procedere Se all'inter tastiera e s Assegna Pa</li> </ol>	per memorizzare la e con la, descritta di seguito rno del campo Tipo era pre si è selezionato NO, il displ artiz.:	selezione effettuata e o. sente un modello di ay mostrerà:
		Tast=01	Ptz=1	
		<b>2.</b> Usare i tag	sti [da ① a ④] per assegna e. (Nell'esempio: Tastiera 0	re la tastiera alla 1 alla Partizione 1).
		Nota:		
		Ricordare che partizione.	un sistema non partizional	to si intende con una sola
		L'assegnazion di visualizzare inserimento ra alla partizione	e della partizione alla tasti 2 la descrizione della partiz 1 pido ed altre funzioni uter 2 assegnata in questo menù	era permette alla tastiera cione specifica. I tasti di nte saranno riferite solo (FASE 2).
		3 Promoro	bor conformaro	
	$\triangleright$	FASE 3: Asses	mazione Controllo Partizi	one:
		Permette di as dovrà controll	, segnare alla tastiera le part are.	tizioni che quest'ultima
		<ol> <li>Dopo ave preceden P=1234</li> <li>SSSS</li> </ol>	er premuto r per m ite il display mostrerà: TS=xx S-Si	emorizzare l'opzione
		2. Premere tastiera t permette le partizi	i numeri relativi alle partiz ramite i tasti da 1 a 4, la pro di commutare tra la [S] SI oni alla tastiera. In alternat	zioni da assegnare a questa essione ripetuta dei tasti e [.] NO per abilitare o no tiva si può spostare il ta tramita i tasti
		cursore s	otto la partizione desidera	ta tramite i tasti 🚞 e
		Nota:	ol premere 🖾 tra la [5] S	51 e [.] NU
		Le due <b>xx</b>	rappresentano l'indirizzo	ID della tastiera.
		3. Premere	per ripetere questo p	procedimento per tutte le
		tastiere da	a aggiungere al sistema (fir	10 a 4).
		4. Premere	🖤 per tornare al livello	precedente del menù.

#### Pagina 228

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
00000	Espansione Zo	ne	
	> To seleziona	are un Espansione Zone:	
	1. Premere	e @@. Il display mostrerà:	
	Espansic	one Zone	
	ID=1 Ti	po=No	
	<ol> <li>Usare i dell'ind vuole A di Espar che è 1.</li> <li>Nota: Assicura abbia il l spiegato</li> </ol>	onare il cursore sul campo insione zone (ZE) che si sistema. Il primo Modulo o con il primo numero I.D. ne si vuole aggiungere infigurato con ID 1 come dirizzi ID degli Accessori	
	BUS, pag	gina 47.	urizzi 1D'uegli Accessori
	<ul> <li>Con il con per seguent</li> <li>seguent</li> <li>No Mo</li> <li>NZ</li> </ul>	ursore posizionato sul camp er fare apparire in modo sequ i: (nessuna Espansione Zone) dulo) E08 (Espansione 8 Zone Fila	o Tipo, premere il tasto ienziale una delle opzioni (usato per cancellare un ri)
	Nota	Eloo (Españsione o Zone i na	
	Quando definire dell'espa collegare corrispo per term terminaz	viene aggiunta un Espansio i valori resistivi da utilizzare ansione in funzione del tipo e e all'espansione. I valori resis ndono a 2.2K $\Omega$ per terminaz inazioni DEOL e 4.7K $\Omega$ , 6.81 zioni TEOL.	ne 8 Zone (NZE08) si deve e per le zone di rivelatori che si intende stivi di default cioni EOL, 2.2KΩ + 2.2KΩ KΩ e 12KΩ per
	<b>4.</b> Premere	e per confermare e me	morizzare la selezione
	5. Ripetere installat	e il procedimento per l'event re nel sistema.	uali altre Espansioni Zone

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
71208	Espansione Uscite					
	> Per selezion	nare un Espansione Uscite:				
	<ol> <li>Premer Esp. Us ID=1 T</li> <li>Usare i dell'ind vuole A di Espa I.D. che Nota: Assicur</li> </ol>	re () (). Il display mostrerà: cite: 'ipo=No tasti () () e (r) per posizio dirizzo ID del modulo di espar Aggiungere o Cancellare dal si unsione Uscite va programmat e è 1. arsi che l'Espansione Uscite cl	nare il cursore sul campo nsione uscite (UO) che si stema. Il primo Modulo o con il primo numero ne si vuole aggiungere			
	abbia il spiegate <i>BUS,</i> pa <b>3.</b> Con il o p	banco di microinterruttori con o nella <i>Configurazione degli Ind</i> agina 47. cursore posizionato sul campo er fare apparire in modo seque	nfigurato con ID 1 come irizzi ID degli Accessori o Tipo, premere il tasto enziale una delle opzioni			
	seguen • No (ne: Module	ti: ssuna Espansione Uscite) (usa o)	to per cancellare un			
	• UO04 (	Espansione Uscite a 4 relè)				
	• UO08 (	Espansione 8 Uscite elettronic	he a "collettore aperto")			
	• XO08 (	Modulo Trasmittente X-10 per	"Home Automation")			
	• UO02 ( alimen	2 Uscite a Relè situate sul moc tazione da 3A)	dulo di espansione di			

Tasti Rapidi	Parametre	D Default	Range
	4.	Premere 💷 per confermare e memoriz	zzare la selezione
	5.	Ripetere il procedimento per l'eventuali a	ltre Espansioni
		Uscite installate nel sistem	
	6.	Premere 🔎 per tornare al livello prece	dente del menù.
		Nel caso in cui si voglia "cancellare" il Mo	odulo di Espansione
		Uscite, selezionare NO tra le opzioni relat	tive al <b>TIPO</b> e
		premere 💷. Il display mostrerà:	
		**Cancella**	
		Sei Sicuro? N	
		Premere 💷 per tornare al display pre	cedente.
		-Oppure-	
	7.	Premere 🔎 per selezionare la [ <b>S] SI</b> e	per per
		confermare la cancellazione.	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
0000	Modulo Alimentatore					
	> Per se	lezionare un Modulo di Espansione	Alimentazione:			
	<b>1.</b> A	accedere $@@.$ Il display mostrerà:				
	A	limentatore:				
	Ι	D=1 Tipo=No				
	2. Us de ch I.I A al sp	sare i tasti are i tasti ll'indirizzo ID del modulo di espansio e si vuole Aggiungere o Cancellare dal odulo Alimentatore va programmato c 0. che è 1. <b>lota:</b> ssicurarsi che il modulo alimentatore o obia il banco di microinterruttori config piegato nella <i>Configurazione degli Indiriz</i> US pagina 47	e il cursore sul campo ne alimentazione (PS) l sistema. Il primo con il primo numero che si vuole aggiungere gurato con ID 1 come czi ID degli Accessori			
	<b>3.</b> F	osizionare il cursore sul campo Tipo e ommutare tra le opzioni e selezionare	usare il tasto 🝺 per l'Alimentatore			
	1	No				
	•	PS01: Modulo Alimentatore da 1.3/	4			
	•	PS02: Modulo Alimentatore da 3A				
	<b>1</b> F	remere	rizzare la selezione			
	4. I S	e è stato selezionato <b>NO</b> , saltare la fase nostrerà	e che segue. Il display			
	C 1	Controlli: : AL=1 )Usc. Sirena? N				
	S	e al Modulo Alimentatore s'intende co	llegare una Sirena o			
	υ	n Altoparlante, premere il tasto 🔎	per selezionare [S] SI			
	е	premere 💷 altrimenti, premere so	lo il tasto 💷			
		lota: Aviene selezionato 6 (SI) il sistema su	arricionarà la			
	ы С	resenza di un carico all'uscita sirena de	ell'alimentatore			
	P Se	gnalando eventuali anomalie del circu	iito collegato a questa			
	u	scita.				
		Pagina 232				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range				
	<b>1.</b> R A	ipetere il procedimento per gli eventuali limentatori installati.	altri Moduli				
	<b>2.</b> N	2. Nel caso in cui si voglia "cancellare" il Modulo Alime					
	se Il S	elezionare <b>No</b> tra le opzioni relative al Tij display mostrerà: **Cancella** ei Sicuro ? N	po e premere				
	<b>3.</b> P	remere il tasto 🝺 per selezionare la [S] onfermare la cancellazione.	] SI e 💷 per				
0000	Espansio	ne Radio					
	La centrale radio. Ogr telecoman al <i>Manuale</i> > <b>Per se</b>	e LightSYS può supportare fino a due mo ii modulo può supportare fino a 32 zone i di 'rolling code' (per maggiori informazio di Installazione del ricevitore Radio LightSY Iezionare un Espansione Radio:	duli di espansione radio e 16 oni fare riferimento <i>'S).</i>				
	<b>1.</b> P	remere @⑤. Il display mostrerà:					
	Mo	odulo Radio:					
	ID	=1 Tipo=No					
	<b>2.</b> U d	Isare i tasti de reposizionare ell'indirizzo ID del modulo di espansione uole Aggiungere o Cancellare dal sistema	il cursore sul campo e radio (WM) che si a				
	3. S	elezionare il ricevitore radio ID (1 o 2). U	tilizzando il tasto				
	<b>4.</b> II	display mostrerà:					
	W	ME=1: Escludi					
	Ta	mper Box ? N e il ricevitore radio è installato all'interno	del contenitore				
	d	ella LightSVS promoro il tasto 🎁 por s	volozionaro [S] SI				
	u						
	р	er escludere 11 tamper box. Confermare c	on il tasto 🧼 .				
	<b>5.</b> R e:	ipetere la stessa procedura per il secondo spansione radio.	) modulo di				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
00000	Lettore Prox					
	> Per seleziona	re un Lettore di Prossimità:				
	<b>1.</b> Premere	©©. Il display mostrerà:				
	Lettore Pro	ox:				
	ID=01 Tij	po=No				
	<b>2.</b> Usare 1 ta <b>ID=01</b> e ii	sti 🕮 o 📖 per posizionaro nserire il numero del Lettore di	e il cursore sul campo Prossimità che si			
	vuole Ag	giungere o Cancellare dal sisten	na. Il numero ID del			
	Lettore vi	ene impostato tramite il banco o	di microinterruttori			
	alle istruz	zioni fornite con il Lettore di Pro	ossimità.			
	3. Posiziona	re il cursore sul campo TIPO e	usare il tasto 🗔 per			
	commuta	re tra No, e PKR (Lettore di Pro	ossimità).			
	4. Premere	. Il display mostrerà:				
	P=1234 S	PK01 S=Si				
	5. Usare i ta	sti 🞜 o 🕝 e il tasto 🗔	o i tasti <b>[da 1 a 4]</b> per			
	assegnare	e le partizioni che verranno cont	trollate dallo specifico			
	Lettore di	i Prossimità ( <b>S</b> di <b>Si</b> sotto il nun narla al lettoro)	nero della partizione			
	6 Promore	Il display mostrorà				
	Controlli: I	PKR=1				
	• Ins.Ista	nt. S				
	Usare il t	asto 🔎 selezionare la [N] NG	O o la [S] SI come di			
	seguito sp	piegato: SI se da questo lettore si desider	a l'inserimento			
	istar	ntaneo del sistema eliminando il	l tempo di ritardo in			
	Usci	ta.				
	• [N] man	NO se il tempo di ritardo in usc tenuto poiché questo lettore è s	ita deve essere ituato all'interno dei			
	local	li.				
	<b>2</b> LED Pr	ronto S				
	Usare il t	asto 🔎 per commutare tra le	e opzioni seguenti:			
	• [S] S all'in	l per visualizzare da questo lette serimento del sistema.	ore lo stato di Pronto			

#### Pagina 234

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	•	<b>[N] NO</b> per NON visualizzare da que Pronto all'inserimento del sistema. LED Inserito S	esto lettore lo stato di
	U	sare il tasto 🗔 per commutare tra le	opzioni seguenti:
	•	[S] SI per visualizzare da questo letto Inserimento Totale del sistema.	ore lo stato di
	•	[N] NO per NON visualizzare da qu Inserimento Totale del sistema.	esto lettore lo stato di
	4	LED Parziale S	
	Us	are il tasto 🗔 per commutare tra le c	pzioni seguenti:
	•	[S] SI per visualizzare da questo letto Inserimento Parziale del sistema.	re lo stato di
	•	[N] NO per NON visualizzare da que Inserimento Parziale del sistema.	sto lettore lo stato di
	9	LED Esclus. S	
	Us	are il tasto 🗔 per commutare tra le c	pzioni seguenti:
	•	[S] SI per visualizzare da questo lettor Esclusione Zone quando il lettore è ab partizione.	re lo stato di obinato ad una sola
	•	[N] NO per NON visualizzare da que Esclusione Zone quando il lettore è ab partizione.	sto lettore lo stato di obinato ad una sola
	<b>7.</b> Pr	emere 🕼.	

Tasti Rapidi	Parame	tro	Default	Range		
70207	Modulo Vocale					
	≻ Pe	r selezio	selezionare il Modulo Vocale:			
	1.	Preme Modul Tij	ere ®⑦. Il display mostrerà: o Vocale po=No			
	2.	Posizi comm dispoi	onare il cursore sul campo Tipo e utare tra <b>NO</b> e <b>VOICE</b> (il solo ti nibile).	e usare il tasto 🔎 per po di Modulo Vocale		
	3.	Preme Cod.A Cod.: (	ere 🔎. Il display mostrerà: ccesso Rem. 00			
	4.	Inseria preme perme colleg digita vocale	re il Codice di Accesso Remoto al ere ette all'utente di chiamare il nume ato il sistema LightSYS e, alla risj to questo codice, accedere alla gu e.	l modulo vocale e noto vocale a due cifre ero telefonico a cui è posta, dopo aver uida vocale del modulo		
0000	Sirena					
	> Pe	r selezio	onare e configurare una sirena:			
	1.					
		Sirena ID=1	Esterna: Tipo=No			
	2.	Utilizz il num sirena	zare i tasti 🔎 e 🕝 per posiz nero ID al quale si vuole assegnat	zionare il cursore sotto re e configurare la		
	3.	Con il comm	cursore sul campo Tipo, utilizza utare e scegliere la sirena da con	re il tasto 💿 per figurare:		
		•	SIRN (ProSound Versione A)			
		•	SIRN2 (ProSound Versione B,	, vedere pagina 64)		
		•	LUM8 (Lumin 8, vedere pagir	na 66)		
		•	EXSRN (Sirena Esterna radio	bidirezionale)		
		•	INTSR (Sirena Interna radio b	vidirezionale)		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
	4.	Premere Premer	tive riguardo le istruzioni fornite alle partizioni da
	5.	Premere i numeri relativi alle partizioni d questo alimentatore tramite i tasti da 1 a utilizzare i tasti partizione desiderata e utilizzare il tasto tra <b>[S] SI</b> o <b>[N] NO</b> per assegnare quella p sirena.	la assegnare a 4. In alternativa e il cursore sotto la e per commutare partizione alla
	5.	Premere <sup>()</sup> .Il display mostrerà: Sirena= 1 Abilita Suono? S	
	6.	Utilizzare il tasto 🗔 per commutare tr per attivare o disattivare il suono della si	ra <b>[S] SI</b> o <b>[N] NO</b> rena.
	7.	Premere <sup>()</sup> . Il display mostrerà: Sirena= 1 Toni in Ins.? S	
	8.	Utilizzare il tasto 🖾 per commutare tr Se si, la sirena emetterà un tono acustico j di inserimento.	a <b>[S] SI</b> o <b>[N] NO.</b> per indicare lo stato
	9.	Premere <sup>()</sup> . Il display mostrerà: Sirena= 1 Lamp. in Ins.? S	
	10.	Utilizzare il tasto 😡 per commutare tr Se si, la sirena lampeggerà per indicare lc inserimento.	ra <b>[S] SI</b> o <b>[N] NO.</b> o stato di
	11.	Ripetere i passi da 2 a 10 per eventuali alt	tre sirene.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
002 <b>09</b>	Zone BUS		

Possono essere indirizzati un massimo di 32 rivelatori BUS alla centrale LightSYS. I rivelatori BUS possono essere configurati sul BUS principale oppure tramite l'espansione zone BUS (BZE).

Per la descrizione dettagliata delle opzioni di ogni rivelatore fare riferimento alle istruzioni fornite assieme ad esso.

#### Per selezionare un rivelatore bus:

1. Premere @ 9. Il display mostrerà:

Zona Bus: (01) (0:01)Tipo=No

#### Nota:

Nella designazione 0:yy, lo 0 rappresenta che il rivelatore bus è sul bus principale della centrale e non è assegnato ad una espansione zone bus. Le yy rappresentano il numero ID del rivelatore bus (fino a 32) come impostato tramite i microinterruttori del rivelatore.

 Utilizzare i tasti e per posizionare il cursore sopra il campo ID=1 e digitare il numero ID della Zona BUS da aggiungere o cancellare.

Assicurarsi che il numero di indirizzo ID programmato sul rivelatore sia identico al numero ID selezionato durante la fase di programmazione descritta.

3. Posizionare il cursore sopra il campo Tipo, e premere il tasto

per commutare e scegliere il modello di rivelatore, come segue:

- No (nessun rivelatore Bus) (usato per cancellare il rivelatore)
- OPR12 (Rivelatore da esterno WatchOUT PIR)
- ODT15 (Rivelatore da esterno WatchOUT DT)
- WatIN (Rivelatore WatchIN DT)
- ILUN3 (Rivelatore LuNAR Industriale Grado 3)
- iDTG3 (Rivelatore iWISE DT Grado 3)
- iQUG3 (Rivelatore iWISE QUAD Grado 3)
- iDTG2 (Rivelatore iWISE DT Grado 2)
- iQUG2 (Rivelatore iWISE QUAD Grado 2)
- BZ1 (Espansione Singola Zona BUS)

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
	• • • • • • • • • • • • • • • •	<ul> <li>SEISM (Microfono Selettivo)</li> <li>BDTG3 (Rivelatore BWare DT Grado 3)</li> <li>BQUG3 (Rivelatore BWare QUAD Grado 3)</li> <li>BDTG2 (Rivelatore BWare DT Grado 2)</li> <li>BQUG2 (Rivelatore BWare QUAD Grado 2)</li> <li>ODT50 (Rivelatore da esterno Beyond)</li> </ul> 4. Premere per confermare. Ripetere lo stesso procedimento per eventuali altri rivelatori su BUS				
	<b>Nota:</b> I rivelatori iWISE BUS includono un ingresso di zona aggiuntivo. Quando viene selezionato un rivelatore iWISE Bus apparirà la seguente domanda: " <i>Assegna Ing. Z-Bus alla Zona xx? N"</i> Selezionando [S] SI verrà assegnato l'ingresso aggiuntivo alla zona consecutiva del rivelatore iWISE Bus selezionato. Per esempio: Se il rivelatore Bus con ID 0:01 (Zona 1 nel sistema) è definito come iDTG2 in questo caso l'ingresso aggiuntivo del indicatore apparente segne Zong 2					
712 <b>10</b>	Modulo G	SM ezionare il modulo GSM:				
	<ol> <li>Present</li> <li>Present</li> <li>Present</li> <li>Co</li> <li>dei</li> <li>Present</li> <li>Prese</li></ol>	emere ① ① . Il display mostrerà: Modulo GSM: Tipo=No n il cursore posizionato sul campo T per commutare e scegliere l'opzico l tipo di modulo GSM installato. emere ② per confermare la scelta per confermare al display p mere il tasto ③ per visualizzare conferma per la cancellazione	ipo, utilizzare il tasto one corretta in funzione n. selezionato NO, orecedente -OPPURE- a display un messaggio			

Tasti Rapidi	Parame	tro	Default	Range		
Ø0200	IP					
	> Pe	r configu	rare il Modulo IP			
	1.	Premer	re 🛈 🛈 . Il display mostrerà:			
		Modulo	IPC:			
		Tipo	o=No			
	2.	Con il c	cursore posizionato sul campo Ti	ipo, utilizzare il tasto		
		to p	er commutare e scegliere l'opzio	ne corretta in		
		funzior	ne del tipo di modulo IP installat	0.		
	3.	Premer	e per confermare.			
		Nota:	1			
		Se il mo	odulo IP è presente ed è stato sele	ezionato NO, premere		
			per tornare al display precedente	e -OPPURE- Premere il		
		tasto 🥨	per visualizzare a display u	n messaggio di		
		conferm	na per la cancellazione.			
712 <b>12</b>	Mode	m				
	Il Modem Veloce permette la comunicazione dati a 2400 bps tramite					
	linea te	linea telefonica PSTN per effettuare la programmazione da remoto				
	della ce	entrale Li	ghtSYS utilizzando il software d	i configurazione.		

#### Per selezionare il modem veloce PSTN: $\triangleright$

Premere ①②. Il display mostrerà: 1.

Modem:

Tipo=No

- Con il cursore posizionato sul campo Tipo, utilizzare il tasto 2. 🔊 per commutare e scegliere l'opzione Modm.
  - Premere
    - per confermare.

### Nota:

3.

Se il modulo Modem è presente ed è stato selezionato NO,

per tornare al display precedente -OPPUREpremere

Premere il tasto Premere il tasto Premere il tasto di conferma per la cancellazione.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
712 <b>18</b>	Espansione Zone Bus			
	Possono essere de crea un Bus aggiu collegati ad esso. l caso un rivelatore	finite fino a 4 Espansioni Zon ntivo che viene utilizzato solo Il bus aggiuntivo aumenta la s Bus venga sabotato.	e Bus. Ogni espansione o per i rivelatori Bus sicurezza del sistema nel	
	<ul><li>Per seleziona</li></ul>	re un Espansione Z-Bus		
	<b>1.</b> Premere	①③. Il display mostrerà:		
	Espansior	ne Bus:		
	ID=1 Tij 2 Con il cu	po=No reore posizionato sul campo '	Tipo utilizzare il tasto	
		commutare e scogliere l'onz	iono BZE32	
	e per	Commutate e scegnere i opzi	Ione DZE52.	
	3. Premere	per confermare.		
00004	LKT (Trasmettitore a Lunga Portata)			
	Il modulo LRT permette la comunicazione radio a lunga portata degli eventi per la Centrale Operativa (MS).			
	Per seleziona	re un LRT (trasmettitore a lu	inga portata)	
	<b>1.</b> Premere	①④. Il display mostrerà:		
	Modulo L	.RT:		
	Tipo=	No	Tino, utilizzono il tosto	
			inpo, utilizzare il tasto	
	per per	Commutare e scegnere i opzi	IONE MAT.	
	3. Premere	per confermare.		
(7)	Diagnostica			
	Il menù diagnostica viene utilizzato per effettuare il test, la scansione e la verifica della comunicazione sul bus dei moduli accessori			
7030	Test del Bus			
	Il menù Test del B comunicazione su delle tastiere con i	us permette alla centrale Ligl l bus RS485 di ognuno dei mo l sistema.	ntSYS di controllare la oduli di espansione e	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
	> Per accedere	Per accedere al menù Test del Bus procedere come segue				
	<b>1.</b> Premere ⑦①③.					
	2. Dall'inte funzion	<ol> <li>Dall'interno del menù accessori premere          <ul> <li>per attivare funzione Test del Bus.</li> </ul> </li> <li>Il test del Bus inizierà a collegarsi con tutti i moduli accessori connessi al bus del sistema ed il display mostrerà:</li> </ol>				
	Il test del Bu connessi al b					
	Test del Bus:	Test del Bus:				
	>XXXXXX					
	Alla fine del test i indirizzi ID e la q come di seguito n Qualità Com. Bus: VOICE:01 =100%	Alla fine del test il sistema mostrerà tutti i dispositivi programm indirizzi ID e la qualità di comunicazione espressa in punti pero come di seguito mostrato: Qualità Com. Bus: VOICE:01 =100% ↓				
	Qualità Com. Bus: GSM:02 =100% ↓					
	Qualità Com. Bus: LCDPI:01 =99%	ţ				
	Un risultato minore del 100% indica problemi di comunicazione sul bus se relativo modulo come ad esempio: cablaggio scadente, cablaggio realizzato in un ambiente elettrico molto critico, fonti di disturbi di elevata intensità, moduli della stessa categoria con lo stesso indirizzo ID ecc					
7132	Scansione Bus					
	Il menù di Scansi tutti i moduli con non programmat	one Bus permette di effettuare nessi, sia quelli programmati r i.	la lettura sul bus 485 di nel sistema che quelli			
	<ul> <li>Per accedere al menù di Scansione Bus procedere come segue:</li> </ul>					
	<b>1.</b> Premere	703.	-			
	2. Dall'inte funzion display Scansion >XXX	erno del menù accessori preme e Scansione Bus. La scansione mostrerà: ne Bus: XXXXXXXX<	re 🛿 per attivare la del Bus inizierà e il			

Tasti Rapidi	Paramet	0	Default	Range		
	3.	Usare i tasti o per scorrere la lista dei mod accessori rilevati sul bus 485 come ad esempio tastier espansioni zone, moduli uscite ecc.: Scansione Bus: TIP=WM ID=01↓ Scansione Bus:				
		TIP=LCD ID=0	)1‡			
		Scansione Bus: TIP=VOICE ID=0	)1†			
		Il sistema visuali: indirizzi ID.	zza tutti i moduli c	connessi al bus e i rispettivi		
7038	Verifica	Moduli				
	Il menù moduli Configu	Il menù Verifica Moduli permette di visualizzare la lista di tutti i moduli aggiunti al sistema con la fuzione Auto-Configurazione o Configurazione Manuale nel menù $ otilde{OO}$ , pagina 226.				
	Per accedere al menù Verifica Moduli procedere come segue:					
	1.	Premere ⑦①③	<b>6</b> . Il display mos	strerà:		
		Verifica Moduli: VOICE:01 =VOIC	Æ↓			
	2.	Usare i tasti accessori program tastiere, espansio programmati e ic Verifica Moduli: IPC :01 =IPC‡	o (r) per scorre nmati nel sistema o ni zone, moduli us lentificati correttar	ere la lista dei moduli ed accertarsi che tutte le scite, ecc. siano stati nente.		
		Verifica Moduli: WM :01 =WM <sup>‡</sup>				
	Il sistem indirizz Moduli progran	a mostra ogni disj o ID e la connessic aiuta il tecnico ad umazione dei mod	positivo programm ne al bus del sister identificare eventu luli.	nato, il suo numero di ma. La funzione di Verifica ali errori di		

### O O Accessori Radio

Il menù Accessori Radio permette di accedere ai sottomenù utilizzati per la memorizzazione e la cancellazione dei accessori radio nel sistema. Il menù Accessori Radio si divise nei seguenti sottomenù:

- ① Calibra EZ Radio
- ② Memorizza
- ③ Cancella

#### Nota:

La memorizzazione dei accessori radio può essere fatta solo se è stato definita nel sistema un espansione radio.

#### **Configurazione: Accessori Radio**

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
721	Calibrazione dell'Espansione Zone Radio				
	Nota:				
	La Calibrazione è il s delle Zone Radio	econdo di tre passaggi consi	gliati per la definizione		
	Vedere Fase 1: <b>Espan</b>	sione Radio ⑦①② <b>〇G</b> p.	233		
	Fase 3: Memorizza ⑦②②, sotto				
	Misura la soglia di rumore RF che il ricevitore radio sta rilevando. Questo parametro viene utilizzato per l'indicazione di interferenza radio in modo da eliminare falsi allarmi per interferenze al di sotto della soglia impostata. Il range è da <b>00</b> a <b>99</b> .				
	trasmissioni radio su Questo 'rumore' potr sistema d'allarme di funzionano su una fr trasmissioni 'indesido riconoscere ed esclud i suoi trasmettitori ra	la stessa frequenza dei dispo ebbe essere causato da dispo un vicino di casa o da altre ap equenza radio molto vicina. ( erate' che il ricevitore radio d ere per ottenere una comunio dio.	esitivi radio RISCO. sitivi di un altro oparecchiature che Queste sono ella LightSYS deve cazione più pulita con		
	• Per misurare ed impostare la soglia di disturbo RF procedere come segue:				
	<b>1.</b> Premere 🗇	20. Il display mostrerà:			
	Selez Esp.Ra 1)ID:1 TIP:W	dio: /M			

	D			D		
Tasti Rapidi	Parar	netro	Default	Range		
	2.	<ol> <li>Selezionare l'Espansione Radio da calibrare e premere <sup>(III)</sup>. Il display mostrerà quanto segue visualizzando il valore corrente del livello di soglia: Soglia=XX WME:1 Calibra MDL.? N</li> </ol>				
	3.	Per effet selezion verrà via mostrate Soglia=X Nuova S	ttuare la calibrazione automatica us aare la [S] Si. Appena finito il proces sualizzato il nuovo valore di soglia o: KX WME:1 oglia=YY	are il tasto sare il tasto per sso di calibrazione come di seguito		
	4.	Per conf -OPPUR	fermare il nuovo valore premere Ҩ E-			
		Per mod	ificare il valore manualmente inser	ire il valore		
	desiderato e premere 🤷.					
	Nota:					
	Per assicurare che forti segnali momentanei di interferenze radio (per					
	disturbi ambientali) <b>non causino</b> allarmi di interferenza radio, è					
	possibile inserire un valore di soglia <b>maggiore</b> rispetto a quello ottenuto					
	nel processo di calibrazione.					
	Con la soglia impostata, il ricevitore della LightSYS riconoscerà solo i					
	propri trasmettitori radio che avranno un segnale di <b>almeno 10 punti</b>					
	maggiore della soglia rilevata/impostata nella fase di calibrazione.					
722	Memo	rizza				
	Nota					
	La memorizzazione è il terzo di tre passaggi consigliati per la definizione					
	delle Zone Radio.					
	Vedere Fase 1: Espansione Radio @0@05. pagina 233					
	Fase 3: Memorizza $\bigcirc \bigcirc \bigcirc$					
	Ogni dispositivo radio deve essere identificato nella memoria del ricevitore radio con un processo chiamato "Memorizzazione".					
	La men disposit sistema tastiera	norizzazio tivo, o dig . La memo , o da rem	one può essere eseguita inviando ur gitando il numero seriale univoco al orizzazione può avvenire in locale noto utilizzando il Software di Conf	ı segnale RF da ogni ll'interno del utilizzando la ïgurazione.		

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
<u></u>	LightSYS supporta fino a due espansioni radio (vedi pagina 233). Se sono presenti due espansioni radio nel sistema, il primo display che verrà mostrato nel menù di memorizzazione degli accessori radio richiederà di specificare su quale ricevitore radio deve essere memorizzato il dispositivo: Selez.Mdl.Radio 1)ID1 TIP:WM			
	Nota: Il numero delle esp delle tastiere radio massimo di quattro numero totale disp della presenza o mo Via Radio	ansioni radio presenti influenza possibili: due tastiere per ogni e 9. Mentre, le massime 32 zone e 1 onibile nel sistema da considerat eno della seconda espansione ra	solo il numero totale spansione per un 16 telecomandi sono il re indipendentemente dio.	
	<ul> <li>Per memorizza</li> <li>Selezionar</li> <li>Selezionar</li> <li>memorizz</li> <li>Selezionar</li> <li>Selezionar</li> <li>Selezionar</li> <li>Utilizzano</li> <li>desiderato</li> <li>Il Ricevito messaggio</li> <li>Procedere di parame</li> </ul>	are un accessorio radio: re 1) Via Radio e premere (). re il ricevitore radio da utilizzare azione. re la categoria 1)Zone, 2)Telecom premere (). lo i tasti numerici, inserire il nur o e premere (). re Radio è modalità di memoriz o di scrittura "write" dal disposit sucessivamente con la program tri delle zone.	e per la modalità di nandi, 3)Tastiere, nero del dispositivo zazione. Inviare un tivo radio. mazione nella sezione	
7222	Via Nr. Serie Stessa procedura (precedentemente radio si deve scriv seguito dal tasto	come descritta nella memomizza e) con la differenza che invece di vere le 11 cifre del numero di ser er confermare.	azione Via Radio i inviare una trasmissione rie del dispositivo radio	
728	Cancella Utilizzare questo sottomenù per cancellare un dispositivo radio.			

### 8 Opz. Accessori

Questo menù permette di accedere e di configurare manualmente i parametri relativi a vari accessori del sistema dei quali si richiede di personalizzare le impostazioni rispetto a quelle fornite di default (fabbrica).

Il Menù Opzione Accessori si divide nei seguenti sottomenù (la visualizzazione dei vari sottomenù dipende dagli accessori installati nel sistema):

8 ① Tastiere, sotto

82 Telecomandi, pagina 248

- (8) 3 Sirene, pagina 250
- 8 4 Lettori Prox, pagina 254

(8) (5) Alimentatori, pagina 258

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
81	Tastiere					
	Selezionare una tas	tiera e premere 💷.				
	I seguenti parametr ( <b>BUS) o Via Radio</b>	i possono essere definiti per o (Monodirezionale o Bidirezio	gni tastiera <b>Via Filo</b> onale) collegata:			
	• Etichetta: Etichetta di identificazione della tastiera.					
	Assegna Ptz.: Assegnare la partizione di appartenenza della tastiera che normalmente viene utilizzata per gli inserimenti rapidi.					
	<ul> <li>Gestione Ptz.: Specifica le partizioni che vengono controllate dalla tastiera in oggetto.</li> </ul>					
	④ Controlli:					
	Procedere attraverso i parametri da controllare:					
	• Tasti di Emergenza					
	I tasti per le emergenze (rapina, incendio e emergenza) possono essere abilitati o disabilitati per ogni tastiera.					
	<b>Si</b> : Abilita il funzionamento dei tasti della tastiera per le emergenze.					
	No: Disabilita il funzionamento dei tasti della tastiera per le emergenze.					
	2 LCD Multiplo (Bus)					
	Si: la tastiera mostr	erà lo stato di tutte le partizior	ni associate.			
	No: la tastiera mostrerà solo lo stato della sua partizione d'assegnazione.					
	• Toni in Usc. (bidi ritardo in uscita.	rezionale)— riproduce i toni d	lurante il tempo di			
		Pagina 247				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
	S N. di serie: Identificazione del numero di serie a 11 cifre dell (monodirezionale o bidirezionale)				
	6 Tasto Funzione (bi	direzionale)			
	❶ Disabilita − I tast	i funzione della tastiera vengo	ono disabilitati.		
	2 Rapina – Invia ur	n allarme rapina			
	• Parla/Asc.MS – Il sistema chiama la centrale operativa MS per stabilire una comunicazione vocale full duplex.				
	UU Tasto 1 (bidirezionale): Assegna l'uscita che verrà attivata dalla pressione prolungata del tasto ① della tastiera.				
	8 UU Tasto 2 (bidirezionale): Assegna l'uscita che verrà attivata dalla pressione prolungata del tasto				
	UU Tasto 3 (bidirezionale): Assegna l'uscita che verrà attivata dalla pressione prolungata del tasto ③ della tastiera.				
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
82	Telecomandi				
	Opzioni per i teleco	mandi 4 tasti monodireziona	li:		

Il menù telecomandi definisce il funzionamento dei tasti del telecomando radio. Ogni telecomando ha 4 tasti, e ogni tasto può essere programmato per un differente modo di funzionamento.

- Il primo passo nel menù è di selezionare un utente. Ogni utente ha un solo telecomando. Quando selezionato premere
- 2. Selezionare un tasto (da 1 a 4) e definire il funzionamento a seconda delle opzioni disponibili di seguito. **Nota**: Ogni tasto ha la sua propria lista di opzioni disponibili. La lista varia tra i tasti.

I modi di funzionamento disponibili sono:

- Non Usato: tasto disattivato.
- **1 Inserimento Totale:** il tasto viene utilizzato per l'inserimento totale delle partizioni associate al telecomando.
- **Oisinserimento:** il tasto serve per disinserire le partizioni ad esso assegnate.
- **Inserimento Parziale:** il tasto viene utilizzato per l'inserimento parziale delle partizioni associate al telecomando.

Fasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
	<b>4</b> Gruppo partizion	: il tasto viene utilizzato per l'inser ni assegnate.	imento di gruppo delle		
	<b>9</b> Attiva Uscita il tasto viene utilizzato per attivare un'uscita di utilità.				
	<b>6</b> Antirap	<b>ina:</b> il tasto serve per inviare un allar	rme antirapina.		
	Nota:				
	L'inserimento ritardato (Ritai	totale o parziale può essere definite o rdo in Uscita).	come istantaneo o		
	Le opzioni disj	ponibili per ogni tasto sono:			
	Tasto 1 ( 🌡 ): N Tasto 2 ( 🍙 ): N	on Attivo, Ins. Totale, Ins. Parziale, C on Attivo, Disinserimento e Attiva U	Gruppi e Attiva Uscita. Jscita.		
	Tasto 3: Non Attivo, Ins. Totale, Ins. Parziale, Gruppi, Attiva Uscita, Rapina.				
	Tasto 4: Non A	attiva, Ins. Totale, Ins. Parziale, Grup	pi e Attiva Uscita.		
	Opzioni per i telecomandi a 8 tasti bidirezionali:				
	<ul> <li>N. č</li> <li>Ass cont</li> <li>Cont telet</li> </ul>	<b>li Serie:</b> mostra il numero di serie de egna Partizioni: specifica le partizion trollate dal telecomando in oggetto. atrolli : si può definire se inviare un comando.	l telecomando. ni che vengono allarme antirapina dal		
	• Cod teleo	<b>lice:</b> se necessario impostare il codice comando a 8 tasti (combinazione dei	e PIN per il numeri da 1 a 4).		
	• UU utili	<b>per Tasto (da 1 a 3):</b> assegnare ai pri tà.	mi tre tasti le uscite di		

Tasti Rapidi	Parametr	0	Default	Range
	Desc	rizione delle	Opzioni del Telecomando Bidir	ezionale
	Tasto rapido	Opzione	Descrizione	
	6	N. di serie	Identificazione del numero ad telecomando (solo visualizzazione)	11 cifre del
	6	Assegna Partizione	Specifica le partizioni che sono con specific telecomando.	trollate dallo
	Ø, 0	Controlli	<b>Abilita Rapina:</b> Abilita/disabilita l'allarme rapina	i tasti per
	8	Codice PIN		
	Ø	UU Tasto 1:	Il tasto viene usato per attivare utilità	un uscita di
	0	UU tasto 2:	Il tasto viene usato per attivare utilità	un uscita di
	0	UU Tasto 3:	Il tasto viene usato per attivare utilità	un uscita di

### **83 Sirene**

Il menù Sirene permette di definire tutti i parametri delle sirene che possono essere collegate alla centrale LightSYS come accessorio Bus o Radio.

Il menù Sirene si divide nei seguenti sottomenù:

① Parametri

<sup>②</sup> Orari Lampeg.

	8					
Nota:						
Per accedere a questo sotto menù è necessario che sia installata una Sirena nel sistema. Per maggiori dettagli fare riferimento a pagina 236.						
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range			
831 Parametri						
	Utilizzare questo menù per definire tutti i parametri della sirena. I parametri che vengono modificati fanno riferimento ad una specifica					

sirena.

Selezionare l'ID della sirena per la quale si vuole modificare i parametri e premere

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range				
Sirene BUS							
831 00	Etichetta	Etichetta					
	Etichetta che ide	entifica la sirena.					
831 \$02	Assegna Ptz.						
	Specifica le parti Premere P=1234 SIR=1 SSSS Usare il tasto verranno contro partizione per as	izioni che sono controllate dalla s Il display mostrerà: o i tasti <b>[da 1 a 4]</b> per assegna llate da questa sirena ( <b>S</b> di <b>Si</b> sol ssegnarla all'alimentatore).	sirena specificata. ure le partizioni che tto il numero della				
831 \$03	Lampeggiante						
	Impostare quest lampeggiante di	o parametro per definire il funzi un sirena su BUS. Vedere $\oslash \mathbb{O}$	onamento del ② <b>O S</b> pagina 236.				
831 <b>☆</b> 031	Opzioni Lamp	egg. Segue Sirena					
	<ul> <li>Definisce il mod</li> <li>Sempre Spen</li> <li>Segue Sirena attivata.</li> <li>Segue Allarm un allarme ne</li> </ul>	o di funzionamento del lampegg to – Il lampeggiante viene disatt – il lampeggiante viene attivato ne – il lampeggiante viene attiva ella partizione alla quale la sirena	giante della sirena. ivato. o quando la sirena è ato quando si verifica a è associata.				
83 <b>1</b> ় 032	N. Lampeggi	40					
	Definisce il num <b>1</b> 20 [Volte/Mir <b>2</b> 30 [Volte/Mir <b>3</b> 40 [Volte/Mir <b>4</b> 50 [Volte/Mir <b>5</b> 60 [Volte/Mir	ero di lampeggi del lampeggian 1.] 1.] 1.] 1.]	te in un minuto.				

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range		
8313	Lamp. In Ins.	01	01-20 (secondi)		
038					
	Tempo di attivazio	one del lampeggiante all	'inserimento del sistema.		
	Nota				
	Se l'opzione per se configurata a NO (	gnalare l'inserimento tr (fare riferimento alla sez	amite lampeggiante è ione della Sirena come		
	accessorio bus, ⑦ ignorato.	①② <b>①⑧</b> pagina 236)	questo parametro verrà		
830 ♦04	LED Sirena	Segue l'inserime	ento		
	Definisce il modo di funzionamento del LED 2 di stato della sirena.				
	• Sempre Acceso - Il LED 2 di stato è sempre acceso				
	Sempre Spento - Il LED 2 di stato è sempre spento				
	Segue Inserimento - Il LED 2 di stato si attiva quando una delle partizioni associate alla sirena viene inserita (sia in Totale che in Parziale)				
	Segue Allarme - Il LED 2 di stato si attiva dopo ogni condizione d'allarme				
	S Continuo ( <i>Solo per Lumin8</i> ) − Il LED di stato sarà costantemente acceso fisso.				
	<b>6</b> Lampeggiante ( costantemente a	( <b>Solo per Lumin8</b> ) — Il I acceso lampeggiante.	.ED di stato sarà		
830000	Test Batteria	Ogni 24 Ore			
	Permette di abilitare il test automatico della batteria della sirena.				
	• Mai: Il sistema non effettuerà il test della batteria				
	🛿 Ogni 24 Ore: il	sistema effettuerà il test	batteria ogni 24 ore.		
831 \$06	Livello Prox.	3	0-9 (secondi)		
	(Solo per ProSound	d)			
	Stabilisce il tempo	in secondi di persistenz	a dell'evento prima che la		

Stabilisce il tempo in secondi di persistenza dell'evento prima che la sirena attivi l'allarme di manomissione per avvicinamento. Il valore 0 indica che il circuito di prossimità è disattivato.
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831 007	Volume	9	(0-9)
	(Solo per Lumin8) Imposta il volume in segue una scala da ( impostato/modificat valutazione del volu	n allarme dell'altoparlar ) (silenzioso) a 9 (volum to il volume, l'altoparlar ume selezionato.	nte della sirena. Il volume le massimo). Dopo aver nte emette un suono per la
831 08	Luce Logo		
	Definisce il modo di	funzionamento della L	ampada (luce) Logo.
831 <b>≎</b> 081	Opzioni Luce Log	<b>30</b> Segue Orari	
	<ol> <li>Sempre Acceso -</li> <li>Sempre Spento -</li> <li>Segue Orari - La all'interno del ma</li> </ol>	- La luce logo rimane se - La luce logo rimane se luce logo funziona secc enù Orari Luce (Tasti R	empre accesa. mpre spenta. ondo gli orari definiti apidi:®③②).
831 <b>\$</b> 08 <b>2</b>	Luminosità	05	(01–10%)
	Usato per impostare	e il livello di luminosità	della luce logo della sirena.
831 \$09	Alimentaz.	SCB	SAB/SCB
	(Solo per Lumin 8) Usato per definire la LuMIN8:	a modalità di alimentazi	ione SAB o SCB della Sirena
	<ul> <li>Modo SAB – L'a erogata dalla central</li> <li>Modo SCB – L'a erogata dalla batteri</li> </ul>	ılimentazione per l'attiv le. ılimentazione per l'attiv a della sirena.	vazione della sirena sarà vazione della sirena sarà
831 \$10	Assorbimento	Basso	Standard/Basso
	<ul> <li>(Solo per Lumin 8)</li> <li>Imposta la modalità</li> <li>Basso - L'assorbi</li> <li>Standard - L'asso (presumendo un</li> </ul>	di assorbimento della s imeto sirena sarà limitat orbimeto sirena sarà lim solo piezo).	sirena. to a 150mA / 106dB. hitato a 350mA /112dB.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
831 211	Tipo Suono	Suono 1		
	(Solo per Lumin 8)			
	Imposta il tipo di suono in allarme. Specificare quale dei quattro			
	suoni deve essere associate	o alla sirena selezionata:		
	<b>O</b> Suono 1			
	2 Suono 2			
	<b>3</b> Suono 3			
	Suono 4			
832	Orari Luce Logo			
	Specifica qui la durata di i	lluminazione della luce logo della	a sirena.	
	• Ora Inizio – Specificare premere il tasto	e l'orario di attivazione della lamı confermare.	pada (luce) e	
	• Ora Fine – Specificare I e premere il tasto	l'orario di disattivazione della lan er confermare.	npada (luce)	

### Sirene Radio Bidirezionali

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831 ≎00	Etichetta		
	Etichetta che identifica la s a pagina 74.	sirena, per impostare l'etichett	ta fare riferimento
831 202	) Assegna Ptz.		
Specifica le partizioni che sono controllate dalla sirena specifi Premere <sup>()</sup> . Il display mostrerà: P=1234 SIR=1 SSSS Usare il tasto <sup>()</sup> o i tasti <b>[da 1 a 4]</b> per assegnare le partizio verranno controllate da questa sirena ( <b>S</b> di <b>Si</b> sotto il numero partizione per assegnarla all'alimentatore).		pecificata. urtizioni che mero della	

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831 ✿@3 Lampeggiante			
	Utilizzare questo menu per della sirena.	r definire i parametri relativi	al lampeggiante
831 <b>☆</b> 031	Opz. Lampegg.	Segue Sirena	
	Definisce il modo di funzio	namento del lampeggiante.	
	• SEMPRE SPENTO $-$ II	lampeggiante viene disattiva	ato.
	<ul> <li>SEGUE SIRENA — Il la viene attivata.</li> </ul>	mpeggiante viene attivato qu	uando la sirena
	<b>3</b> SEGUE ALLARME – I verifica un allarme nella	l lampeggiante viene attivato a partizione alla quale la sirer	o quando si na è associata.
®31 <b>≎</b> ©22	N. Lampeggi	40	
	Definisce il numero di lam	peggi del lampeggiante in ur	n minuto.
	<b>1</b> 20 [Volte/Min.]		
	<b>2</b> 30 [Volte/Min.]		
	<b>9</b> 40 [Volte/Min.]		
	<b>5</b> 60 [Volte/Min.]		
831¢ 028	Lamp. in Ins.	01	01-20 (secondi)
	Tempo di attivazione del la	ampeggiante all'inserimento	del sistema.
	Nota:	1.00	
	Se l'opzione per segnalare	l'inserimento tramite lampeg	ggiante è
	configurata a NO (fare rife	rimento alla sezione della Sir	ena come
	accessorio bus, $\bigcirc$ () () () () () () () () () () () () ()	B pagina 236) questo para	metro verrà

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
831 007	) Volume		
	Imposta il volum scala da 0 (silenz impostato/modif valutazione del v	e dell'altoparlante della sirena. Il ioso) a 9 (volume massimo). Dop icato il volume, l'altoparlante em volume selezionato.	l volume segue una o aver ette un suono per la
831¢ 070	Allarme	9	(1-9)
	Livello volume d	urante una condizione di allarme	2.
831 <b>\$</b> 032	Toni Sir.	9	(1-9)
	Livello volume d	ei toni prodotti durante l'inserim	iento.
831 <b>☆</b> 038	Ing./Usc.	0	(1-9)
	Livello volume d in uscita (Default	el suono riprodotto durante i ten t: 0 = disabilitato).	npi di ritardo ingresso e
830 302	N. di Serie		
	L'identificativo a visualizzazione)	11 cifre riportato sull'etichetta de	ella sirena (solo
831 008	Supervisione		
	Definisce se ques tempo impostato	ta sirena verrà supervisionata da nel timer "Supervisione Accesso	l sistema secondo il ri″ (vedere pag. 87).

## 84 Lettori Prox

Questo menù permette di definire o modificare i parametri dei Lettori di Prossimità (PKR) che possono essere collegati alla LightSYS come un accessorio bus. Fino a 8 lettori di Prossimità possono essere collegati alla centrale LightSYS.

Dal menù selezionare un PKR e premere

### Nota:

Per accedere a questo sotto menù è necessario che sia installato un lettore di prossimità (PKR) nel sistema. Per maggiori dettagli fare riferimento a pagina 234.

Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range
84≎0	Gestione Ptz.		
	Specifica le parti: Premere 💇. I	zioni che sono controllate d l display mostrerà:	al PKR specificato.
	P=1234 PK=1 S S=Si		
	Usare il tasto Series o i tasti <b>[da 1 a 4]</b> per assegnare le partizioni che verranno controllate dallo specifico Lettore di Prossimità ( <b>S</b> di <b>Si</b> sotto il numero della partizione per assegnarla al lettore).		
8402	Controlli		
	Utilizzare questo ed utilizzare il ta opzione. (Vedere Ins. Istant. LED Pronto LED Inserito LED Parziale LED Esclusion Premere	menù per definire i contro sto aggi per commutare tr pag. 234) e er salvare le impostazioni.	lli del PKR. Scorrere la lista a [S] SI o [N] NO ogni

# \$5 Alimentatori Supplementari da 1.3 o 3 Amp.

Questo menù permette di definire e modificare i parametri degli Alimentatori da 1.3 o 3 Amp. collegati alla LightSYS 2 come un accessorio bus. Fino a 4 alimentatori possono essere collegati alla centrale LightSYS 2.

Dal menù selezi	onare un Alimentator	e e premere 💷.		
Tasti Rapidi	Parametro	Default	Range	
85≎1	Gestione Ptz.			
	Specifica le partiz	Specifica le partizioni che sono controllate dall'alimentatore specificato.		
	Premere 💷. Il	display mostrerà:		
	P=1234 AL=1 SSSS	1 5		
Usare il tasto 🗔 o i tasti <b>[da 1 a 4]</b> per assegnare le partizioni che verranno controllate da questo alimentatore (S di Si sotto il numero d			egnare le partizioni che	
			( <b>S</b> di <b>Si</b> sotto il numero della	
partizione per assegnarla all'alimentatore).				
8502	Controlli			
Premere 💷 . Il display mostrerà:				
	Controlli: AL=1			
	Abilita Sir.? N			
	Se al Modulo Alii	mentatore si intende collega	are una sirena o un	
altoparlante, premere 🔎 per selezionare [S] SI e premere 🧯 confermare.			S] SI e premere 💷 per	
	Nota:			
	Se viene selezion	ato [S] SI il sistema supervis	sionerà la presenza di un	
	carico all'uscita s	irena dell'alimentatore segr	nalando eventuali anomalie	
	del circuito colleg	gato a questa uscita.		

### 0 Esci da Programmazione

Il menù Esci dalla Programmazione permette di salvare tutti i dati programmati e tornare al modo di funzionamento utente del sistema LightSYS 2.

**Importante:** Tutte le modifiche effettuate nella sessione di programmazione vengono registrate solo effettuando la corretta procedura per uscire dalla Programmazione Tecnica.

#### Per accedere al menù Esci dalla Prog. Tecnica procedere come segue:

1. Dal menù principale della programmazione tecnica (Display prima riga Prog.

Tecnica) premere **[0]**, o premere il tasto **[1**] o **[**fino a raggiungere il menù

[0] Esci e poi premere 뱐

Prog.Tecnica:

0)Esci

Il display sopra riportato rappresenta l'ultimo menù disponibile della Programmazione Tecnica del sistema LightSYS 2. Dopo aver premuto il tasto

Il display mostrerà:

Vuoi Salvare I Dati ? S

**2.** Selezionare le opzioni desiderate per salvare o annullare le modifiche di programmazione effettuate come di seguito spiegato. Per salvare la

programmazione, dal display precedente, premere il tasto **1** display mostrerà:

Attendere ...

Salvataggio Dati

Non appena i dati sono stati salvati il display mostrerà:

Dati Salvati

Attendere...

Successivamente, il sistema effettuerà una verifica dei tamper.

Il display mostrerà:

Verifica Tamper

...Attendere...

Se viene rilevata una condizione di tamper (sirena, contenitore o altro) il display mostrerà la lista dei tamper aperti nel sistema.

Si consiglia di scorrere in giù la lista e sistemare i tamper aperti prima di uscire dalla modalità di programmazione tecnica in modo da evitare condizioni di allarme tamper. Dopo aver controllato la lista dei tamper aperti premere il tasto



per confermare.

Se ci sono dei tamper aperti, il display mostrerà:

Tamper Aperti

Esci comunque? N

Selezionando [S] SI uscendo dalla programmazione tecnica verrà segnalata una condizione di allarme tamper nel sistema.

Quando la procedura di salvataggio dati è terminata e nessun tamper aperto viene rilevato la tastiera mostrerà il modo normale di funzionamento utente del sistema.

### -OPPURE-

Per annullare le modifiche di programmazione effettuate, con il display che visualizza:

Vuoi Salvare

I Dati? S

Premere il tasto e premere il tasto Premere il tasto

Dati Precedenti.

Attendere ...

Il sistema effettuerà sempre la verifica tamper (esattamente come spiegato precedentemente).

La tastiera visualizzerà il modo normale di funzionamento utente del sistema.

# Capitolo 5 Menù Funzioni Per il Tecnico

Questo capitolo descrive i parametri e le opzioni di programmazione riguardanti il menù di funzioni per il tecnico.

Il sistema LightSYS 2 viene fornito con una gran varietà di funzioni selezionabili disponibili per il tecnico, l'utente ed il Grand Master. Questa sezione del manuale descrive il menù completo delle funzioni accessibili con il codice tecnico, delle quali le più utilizzate sono descritte dettagliatamente nei capitoli precedenti.

La tabella seguente mostra le operazioni disponibili all'installatore utilizzando la tastiera.

Attività
Toni Tastiera
Chime
<i>Chime Locale</i> —Permette di selezionare se attivare o disattivare il suono della tastiera in uso, per tutte le funzioni che interessano il chime. <i>Chime Globale</i> — Permette di selezionare se attivare o disattivare il suono delle tastiere di una partizione per tutte le funzioni che interessano il chime.
<i>Cicalino On/Off</i> — Utilizzato per definire se abilitare o disabilitare il buzzer interno della tastiera in uso, durante i tempi di Ingresso/Uscita, ritardo in Uscita e allarmi incendio e intrusione.
Num. Telefonici
Progr./Modifica (Telefono o Email)
<i>Prog.Num/Email:</i> Utilizzato per inserire i numeri telefonici o gli indirizzi E-Mail delle destinazioni FM (massimo 16) da contattare tramite Messaggi Vocali, SMS o E-mail. Per maggiori informazioni fare riferimento a pagina 214.
<i>Etichetta:</i> Utilizzato per definire le etichette per le destinazioni FM. Inserire l'etichetta come descritto nelle istruzioni a pagina 74. Funzione utilizzata per bloccare le comunicazione FM durante un' allarme.
Stop Telefono
Funzione utilizzata per bloccare le comunicazioni FM durante un'allarme.
Opzione disponibile solo se è disabilitata (N) la funzione Stop FM al Disins.
Test Num. Tel.
Utilizzato per effettuare una chiamata di test verso il numero telefonico selezionato.

### Operazioni

Visualizza

Guasti Sistema

Funzione utilizzata nel momento in cui il sistema evidenzia un problema,

identificato dal lampeggio dell'icona di alimentazione	, come descritto
nelle Istruzioni di Installazione della Tastiera LightSYS.	

Memoria Allarmi

Mostra i cinque eventi di allarme più recenti memorizzati dal sistema.

Stato Partizioni

Permette di visualizzare lo stato delle partizioni, le anomalie e le zone "non pronte".

#### Nota:

Premendo il tasto con la tastiera che mostra il menù iniziale, verrà mostrato lo stato della partizione assegnata alla tastiera in uso.

Digitando [CODICE] ( con la tastiera che mostra il menù iniziale, verrà mostrato lo stato delle partizioni assegnate al codice digitato.

Stato Zone

Visualizza tutte le zone di sistema e il loro stato.

Informazioni

Permette di visualizzare le informazioni di sistema inserite precedentemente e la versione di sistema.

Rileva Indirizzo IP

Utilizzare questa funzione per visualizzare l'indirizzo IP della centrale LightSYS 2. Questa opzione è disponibile solo se è connesso un modulo IP alla centrele.

Imposta Timers

Ins. Data & Ora

Utilizzare questa funzione per impostare la data e l'ora nel seguente formato: OO:MM GG/MM/AA

Questa impostazione è indispensabile se si ha intenzione di utilizzare il programmatore orario.

Programmi

Settimanale — Questa funzione da la possibilità di impostare fino a quattro programmi settimanali con due fasce orarie giornaliere, durante i quali il sistema può inserirsi/disinserirsi automaticamente, attivare delle uscite di utilità o inibire dei codici utente.

Prossimo INS/DIS — Questa funzione da la possibilità di programmare una operazione di inserimento/disinserimento automatico ad un orario specifico entro le prossime 24 ore.

#### Vacanze

Con questa funzione si possono definire fino a 20 periodi di vacanza e le partizioni che dovranno inserirsi automaticamente durante il periodo di vacanza.

#### Memoria Eventi

Permette di visualizzare gli eventi memorizzati dal sistema, incluso la data e l'ora di quando si è verificato.

#### Note:

- La memoria eventi non può essere cancellata.
- Per saltare 10 eventi sucessivi o precedenti premere i tasti
   ii)

#### Manutenzione

#### Test Zone

Funzione utilizzata per testare la funzionalità delle zone del sistema. Il Test delle zone dura al massimo 60 minuti. Durante gli ultimi 5 minuti del test, la tastiera utilizzata per avviare la procedura segnalerà che il test sta per terminare.

*Zone attivate* — Il test mostretà le zone attivate e il tipo di rilevatore.

*Zone non attivate* -II test mostrerà le zona non attivate.

Test Tastiera

Test degli indicatori della tastiera.

Test Sirena

Attiva l'altoparlante della sirena selezionata.

Test Lampeggiante

Attiva il lampeggiante.

Diagnostica

In questo menù è possibile effettuare i seguenti test:

*Batteria:* Test della batteria in tampone collegata alla centrale, all'alimentatore supplementare o alle sirene.

Valore Resistivo Zone: Testa il valore resistivo e il voltaggio delle zone cablate.

Zone Bus: Effettua la diagnostica dei rivelatori BUS e visualizza la versione firmware.

*Espansione Zone:* Effettua la diagnostica delle espansioni zone installate e visualizza la versione firmware.

- *Alimentatori:* Effettua la diagnostica degli alimentatori supplementari installati e visualizza la versione firmware.
- *Sirene:* Effettua la diagnostica sulle sirene installate e visualizza la versione firmware.

Modulo GSM: Effettua i seguenti test del modulo GSM/GPRS ad innesto.

- Segnale: Visualizza il livello di segnale misurato dal Modulo GSM. (0=Nessun segnale, 5= Segnale molto alto)
- Versione: Visualizza la versione del modulo GSM
- IMEI: Visualizza il numero IMEI del modulo GSM. Questo numero viene utilizzato per l'identificazionde della LightSYS nel Software di Ricezione IP/GSM di RISCO quando viene utilizzata la comunicazione GSM o GPRS.

*Modulo TCP/IP*: Effettua i seguenti test del modulo TCP/IP ad innesto.

- Indirizzo IP: Visualizza l'indirizzo IP della LightSYS.
- Versione: Visualizza la versione firmware del modulo TCP/IP.
- Indirizzo MAC: Visualizza l'indirizzo MAC del modulo TCP/IP. Questo numero viene usato per l'identificazionde della LightSYS nel Software di Ricezione IP/GSM di RISCO quando viene utilizzata la comunicazione IP.
- *Modulo Radio:* Visualizza la versione firmware del modulo radio e permette di attivare i seguenti test per gli accessori radio riconosciuti nel sistema (telecomandi, zone radio, tastiere radio).
- Test Comunicazione Visualizza il risultato dell'ultimo test di comunicazione dopo l'ultima trasmissione (ultima rilevazione o ultimo segnale di supervisione) del dispositivo selezionato. Per ricevere un valore di segnale aggiornato, attivare il dispositivo prima di effettuare il test di comunicazione. Per una comunicazione radio ritenuta accettabile, il valore del segnale deve essere più alto rispetto al livello di soglia di rumore misurato durante la calibrazione del modulo radio.
- Test Batteria Visualizza il risultato dell'ultimo test della batteria del dispositivo selezionato eseguito dopo l'ultima trasmissione. L'esito con successo viene confermato con il messaggio OK. Per ricevere un valore aggiornato, attivare il dispositivo prima di effettuare il test.
- *Vers. Centrale:* Visualizza la versione firmware della centrale e la data di creazione del software.

*Vers.Mdl.Vocale:* Visualizza la versione firmware del modulo vocale e la data di creazione del software.

Tastiere: Visualizza la versione firmware delle tastiere modello RP432.

#### Tasti Macro

Il sistema LightSYS 2 permette all'installatore o all'utente Grand Master di registrare una serie di comandi e assegnarli ad un tasto Macro. Per maggiori informazioni fare riferimento al *Manuale Utente della LightSYS*.

### **TC Stand-Alone**

LightSYS 2 permette all'installatore o all'utente Grand Master di assegnare fino a 200 telecomandi che possono essere utilizzare per per il controllo, ad esempio, dell'accesso ad aree di parcheggio. Per maggiori informazioni fare riferimento al *Manuale Utente della LightSYS 2*.

# Appendice A Caratteristiche Tecniche

Scheda Principale	Informazioni tecniche
Alimentazione di rete	Alimentatore 100-240Vca 50/60Hz, 14,4V-1.5A
Assorbimento di Corrente:	60 mA, nominale / 70 mA, max.
Ricarica Batteria in	12 V fino a 7 Ah (classe HB o migliore)
tampone:	
Uscite di Alimentazione	Alimentazione Ausiliaria (AUX):
	<b>Con Alimentatore da 1.5A:</b> Assorbimento totale da
	tutti i morsetti AUX = $800$ mA [AUX = $500$ mA max.; BUS (AUX RED) = $800$ mA max 1
	<b>Con Alimentatore da 4A:</b> Assorbimento totale da
	tutti i morsetti AUX = 1500mA [AUX = 500mA max.;
	BUS (AUX RED) = 1000mA max.]
	Uscita Sirena (Bell/LS): 12 V-/ 500 mA, max.
Uscite Programmabili	<b>UO1:</b> a relè con contatti in scambio (24V-, 1A)
	<b>UO2-UO4:</b> 100 mA, opto relè
Dimensioni Contenitore	Contenitore in Policarbonato mod. RP432B (per
	Alim. da 1.5A): 290 x 254 x 97 mm
	Contenitore in metallo, piccolo <b>mod. RP432BM</b> (*)
	(per Alim. da 1.5A): 264 x 299 x 80 mm
	Contenitore in metallo, grande Mod. $KP432BM1$
	(*)=Non disponibile per l'Italia
Dimensioni	290 x 254 x 97 mm
Temperatura di	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)
funzionamento	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)
Peso	1.9 Kg (batteria inclusa)
Tastiere LCD (RP432KP, RP432	2KPP)
Tensione nominale di alim.	13.8V—, +/-10%,
Assorbimento di Corrente	LCD (RP432KP): 48 mA nom./ 52 mA max.
	Prox LCD (RP432KPP): 62 mA nom./ 130 mA max.
Collegamento con la Centrale	4-fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	153 x 84 x 28 mm
Temperatura di	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)
funzionamento	

Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)
Frequenza RF Prossimità	13,56MHz
Tastiere Touchscreen (RP128K)	P01, RP128KPP1)
Tensione nominale di alim.	13.8V—, +/-10%,
Assorbimento di Corrente	RP128KP01: 30mA nom./180 mA max.
	RP128KPP1(con prox): 30mA nom./280mA max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	210 mm x 152 mm x 20 mm
Temperatura di	Da-10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)
funzionamento	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)
Frequenza RF Prossimità	13.56MHz
Tastiere LCD (RP128KP, RP128	SKPP)
Tensione nominale di alim.	13.8V-, +/-10%,
Assorbimento di Corrente	RP128KP: 100 mA max.
	RP128KPP (con prox) 250 mA max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	16.2 cm x 12.2 cm x 3 cm
Tastiere a LED Bidirezionali (RW132KL 1/2 P)	
Tensione di alimentazione	3V (2 batterie CR123 in parallelo)
Assorbimento di Corrente	10μA Nom., 100 mA Max.
Collegamento con la Centrale	Via Radio
Dimensioni	10 cm x 4,5 cm x 2,5 cm
Espansioni Zone (RP432EZ8)	
Tensione nominale di	13.8V—, +/-10%;
alimentazione	
Assorbimento di Corrente	25 mA, nominali / 30 mA, max.
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm
Espansione a 4 Uscite a Relè (R	P296EO4)
Tensione nominale di	13.8V—, +/-10%;
alimentazione	
Assorbimento di Corrente	140 mA, max.
Contatti	4 Relè, 5 A / 24 V— (Contatti in scambio liberi da
	Tensione)

Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 2.2 cm	
Espansione a 8 Uscite O/C (RP2	296EO8)	
Tensione nominale di alimentazione	13.8V—, +/-10%;	
Assorbimento di Corrente	30 mA, max.	
Contatti	A Collettore Aperto, Attiva "Pull-Down", 70 mA, max	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm	
Modulo X-10		
Tensione nominale di alimentazione	13.8V—, +/-10%;	
Assorbimento di corrente	30 mA, max	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm	
Espansione Radio (RP432EW)		
Tensione di alimentazione	12 - 14.4V —	
Assorbimento di corrente	40 mA, nominale; 65mA, max.	
Frequenza	RW432EW8 – 868.65 MHz;	
	RW432EW4 – 433.92 MHz	
Immunità RF	Conforme EN50130-4	
Portata radio in aria libera	300 metri	
Uscite a relè	12V—, 1A a relè con contatti in scambio	
Temp. di funzionamento	Da -10°C a 55°C (Da 14°F a 131°F)	
Temperatura di stoccaggio	Da -20°C a 60°C (Da -4°F a 140°F)	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	125.5 x 78 x 25.5 mm	
Lettore di Prossimità (RP128PK	(R)	
Tensione di alimentazione	13.8V-,+/-10%;	
Assorbimento di corrente	70 mA, nominali / 180 mA max.	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Dimensioni	40 mm x 43.6 mm x 22 mm (1.57" x 1.7" x 0.86")	
Modulo Vocale (RP432EV)		
Tensione di alimentazione	13.8V-,+/-10%;	

Assorbimento di corrente	30 mA nominali / 70 mA max.	
Temp. di funzionamento	0-70°C	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Sirene ProSound (RS200WA, R	S200WAP)	
Ingresso di alimentazione	Da 13.5 a 14.2V—, 200 mA max.	
Assorb. di corrente a riposo	54 mA + corrente di ricarica	
Corrente di ricarica batteria	140 mA max.	
Assorbimento di corrente	1.6A (Sirena + Lampeggiante)	
Pressione Sonora altoparl.	106 dB a 3 metri	
Collegamento con la Centrale	Collegamento con la Centrale	
Dimensioni	30.5 cm X 21.8 cm X 11.6 cm	
* Per maggiori informazioni teci	niche fare riferimento al manuale della sirena	
Singola Zona di Espansione (R	P128EZ01)	
Tensione di alimentazione	13.8V-,+/-10%;	
Assorbimento di corrente	20mA	
Collegamento con la Centrale	4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale	
Modulo GSM ad innesto (RP43	32GSM)	
Assorbimento di corrente	In trasmissione - 300mA	
	In standby - 30mA	
Dimensioni	80 mm x 50 mm x 25 mm	
Modulo GSM 2G ad innesto, N	Iulti-Socket (RP512G20000A)	
Assorbimento di corrente	In trasmissione - 300mA	
	In standby - 60mA	
Dimensioni	80 mm x 50 mm x 25 mm	
Modulo GSM 3G ad innesto, N	Iulti-Socket (RP512G30000A)	
Assorbimento di corrente	In trasmissione - 300mA	
	In standby - 60mA	
Dimensioni	80 mm x 50 mm x 25 mm	
Modulo IP ad innesto (RW132IP)		
Assorbimento di corrente	90mA max.	
Dimensioni	70 mm x 60 mm	
Modulo IP ad innesto, Multi-Socket (RP512IP0000A)		
Assorbimento di corrente	In trasmissione - 115mA	
	In standby - 60mA	
Dimensioni	70 mm x 60 mm	

Modem 2400 ad innesto (RP432MD24)		
Assorbimento di corrente 20 mA, nominale / 60 mA, max.		
Dimensioni 70 mm x 25 mm		
Espansione Zone BUS (RP432EZB)		
<b>Tensione di alimentazione</b> 13.8V-,+/-10%;		
Assorbimento in corrente	20 mA, nominale	
<b>Collegamento con la Centrale</b> 4 fili BUS, fino a 300 metri dalla Centrale		
Dimensioni	10.5 cm x 6.6 cm x 1.8 cm	

Appendice B	Accessori LightSYS			
Tastiere	Descrizione			
RP432KP	Tastiera LCD LightSYS			
RP432KPP	Tastiera LCD LightSYS con	Lettore di Prossimità integrato		
	(13.56 MHz)			
RP128KP	Tastiera ProSYS Touchscree	n, bianca		
RP128KPP2	Tastiera ProSYS Touchscree	n con Lettore di Prossimità		
	integrato (13.56 MHz)			
RP128KCL	Tastiera LCD (serigrafia ad	icone)		
RP128KCLP	Tastiera LCD con Lettore di	Prossimità integrato e		
	comprensiva di 2 tag di pro	ssimità (display grande e		
	serigrafia ad icone) (125 KH	Z)		
RP200KT	10 chiavi di prossimità (13.5	6 MHz)		
RP128KT	10 chiavi di prossimità (125	KHz)		
RP132KL1/2P	Tastiera LED bidirezionale	con lettore di prossimità		
	integrato (1–da interno, biar	nca; 2–da esterno, nera)		
RPKEL0B0000A	Tastiera Elegant, Nera			
RPKELPB0000A	Tastiera Elegant, Nera con P	rossimità		
RPKEL0WT000A	Tastiera Elegant, Bianca			
RPKELPWT000A	Tastiera Elegant, Bianca con	Tastiera Elegant, Bianca con Prossimità		
Espansioni Zone	Descrizione			
RP432EZ8	Modulo di espansione 8 ingressi di zona			
RP128EZB000B	Modulo di espansione 8, 16, 24 o 32 rivelatori BUS			
RP128EZ01	Modulo di espansione singola zona BUS			
Espansioni Radio	Descrizione			
RP432EW8	Modulo di espansione 32 zo	ne radio, 868 MHz		
RP432EW4	Modulo di espansione 32 zo	ne radio, 433 MHz		
Telecomandi e Rivelatori Radio 868 Mhz	Telecomandi e Rivelatori Radio 433 Mhz	Descrizione		
RWT920868	RWT920433	Rivelatore radio a infrarosso passivo		
RWT92P868	RWT92P433	Rivelatore radio a infrarosso		
1		passivo con funzione		
		esclusione animali		
RWX34S868	RWX34S433	Rivelatore di fumo e di		
10000		calore senza fili Mono e		
		Bidirezionale		
RWT72M868	RWT72M433	Trasmettitore per contatti		
		comprensivo di magnete		
		r · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

RWT72P868	-	Trasmettitore per contatti a filo per tapparelle
RWT72X868	-	Trasmettitore a 2 canali per
RW132KF2A	RW132KF2H	Telecomando a 8 tasti bidirezionale
RP128T4RC	RP296T4RC	Telecomandi "rolling code" a 4 tasti
RWT540868	RWT540000EUA	Telecomandi 4 tasti a 3 canali
RWT50P868	RWT50EUV2	Telecomando antipanico a pendant
RWT51P8	RWT51P4	Telecomando antipanico con braccialetto
RWT52P868	RWT52P433	Telecomando antipanico a 2 tasti
RWT6SW868	RWT6SW433	Sensore radio sismico
RWT6FW868	RWT6FW433	Rivelatore radio antiallagamento
RWT6C08	RWT6C04	Rivelatore radio di monossido di carbonio
RWT6G0868	RWT6G0433	Rivelatore radio di rottura vetri
RWT6GS8	RWT6GS4	Rivelatore radio per fughe di GAS
RWT312PR8	RWT312PR4	Rivelatore radio da esterno WatchOUT
RWT312PR8	RWT312PR4	Rivelatore radio da esterno WatchOUT
RWX312PR8	RWX312PR4	Rivelatore radio Bidirezionale da esterno WatchOUT
RWT9508	RWT9504	Rivelatore PIR Radio iWAVE
RWT95P8	RWT95P4	Rivelatore PIR PET Radio iWAVE
RWT9208	RWT9204	Rivelatore PIR Radio iWISE
RWT92P8	RWT92P4	Rivelatore PIR PET Radio iWISE
RWX73M8	RWX73M4	Trasmettitore per Porte/Finestre Bidirez.

Alimentatore Remoto	Descrizione
RP296EPS	Alimentatore da 1.3 A (solo scheda elettronica)
RP128EPS	Alimentatore da 3 A (solo scheda elettronica)
RP128PSPSIQA	Alimentatore da 3 A con trasformatore e box metallico
Moduli Uscite Programmabili	Descrizione
RP296E04	Moduli di Espansione Uscite a 4 relè
RP296E08	Moduli di Espansione Uscite a 8 Uscite a collettore aperto
Schede Vocali	Descrizione
RP432EV	Modulo vocale LightSYS
RP128EVL000A	Unità Box Messaggi
Lettori chiave di Prossimità	Descrizione
RP128PKR3	Lettore chiavi di prossimità 13.56MHz
RP200KT	10 chiavi di prossimità (13.56 MHz)
Modulo X-10	Descrizione
RP296EXT	Modulo Trasmittente X-10
Modulo IP	Descrizione
RW132IP	Modulo IP ad innesto
Modulo IP Multi-Socket	Descrizione
RP512IP0000A	Modulo IP ad innesto, Multi-Socket
Modulo GSM/GPRS	Descrizione
RP432GSM	Modulo GSM/GPRS ad innesto + Antenna per contenitore
RGSMANT100A	Antenna GSM con 3 metri di cavo
Moduli GSM 2G & 3G Multi- Socket	Descrizione
RP512G20000A	Modulo GSM 2G ad innesto, Multi-Socket
PP512C30000 A	
NI 512650000A	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione
Modem Veloce           PSTN (2400 BPS)           RP432MD24	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)RP432MD24Ricevitore IP/GSM	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS Descrizione
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)RP432MD24Ricevitore IP/GSMRP128IP0000A	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS Descrizione Software di ricezione IP/GSM
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)RP432MD24Ricevitore IP/GSMRP128IP0000ASirene esterne	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS Descrizione Software di ricezione IP/GSM Descrizione
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)RP432MD24Ricevitore IP/GSMRP128IP0000ASirene esterneRS200WA	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket Descrizione Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS Descrizione Software di ricezione IP/GSM Descrizione Sirena esterna ProSound
Modem Veloce PSTN (2400 BPS)RP432MD24Ricevitore IP/GSMRP128IP0000ASirene esterneRS200WARS200WAP	Modulo GSM 3G ad innesto, Multi-Socket         Descrizione         Modulo Plug-In Modem Veloce per LightSYS         Descrizione         Software di ricezione IP/GSM         Descrizione         Sirena esterna ProSound         Sirena esterna ProSound con circuito di Prossimità

Teleassistenza	Descrizione
RP128EE	Modulo di trasferimento programmazione
RW132EUSB	Convertitore USB/RS232
RP132CB	Interfaccia RS232 per il collegamento diretto del PC con il
	sistema LightSYS. Richiede l'utilizzo del Software (CS)
Rivelatori BUS	Descrizione
RK315DT	Rivelatore da esterno WatchOUT DT + snodo
RK325DT	Rivelatore industriale da parete WatchIN DT + snodo
RK312PR	Rivelatore da esterno WatchOUT PIR + snodo
RK200DTG3	Rivelatore da soffitto LuNAR Industriale Grado 3
RK815DTB	iWISE Bus DT AM Grado 3, portata 15m
RK515DTB	BWare Bus DT AM Grado 3
RK825DTB	iWISE Bus DT AM Grade 3 , portata 25m
RK800Q0B	iWISE Bus QUAD AM Grado 3, portata 15m
RK500QB	BWare Bus QUAD AM Grado 3
RK815DTB2	iWISE Bus DT AM Grado 2 , portata 15m
RK825DTB2	iWISE Bus DT AM Grado 2 , portata 25m
RK800Q0B2	iWISE Bus QUAD AM Grado 2, portata 15m
RK66S	Microfono Selettivo
Centrale e contenitori	Descrizione
RP432M	Scheda principale LigthSYS 2
RP432BP1000A	Contenitore LightSYS in policarbonato comprensivo di
	alimentatore da 1,5 Amp.
RP432PS00EUA	Alimentatore da 1.5A per LightSYS 2
RP432IN (xx)	Kit istruzioni LightSYS 2 (lingua)
RP432PS1	Alimentatore 4A per LightSYS 2
RP512BM2100A	Contenitore in metallo per LightSYS & ProSYS Plus con
	tamper ed alimentatore da 4 Amp.
Telecamere IP per Sistema VUnoint	Descrizione
RVCM11H0000A	Telecamera IP Cube da interno
RVCM52E0100A	Telecamera IP Bullet da esterno
RVPS000000A	Adattatore 12Vcc/1A con spina EU
RVPSP0F0000A	Injettore PoF con spina EU
1.1.01.01000001	

# Appendice C Cavi da Utilizzare

La scelta e l'utilizzo corretto dei cavi è fondamentale per la corretta installazione e funzionamento del sistema LightSYS. Scegliere cavi schermati per sistemi d'allarme della giusta sezione per ridurre al minimo cadute di tensione e garantire l'affidabilità del sistema. Le tavole che seguono forniscono utili informazioni per la scelta dei cavi.

Cavo Schermato	Diametro del Cavo	Resistenza per Metri		
d'allarme	millimetri	$\Omega$ per metro	$\Omega$ per 100 m	
n x 0.22	0.50	0.085	8.5	
n x 0.50	0.80	0.032	3.2	
n x 0.75	0.90	0.026	2.6	
n x 1.0	1.00	0.020	2.0	
n x 1.5	1.27	0.013	1.3	
n x 2.5	1.63	0.008	0.82	

Tavola 5-1: Resistenza del Cavo

Cavo	Cablaggio massimo combinato del Bus di Espansione in metri
n x 0.50	200
n x 0.75	333
n x 1.00	400

Tavola 5-2: Lunghezza totale dell'Espansione Bus 4 fili in funzione del cavo utilizzato

#### Nota:

Per avere la massima stabilità del sistema è consigliabile NON superare la distanza massima di cablaggio di 300 metri calcolati sommando tutte le diramazioni del BUS di Espansione. Per distanze maggiori di 300 metri, contattare il Supporto Tecnico della RISCO Group per ricevere informazioni dettagliate.

Alimentazio ne Ausiliaria	Tipo di Cavo utilizzato per una specifica Ramificazione				
Totale: Corrente	n x 1.00	n x 0.75	n x 0.50	n x 0.34	n x 0.22
Massima assorbita per Ramo	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri	Lunghez za max. in metri
20 mA	1195	945	750	472	296
30 mA	793	628	500	314	197
40 mA	597	472	375	236	148
50 mA	478	378	300	189	118
60 mA	396	314	250	157	98
70 mA	341	270	214	135	84
80 mA	299	237	187	118	74
90 mA	264	209	166	105	66
100 mA	239	189	123	94	59

Tavola 5-3: Lunghezza della Linea di Alimentazione di una Ramificazione del BUS calcolata in funzione del cavo utilizzato e dell'assorbimento in corrente dei Rivelatori



Nota: Le lunghezze dei cavi indicate rappresentano la distanza in un'unica direzione tra la sorgente di alimentazione ausiliaria e l'ultimo rivelatore del ramo.

Corrente Massima per	Tipo di Cavo utilizzato per una specifica Ramificazione			
una Sirena Esterna:	1.00	0.75	0.50	0.34
Corrente Massima assorbita per Ramo	Lunghezz a max. in metri	Lunghezz a max. in metri	Lunghezz a max. in metri	Lunghezza max. in metri
100 mA	238	191	151	94
200 mA	119	95	76	47
300 mA	79	63	50	31
400 mA	59	48	38	24
500 mA	48	38	30	19
650 mA	37	29	23	15

Tavola 5-4: Cablaggio di una Sirena Esterna



Le lunghezze dei cavi indicate rappresentano la distanza tra la scheda di centrale e una Sirena Esterna installata nel ramo.

# Appendice D Libreria dei Messaggi Vocali

000Usato001(Personalizzabile 1)002(Personalizzabile 2)003(Personalizzabile 3)004(Personalizzabile 4)005(Personalizzabile 5)		
001(Personalizzabile 1)002(Personalizzabile 2)003(Personalizzabile 3)004(Personalizzabile 4)005(Personalizzabile 5)	000	Usato
002(Personalizzabile 2)003(Personalizzabile 3)004(Personalizzabile 4)005(Personalizzabile 5)	001	(Personalizzabile 1)
003(Personalizzabile 3)004(Personalizzabile 4)005(Personalizzabile 5)	002	(Personalizzabile 2)
004(Personalizzabile 4)005(Personalizzabile 5)	003	(Personalizzabile 3)
005 (Personalizzabile 5)	004	(Personalizzabile 4)
	005	(Personalizzabile 5)

Α	
006	А
007	Abbassare
008	Accesso
009	Acqua
010	Acustico
011	Al
012	Alimentato
013	Alimentatore
014	Alimentazione
015	Alla
016	Allarme
017	Allarmi
018	Alta
019	Alto
020	Altoparlante
021	Alzare
022	Ambientale
023	Ammezzato
024	Amministrazione
025	Analogico
026	Angolo
027	Animali
028	Anomalia
029	Anteriore
030	Anti
031	Antiallagamento
032	Anticamera
033	Antimascheramento

	138	Da
	139	Dal
	140	Data
	141	Dati
	142	Dei
	143	Delle
	144	Denaro
	145	Dentro
	146	Deposito
	147	Destra
	148	Di
	149	Diagnostica
	150	Diciannove
	151	Diciassette
	152	Diciotto
	153	Dietro
	154	Digitale
	155	Direttore
	156	Direzione
	157	Disattivare
	158	Disattivata
	159	Discesa
	160	Disimpegno
	161	Disinserimento
	162	Disinserita
	163	Disinserite
	164	Disinserito
	165	Dispositivo
	166	Diversamente abile
	167	Dodici
-	168	Donne
	169	Dopo
	170	Doppia
	171	Due
	E	

Μ	
273	Macchina
274	Macchinario
275	Macro
276	Magazzino
277	Magnete
278	Magnetico
279	Mancanza
280	Manomissione
281	Manuale
282	Master
283	Matrimoniale
284	Mattinata
285	Meccanico
286	Medico
287	Medio
288	Meeting
289	Memoria
290	Memoria eventi
291	Memorizzazione
292	Mensa
293	menù
294	Messaggio
295	Mezzanino
296	Microonde
297	Moda
298	Modificare
299	Modo
300	Monodirezionale
301	Monossido di carbonio
302	Motore
303	Movimento
304	Muro
305	Musica
Ν	-

409	Ripostiglio
410	Riprodurre
411	Risco
412	Ristoro
413	Ritardo
414	Rottura
415	Rottura vetro
S	
416	Sala
417	Salone
418	Scadenza
419	Scala
420	Scarica
421	Scarico
422	Scorrevole
423	Scorte
424	Scrivania
425	Scuola
426	Secondo
427	Sedici
428	Sei
429	Selezionare
430	Seminterrato
431	Sensore
432	Sera
433	Server
434	Servizio
435	Sette
436	Shocktec
437	Si
438	Sicurezza
439	Sim
440	Singolo
441	Sinistra
442	Sirena

W	
546	Watchin
547	Watchout
Ζ	
548	Zero
549	Zona
550	Zona BUS
551	Zone
552	0
553	1
554	2
555	3
556	4
557	5
558	6
559	7
560	8
561	9

034	Antirapina	
035	Aperta	
036	Apertura	
037	Appartamento	
038	Area	
039	Aria condizionata	
040	Armadio	
041	Arte	
042	Ascensore	
043	Assenza	
044	Assistente	
045	Assistenza	
046	Atrio	
047	Attesa	
048	Attico	
049	Attivare	
050	Attivata	
051	Attivita	
052	Attivo	
053	Attrezzatura	
054	Audio	
055	Aula	
056	Ausiliaria	
057	Auto	
058	Automatic	
059	Avvicinamento	
В		
060	В	
061	Bacheca	
062	Bagni	
063	Bagno	
064	Balcone	
065	Ballatoio	
066	Bambini	
067	Banco	
068	Barra	
069	Barriera	
070	Basculante	

172	Е
173	E'
174	Edificio
175	Educazione
176	Elemento
177	Elettrico
178	Elettronica
179	Emergenza
180	Entrata
181	Esclusione
182	Esercitazioni
183	Est
184	Esterna
185	Esterne
186	Esterno
187	Evento
F	
188	Fabbrica
189	Facciata
190	Falegnameria
191	Famiglia
192	Farmaci
193	Fine
194	Finestra
195	Fm
196	Fontana
197	Formazione
198	Freddo
199	Frigorifera
200	Frigorifero
201	Fronte
202	Fumo
203	Funzione
204	Fuori
G	
205	Gabbia
206	Garage
207	Gas

306	Nastro
307	Negozio
308	Nel
309	Nessun
310	Nessuna
311	Non
312	Nord
313	Nord est
314	Nord ovest
315	Notte
316	Nove
317	Numeri
318	Numero
319	Nuovo
0	
320	0
321	Officina
322	Open Space
323	Operativo
324	Operazione
325	Orario
326	Orologio
327	Ospite
328	Otto
329	Ovest
Р	
330	Padronale
331	Palestra
332	Panetteria
333	Panico
334	Pannello
335	Parcheggio
336	Parco
337	Partizione
338	Partizioni
339	Parziale
340	Passaggio
341	Passivo

443	Sismico
444	Sistema
445	Societa'
446	Soffitto
447	Soggiorno
448	Solarium
449	Sono
450	Sopra
451	Sorveglianza
452	Sotto
453	Sottopavimento
454	Sottotetto
455	Spazio
456	Spazzatura
457	Speciale
458	Spedizione
459	Spegnimento
460	Stanza
461	Stato
462	Strada
463	Strumenti
464	Studio
465	Su
466	Sud
467	Sud est
468	Sud ovest
469	Superiore
470	Supermarket
Т	
471	Tamper
472	Tapparella
473	Tastiera
474	Tasto
475	Taverna
476	Tecnica
477	Tecnico
478	Telecamera

479 Telecomando

071	Bassa
072	Basso
073	Batteria
074	Beni
075	Biblioteca
076	Bidirezionale
077	Biliardo
078	Bloccare
079	Botola
080	Box
081	bracciale
082	Break
083	Bussola
C	
084	С
085	Cabina
086	Cablato
087	Caffetteria
088	Camera
089	Caminetto
090	Cancello
091	Cantiere
092	Cantina
093	Capannone
094	Carico
095	Cartello
096	Caseificio
097	Cassa
098	Cassaforte
099	Caveau
100	Cctv
101	Ced
102	Cella
103	Centrale
104	Centralino
105	Centro
106	Chiama
107	Chiamate

208Gazebo209Generale201Gestione211Giardino212Giochi213Gioco214Gioielleria215Giorno216Giardino217Gradina218Gradinata219Gradinata210Gradinata211Gradinata212Gradinata213Gradinata214Gradinata215Guardonata216Guardonata217Gardaroba218Guardonata219Guardonata210Guardonata211Handicap212Inferiora213Incendio214Indiero215Inferiora216Inferiora217Jifsi218Inferiora219Inferiora219Inferiora210Inferiora211Inferiora212Inferiora213Inferiora214Inferiora215Inferiora216Inferiora217Inferiora218Inferiora219Inferiora219Inferiora210Inferiora211Inferiora212Inferiora213Inferiora214Inferiora215Inferiora216Inferiora217Inferiora218Inferiora<		
200Generale210Gestione211Giardino212Giochi213Gioco214Giorileria215Giorileria216giu217Gradinata218Grupo A219Grupo A210Grupo A211Grupo A212Grupo A213Gardinata214Grupo A215Guardaroba216Guardaroba217Gasti218Guardiola219Guardiola210Guardiola211Jandicap212Jandicap213Inferiora214Inferiora215Inferiora216Jifisi217Jifisi218Infersirat219Infersirat220Infersirat231Jifisi232Jifisi233Jifisi234Jifisi235Jifisi236Jifisi237Jifisi238Jifisi239Jifisi231Jifisi232Jifisi233Jifisi234Jifisi235Jifisi236Jifisi237Jifisi238Jifisi239Jifisi231Jifisi232Jifisi233Jifisi234Jifisi235Jifisi	208	Gazebo
2100Gestione211Giardino211Giardino212Giordia213Giordia214Giordia215Giardia216giu217Gradinata218Gradinata219Gradinata210Gruppo A211Giugha metallica212Giugha metallica213Giugha Mata214Giugha Mata215Giugha Mata216Giugha Mata217Giugha Mata218Giugha Mata219Giugha Mata219Giugha Mata210Handicap211Ji212Ji213Indicap214Ji215Ji216Ji217Ji218Ji219Ji219Ji210Ji211Ji212Ji213Ji214Ji215Ji216Ji217Ji218Ji219Ji219Ji211Ji212Ji213Ji214Ji215Ji216Ji217Ji218Ji219Ji219Ji219Ji211Ji219Ji219Ji	209	Generale
2111Giardino212Giochi213Gioco214Gioielleria215Giorno216giu217Gradia218Gradia219Gradia210Gruppo A211Gruppo A212Gruppo A213Gruppo A214Guardaroba215Guardaroba216Guardaroba217Baradoba218Guardaroba219Guardaroba210Guardaroba211Ha212Janadoba213Indicap214Inficiora215Inferiora216Inferiara217Jifisi218Infersiandoba219Infersiandoba220Infersiandoba231Infersiandoba232Jifisi233Infersiandoba234Jifisi235Jifisi236Jifisi237Jifisi238Jifisi239Jifisi230Jifisi231Jifisi232Jifisi233Jifisi234Jifisi235Jifisi236Jifisi237Jifisi238Jifisi239Jifisi231Jifisi232Jifisi233Jifisi234Jifisi235Jifisi236 </td <td>210</td> <td>Gestione</td>	210	Gestione
212Giochi213Gioco214Gioielleria215Giorno216giu217Gradia218Gradinata219Gragia metallica210Gruppo A211Gruppo I212Gruppo I213Gasa214Guardiola215Guardiola216Guardiola217Ha218Jandicap219I210I211I212Jandicap213Inerdica214Jandicap215I216Jandicap217Jandicap218Inferiore219Inferiore219Inferiore213Inferiore214Informazioni215Jangereia216Jargereia217Jargereia218Informazioni219Infersi220Infersi231Infersi232Jargereia233Infersi234Infersi235Infersi236Infersi237Infersi238Infersi239Infersi230I231I232Infersi233Infersi234Infersi235I236I237I238I239I <td>211</td> <td>Giardino</td>	211	Giardino
213Gioco214Gioielleria215Giorno216giu217Gradia218Gradia219Gradia210Gruppo A211Gruppo A212Gruppo A213Gruppo A214Gruppo A215Guardaroba216Guardaroba217Gasti218Guardiola219Jaardaroba211Ha212Ha213Handicap214Jandazzinagio215Inferiora216Inferiora217Jafsi218Inferiora219Inferiata219Inferiaria210Infersindia211Jafsi212Jafsi213Infersindia214Ingensia215Jafsi216Jafsi217Jafsi218Jafsi219Jafsi219Jafsi211Jafsi212Jafsi213Jafsi214Jafsi215Jafsi216Jafsi217Jafsi218Jafsi219Jafsi219Jafsi211Jafsi212Jafsi213Jafsi214Jafsi215Jafsi216Jafsi217Jafsi218Jafsi	212	Giochi
214Gioielleria215Giorno216giu217Gradia218Gradinata219Gradinata210Gruppo A211Gruppo A212Gruppo A213Gruppo A214Guardaroba215Guardaroba216Guardaroba217Ha218Handicap219I210I211I212Handicap213Indertor214Inferiore215Inferiore216Inferiata217Jifsi218Infersioni219Infersioni220Infersioni231Infersioni232Infersioni233Infersioni234Infersioni235Infersioni236Infersioni237Infersioni238Infersioni239Infersioni230Infersioni231Infersioni232Infersioni233Infersioni234Infersioni235Infersioni236Infersioni237Infersioni238Infersioni239Infersioni230Infersioni231Infersioni232Infersioni233Infersioni234Infersioni235Infersioni236Infersioni<	213	Gioco
215Giorno216giu217Gradia218Gradianta219Gragia metallica210Gruppo A211Gruppo B212Gruppo C212Gruppo C213Gradianta214Guardaroba215Guardaroba216Guardaroba217Ha218Handicap219I219I210I211I212I213Incendio214Indietro215Inferiore216Inferiata217Infissi218Informazioni219Infersie220Infersie231Infersie232Infersie233Infersie234Infersie235Infersie236Infersie237Infersie238Infersie239Infersie230Infersie231Ingressi232Ingressi233Inziale	214	Gioielleria
216giu217Gradia218Gradinata219Gruppo A210Gruppo A221Gruppo A222Gruppo C223Gradia224Guardaroba225Guardaroba226Guardaroba227Ha228Handicap219I229I230I241Jandicap252I253Incendio254Inferiore253Inferiore254Inferinata255Inferinata256Inferinata257Infersi258Informazioni259Infersi254Infersi255Infersi256Infersi257Ingressi258Ingresso259Inziale	215	Giorno
217Gradi218Gradinata219Griglia metallica220Gruppo A221Gruppo B222Gruppo C223Gradiadob224Guardaroba225Guardaroba226Guardiola227Ha228Handicap229I220I230I231Inferiora232Inferiora233Inferiora234Inferiora235Inferiora236Inferiora237Infissi238Informazioni239Infersirat230Infersirati231Infersirati232Infersirati233Infersirati234Infersirati235Infersirati236Infersirati237Infersirati238Infersirati239Infersirati230Infersirati231Infersirati232Infersirati233Infersirati234Ingressi235Ingressi236Ingressi237Ingressi238Ingressi239Ingressi231Ingressi232Ingressi233Ingressi234Ingressi235Ingressi236Ingressi237Ingressi238Ingressi239Ing	216	giu
218Gradinata219Gruppo A220Gruppo A221Gruppo C222Gruppo C223Grundaroba224Guardaroba225Guardaroba226Guardaroba227Ha228Handicap229I229I230I231Inficiant232I233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferiorati237Infissi238Informazioni239Infrastrutture230Infrastrutture231Ingressi232Ingresso233Ingresso	217	Gradi
219Grigia metallica220Gruppo A221Gruppo C222Gruppo C223Gandaroba224Guardiola225Guardiola226Guardiola227Ha228Handicap219I229I230I231Inderaco232I233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferinata237Inferinata238Informazioni239Informazioni230Infersi231Ingeneria232Ingeneria233Ingressi244Ingresso245Inziale	218	Gradinata
220Gruppo A221Gruppo C222Gruppo C223Gsm224Guardaroba225Guardiola226Guardiola227Ha228Handicap229I220I230I231Inferiora232Inferiora233Inferiora234Inferiora235Inferiora236Inferiora237Inferiora238Informazioni239Infersi230Infersi231Infersi232Infersi233Infersi234Infersi235Infersi236Infersi237Infersi238Infersi239Infersi230Infersi231Ingersi232Ingressi233Inziale	219	Griglia metallica
221Gruppo B222Gruppo C223Gsm224Guardaroba225Guardiola226GuastiH1212121212121212121212222222222222222222222222222222222<td colspan="2</td> <td>220</td> <td>Gruppo A</td>	220	Gruppo A
222Gruppo C223Gsm224Guardaroba225Guardiola226Guasti227Ha228Handicap229I220I230I231Inferiore232Inferiore233Inferiore234Inferiore235Inferiore236Inferiore237Inferiore238Informazioni239Infersi230Infersi231Infersi232Infersi233Infersi234Infersi235Infersi236Infersi237Infersi238Infersi239Infersi230Infersi231Ingressi232Ingresso233Inziale	221	Gruppo B
223Gsm224Guardaroba225Guardiola226Guasti227Ha228Handicap229I220I230I231Infancar232Infancar233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferiore237Inferiora238Informazioni239Informazioni239Informazioni230Infersi231Ingeneria232Ingressi243Ingresso243Inziale	222	Gruppo C
224Guardaroba225Guardiola226GuastiH-227Ha228Handicap1-229I230I231Inmagazzinaggio232Inferiore233Inferiore234Inferiore235Inferiore236Inferiore237Inferiore238Inferiore239Inferiore230Inferiore231Inferiore232Inferiore233Inferiore234Infersioni235Infersioni236Infersioni237Ingegneria238Ingressi241Ingresso243Iniziale	223	Gsm
225Guardiola226GuastiJ27Ha227HandicapJ28HandicapJ29I209I210I221I232I233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferioral237Infissi238Informazioni239Infrastrutture230Infrastrutture231Ingressi241Ingresso243Inziale	224	Guardaroba
226GuastiI227Ha228Handicap229I230I231I232I233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferioral237Inferioral238Informazioni239Informazioni239Informazioni230Infersi231Infersi232Infersi233Ingersi241Ingresso243Iniziale	225	Guardiola
H227Ha228Handicap229I220I230I231Immagazzinaggio232Incendio233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferiore237Inferiore238Informazioni239Informazioni230Informazioni231Infersi232Ingegneria241Ingressi243Inziale	226	Guasti
227Ha228Handicap228Handicap230I230I231Inmagazzinaggio232Inferior233Indietro234Inferiore235Inferiore236Inferiore237Infissi238Informazioni239Infersituture230Infersituture231Ingegneria232Ingressi241Ingresso243Inziale		
228HandicapI229I230I231Inmagazzinaggio232In233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferiata237Infissi238Informazioni239Infastrutture230Ingegneria241Ingressi242Ingresso243Inziale	Н	
I       229     I       230     II       231     Immagazzinaggio       232     In       233     Incendio       234     Indietro       235     Inferiore       236     Inferiore       237     Infissi       238     Informazioni       239     Informazioni       230     Infersiruture       231     Ingressi       242     Ingresso       243     Inziale	H 227	На
229         I           230         I           231         Immagazzinaggio           232         In           233         Incendio           234         Indietro           235         Inferiore           236         Inferiore           237         Inferiore           238         Informazioni           239         Informazioni           230         Informazioni           231         Informazioni           232         Ingeneria           243         Ingressi           244         Ingresso           245         Indiation	H 227 228	Ha Handicap
230         II           231         Immagazzinaggio           232         In           233         Incendio           234         Indietro           235         Inferiore           236         Inferiorata           237         Infissi           238         Informazioni           239         Infrastrutture           240         Ingegneria           241         Ingressi           242         Ingresso	H 227 228 I	Ha Handicap
231         Immagazzinaggio           232         In           233         Incendio           234         Indietro           235         Inferiore           236         Inferiore           237         Inferiore           238         Informazioni           239         Informazioni           230         Informazioni           231         Ingeneria           242         Ingressi           243         Inziale	H 227 228 I 229	Ha Handicap I
232         In           233         Incendio           234         Indietro           235         Inferiore           236         Inferiore           237         Infissi           238         Informazioni           239         Infrastrutture           240         Ingegneria           241         Ingressi           242         Ingresso           243         Iniziale	H 227 228 I 229 230	Ha Handicap I 11
233Incendio234Indietro235Inferiore236Inferriata237Infissi238Informazioni239Infrastrutture240Ingegneria241Ingressi242Ingresso243Iniziale	H 227 228 I 229 230 231	Ha Handicap I I Immagazzinaggio
234Indietro235Inferiore236Inferriata237Infissi238Informazioni239Infrastrutture240Ingegneria241Ingressi242Ingresso243Iniziale	H 227 228 I 229 230 231 232	Ha Handicap I II Immagazzinaggio In
235Inferiore236Inferiata237Infissi238Informazioni239Infrastrutture240Ingegneria241Ingressi242Ingresso243Iniziale	H 2227 228 I 229 230 231 232 233	Ha Handicap I I Immagazzinaggio In Incendio
<ul> <li>236 Inferriata</li> <li>237 Infissi</li> <li>238 Informazioni</li> <li>239 Infrastrutture</li> <li>240 Ingegneria</li> <li>241 Ingressi</li> <li>242 Ingresso</li> <li>243 Iniziale</li> </ul>	H 2227 228 I 229 230 231 232 233 233	Ha Handicap I I Immagazzinaggio In Incendio Indietro
237Infissi238Informazioni239Infrastrutture240Ingegneria241Ingressi242Ingresso243Iniziale	H 227 228 I 229 230 231 232 233 233 234 235	Ha Handicap I I Inmagazzinaggio In Incendio Incendio Indietro Inferiore
<ul> <li>238 Informazioni</li> <li>239 Infrastrutture</li> <li>240 Ingegneria</li> <li>241 Ingressi</li> <li>242 Ingresso</li> <li>243 Iniziale</li> </ul>	227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236	Ha Handicap I I In Inmagazzinaggio In Incendio Incendio Indietro Inferiore Inferriata
<ul> <li>239 Infrastrutture</li> <li>240 Ingegneria</li> <li>241 Ingressi</li> <li>242 Ingresso</li> <li>243 Iniziale</li> </ul>	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237	Ha Handicap I I In Inmagazzinaggio In Incendio Inferiore Inferiore Inferriata Infissi
<ul><li>240 Ingegneria</li><li>241 Ingressi</li><li>242 Ingresso</li><li>243 Iniziale</li></ul>	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237           238	Ha Handicap I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
241Ingressi242Ingresso243Iniziale	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237           238           239	Ha Handicap I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
242Ingresso243Iniziale	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237           238           239           230           231           232           233           234           235           236           237           238           239           240	Ha Handicap I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
243 Iniziale	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237           238           239           240           241	Ha Handicap I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
	H           227           228           I           229           230           231           232           233           234           235           236           237           238           239           240           241           242	Ha Handicap I I I I I I I I I I I I I I I I I I I

342	Passo carrabile
343	Patio
344	Per
345	Perimetrale
346	Perimetro
347	Persiana
348	Persiane
349	Pianerottolo
350	Piano
351	Pianta
352	Pianterreno
353	Piazzola di sosta
354	Piccolo
355	Pir
356	Piscina
357	Piu
358	Pneumatico
359	Pomeriggio
360	Pompa
361	Pompe
361 362	Pompe Ponte
361 362 363	Pompe Ponte Ponteggio
361 362 363 364	Pompe Ponte Ponteggio Porta
361 362 363 364 365	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porte
361 362 363 364 365 366	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porte Portico
361 362 363 364 365 366 367	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porte Portico Portoncino
361 362 363 364 365 366 367	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portoncino Portone
361 362 363 364 365 366 367 368 369	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Posteriore
361 362 363 364 365 366 367 368 369 370	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portoncino Portone Posteriore Pozzo
361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portoncino Portoncino Posteriore Poszo Pranzo
361 362 363 364 365 366 366 368 369 370 371 371	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Posteriore Posteriore Pozzo Pranzo Precedente
361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 370 371 372 373	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Portone Posteriore Pozzo Pranzo Precedente Premere
361           362           363           364           365           366           367           368           369           371           372           373           374	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portoncino Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore Posteriore
361           362           363           364           365           366           367           368           369           370           371           372           373           374           375	Pompe Ponte Ponteggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Posteriore Posteriore Pozzo Pranzo Pranzo Precedente Premere Preparazione
361           362           363           364           365           366           367           368           369           370           371           372           373           374           375           376	Pompe Ponteggio Ponta Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone Portone P
361           362           363           364           365           366           367           368           370           371           372           373           374           375           376           377	Pompe Ponteggio Ponta Porta Porta Porto Portoncino Portoncino Portonce Posteriore Posteriore Posteriore Prestirio Preparazione Prestiti Prima Primo
361           362           363           364           365           366           367           368           369           370           371           372           373           374           375           376           377           376           377           378	Pompe Ponteggio Pontaggio Porta Porta Portico Portico Portoncino Portone Posteriore Posteriore Posteriore Presteriore Prenee Prenee Premere Preparazione Prestiti Prima Primo Principale

480	Telecomunicazioni
481	Telefonica
482	Telefonici
483	Telefonico
484	Temperatura
485	Tenda
486	Tensione
487	Terminare
488	Termovelocimetrico
489	Terra
490	Terzo
491	Test
492	Tetto
493	Tinello
494	Tipografia
495	Totale
496	Trasmettitore
497	Trave
498	Tredici
499	Trenta
500	Trentacinque
501	Trentadue
502	Trentaquattro
503	Trentasei
504	Trentatre
505	Trentuno
506	Tutte
507	Tv
U	
508	Ufficio
509	Ultimo
510	Un
511	Una
512	Undici
513	unita
514	Uno
515	Uscire
516	Uscita

108	Chime
109	Chiosco
110	Chiusa
111	Cinque
112	Citta
113	Cliente
114	Co
115	Codice
116	Coercizione
117	Comando
118	Commerciale
119	Commutazione
120	Condizionatore d'aria
121	Condominio
122	Conferenza
123	Confermare
124	Contabilita
125	Contatore
126	Contatto
127	Conteggio
128	Controllare
129	Controllo
130	Controsoffitto
131	Corrente
132	Corridoio
133	Corso
134	Cortile
135	Credito
136	Cucina
137	Custode

244	Inserimento
245	Interna
246	Interni
247	Interno
248	Interrato
249	Intrusione
250	Ip
251	Isolamento
252	Iwave
253	Iwise
L	
254	L'ultimo
255	I.a.
255	La
256	Laboratorio
257	Lampeggiante
258	Lato
259	Lavanderia
260	Le
261	Letto
262	Lettore
263	Libreria
264	Limite
265	Linea
266	Livello
267	Lo
268	Loggia
269	Luce
270	Luci
271	Lunar
272	Luogo

380	Programmazione
381	Pronte
382	Proprieta'
383	Prosound
384	Pulizie
385	Pulsante
Q	
386	Quadro
387	Quattoridici
388	Quattro
389	Questo
390	Quindici
R	
391	Radio
392	Ragazze
393	Ragazzi
394	Rampa
395	Rapina
396	Reception
397	Recinzione
398	Refrigerazione
399	Registrare
400	relè
401	Remoto
402	Rete
403	Retro
404	Ribalta
405	Ricevitore
406	Ricezione
407	Richiesta
408	Rilevatore

517	Uscite
518	Utente
519	utilita
V	
520	Valvola
521	Vano
522	Varchi
523	Varco
524	Velux
525	Vendite
526	Venti
527	Venticinque
528	Ventidue
529	Ventinove
530	Ventiquattro
531	Ventisei
532	Ventisette
533	Ventitre
534	Ventotto
535	Ventuno
536	Vetri
537	Vetro
538	Via
539	Via radio
540	Vibrazione
541	Vicino
542	Videoregistratore
543	Vigilanza
544	Vitron
545	Volumetrico

# Appendice E Codici Report

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Allarmi			
Allarme antirapina	120	РА	Urgente
Ripristino allarme antirapina	120	PH	Urgente
Incendio	115	FA	Urgente
Ripristino allarme incendio	115	FH	Urgente
Allarme emergenza	100	MA	Urgente
Ripristino allarme emergenza	100	MH	Urgente
Allarme coercizione	121	HA	Urgente
Ripristino allarme coercizione	121	HH	Urgente
Tamper box centrale	137	TA	Urgente
Ripristino tamper box centrale	137	TR	Urgente
Allarme confermato	139	BV	Urgente
Ripristino allarme confermato	139		Urgente
Inserimento recente	459		Non Urgente
Guasti Centrale			
Guasto Sirena	321	YA	Non Urgente
Ripristino Guasto Sirena	321	YH	Non Urgente
Guasto Alimentazione AUX	300	YP	Non Urgente
Ripristino Guasto Alim. AUX	300	YQ	Non Urgente
Anomalia BUS	333	ET	Non Urgente
Ripristino Anomalia BUS	333	ER	Non Urgente
Batteria scarica	302	YT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	302	YR	Non Urgente
Assenza 220Vca	301	AT	Non Urgente
Ripristino 220Vca	301	AR	Non Urgente
Data & Ora non settate	626	JT	Non Urgente
Data & Ora settate	625	JD	Non Urgente
Codice falso	421	JA	Non Urgente
Ripristino codice falso	421		Non Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Guasto linea telefonica centrale	351	LT	Non Urgente
Ripristino linea telefonica centrale	351	LR	Non Urgente
Interferenza radio	344	XQ	Non Urgente
Ripristino interferenza radio	344	XH	Non Urgente
Anomalia GSM	330	IA	Non Urgente
Ripristino anomalia GSM	330	IR	Non Urgente
Pre-allarme GSM			Non Urgente
Guasto IP			Non Urgente
Ripristino Guasto IP			Non Urgente
Inserimenti & Disinserimenti	ĺ		
Inserito da utente	401	CL	Inserimento/Disinserimento
Disinserito da utente	401	OP	Inserimento/Disinserimento
Inserimento parziale	441	CG	Inserimento/Disinserimento
Disinserito dopo allarme	458	OR	Inserimento/Disinserimento
Inserimento da chiave	409	CS	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento da chiave	409	OS	Inserimento/Disinserimento
Inserimento automatico	403	CA	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento automatico	403	OA	Inserimento/Disinserimento
Inserimento da remoto	407	CL	Inserimento/Disinserimento
Disinserimento da remoto	407	OP	Inserimento/Disinserimento
Inserimento forzato	574	CF	Inserimento/Disinserimento
Inserimento veloce	408	CL	Inserimento/Disinserimento
Report MS nessun inserim.	654	CD	Inserimento/Disinserimento
Errore autoinserimento	455	CI	Inserimento/Disinserimento
Zone			
Allarme intrusione	130	BA	Urgente
Ripristino allarme intrusione	130	BH	Urgente
Allarme incendio	110	FA	Urgente
Ripristino allarme incendio	110	FH	Urgente
Allarme zona giorno	155	BA	Urgente
Riprist. allarme zona giorno	155	BH	Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Allarme antirapina	120	PA	Urgente
Ripristino allarme antirapina	120	PH	Urgente
Allarme emergenza	100	MA	Urgente
Ripristino allarme emergenza	100	MH	Urgente
Allarme zona 24 ore	133	BA	Urgente
Ripristino allarme zona 24 ore	133	BH	Urgente
Allarme zona ingresso/uscita	134	BA	Urgente
Ripristino allarme ingresso/uscita	134	BH	Urgente
Allarme allagamento	154	WA	Urgente
Ripristino allarme allagamento	154	WH	Urgente
Allarme gas	151	GA	Urgente
Ripristino allarme gas	151	GH	Urgente
Allarme CO	162	GA	Urgente
Ripristino allarme CO	162	GH	Urgente
Allarmi ambientali	150	UA	Urgente
Ripristino allarmi ambientali	150	UH	Urgente
Bassa temperatura (congela allarme)	159	ZA	Urgente
Ripristino bassa temperatura	159	ZH	Urgente
Alta temperatura	158	KA	Urgente
Ripristino alta temperatura	158	KH	Urgente
Anomalia zona	380	UT	Urgente
Ripristino anomalia zona	380	UJ	Urgente
Anomalia intrusione	380	BT	Urgente
Ripristino anomalia intrusione	380	BJ	Urgente
Esclusione zona	570	UB	Urgente
Ripristino esclusione zona	570	UU	Urgente
Esclusione intrusione	573	BB	Urgente
Ripristino esclusione intrusione	573	BU	Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Assenza supervisione zona radio	381	UT	Urgente
Ripristino supervisione zona radio	381	UJ	Urgente
Tamper	144	ТА	Urgente
Ripristino tamper	144	TR	Urgente
Zona radio persa	381	UT	Urgente
Ripristino zona radio persa	381	UJ	Urgente
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Test zona fallito	380	UT	Urgente
Ripristino test zona	380	UJ	Urgente
Allarme zona	134	BA	Urgente
Ripristino allarme zona	134	BH	Urgente
Allarme confermato	139	BV	Urgente
Ripristino allarme confermato	139		Urgente
Tastiere Radio			
Tamper	145	TA	Urgente
Ripristino tamper	145	TR	Urgente
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Tastiera persa	355	BZ	Urgente
Ripristino tastiera persa	355		Urgente
Telecomandi			
Inserito da telecomando	409	CS	Inserimento/Disinserimento
Disinserito da telecomando	409	OS	Inserimento/Disinserimento
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente
Sirene Radio			
Tamper	145	TA	Urgente
Ripristino tamper	145	TR	Urgente
Batteria scarica	384	XT	Non Urgente
Ripristino batteria scarica	384	XR	Non Urgente

Codici Report			
Parametro	Contact ID	SIA	Categoria report
Sirena persa	355	BZ	Urgente
Ripristino sirena persa	355		Urgente
Interferenza radio	380	XQ	Urgente
Ripristino interferenza radio	380	XH	Urgente
Modulo Alimentatore remoto			
Guasto Sirena	321	YA	Non Urgente
Ripr. Guasto Sirena	321	YH	Non Urgente
Assenza 220Vca	301	AT	Non Urgente
Ripristino 220Vca	301	AR	Non Urgente
Guasto Alimentazione AUX	300	YP	Non Urgente
Ripristino Guasto Alim. AUX	300	YQ	Non Urgente
Sovraccarico	312	YP	Non Urgente
Ripristino sovraccarico	312	YQ	Non Urgente
Messaggi Generici			
Ingresso in programmazione locale	627	LB	Inserimento/Disinserimento
Uscita dalla programmazione locale	628	LS (LX)	Inserimento/Disinserimento
Ingresso in programmazione remota	627	RB	Inserimento/Disinserimento
Uscita dalla programmazione remota	628	RS	Inserimento/Disinserimento
Test comunicazione MS	602	RP	Non Urgente
Autotest MS	999	ZZ	Non Urgente
Richiamata CS	411	RB	Non Urgente
Reset del sistema	305	RR	Urgente
Inizio ascolto ambientale	606	LF	Urgente
Errore Utente	406	OC	Urgente
Test sensori	607	BC	Non Urgente
Ripristino test sensori	607		Non Urgente
Errore Uscita	374		Non Urgente
Attivazione Modo Service	393	LB	Non Urgenti
Fine Modo Service	393	LX	Non Urgenti

# Appendice F Messaggi Del Menù Memoria Eventi

Messaggio Evento	Spiegazione
12V OK Alim=X	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di uno specifico Alimentatore ID=X
EZ=XX 12V Aux OK	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di uno specifico Modulo di Espansione Zone ID=XX
220V OK Alim=X	Ripristino Rete 220V di uno specifico Alimentatore ID=X
Accesso Progr.	Accesso alla Programmazione Tecnica del Sistema
Al.Tecnico Z=XX	Allarme della zona XX definita come tecnica
All.AM Prx Z=XX	Allarme antiavvicinamento (AM) sulla specifica Zona Bus (XX)
All.Cancell.P=X	Allarme cancellato nella partizione (X)
AllagamentoZ=XX	Allarme allagamento zona (XX)
Allarme CO Z=XX	Allarme dal rilevatore di CO dalla zona (XX)
Allarme Z=XX	Allarme intrusione relativo ad una specifica zona (XX)
Alrm. Conf. P=XX	Si è verificato un allarme confermato nella partizione (XX)
Alrm. Gas Z=XX	Allarme dal rilevatore di Gas della zona (XX)
Alta Temp Zn=XX	Allarme alta temperatura da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
AltaTempOk Z=XX	Ripristino dell'allarme alta temperatura generato da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
Anl.Giorno Z=XX	Anomalia della zona giorno (XX)
Anml Bat.Alim=XX	Batteria scarica di uno specifico Alimentatore (XX)
Anml. 12V Z=XX	Anomalia 12V della zona BUS (XX)
Anml. PIR Z=XX	Anomalia canale PIR della specifica zona BUS (XX)
Anml.Incen.Z=XX	Anomalia della linea dei rivelatori di Fumo collegati sulla specifica Zona (XX)

Messaggio Evento	Spiegazione
Anml.Aux Sir.=XX	Anomalia alimentazione AUX della sirena ID=XX
Anml. IR Z=XX	Anomalia canale IR della specifica Zona BUS (XX)
AnomaliaMW Z=XX	Anomalia canale MW della specifica Zona BUS (XX)
Anml. PIR Z=XX	Anomalia canale PIR della specifica Zona BUS (XX)
Anml.Spkr Sir=XX	Anomalia Altoparlante (Speaker) sulla sirena ID=XX
Anml.Prox Sir=XX	Guasto del circuito di antiavvicinamento della sirena (XX)
Assenza 220V	Assenza Rete 220V della Scheda di Centrale
Z=xxAtest Fal.	Auto-Test fallito della specifica Zona BUS (XX)
Z=xx A-test OK	Auto-Test riuscito della specifica Zona BUS (XX)
Attiv.Usc.Z=XX	Attivazione uscita tramite Zona (XX)
Attivata UU=XX	Attivazione di una specifica Uscita di Utilità (XX)
Attv.BoxCh.Z=XX	Attivazione Zona (XX) definita come tipo "Box Chiavi"
Atv.UU=xx TC=YY	Attivazione Uscita (XX) da telecomando (YY)
Auto Ins.A: P=X	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo A della specifica partizione (X)
Auto Ins.B: P=X	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo B della specifica partizione (X)
Auto Ins.C: P=X	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo C della specifica partizione (X)
Auto Ins.D: P=X	Inserimento Automatico Giornaliero del Gruppo D della specifica partizione (X)
Auto Test OK	L'AutoTest dinamico dei Sensori è riuscito
AutoTst Fallito	L'AutoTest dinamico dei Sensori è fallito
Aux OK Sirena=X	Ripristino anomalia alimentazione AUX sirena ID=X
Bas.TempOk Z=XX	Allarme bassa temperatura ripristinato su un

Messaggio Evento	Spiegazione
	rilevatore di temperatura della zona (XX)
Bassa Temp Z=XX	Ripristino dell' allarme bassa temperatura generato da un rivelatore di temperatura della zona (XX)
Batt.OK Sir.=X	Ripristino batteria della sirena ID=X
Bat.Scar.Sir.=X	Batteria scarica della sirena ID=X
Bat.OK TC=XX	Ripristino batteria del telecomando TX (XX)
Bat.Scar. TC=XX	Batteria scarica del telecomando (XX)
Anml.Com.Cloud	Problemi di comunicazione con il server Cloud
Cloud Connesso	La comunicazione con il server è funzionante
Cloud Disconnes	La comunicazione con il server non è funzionante
Err.Login Cloud	Problemi di Login con il server Cloud
Anml Bat.Alim=X	Batteria Scarica di uno specifico Alimentatore (X)
Batt.OK Alim=X	Ripristino Batteria di uno specifico Alimentatore ID=X
Batt.Scar.Z=XX	Batteria Scarica di una specifica Zona Radio (XX)
Batt. Scarica	Batteria Scarica della Scheda di Centrale
C.Falso PKR=X	Tentativo di Disinserimento del sistema per 3 volte con tag di prossimità errato dal lettore (PKR) ID=X
CambioCodice=XX	Modifica di un Codice Utente
Chv.A: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo A nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XX) programmata come Chiave
Chv.B: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo B nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XX) programmata come Chiave
Chv.C: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo C nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XX) programmata come Chiave
Chv.D: Z=XX P=Y	Inserimento Gruppo D nella partizione (Y) tramite la specifica zona (XX) programmata come Chiave
Cod.Falso TS=X	Codice errato inserito per tre volte in tastiera X
Messaggio Evento	Spiegazione
------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------
Coerciz.P=Y C=XX	Allarme Coercizione generato sulla Partizione (Y) da uno specifico codice utente (XX)
M.Vocale:Com.OK	Ripristino della comunicazione con il Modulo Vocale Avanzato
Com. OK Mdl.IP	Ripristino comunicazione BUS con il Modulo IP
Com. OK PKR=X	Ripristino Comunicazione BUS con il lettore di prossimità (PKR) ID=X
Com OK Sirena=XX	Ripristino comunicazione BUS con la sirena ID=X
Com. OK Alim=XX	Ripristino della comunicazione del Modulo Alimentatore ID=X
Com. OK GSM	Ripristino comunicazione BUS del modulo GSM/GPRS
Com. OK UU=XX	Ripristino della comunicazione BUS del Modulo Uscite di Utilità ID=X
Com. OK EZ=XX	Ripristino della comunicazione BUS del Modulo di Espansione Zone ID=X
Com. OK Z=XX	Ripristino comunicazione BUS con la Zona BUS (XX)
Com. OK WME=XX	Ripristino della comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Radio.
Com. OK Tast=X	Ripristino della comunicazione BUS della tastiera (X)
Conf.Alrm.Z=XX	Si è verificato un allarme confermato nella zona (XX)
Ripr.Rapina P=Y	Ripristino segnalazione rapina nella partizione Y
Conf.Rapina P=Y	Confermata segnalazione di rapina nella partizione Y
DataSet.C=XX	Settaggio data effettuato da uno specifico utente (XX)
Dis.Chv:Z=XX P=Y	Disinserimento da Zona (XX) programata come Ingresso Chiave di una specifica Partizione (Y)
Dis.Giornal:P=X	Disinserimento Automatico Giornaliero di una specifica Partizione (X)

Messaggio Evento	Spiegazione
Dis.Remoto:P=X	Disinserimento Remoto (Software di Configurazione) di una specifica Partizione (X)
Dis:P=X C=YY	Disinserimento di una specifica Partizione (X) con uno specifico Codice Utente (YY)
Dis:P=X TC=XX	Indica il Disinserimento di una specifica Partizione tramite un Telecomando (TX Radio) di tipo "Rolling Code" a Codice Variabile
Emerg. Tast=X	Allarme Emergenza (soccorso medico) dalla Tastiera ID=X (Coppia Tasti dedicati alla funzione)
ErroreIns. P=X	Errore in inserimento della partizione (X) tramite la funzione Ronda a causa di alcune zone aperte
Escl.Anml. C=XX	I guasti (anomalie) del sistema sono stati esclusi dal codice utente (XX)
Escl.Box e Sir.	Esclusione Tamper Sirena e Contenitore Centrale tramite funzione utente
Esclusione Z=XX	Esclusione di una specifica zona (XX)
Funz.ne=XX C=YY	Funzione di Programmazione/Attivazione effettuata con uno specifico Codice Utente (YY). Il numero (XX) visualizzato rappresenta la selezione dei "Tasti Rapidi" utilizzati per attivare la particolare funzione. Ad esempio, se l'evento visualizzato è FUNZ 21 C=00, significa che è stata attivata una uscita UU con Codice Utente Grand Master. Infatti se si selezionano i tasti rapidi per attivare l'uscita, la sequenza da digitare sarà: *, 2,1, poi il numero dell'uscita da attivare
GSM:Anomalia IP	Indirizzo IP non corretto
GSM:Anomalia MS	Comunicazione fallita con la Centrale Operativa (MS)
GSM:Cod.PIN OK	Il codice PIN della carta SIM è corretto
GSM:Cod.PUK OK	Il codice PUK inserito è corretto
GSM:Err.Cod.PUK	Richiesta codice PUK
GSM:Guasto SIM	Carta SIM non inserita correttamente o assente

Messaggio Evento	Spiegazione
GSM:IP OK	Ripristino connessione IP
GSM:Mdl.Com.OK	Ripristino anomalia interna Modulo BUS GSM/GPRS
GSM:Mdl.No Com.	Anomalia interna del Modulo BUS GSM/GPRS
GSM:MS OK	Ripristino comunicazione GPRS con la Centrale Operativa (MS)
GSM:No Rete	Rete GSM assente o non disponibile
GSM:PIN Errato	Codice PIN inserito non corretto
GSM:PW Err.GPRS	Password di autenticazione della connessione GPRS non corretta
GSM:PW OK GPRS	Password di autenticazione della connessione GPRS corretta
GSM:Rete OK	Ripristino rete GSM
GSM:Seg.leBasso	Livello di segnale GSM non soddisfacente o scarso
GSM:Segnale OK	Livello di segnale GSM accettabile
GSM:Guasto SIM	Carta SIM non inserita o guasta
GSM:SIM OK	Ripristino della scheda SIM (funzionante, inserita correttamente, ecc)
GuastoBat.Sir=X	Guasto batteria dopo il test dinamico della sirena ID=X
Guasto L.Telef.	Assenza Linea Telefonica
Guasto Z=XX	Segnalazione di Guasto sulla Zona (XX)
I.Parz:P=Y C=XX	Partizione Y inserita da utente XX
Incendio Z=XX	Allarme incendio dalla specifica zona (XX)
Incendio Tast=X	Allarme Incendio dalla Tastiera ID=X (Coppia Tasti dedicati alla funzione)
Inizio Ins. P=X	Inizio fase di inserimento. Tempo di Uscita attivo.
Ins.A:P=X C=YY	Inserimento del Gruppo di Zone A della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.A:P=X TC=YY	Inserimento del Gruppo A della partizione (X)

Messaggio Evento	Spiegazione
	tramite telecomando TX (YY)
Ins.B:P=X C=YY	Inserimento del Gruppo B della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.B:P=X TC=YY	Inserimento del Gruppo B della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)
Ins.C:P=X C=YY	Inserimento del Gruppo C della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.C:P=X TC=YY	Inserimento del Gruppo C della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)
Ins.Chv:Z=YY P=X	Inserimento da Ingresso Chiave di una specifica Partizione (X)
Ins.D:P=XX C=YY	Inserimento del Gruppo di Zone D della partizione (X) con il Codice Utente (YY)
Ins.D:P=X TC=YY	Inserimento del Gruppo D della partizione (X) tramite telecomando TX (YY)
Ins.Forzato P=X	Inserim. Forzato di una specifica Partizione (X)
Ins.Giornal:P=X	Inserimento Automatico Giornaliero di una specifica Partizione (X)
Ins.Remoto:P=X	Inserimento Remoto (Software di Teleassistenza) di una specifica Partizione (X)
Ins:P=Y C=XX	Inserimento di una specifica Partizione con uno specifico Codice Utente (XX)
Ins:P=Y TC=XX	Inserimento di una specifica Partizione (Y) tramite un Telecomando TX (XX)
Interf.za WME=X	Segnale di interferenza radio di uno specifico Modulo di Espansione Radio ID=X
IPC:AGG. SW OK	Aggiornamento software del Modulo IPC riuscito
ІРС:DHCP ОК	Riuscita l'acquisizione di un indirizzo IPC dinamico dal server DHCP
IPC:Download OK	L'IPC è riuscito a scaricare il file di aggiornamento firmware dal server
IPC:Err.Agg.SW.	Aggiornamento software del Modulo IPC non riuscito

Messaggio Evento	Spiegazione
IPC:Err.Downld.	L'IPC non è riuscito a scaricare il file di aggiornamento firmware dal server
IPC:Err.M.Even.	L'IPC non è riuscito a registrare la memoria eventi in una risorsa esterna connessa alla rete Ethernet
IPC:Errore DHCP	Non riuscita l'acquisizione di un indirizzo IP dinamico dal server DHCP
IPC:Errore HW	Errore hardware interno nel modulo IPC
IPC:Errore Mail	L'IPC non è riuscito ad inviare un email
IPC:Errore NTP	L'IPC non è riuscito ad acquisire data/ora dal server NTP
IPC:Errore Rete	L'IPC non è riuscito a collegarsi alla rete (Ethernet)
IPC:Hardware OK	Nessun errore hardware nell'IPC
IPC:Err.M.Even.	L'IPC è riuscito a registrare la memoria eventi in una risorsa esterna connessa alla rete Ethernet
IPC:Mail OK	L'IPC è riuscito ad inviare un email
IPC:MS=X Errore	Comunicazione fallita con la Centrale Operativa (MS). L' IPC non è riuscito a segnalare l'evento allo specifico MS (X).
IPC:MS=X OK	Comunicazione riuscita con la Centrale Operativa (MS). L' IPC è riuscito a segnalare l'evento allo specifico MS (X).
IPC:NTP OK	L'IPC è riuscito ad acquisire data/ora dal server NTP
IPC:Rete OK	IPC è riuscito a collegarsi alla rete (Ethernet)
Len.Sporca Z=XX	Segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno
LRT:Bat.Scar.	Batteria scarica del modulo LRT (trasmettitore a lunga portata)
LRT:Batt. Ok	Batteria ripristinata del modulo LRT
LRT:cod.Imp. OK	Riprist. errore codice impianto del modulo LRT
LRT:Cod.Imp.Err	Errore codice impianto del modulo LRT

Messaggio Evento	Spiegazione
LRT:Errore HW	Errore HW del modulo LRT
LRT:Guasto Bat.	Guasto della batteria del modulo LRT
LRT:Hardware OK	Ripristino dell'errore HW del modulo LRT
LRT:Modo Com.OK	Comunicazione ok del modulo LRT
LRT:ModoCom.Err	Anomalia di comunicazione del modulo LRT
LRT:Ripr. Batt.	Ripristino batteria del modulo LRT
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il Modulo Vocale
Com.OK M.Vocale	Ripristino della comunicazione con il Modulo Vocale
Mask Z=XX	Segnalazione di Mascheramento della Zona (XX)
Mdl.Trasf.Prog.	E' stato utilizzato il Modulo di Trasferimento per Programmare la Centrale
Mod.N.Telef.=XX	Modifica da Funzione Utente del numero telefonico "Seguimi FM" (XX)
MS=X Com. OK	Ripristino della Comunicazione con la Società di Ricezione Allarmi
MS=X Com.Fall.	La Comunicazione con la Società di Ricezione Allarmi è Fallita
No 12V Alim=X	Guasto Uscita di Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di uno specifico Alimentatore ID=X
No 12V Aux	Guasto Uscita Alimentazione Ausiliaria 12Vcc della Scheda di Centrale
NO 12V EZ=X	Guasto Uscita Alimentazione Ausiliaria 12Vcc di un Modulo di Espansione Zone ID=X
Assenza 220V	Assenza Rete 220V della Scheda di Centrale
No 220V Alim=X	Mancanza Rete 220V di uno specifico Alimentatore ID=X
No Com. Mdl.IP	Anomalia di comunicazione BUS con il modulo IP
No Com. PKR=X	Anomalia di comunicazione BUS con lettore di prossimità (PKR) ID=X
No Com.Sirena= X	Anomalia di comunicazione BUS con la sirena

Messaggio Evento	Spiegazione
	ID=X
No Com. Alim= X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo Alimentatore ID=X
No Com. EZ= X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Zone ID=X
No Com. BZE=X	Anomalia di comunicazione BUS di una specifica espansione zone BUS ID=X
No Com. GSM	Anomalia di comunicazione BUS del GSM
No Com. LRT	Anomalia di comunicazione del modulo LRT (trasmettitore a lunga portata)
No Com. Tast=X	Anomalia di comunicazione della tastiera ID=X
No Com. UU=X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo Uscite di Utilità ID=X
No Com. WME=X	Anomalia di comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Radio ID=X
No Com. Z=XX	Anomalia di comunicazione BUS con la Zona BUS (XX)
No Interf.WME= X	Ripristino di Interferenza Radio di uno Specifico Modulo di Espansione Zone Radio
No Mask Z=XX	Riprist. segnalazione di mascheramento della Zona (XX)
NoRicaricaSir =X	Anomalia di ricarica batteria della sirena ID=X
No Sir. Alim =X	Guasto Uscita Sirena di uno specifico Alimentatore ID=X
No Sirena	Guasto Uscita Sirena della Scheda di Centrale
No Com. WME=X	Errore di comunicazione di uno specifico Modulo di Espansione Radio ID=X
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il Modulo Vocale
No Com. Tast=X	Errore di comunicazione di una specifica Tastiera (X) sul BUS
Ora Non Settata	Orologio non settato
OraSettata C=XX	Modifica ora di sistema effettuata dal Codice

Messaggio Evento	Spiegazione
	Utente (XX)
Rapina Zn=XX	Allarme Rapina generato dalla specifica zona (XX)
Rapina Tast =X	Allarme Rapina da Tastiera ID=X (Coppia Tasti dedicati alla funzione)
Rapina TC =XX	E' stato premuto il tasto Rapina sul telecomando TX ID=XX
Parz.:P=Y TC=XX	Inserimento Parziale di una specifica Partizione (Y) tramite Telecomando TX ID=XX
Parz.Remoto:P=X	Inserimento Parziale effettuato da remoto di una specifica Partizione (X)
ParzGiornal:P=X	Inserimento Parziale giornaliero di una specifica Partizione (X)
Persa Z= XX	Una specifica Zona Radio non ha trasmesso la segnalazione di Supervisione entro il Tempo programmato nel Menù Sistema, Timer Radio, Timer Supervisione.
Program. Remota	E' stata effettuata la Programmazione Remota della Centrale
Pross.Parz:P=X	Inserimento Parziale Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Inserimento Parziale)
ProssimoDis:P=XX	Disinserimento Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Disinserimento)
ProssimoIns:P=X	Inserimento Automatico di una specifica Partizione (X) programmato dall'utente per essere effettuato una sola volta (Prossimo Inserimento)
Prox OK Sir.=X	Ripristino guasto circuito antiavvicinamento sirena ID=X
Re-Incl.Box/Sir	Reinclusione del tamper Sirena e Contenitore della Centrale tramite funzione utente

Messaggio Evento	Spiegazione
Reinclus. Z=XX	Reinclusione di una specifica zona (XX) precedentemente esclusa
Reset Micro	Reset del Microprocessore dovuto all'alimentazione del sistema
Rip.Allag.Z=XX	Ripristino dell'allarme Allagamento della zona (XX)
Rip.BoxChv.Z=XX	Ripristino Zona (XX) definita come tipo "Box Chiavi"
Ripr.Batt.Z=XX	Ripristino Batteria di una specifica Zona Radio (XX)
Rip.Guasto Z=XX	Ripristino segnalazione di Guasto sulla Zona (XX)
Rip.TecnicoZ=XX	Ripristino dell'allarme della zona XX definita come tecnica
Ripr.Al.CO Z=XX	Ripristino dell'allarme della zona XX attivata da un rilevatore di CO
Ripr.AMPrx Z=XX	Ripristino allarme antiavvicinamento (AM) sulla specifica Zona BUS (XX)
Ripr. Batteria	Ripristino dell'anomalia della batteria della centrale
Ripr.Batt.Sir=X	Ripristino buon funzionamento batteria della sirena (X)
Ripr.Batt.Z=XX	Ripristino anomalia della batteria della zona radio XX
Ripr.Conf. Z=XX	Ripristino allarme confermato della zona XX
Ripr. L.Telef.	Ripristino della Linea Telefonica
Riprist. Sirena	Ripristino Uscita Sirena della Scheda di Centrale
Rst.Ricar.Sir=X	Ripristino anomalia ricarica batteria della sirena ID=X
Rp.Al.Rapina P=Y	Allarme rapina ripristinato sulla partizione Y
Ripr.Tamp.Box	Ripristino tamper ingresso Contenitore Centrale
Ripr.Tamp.BZE=XX	Ripristino tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)

Messaggio Evento	Spiegazione
Ripr.Tamp.EZ=XX	Ripristino tamper della specifica espansione zone (XX)
Ripr.Tmp.Vocale	Ripristino Tamper Modulo Vocale
Ripr.Tamp.Sir.	Ripristino tamper sirena esterna
Ripr.UscitaZ=XX	Disattivazione uscita tramite Zona (XX)
Ripr.Tamp.UU=XX	Ripristino tamper della specifica espansione Uscite (XX)
Ripr.Tamp.WME=XX	Ripristino tamper della specifica espansione radio (XX)
Ripr.Tamp.Z=XX	Ripristino tamper della specifica zona (XX)
Ripr.Tamper LRT	Ripristino tamper del modulo LRT (trasmettitore a lunga portata)
Ripr.Tmp.Alim=X	Ripristino tamper dello specifico alimentatore ID=X
Ripr.Tmp.Sir.=X	Ripristino tamper della specifica sirena (X)
Ripr.Tmp.Tast=X	Ripristino tamper della specifica tastiera (X)
Ripr.UscitaZ=XX	Disattivazione uscita tramite Zona (XX)
Ripris.12V Z=XX	Ripristino alimentazione ausiliaria di una specifica zona (XX)
Ripris.Gas Z=XX	Ripristino dell'allarme del rilevatore di gas della zona XX
Ripris:P=Y C=XX	Ripristino della partizione Y tramite uno specifico codice (XX)
Riprist.MW Z=XX	Ripristino anomalia canale MW della Zona BUS (XX)
Ripris.PIR Z=XX	Ripristino anomalia PIR della Zona BUS (XX)
Riprist. Sirena	Ripristino uscita sirena della Scheda Centrale
Riprist.12V Aux	Ripristino Alimentazione Ausiliaria 12Vcc della Scheda di Centrale
Riprist.IR Z=XX	Ripristino dell'anomalia IR della zona Bus (XX)
Ripristino 220V	Ripristino Rete 220V della Scheda di Centrale
Ripris.12V Z=XX	Ripristino Alimentazione della Zona BUS (XX)

Messaggio Evento	Spiegazione
Ripristino Z=XX	Ripristino di un allarme occorso precedentemente
Rp.Anl.Gio.Z=XX	Ripristino dell'anomalia zona giorno XX
Rp.Anl.Inc.Z=XX	Ripristino dell'anomalia zona incendio XX
Rp.C.FalsoPKR=X	Ripristino tentativo di Disinserimento del sistema con tag di prossimità errato dal lettore (PKR) ID=X
Rp.C.Falso TS=X	Ripristino dell'allarme Codice Falso. E' stato inserito un codice valido sulla tastiera ID=X
Rp.Tmp.Prox S=X	Ripristino antiavvicinamento Sirena ID=X
Rs.Car.Pot.AL=X	Ripristino sovraccatico potenziale di uno specifico alimentatore ID=X
Rst.Carico AL=X	Ripristino sovraccarico di uno specifico alimentatore ID=X
Rs.L.SporcaZ=XX	Ripristino segnalazione lenti sporche della zona BUS (XX) relativa allo specifico rivelatore da esterno
Ripr. Batteria	Ripristino Batteria della Scheda di Centrale
Rs.Car.Pot.AL=X	Ripristino sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare ID=X
RTX BatScar S=Y	Batteria scarica sezione RTX della sirena radio Y
RTX Bat. OK S=Y	Ripristino batteria scarica sezione RTX della sirena radio Y
Sismico OK Z=XX	Test rivelatore sismico nella zona Bus XX è riuscito
Anl.Sismico Z=XX	Anomalia test rivelatore sismico nella zona Bus XX
Sir.= Y Persa	La sirena radio Y è considerata persa dopo il test di supervisione
Sir.= y Trovata	Il ricevitore radio della LightSYS ha ricevuto un segnale della sirena radio Y dopo averla considerate persa
Spkr BatSc. S=y	Condizione di Batteria scarica della sezione speaker (altoparlante) della sirena radio Y
Spkr Bat.OK S=Y	Ripristino della batteria scarica della sezione Speaker (altoparlante) della sirena radio Y

Messaggio Evento	Spiegazione
STU=Y Rs.Linea	Ripristino linea dell'adattatore STU con ID=Y
STU=Y Anml.Linea	Anomalia linea dell'adattatore STU con ID=Y
STU=Y Reset	Reset linea dell'adattatore STU con ID=Y
Sovrac.Pot.AL=X	Sovraccarico potenziale di uno specifico alimentatore supplementare ID=X
Sovraccar. AL=X	Sovraccarico di uno specifico alimentatore supplementare ID=X
Spkr OK Sir.=XX	Ripristino altoparlante (speaker) Sirena ID=X
Tamper Alim=XX	Allarme Tamper di una specifico alimentatatore supplementare ID=X
Tamper Box	Allarme tamper all'ingresso di manomissione del contenitore della centrale
Tamper BZE=XX	Tamper della specifica espansione Zone Bus (XX)
Tamper EZ=X	Allarme Tamper di uno specifico Modulo di Espansione Zone ID=X
Tamper LRT	Tamper del Modulo LRT (trasmettitore a lunga portata)
Tamper M.Vocale	Allarme Tamper del Modulo Vocale Avanzato
Tamper Sirena	Allarme Tamper dell'ingresso in centrale dedicato alla manomissione della sirena esterna
Tamper Sirena=X	Allarme Tamper Sirena ID=X
Tamper Tast=X	Allarme Tamper di una specifica Tastiera ID=X
Tamper Z= XX	Allarme Tamper di una specifica Zona (XX)
Test Fall.Z=XX	Indica che la specifica Zona (XX) ha fallito il Test
Tamp.Mdl.UU=X	Allarme Tamper di una specifico Modulo di Espansione Uscite di Utilità ID=X
Tmp.Prox Sir.=X	Tamper circuito antiavvicinamento della sirena ID=X
Trovata Z=XX	Una specifica Zona Radio ha ripreso a trasmettere una segnalazione (supervisione, allarme, tamper, ecc.)
TS=Y Persa	La specifica tastiera radio Y non ha trasmesso la segnalazione di Supervisione entro il Tempo programmato nel Menù Sistema, Timer Radio,

Messaggio Evento	Spiegazione
	Timer Supervisione. è persa
TS=Y Trovata	La specifica tastiera radio Y ha ripreso a trasmettere una segnalazione (supervisione, tamper, ecc)
TS=Y Bat.Scar.	Batteria scarica sulla specifica tastiera radio Y
Attivata UU=XX	Attivazione di una specifica Uscita di Utilità (XX)
Uscita Program.	Uscita dalla Programmazione Tecnica del Sistema
Com.OK M.Vocale	Ripristino anomalia di comunicazione BUS con il modulo vocale avanzato
NoCom M.Vocale	Anomalia di comunicazione BUS con il modulo vocale avanzato
A-Test OK Z=XX	Indica che la specifica zona (XX) ha effettuato correttamente la funzione di Auto Test
A-Test Fal.Z=XX	Autotest fallito della specifica zona (XX)

# Appendice G Mappa Del Menù Tecnico

1) Prog. Tecnica 2) Attività	Fare riferimento al menù d	lella Programmazione Tecnica a	pagina 302.
,	Toni Tastiera	Chime	
	Numeri Telefonici Visualizza	Cicalino On/Off	
		Guasti Sistema Memoria Allarmi Stato Partizioni Stato Zone Informazioni	
			Assistenza Versione Sistema Numero di Serie ID Centrale
	Imposta Timers	Inserimento Data & Ora Programmi	
	Memoria Eventi	Vacanze	
	Manutenzione	Test Zone Test Tastiera Test Sirena Test Lampeggiante Test Accessori Radio Diagnostica	
			Batteria Centrale Valore Resistivo Zone Espansione Zone Alimentatori Sirena Modulo GSM Modulo TCP/IP Versione Modulo Radio Versione Centrale Versione Modulo Vocale Versione Tastiere LRT

# Menù della Programmazione Tecnica

1) Sistema			
1) Timers			
2) Castarilli	01) Ingr/Uscita 1 02) Ingr/Uscita 2 03) Tempo Sirena 04) Ritardo Sirena 05) Break S. Aux	06) Moduli Radio 061) Interferenza 062) Supervisione 07) Ritardo 220V 08) Funzione Ronda 09) Num All./Escl. Zn. 10) Attesa Tentativi	<ol> <li>Fine Tempo Uscita</li> <li>Buzzer Parziale</li> <li>Buzzer Parziale</li> <li>Stato Inserito</li> <li>Manutenzione</li> <li>T. Impulso</li> <li>Inattività Partizione</li> </ol>
2) Controlli	1)Base		
	1)bax	01) Inser. Veloce 02) Usc. Veloce 03) Escl. Zone 04) Escl. Veloce 05) C. Falso Silenzioso 06)Toni Sirena 07)Esclusione Zone 3Min.	08) Rapina Udi. 09) Buzz. → Sirena 10) Interf. Udibile. 11)Toni Usc. Parz. 12)Ch.ve Forzata 13)Pre-Inser.
	2)Avanzati		
		<ul> <li>01)Doppia Ver. Incendio</li> <li>02) Tamper BUS</li> <li>03) Codice G.M.</li> <li>04) Opz. Aree</li> <li>05) Percorso G.</li> <li>06) Ora Leg./Solare</li> <li>07) Escl. Zone 24Ore</li> <li>08) LED Tamper</li> <li>09) Reset Tec.</li> <li>10) Tamper Tec.</li> <li>11) Ins. Bat. Sc.</li> <li>12) Sirena 30/10</li> <li>13) Suono Inc.</li> <li>14) Config. CEI</li> </ul>	<ul> <li>15) No Risposta Telefonate</li> <li>16) No Tast. Auto-Inserimento</li> <li>17) Cicalino = Rit. Sir.</li> <li>18) Sir. Int. = Cic.</li> <li>19) Conf. All. = Sir. Interna</li> <li>20) Conf. All. = Sir. Esterna</li> <li>21) Err. Us / Sir. Interna</li> <li>22) Rpt Tmp Dis.</li> <li>23) Ins No220V</li> <li>24) Lampeggio Ins.</li> <li>25) Ult. Us. Parziale</li> <li>26) Lampeg. Parziale</li> <li>27) No info LCD</li> </ul>
	3)Comunicazione		
		1) Abilita MS 2) Abilita FM 3) Abilita CS 4) Abilita Cloud	
	4) Norme EN 50131		
		1) Prog. Codice Utn. 2) Inser. Con Guasti 3) Ripristino Allarmi 4) Memoria Eventi EN 5) Ripristino Guasti	<ul><li>6) Allarme da Zone Istantanee</li><li>7) Ritardo Rpt. MS / Sirena</li><li>8) Segnale 20Min.</li><li>9) Attenua 6dB</li></ul>
	5) PD6662:2010	1) Fasher Zan IVI	() Decet Terrie
		1) Escius. Zone I/U 2) Disabilita Ing. 3) Disab. Zn. Temp.	<ul><li>4) Reset Tecnico</li><li>5) I/D Solo Chiave</li><li>6) TC. Non dis.</li></ul>
	6) Norme CP-01		

1) Reinizia Tempo Uscita

2) Parziale Automatico

	7) Accessori		
		1) AM = Tamper	6) Attivaz. RF
		2) Prox. AM = Tamp.	7) TC Ins.Totale Istantaneo
		3) Prox. Sir = Tamper	8) TC Ins.Parz. Istantaneo
		4) 12V Sir. = Tamper	9) TC Disinserimento + Codice
3) Etichette			
	1) Sistema	3) Partizione 2	5) Partizione 4
	2) Partizione 1	4) Partizione 3	
4) Risposte Sistema			
	1) Modo Tamper		
		1) In Disinserimento	2) In Inserimento
		1) Silenziosa	1) Silenziosa
		2) Solo Sirena	2) Solo Sirena
		3) Solo Cicalino	3) Solo Cicalino
		4) Sirena + Cicalino	4) Sirena + Cicalino
	2) Volume Messaggi		
		1) Anomalie	3) Ingresso / Uscita
		2) Chime	4) In Allarme
	3) Zona Radio Persa		
		1) Come Anomalia	2) Come Tamper
5) Varie			
	1) Abil./Disab. DIP2	3) Cancel. Radio	5) ID Nazione
	2) Default Centrale	4) Normative	6) Lingua
6) Orario NTP			
	1) Protocollo		
		1) NTP	2) DAYTIME
	2) Nome/IP NTP		
	3) Porta Server NTP		
	4) Fuso Orario	00) GMT-11:00 →	33) GMT+1300
7) Info Service			
	1) Nome Service		
	2) N. Tel Service		
8)Aggiornamento Firmware			
	1) Indirizzo IP		
	2) Porta TCP		
	3) Nome File		
	4) Download File	1) Via IP	2) Via GPRS

2) Zone			
1) Parameteri			
	1) In Sequenza 2) Per Parametro		
		1) Etichetta	
		2) Partizioni	
		3) Tipologia	
		00) Non Usata	18) Emergenza
		01) Ing./Uscita 1	19) Chiave Imp.
		02) Ing./Uscita 2	20) Usc. Finale
		03) Ing./Uscita(AP) 1	21) Chiave Mem.
		04) Ing./Uscita(AP) 2	22) Percorso + I/U
		05) Percorso	23) Chiave Imp. + Ritar.
		06) Istantanea	24) Chiave Mem.+Ritar.
		07) Interna+Ing./Uscita 1	25) Tamper
		08) Interna+Ing./Uscita 2	26) Tecnica
		09) Interna+Ing./Uscita 1 (AP)	27) Allagamento
		10) Interna+Ing./Uscita 2 (AP)	28) Gas
		11) Interna+Percorso	29) CO
		12) Interna+Instantanea	30) Terminat. Usci.
		13) Attiv. Uscita	31) Alta Temperatura
		14) Giorno	32) Bassa Temperatura
		15) 24 Ore	33) Box Chiavi
		16) Incendio	34) Chiave Ins.
		17) Kapina 4) Pienosta Zono	55) Chiave Ins.+Kit.
		4) Risposta Zone	
		2) In Inserim, Parz	
		2) In Disinserim	
		5) Terminazione	
		01) N/C	
		02) EOL	04) N/O
		03) DEOL	05) TEOL
		6) Risposta Loop	
		7) Avanzati	
		1) ZZ Inserim. Forzato	
		2) <b>ZZ</b> Conta Impulsi	
		3) <b>ZZ</b> Annulla Allarme	1)Abilitato 2)Disabilitato
		4) Zone BUS	
		5) Zone Radio	
	2) Val Pasistiva	00) Personalizz - 12) 2 21/ 4 71	
2) Prog. Di Test	<i>oj val.</i> (Coststivo	00/1 CISOHAHZZ. / 12/2.2K, 4./K	
2,1105.01105	1) Auto - Test	1) Periodo Test 2) Selezione Zone	
	2) Zone In Test	-,	
3) Zone In AND	,		
4) Conferma Allar.			
	1) Conferma Partiz.		
	2) Conferma Zone		

3) Uscite					
0) Non Usata					
1) Segue Sistema					
	01) Segue Sirena		09) Sirena Intr	rusione	17) Allarme Rapina/Zona
	02) No Linea Telef.		10) Prog. Orar	io	18) Incendio/Zona
	03) Com. Fallita		11) Break 12V	Aux	19) Emergenza/Zona
	04) Guasto Generico		12) Errore GSN	M	20) 24 Ore/Zona
	05) Batt. Scarica		13) Test Sirena	1	
	06) Assenza 220V		14) Prog. Tecn	ica	
	07) Auto Test Zone		15) Test Senso	ri	
	08) Test Batteria		16) Intrusione,	/Zona	
2) Segue Partizione					
	01) Pronto a Inserim.		11) Anml. Ince	endio	21) Zn. Radio Persa
	02) Allarme		12) Anml. Gio	rno	22) Sir. / Toni Ins.
	03) Inserito		13) Guasto Ge	nerico	23) Lamp. / Toni Ins.
	04) Intrusione		14) Inserim. Pa	arziale	24) Ins. Fallito
	05) Incendio		15) Tamper		25) Alrm. Confermato
	06) Allarme Rapina		16) Disinserim	iento	26) Coercizione
	07) Emergenza		17) Segue Sire	na	27) Conf. All.Rapina
	08) Cicalino Tastiera		18) Sir. Off/Pa	rziale	
	09) Chime		19) Esclusione	Zone	
	10) Ingresso/Uscita		20) All. Auto -	- Inserim.	
3) Segue Zona					
	1) Stato Zona		3) Inserito		
	2) Allarme		4) Disinserito		
4) Segue Cod. Utn	1) Impulsiva N/C		3) Impulsiva N	N/O	
	2) Memorizzata N/C		4) Memorizza	ta N/O	
4) Gestione Codici					
1) Codici Utente					
	1) Partizioni				
	2) Livelli di Autorità				
2) Grand Master					
3) Tecnico					
4) Sub Tecnico					
5) Cifre Codice					
	1) 4 Cifre				
	2) 6 Cifre				
5) Comunicazione					
1) Modi Comunic.					
	1) PSTN				
		1) Timers			
				1) Ritardo Linea	Telef.
				2) Tempo Tono I	linea
		2) Controll	i		
				1) Allarme Linea	Telef.
				2) Segreteria	
		2) Paramet	ri		
				1) Selez. Telef.	
				1)DTMF	

# Pagina 306

		2)Impulsi,20BPS 3)Impulsi,10BPS 2) Squilli U/D 3) Pref. OFF GSM 4) Prefisso PBX 5) Avviso Chiamata
2) GSM		
	1) Timers	1) Basso Segnale 2) Assenza Rete 3) Scadenza SIM 4) Autotest MS
	2) GPRS	1) Punto Accesso 2) Nome Utente
		3) Password
	3) Email	
		1) Nome/IP SMTP
		2) Porta SMTP 3) Indirizzo E Mail
		4) Nome Utn_SMTP
		5) Password SMTP
	4) Controlli	-,
		1) ID Chiamata
	5) Parametri	
		1) Codice PIN
		2) Num. Tel. SIM
		3) N. Centro Msg.
		4) Liv. Segnale
	6) SIM Prepagata	
		1) Contr. Credito
		2) N. Tel. 1X 5M5 2) N. Tel. PX 5M5
		4) Massaggia SMS
3) TCP/IP		4) Messaggio Sivis
5) 101/11	1) Configura IP	
	1) configura fi	1) Modalità IP
		1) IP Statico
		2) IP Dinamico
		2) Porta
		3) IP Centrale
		4) Subnet Mask
		6) DNS Primario
		7) DNS Secondario
	2) Email	
		1) Nome/IP SMTP
		2) Porta SMTP
		3) Indirizzo E-mail
		4) Nome Utn. SMTP
		5) Password SMTP
	<ol><li>Nome / IP Centrale</li></ol>	

		4) Autotest MS	
			1) Primario
			2) Secondario
			3) Backup
	4) LRT <u>(Non disp.</u>		
	<u>per l'Italia</u> )		
2) MC			
2) 1415	1) Modo Comunic		
	i) would containe.	1) Vocale	
		i) vocale	1) PSTN/GSM
			2) GSM/PSTN
			3) Solo PSTN
			4) Solo GSM
		2) IP	
			1) IP/GPRS
			2) GPRS/IP
			3) Solo IP
			4) Solo GPRS
		3) SMS	
		4) Radio	
	2) Cod Impianto	5) SIA IP	
	2) Cou. Impianto 3) Formati Com		
	5) I official Cont.	1) Contact ID	
		2) SIA	
	4) Controlli	_) = _ =	
	,	1) Traffico T.	
		2) Vedi Kissoff	
		3) Vedi Handshake	
		4) Kissoff udibile	
		5) Testo SIA	
		6) Test MS Random	
		7) SIA con Partizione	
	5) Parametri	1) Toptativi MC	
		2) Pipr Allarmi	
		2) Kipi. Ananin	1) Reset Sirena
			2) Segue Zona
			3)Al Disinserimento
		3) SIA IP Param.	
			1) Chiave Cifratura
			2) N. Ricevitore
	6) Timors MS		5) N. Linea Ricevitore
	0) 1111013 1015	1) Test Periodico	
		2) Annulla Allarme	
		3) Errore Utente	
		4) Ascolto Ambientale	
		5) Conferma Allarme	
	7) Report / N. Telef.		
		1) MS: Ins. / Dis.	
		2) MS: Urgenti	

# Pagina 308

		3) MS: No Urgenti	
	8) Codici Report	1) Edita Cadici	
		2) Cancella Tutti	
3) Configura CS		2) culteria rata	
	1) Sicurezza		
		1) Cod. Accesso	
		2) Codice ID	
	2) N Tel U/D	5) DIOCCO IVIS	
	3) Controlli		
	,	1) Richiama CS	
		2) CS consenso Utn.	
	4) IP e Porta UD		
		1) Indirizzo IP 2) Porta TCP	
4) N. Seguimi FM		2)10101101	
	1) Report/N. Tel.		
		1) Modo Comunicaz.	
			1) Vocale
			2) E-mail 3) SMS
		2) Partizioni	5) 51415
		3) Eventi	
		4) Ripristini	
		5) Controllo Remoto	
			1) Ascolto Ambientale
	2) Controlli		2) Prog. Remota
	2) Controlli	1)Dis. Stop FM	2) Prog. Remota
	2) Controlli	1)Dis. Stop FM 2) No Report In Parziale	<ol> <li>Ascoito Ambientale</li> <li>Prog. Remota</li> </ol>
	2) Controlli 3) Parametri	1)Dis. Stop FM 2) No Report In Parziale	2) Prog. Remota
	2) Controlli 3) Parametri	1)Dis. Stop FM 2) No Report In Parziale 1) Tentativi FM 2) Ripetizione Msg.	2) Prog. Remota
	2) Controlli 3) Parametri	1)Dis. Stop FM 2) No Report In Parziale 1) Tentativi FM 2) Ripetizione Msg. 3) Test Periodico	2) Prog. Remota
5) Cloud	2) Controlli 3) Parametri	1)Dis. Stop FM 2) No Report In Parziale 1) Tentativi FM 2) Ripetizione Msg. 3) Test Periodico	2) Prog. Remota
5) Cloud	2) Controlli 3) Parametri	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud	2) Controlli 3) Parametri	<ol> <li>Dis. Stop FM</li> <li>No Report In Parziale</li> <li>Tentativi FM</li> <li>Ripetizione Msg.</li> <li>Test Periodico</li> <li>Indirizzo IP</li> <li>Porta IP</li> <li>Password</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud	2) Controlli 3) Parametri	<ol> <li>Dis. Stop FM</li> <li>No Report In Parziale</li> <li>Tentativi FM</li> <li>Ripetizione Msg.</li> <li>Test Periodico</li> <li>Indirizzo IP</li> <li>Porta IP</li> <li>Password</li> <li>Canale</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud	2) Controlli 3) Parametri	<ol> <li>Dis. Stop FM</li> <li>No Report In Parziale</li> <li>Tentativi FM</li> <li>Ripetizione Msg.</li> <li>Test Periodico</li> <li>Indirizzo IP</li> <li>Porta IP</li> <li>Password</li> <li>Canale</li> <li>Controlli</li> </ol>	<ol> <li>Ascolto Ambientale</li> <li>Prog. Remota</li> </ol>
5) Cloud 6) Msg. Vocali	2) Controlli 3) Parametri	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna	<ol> <li>2) Controlli</li> <li>3) Parametri</li> <li>1) Msg. Comune</li> </ol>	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Porta IP</li> <li>3) Porta IP</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna	<ol> <li>2) Controlli</li> <li>3) Parametri</li> <li>1) Msg. Comune</li> <li>2)Msg. Zone</li> </ol>	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> <li>5) Msg. Macro</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna	<ol> <li>2) Controlli</li> <li>3) Parametri</li> <li>3) Parametri</li> <li>1) Msg. Comune</li> <li>2)Msg. Zone</li> <li>3)Msg. Partizioni</li> </ol>	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> <li>5) Msg. Macro</li> <li>6) Personalizzati</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna 2) Msg. Locali	2) Controlli 3) Parametri 1) Msg. Comune 2)Msg. Zone 3)Msg. Partizioni	<ol> <li>Dis. Stop FM</li> <li>No Report In Parziale</li> <li>Tentativi FM</li> <li>Ripetizione Msg.</li> <li>Test Periodico</li> <li>Indirizzo IP</li> <li>Porta IP</li> <li>Porta IP</li> <li>Password</li> <li>Canale</li> <li>Controlli</li> <li>Msg. Uscite</li> <li>Msg. Macro</li> <li>Personalizzati</li> </ol>	2) Prog. Remota
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna 2) Msg. Locali 7) Configurezione	2) Controlli 3) Parametri 1) Msg. Comune 2)Msg. Zone 3)Msg. Partizioni	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> <li>5) Msg. Macro</li> <li>6) Personalizzati</li> </ol>	<ol> <li>Ascolto Ambientale</li> <li>Prog. Remota</li> </ol>
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna 2) Msg. Locali 7) Configurazione 1) Accessori BUS	2) Controlli 3) Parametri 1) Msg. Comune 2)Msg. Zone 3)Msg. Partizioni	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> <li>5) Msg. Macro</li> <li>6) Personalizzati</li> </ol>	<ol> <li>Ascoto Ambientale</li> <li>Prog. Remota</li> </ol>
5) Cloud 6) Msg. Vocali 1) Ascolta / Assegna 2) Msg. Locali 7) Configurazione 1) Accessori BUS	<ol> <li>2) Controlli</li> <li>3) Parametri</li> <li>3) Parametri</li> <li>1) Msg. Comune</li> <li>2)Msg. Zone</li> <li>3)Msg. Partizioni</li> <li>1) Auto - Config.</li> </ol>	<ol> <li>1)Dis. Stop FM</li> <li>2) No Report In Parziale</li> <li>1) Tentativi FM</li> <li>2) Ripetizione Msg.</li> <li>3) Test Periodico</li> <li>1) Indirizzo IP</li> <li>2) Porta IP</li> <li>3) Porta IP</li> <li>3) Password</li> <li>4) Canale</li> <li>5) Controlli</li> <li>4) Msg. Uscite</li> <li>5) Msg. Macro</li> <li>6) Personalizzati</li> </ol>	<ol> <li>Ascolto Ambientale</li> <li>Prog. Remota</li> </ol>

		01) Tastiere	09) Zone BUS
		02) Espans. Zone	10) GSM
		03) Espans, Uscite	11) IP
		04) Alimentatori	12) Modem
		05) Ferrance Radia	12) Forence 7 BUS
		00) Espans. Radio	13) Espans. ZBU3
		06) Lettori Prox	14) LK1
		07) Mdl. Vocale	
		08) Sirene	
	<ol><li>Diagnostica</li></ol>		
		1) Test del BUS	3) Verifica Mdl.
		2) Scansione BUS	
2) Accessori Radio		,	
2,110000011114410	1) Calibra F Z Radio		
	2) Mamaniana		
	2) Memorizza		
	7221) Via Radio	1) Zone 2) Telecomandi	3) Tastiere 4) Sirene
	7222) Via N. Seriale	1) Zone 2) Telecomandi	3) Tastiere 4) Sirene
	3) Cancella		
8) Opz. Accessori			
1) Tastiere			
	1) Etichetta		
	2) Assegna Partiz		
	2) Costiono Partiz		
	3) Gestione Fartiz.		
	4) Controlli 1) Tasti Em	ler. 2) LCD Multiplo	
2) Telecomandi			C. D. I
(Monodirezionali)	0)Non Usato 1) Ins. 2) D	is. 3) Parz. 4) Gruppi 5) Usc.	6) Panico
(Bidirezionali)	5) Nr.di Serie No. 6) Asse	egna Ptz.7) Controlli →Rapina	Abil. 8) Codice PIN 9–11) UO Tasto 1–3
3) Sirene	•		
	1 🖸 ) Parametri		
	83101) Etichetta		
	83102) Lampeg.	1) Contr. Lamp. 2) N. Lan	npeggi 3) Lamp. In Ins.
	83103) LED Sirena	1) Sempre Acceso	3) Segue Inserito
		2) Sempre Spento	4) Segue Allarme
	83104) Test Batteria 1	) Mai 2) Ogni 24 ore	
	83105) Livello Prox	, , , ,	
	83106) Volume		
	83107) Luco Loro		
	00107) Luce Logo	(71) Time 1) Common ( as 2)	S 2) S On
	001	(071) Tipo 1) Semple Acc. 2)	Sempre Spen. 5) Segue OI.
	00100	2) Lummosita	
	83108) Alimentaz. 1)	Modo SAB 2)Modo SCB	
	83109) Assorbimento	1) Basso 2) Standard	
	83110) Tipo Suono 1)	- 4)	
	2) Orari Lampeg. 1)	Ora Inizio 2) Ora Fine	
4) Lettori di Prox			
	1) Gestione Ptz.		
	2) Controlli		
5) Alimentatori			
	1) AL		
	851	1) Gestione Ptz	
	851	2) Controlli 1) Abilita Si	r 2
0) East	851	(2) Controlli 1) Ablilla Sh	
0) Esci			

# Appendice H Conformità EN 50131 e EN 50136

## Dichiarazione di conformità

Con la presente RISCO Group dichiara che la centrale e gli accessori della serie **LightSYS** sono progettati per rispettare le seguenti norme:

EN50131-1, EN50131-3 Grado 2 EN50130-5 classe ambientale II EN50131-6 Tipo A UK: BS 8243:2010, PD 6662:2010, ACPO (Police) EN50136-1-1 e EN50136-2-1 : ATS 5 per IP/GPRS; ATS 2 per PSTN Sicurezza di segnalazione: - sicurezza di sostituzione S2 - sicurezza di informazione I3

# Conformità EN50136

l moduli IP e GSM sono conformi ai seguenti standard:

- EN50136-1-1
- EN50136-1-1/A2
- EN50136-2-1
- EN50136-2-1/A1
- EN50136-2-2:1998
- ll modulo PSTN è conforme ai seguenti standard:
  - EN50136-1-2:1998
  - EN50136-1-3:1998
  - EN50136-2-2:1998
  - EN50136-2-3:1998
  - EN50136-1-4:1998
  - EN50136-2-4:1998
- Il modulo PSTN è in grado di collegarsi al ricevitore digitale di una Centrale Operativa di Ricezione Allarmi (MS) tramite qualsiasi ricevitore conforme alle normative EN50136 rispettando tutte le normative sulla sicurezza dello scambio di dati.

- Quando si utilizzano i moduli IP e/o GSM, può essere interfacciato anche il Ricevitore IP. Il Ricevitore deve essere connesso ad un software di ricezione eventi che rispetti le normative EN50136-2-1 A1:2001. Se la connessione tra il Ricevitore IP e il software viene persa, un messaggio di errore apparirà nella coda eventi.
- Per avere una segnalazione di "Acknoledge" dal ricevitore della Società di Ricezione Allarmi MS, il parametro Kiss-Off S/N (vedi pagina 202) deve essere impostato su S.

# Calcolo dei possibili codici logici:

- I codici logici sono codici stampati sulla tastiera radio per permettere l'accesso di livello 2 (utenti) e 3 (tecnico)
- Tutti i codici hanno una struttura a 4 cifre: xxxx

Si possono utilizzare le cifre da 0-9

- Non ci sono codici non consentiti . Tutti i codici da 0001 a 9999 sono consentiti
- Non si creano codici invalidi dato che dopo aver inserito 4 cifre, l'invio delle stesse è automatico. Quando si cerca di creare un codice inesistente i codici vengono respinti

#### Calcolo delle possibili chiavi fisiche:

- Le chiavi fisiche sono applicate al telecomando
- Si suppone che solo un utente possegga un telecomando e che quindi le chiavi fisiche siano considerate come livello di accesso 2
- Ogni telecomando ha un codice di identificazione a 24 bit con 2<sup>24</sup> opzioni
- Un telecomando deve essere riconosciuto e registrato dalla centrale LightSYS, occorre quindi eseguire una procedura di trasmissione del segnale di "write"
- Un telecomando valido è stato "acquisito" dalla centrale e consente sia l'inserimento che il disinserimento
- Un telecomando non valido non è stato "acquisito" dalla centrale e non consente l'inserimento e il disinserimento

#### Sistema di monitoraggio

- L'unità principale viene monitorata per problemi di alimentazione di rete (Vca), guasti alla batteria e altro
- Tutti gli altri elementi radio sono controllati, comunicando eventuali problemi di scarica della batteria

# Impostazioni di LightSYS per rispettare i requisiti della norma EN 50131

- 1. Accedere al menù di Programmazione Tecnica:
- 2. All'interno del menù Sistema[1] premere [5] per accedere al menù Varie
- 3. All'interno del menù Varie [4] per selezionare EN 50131
- 4. Selezionando [EN 50131] si verificheranno le seguenti variazioni nel software LightSYS:

Caratteristica	Conformità EN 50131
Timer	Valore richiesto:
Ritardo Linea Telefonica	Immediato (0 min)
Ritardo Ingresso	45 sec (massimo consentito)
Ritardo assenza 220Vca	Immediato (0 min)
Tempo Interferenza	000 minuti
Supervisione RX	2 Ore
Controlli di sistema	
Inserimento veloce	Imposta su NO
Guasto Codice Falso	Imposta su SI
Inserimento Forzato	Imposta su NO
Programmazione solo consenso	Imposta su SI
Utente	
Inserisci con guasti	Imposta su NO
Ripristino Allarmi	Imposta su SI
Memoria eventi EN50131	Imposta su SI
Conferma ripristino guasti	Imposta su SI
Allarme con tempo d'uscita	Imposta su NO
Verifica dei segnali trasmessi dai	Imposta su SI
sensori negli ultimi 20 minuti	
Allarme solo da zone istantanee	Imposta su SI
Attenuazione di 6Db in Test	Imposta su SI

- Dopo che gli utenti in possesso di codice hanno effettuato l'ultima operazione in tastiera, le indicazioni a display dovranno essere inibite a chi non è in possesso di codici validi, mostrando a display la richiesta "Inserire Codice:"
- Dopo l'inserimento per 3 volte consecutive di un codice errato, verrà mostrata a display e memorizzata in memoria eventi una segnalazione di "codice errato" e verrà inviata alla Centrale di Ricezioni Allarmi una segnalazione. La segnalazione di codice errato rimarrà attiva fintanto che non verrà ripristinata da un utente con codice valido.

# Appendice I Aggiornamento Firmware da Remoto

Questa appendice spiega come effettuare l'aggiornamento da remoto del firmware della centrale LightSYS utilizzando la tastiera, un comando SMS o tramite il Software di Configurazione. L'aggiornamento da remoto è effettuabile tramite IP o GSM.

#### Note:

1. E' consigliabile effettuare l'aggiornamento tramite la tastiera con ID 1 (non tastiera via radio).

2. L'aggiornamento software non cancella la programmazione presente in centrale.

3. RISCO consiglia ugualmente di mantenere una copia di backup della programmazione della centrale.

#### Per effettuare l'aggiornamento da tastiera procedere come segue:

#### Passo 1: Impostazioni dei parametri di comunicazione per la comunicazione IP/GPRS

1. Impotare tutti i parametri richiesti per la comunicazione GPRS o IP come spiegato nella sezione Comunicazione (vedi pagina 178).

#### Passo 2: Verifica della versione attuale del proprio sistema LightSYS

- 1. Dal menù principale premere () e inserire il codice tecnico seguito da
- 2. Utilizzando i tasti freccia scorrere fino al menù Visualizza > Informazioni > Versione sistema.

#### Nota:

Se l'aggiornamento non dovesse essere andato a buon fine il menù mostrerà la versione della centrale/accessori precedente.

#### Passo 3: Inserire l'indirizzo del file di aggiornamento

1. Nel menù ① Sistema, ⑧ Agg. Firmware, inserire i dati che identificano la locazione del file di aggiornamento:

• Nome/IP: Inserire l'indirizzo IP del router/gateway dove è posizione il file di aggiornamento. Default: firmware.riscogroup.com

**Porta TCP**: Inserire la porta del router/gateway dove è posizionato il file. Default: **00080** 

**8** Nome File: Inserire il nome del file. Default: CMD.TXT

#### Note:

1. Il nome del file è un dato sensibile.

2. Contattare il Supporto Tecnico riguardo il parametro da inserire per il nome file.

#### Passo 4: Effettuare l'aggiornamento

- Dal menù di programmazione tecnica selezionare ① Sistema, ⑧ Aggiornamento Firmware ④ Ricevi File.
- 2. Selezionare la modalità di ricezione tra le seguenti opzioni:

🛛 Via IP

**2** Via GPRS

## Nota:

Ognuna delle due opzioni di ricezione è disponibile se il modulo necessario è installato e riconosciuto dal sistema (modulo IP e GSM/GPRS).

Se la vostra centrale dispone di un modulo IP o GPRS è possibile avviare la ricezione del file inviando un SMS di comando alla centrale nel seguente formato:

(Se l'indirizzo IP e la Porta TCP sono stati già configurati)

- a. Via IP 97239637777IPFILE.
- b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE.

(Se l'indirizzo IP e la Porta TCP non sono stati configurati, questi devono essere aggiunti in coda al comando inviato via SMS)

- a. Via IP 97239637777IPFILE212.150.25.223:80.
- b. Via GSM (GPRS) 97239637777GSMFILE212.150.25.223:80.
- 3. Una volta selezionato, la centrale LightSYS inizierà a ricevere il file richiesto. Il tempo richiesto per completare la procedura di aggiornamento varia in funzione della velocità e della quantità di dati da ricevere. Una volta terminata la ricezione la centrale inizierà automaticamente la procedura di aggiornamento dei dispositivi ad essa connessi.

#### Note:

- 1. Durante la procedura di aggiornamento il display della tastiera non visualizzerà nulla.
- 2. Durante la fase di ricezione il LED verde STATUS a bordo della centrale lampeggierà lentamente. Quando inizierà la fase di aggiornamento il LED lampeggerà velocemente.

#### Passo 5: Verifica dell'esito positivo dell'aggiornamento

- 1. Dal menù principale premere 🖤 e inserire il codice tecnico seguito da 🕻
- 3. Utilizzando i tasti freccia scorrere fino al menù Visualizza > Informazioni > Versione sistema. Apparirà la versione della centrale aggiornata.

#### Nota:

Se l'aggiornamento non dovesse essere andato a buon fine il menù mostrerà la versione della centrale/accessori precedente.

# Per effettuare l'aggiornamento da Software di Configurazione procedere come segue:

#### Passo 1: Verifica versione attuale del proprio sistema LightSYS

Per accertarsi che l'aggiornamento sia andato a buon fine (Fase 4), prendere nota della versione software attuale dell'unità principale.

- 1. Accedere al Software di Configurazione.
- 2. Selezionare il cliente.
- 3. Selezionare l'icona **Connetti** per stabilire una connessione con la centrale LightSYS.
- 4. Selezionare Attività → Test centrale e accessori.
- 5. Nel riquadro dedicato alla *Centrale,* selezionare **Test**. La versione attuale della Centrale apparirà nella casella *Versione*.

#### Passo 2: Compilare i campi indirizzo del file di aggiornamento

- 4. Nella finestra di **Sistema**, riquadro *Aggiornamento firmware*, compilare i campi che identificano la posizione del file di aggiornamento:
- Indirizzo IP: Inserire l'indirizzo IP del router/gateway dov'è posizionato il file. Default: firmware.riscogroup.com
- **Porta TCP**: Inserire la porta del router/gateway dov'è posizionato il file.Default: **00080**
- Nome File: Inserire il nome del file di aggiornamento. Default: CMD.TXT

Contattere il Supporto Tecnico riguardo il parametro da inserire per il nome file.

5. Selezionare Invia finestra corrente

#### Passo 3: Effettuare aggiornamento

🔞 Software di Configurazione [Administrator]	
Cliente Visualizza Comunicazioni Stru	rumenti Guida
i 🎩 i 💐 🔍 i 🔩 i 🎰 i 🖻 🖓 i 🛝 👘 i 🗹	1 🐵 🚇 🛸 🔰 🗕
<b>Ŗ</b> ĮŞÇ@	
Software di Configurazione Software di Configurazione Software di Configurazione LightSys LightSys [Locale - COM3] UightSys [Locale - COM3] Ui	Software di Configurazione > LightSYS > LightSys [Locale - COH3] > Attività > Aggiornamento centrale          Metodo Aggiornamento         @ Aggiornamento via IP         @ Aggiornamento via GPRS         @ Aggiornamento
Diagnostica	
📃 Memoria eventi 🗃 Aggiornamento centrale	

Nota: Assicurarsi di essere online e connessi alla centrale (se non lo si fosse selezionare **Connetti**).

- Nella finestra Attività → Aggiornamento Firmware Centrale selezionare il Canale di Aggiornamento tra le seguenti due opzioni:
  - Aggiorna tramite IP
  - Aggiorna tramite GPRS
- 2. Confermare con il tasto Aggiornamento... . Apparirà la seguente finestra:



Il messaggio che appare vi informa che il software di aggiornamento remoto potrebbe riportare l'unità principale ai suoi valori di fabbrica, per questo motivo consigliamo di effettuare una copia di backup di tutte le informazioni dei clienti.

3. Inserire la password di sicurezza per l'aggiornamento e selezionare Aggiornamento....

Contattare il Supporto Tecnico per la password.

4. Chiudere la sessione in corso (selezionare **Disconnetti**) per iniziare la procedura di aggiornamento. Durante la fase di ricezione il LED verde STATUS a bordo della centrale lampeggerà lentamente. Quando inizierà la fase di aggiornamento il LED lampeggerà velocemente.

#### Note:

- 1. Il tempo richiesto per completare la procedura di aggiornamento varia in funzione della velocità e della quantità di dati da ricevere.
- 2. Se la procedura fallisce, la precedente versione di LightSYS sarà automaticamente ripristinata.

#### Fase 4: Verifica dell'avvenuto aggiornamento

1. Connettersi al sistema (selezionare **Connetti )**.

**Nota**: Se la connessione con la centrale dovesse fallire è possibile che la centrale ripristini i suoi valori di fabbrica (default) durante la procedura di aggiornamento. In questo caso fare riferimento alla sezione *Ripristino della Comunicazione con la Centrale* di seguito spiegata.

2. Finestra **Attività** → **Test Centrale e Accessori**. Nel riquadro dedicato alla *Centrale* selezionare **Test**. La versione attuale della centrale apparirà nella casella *Versione*.

**Nota**: Se l'aggiornamento fallisce la precedente versione della centrale apparirà nella casella *Versione*.

# **Ripristino della Comunicazione con la Centrale**

Per stabilire una comunicazione con la Centrale selezionare **Connetti** Se la connessione con la centrale dovesse fallire è possibile che la centrale ripristini i suoi valori di default durante la procedura di aggiornamento. In questo caso seguire questa procedura:

- 1. Andare nella finestra Software di Configurazione (Parametri CS).
- 2. Prima di ripristinare i valori di fabbrica annotare tutti i **Codici di Sicurezza** (Codice di Accesso Remoto, Codice ID Remoto, Blocco MS) in questa finestra. Questi parametri serviranno al punto 5 di questa procedura.
- 3. Per ripristinare i Codici di Sicurezza al loro valore di default cliccare con il tasto destro su **Codice di Accesso Remoto, Codice ID Remoto e Blocco MS** e selezionare **Ripristino Default.**
- 4. Ricconnettersi al sistema (selezionare **Connetti )**.

## Nota per la connessione IP:

Se la connessione dovesse fallire, andare nella finestra **Comunicazione** → **Modi Comunicazione** → **Modulo TCP/IP** e digitare l'**Indirizzo IP** e **Porta TCP**. Questi parametri possono essere ottenuti dalla tastiera. Ora riconnettersi al sistema.

- 5. Dopo che la comunicazione viene stabilita andare nella finestra **Software di Configurazione (Parametri CS)** e ripristinare i Codici di Sicurezza originali appuntati precedentemente al punto 2 di questa procedura.
- 6. Inviare questi valori alla centrale.

# Dichiarazione di Conformità RTTE:

La sottoscritta RISCO Group, dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre rilevanti disposizioni della Direttiva Europea 1999/5/EC.

Per le Dichiarazioni di Conformità CE, visitate il nostro sito web: www.riscogroup.com

# Garanzia Limitata RISCO Group

RISCO Ltd., its subsidiaries and affiliates ("**Risco**") guarantee Risco's hardware products to be free from defects in materials and workmanship when used and stored under normal conditions and in accordance with the instructions for use supplied by Risco, for a period of (i) 24 months from the date of connection to the Risco Cloud (for cloud connected products) or (ii) 24 months from production (for other products which are non-cloud connected), as the case may be (each, the "**Product Warranty Period**" respectively).

**Contact with customers only**. This Product Warranty is solely for the benefit of the customer who purchased the product directly from Risco, or from any authorized distributor of Risco. Nothing in this Warranty obligates Risco to accept product returns directly from end users that purchased the products for their own use from Risco's customer or from any installer of Risco, or otherwise provide warranty or other services to any such end user. Risco customer shall handle all interactions with its end users in connection with the Warranty, inter alia regarding the Warranty. Risco's customer shall make no warranties, representations, guarantees or statements to its customers or other third parties that suggest that Risco has any warranty or service obligation to, or any contractual privy with, any recipient of a product.

**Return Material Authorization**. In the event that a material defect in a product shall be discovered and reported during the Product Warranty Period, Risco shall, at its option, and at customer's expense, either: (i) accept return of the defective Product and repair or have repaired the defective Product, or (ii) accept return of the defective Product and provide a replacement product to the customer. The customer must obtain a Return Material Authorization ("**RMA**") number from Risco prior to returning any Product to Risco. The returned product must be accompanied with a detailed description of the defect discovered ("**Defect Description**") and must otherwise follow Risco's then-current RMA procedure in connection with any such return. If Risco determines in its reasonable discretion that any Product returned by customer conforms to the applicable warranty ("**Non-Defective Products**"), Risco will notify the customer of such determination and will return the applicable Product to customer at customer's expense. In addition, Risco may propose and assess customer a charge for testing and examination of Non-Defective Products.

**Entire Liability.** The repair or replacement of products in accordance with this warranty shall be Risco's entire liability and customer's sole and exclusive remedy in case a material defect in a product shall be discovered and reported as required herein. Risco's obligation and the Warranty are contingent upon the full payment by customer for such Product and upon a proven weekly testing and examination of the product functionality.

Limitations. The Product Warranty is the only warranty made by Risco with respect to the Products. The warranty is not transferable to any third party. To the maximum extent permitted by applicable law, the Product Warranty does not apply and will be void if: (i) the conditions set forth above are not met (including, but not limited to, full payment by customer for the product and a proven weekly testing and examination of the product functionality); (ii) if the Products or any part or component thereof: (a) have been subjected to improper operation or installation; (b) have been subject to neglect, abuse, willful damage, abnormal working conditions, failure to follow Risco's instructions (whether oral or in writing); (c) have been misused, altered, modified or repaired without Risco's written approval or combined with, or installed on products, or equipment of the customer or of any third party; (d) have been damaged by any factor beyond Risco's reasonable control such as, but not limited to, power failure, electric power surges, or unsuitable third party components and the interaction of software therewith or (e) any delay or other failure in performance of the product attributable to any means of communications, provided by any third party service provider (including, but not limited to) GSM interruptions, lack of or internet outage and/or telephony failure.

BATTERIES ARE EXPLICITLY EXCLUDED FROM THE WARRANTY AND RISCO SHALL NOT BE HELD RESPONSIBLE OR LIABLE IN RELATION THERETO, AND THE ONLY WARRANTY APPLICABLE THERETO, IF ANY, IS THE BATTERY MANUFACTURER'S WARRANTY.

Risco makes no other warranty, expressed or implied, and makes no warranty of merchantability or of fitness for any particular purpose. For the sake of good order and avoidance of any doubt:

DISCLAIMER. EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, RISCO AND ITS HEREBY DISCLAIM ALL EXPRESS. LICENSORS IMPLIED OR STATUTORY, REPRESENTATIONS, WARRANTIES, GUARANTEES, AND CONDITIONS WITH REGARD TO THE PRODUCTS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY REPRESENTATIONS, WARRANTIES, GUARANTEES, AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND LOSS OF DATA. WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, RISCO AND ITS LICENSORS DO NOT REPRESENT OR WARRANT THAT: (I) THE OPERATION OR USE OF THE PRODUCT WILL BE TIMELY, SECURE, UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE; (ii) THAT ANY FILES, CONTENT OR INFORMATION OF ANY KIND THAT MAY BE ACCESSED THROUGH THE PRODUCT BY CUSTOMER OR END USER SHALL REMAIN SECURED OR NON DAMAGED. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT NEITHER RISCO NOR ITS LICENSORS CONTROL THE TRANSFER OF DATA OVER COMMUNICATIONS FACILITIES, INCLUDING THE INTERNET, GSM OR OTHER MEANS OF COMMUNICATIONS AND THAT RISCO'S PRODUCTS, MAY BE SUBJECT TO LIMITATIONS, DELAYS, AND OTHER PROBLEMS INHERENT IN THE USE OF SUCH MEANS OF COMMUNICATIONS. RISCO IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DELAYS, DELIVERY FAILURES, OR OTHER DAMAGE RESULTING FROM SUCH PROBLEMS.

RISCO WARRANTS THAT ITS PRODUCTS DO NOT, TO THE BEST OF ITS KNOWLEDGE, INFRINGE UPON ANY PATENT, COPYRIGHT, TRADEMARK, TRADE SECRET OR OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHT

IN ANY EVENT RISCO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY AMOUNTS REPRESENTING LOST REVENUES OR PROFITS, PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY OTHER INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF THEY WERE FORESEEABLE OR RISCO HAS BEEN INFORMED OF THEIR POTENTIAL.

Risco does not install or integrate the product in the end user security system and is therefore not responsible for and cannot guarantee the performance of the end user security system which uses the product.

Risco does not guarantee that the product will prevent any personal injury or property loss by burglary, robbery, fire or otherwise; or that the product will in all cases provide adequate warning or protection.

Customer understands that a correctly installed and maintained alarm may only reduce the risk of burglary, robbery or fire without warning, but is not an assurance or a guarantee that such an event will not occur or that there will be no personal injury or property loss as a result thereof. Consequently Risco shall have no liability for any personal injury, property damage or loss based on a claim that the product fails to give warning.

No employee or representative of Risco is authorized to change this warranty in any way or grant any other warranty.

# Contattare RISCO Group

RISCO Group è impegnata sul fronte dell'assistenza alla clientela e al prodotto. Per contattarci visitare il nostro sito (www.riscogroup.it) o utilizzare i seguenti recapiti telefonici o e-mail:

<u>Regno Unito</u>	<u>Israele</u>
<u>Tel:+44-(0)-161-655-5500</u>	<u>Tel: +972-3963-7777</u>
E-mail: <u>support-uk@riscogroup.com</u>	E-mail: <u>support@riscogroup.com</u>
Italia	<u>Cina (</u> Shanghai)
<u>Tel: +39-02-66590054</u>	<u>Tel: +86-21-52-39-0066</u>
E-mail: <u>support-it@riscogroup.com</u>	E-mail: <u>support-cn@riscogroup.com</u>
<u>Spagna</u>	USA
<u>Tel:+34-91-490-2133</u>	<u>Tel: +1-631-719-4400</u>
E-mail: <u>support-es@riscogroup.com</u>	E-mail: <u>support-usa@riscogroup.com</u>
<u>Francia</u>	<u>Belgio (</u> Benelux)
<u>Tel: +33-164-73-28-50</u>	<u>Tel: +32-2522 7622</u>
E-mail: support-fr@riscogroup.com	E-mail: <u>support-be@riscogroup.com</u>
Australia	
<u>Tel: + 1-800-991-542</u>	
E-mail: <u>support-au@riscogroup.com</u>	

Il prodotto RISCO è stato fornito da:

Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta in alcuna forma senza permesso scritto dell'editore.



© RISCO Group 10/2016

5IN2140 B